

عن متروكات محمد اغا

كتاب التاريخ من آدم عليه السلام

١٩  
س

H. كاهن

٢٠٢١

تبر الهم ٦٤  
بدر محمد

ع

١٩٢١

اجمال تواريخ الانبياء والملوك والاعيان  
لتوقفي محمد بك المشهور  
بتاريخ سنه ١١٨٠



٤٠٢١

مدون في عهد السيد الخليل سلطان الانطاكية  
مالك الرينجرس حاكم من السيف سلطان  
السلطان العارفي محمود وحاوفا صاحب  
احل الله تعالى له واولاده من العصر  
المعتمد اوفاي الخ من السيف

عمرهما



Handwritten signature or scribble in black ink.



مالك الملك لا شريك له • وجد لا اله الا هو الحمد لله  
 على الطافه السنينه • والصلوة على نبيه خير البرية اما الامام  
 همام الكرام • عليه الصلوة عليه السلام • وعلى اله  
 واصحابه الطاهرين • وعلى من وافقهم في الاسلام **شعر**  
 فكل كان منشوبا اليهم • سلام الله محمودا عليهم  
 بعد از شكر و سپاس بحد و بيقيناس • و پس از درود آرد  
 ورود با شرف الناس • ارباب عقول و الباب • و من عند  
 علم الكتاب • طوبى لهم و حسن مآب • ضمير الهام پير لرينه  
 خفي و خبي دكلدر كه **نظم** از علوم گذشته كان ور • نزد عاقل به ارطلا  
**نثر** اشرف اخبار نافع • الطفا سما رجامه • بعد كتاب الله  
 المنزل • و خطاب نبي المرسل • تجسس مناقب انبيا و مرابين  
 و نفوس مراتب ملوك و سلاطين اولوب • مرور سنين و شهر  
 و ظهور كردش كردون دهور ايله • صدور ايدن • اطوار عجيبه  
 الآثاره الطواع • و آثار غريبه الأطوارى استماع • باعث

تحصیل سرمایه حکمت سبب تکمیل پیرایه عبرت • اولاد و غنچه ماعد  
 موجب تشیط خاطر خظیر • مستوجب تطیب ضمیر منیر • اولی  
 محقق در بیت هر کلاهی که احسن القصص • همه را زان نصیبه <sup>است</sup> حصص  
**نثر** هر بار که آینه مجلی روزگار • نظر اعتبار اولی الابصاره  
 صورت نمای نقش نگار • حوادث ناهموار اوله • آنک کی ایام نافرمان  
 سیر پر عبرت • سلف و خلف منظور و مذکور اولی بجا • تنبیه  
 و ایقاز دینه دراک • و اهتدا و ایعاض عقل و ادراک اوله سی  
 هرگاه • محل اشتباه دکلدر • فاما بنی نوع انسان • کثیره النسیان  
 اولمفین • مجرد استماع بدایعدن • و اطلاع و قایعدن  
 مراد فراد • حصوله موصول اولیوب • اکثریاد هول و طاری  
 اولوب • جهول قاکورد • اگر زبان تواریخ بسته • و بیان قصص  
 شکسته • اولسه • اوصاف ام سابقه دن • و الطاف ملوک  
 لاحقه دن اثر و خبر بلغم اولوردی • حقیقتا علم تواریخ دم عیسای  
 معجز نادر که زندگینده نام قدما • و حیات بخشنده مرام امرا  
 و کبرادر **نظم** آن نقش طراز صفحه خاک • صاحب رقم خطوط افلاک  
**نثر** حالات کاینات • و ماهیات بسیط و مرکبات • خلمه خوب  
 خرام • و کلک بلاغت ارقام • بر له طومار فلک دوارده • نخریر  
 و تسطیر ایدوب • حرف ایجاد و توفی • نقش حیات و موتی • و خیر  
 و شر بنی نوع بشری • لوح محفوظه ثبت و منطوط اندوکی

غالباً مناظم احوال عالم. بی واسطه تدبیر قلم. صورت پذیر. و قرار  
گیر او بلوب. سایه خامه بلند پایه. مانند فلك مینا فام. تا طبع  
هر روز قیام. مدود و موجود اولدوغنه اشارت پر بشادت اولند  
واقعا قوت لسان خامه. و بسطت بساط نامه. ایله بدایع احوال  
عالم. و صنایع اعمال بنی آدم. مرقوم و مرسوم اولسه ظهور حضرت  
آدم دن. تا بصد و بر این دم. اوصاف ام سابقه دن. الطاف  
ملوک سالفه دن. از و خبر بلینوب. مفاخر اکابر. و مآثر  
اصاغر زوایای خموله. متردک و مذ هول قالوردی **بیت**  
سخن بر صفحه عالم بنودی. نشان از عالم و آدم بنودی **نثر**  
بنای علی ذلك مهس فون تواریخ و سیر. و کلمه علوم خبر و اثر  
**ما حفظ قره ما کتب قره** دیود استان راستان. مرور زمان  
ایله طی نسبانه قالمسون ایچون. ضبط تواریخ سین و اعوام  
و حفظ وقایع شهر و ایام خصوصنده. پنجه کتب مفیده  
در سایل عدیده. تالیف و تصنیف ایشلدردر که. هر بر بنک منشأ  
فایز الشائری. صفحه روزگاره. یادگار قلندره. ثقات نقاة  
روان. کتب صحاحدن السن فصاح ایله نقل و بیان امد و کلری  
حکایت حکمت آمیز. و روایت عبرت انگیز آیت **بِعَلْمِ اللَّهِ الْمَلِكِ**  
**الْمَعِينِ مُصَدِّقًا مِّمَّذَوَقًا إِنَّ هَذَا لَهُ الْحَقُّ الْبَقِيَّةُ** اولمقدر  
لاجرم ارباب تواریخک. بحر ضمیری کهر انگیز. شهد حدیثی

شکر اولوب طرف اصداف حروفده. و درج معانی مالوفده درج  
اندکری. جواهر زواهر کلام. و کلمات لالی استظامدی در مکتوب  
کبی منظوم و موزون اولمغین. سبجه وار. فی اللیل و النهار. دست  
آویز سلاطین عالی تبار اولمغه سزاوار اولمندر **نثر**  
چون کلک سخن بدست گیرد. بازار کهر شکست گیرد **نثر**  
خصوصاً که کزیده خسروان جهان. و زبده ملوک اقالیم دوران  
**حضرت سلطان عثمان خان** لارا الخلیفة فی کل زمان. الی  
انقراض الدوران. همیشه تحصیل فضایل روحانیته  
مآبل اولمغین **من لفظ و اختر القضا و اعتبر مقتضا سنجه**  
وقایع سلف. تجارب خلف در دیود ایما تتبع تواریخ سلاطین  
سابقه. و تخص وقایع ملوک لاحقه دن. علی التوالی  
خالی دکدر **فیها موعظة لمن تذکر و تذکر لمن تدبر** لکن  
کتب تواریخده اولان. جراید فوایدک اکثری کبیره الجته  
کثیرة القصة اولوب. مقضی اطالب و ملول. مقتضی کسالت  
و کلال اولمغین. یونفیر فرمایه. و حقیر ضعیفا الذرایه.  
یعنی بند دیرینه. محمد کینه. سابقا نکارنده طفرای  
غرای مناشیر سلطانی. و آراینده تویع و قیع طوامیر.  
خاقانی ایکن. تواریخ بدایع وقایعدن. استفسار و استجواب  
اولندوقه. حین خطابده حاضر جواب اولمق ایچون. أسلوب

مرغوب اربلب قلم اصابت رقم اورزه . بوجریه جدید . بوفریه  
 مفیده . برای تیسیر حفظ تقوی . مرقوم رقم کلک تحریر . واقع  
 اولش را بیری . تا که نه مطول و عمل . نه مجمل و مخمل اولوب . اسهام  
 اطنا بدن احتراز و اجتناب اولدی ایدی . زیرا که سخن ایجاز  
 مقوله اعجاز دذر . حالا امید افرع عیب اولدر که . مستحسن  
 طباع و مقبول اسماع اجماع اولا . بحق الملك الاعلی بیت  
 هاهنا الان اذکر المقصود . بالنبی المحمدا لجمود **نثر**  
 مورخان حمیده انار . مؤلفان پسندیده اشعار اولان . ارباب  
 روایتدن . بعضی اصحاب درایت . کوه منشور حکایتی . رشته  
 الفاظ و عبارات دیزوب . لسان روشن بیان ابله کلام برانظامه  
 بو وجهه نظام و بر مشاعر **نثر** چون رقم صورت عام زدند  
 سکه بنام اورا در زدند

**تواریخ مشاهیر انبیاء عظام علیهم الصلوٰة والسلام**

چون حضرت مبدع بدیع غریبه الآثار مخلوقات . صنایع صنایع  
 عجیبه الاطوار مصنوعات . عرشانه . وفاض بزه واحسانه  
 و فور قدرت کامله . و فرط مشیت شامله سندن . حضرت  
 نبی اقدم . مبارک قدم . صفتی صافی قدم . ابی البشر آدم . صلی الله  
 علی نبینا وعلیه وسلم . جوهر وجود بر سودنی بی تحقق از دویج  
 مردوزن بی تعین امتزاج نطفین . در محاربی بدن . کتم

عدم و قابودن . سر منزل ظهور و شهود و شهوده کتورمک ایچون  
 اولاخاک پاکنه . وطنه طینه سنه . اونوز طقوز کون باران بلا  
 نازل اولوب . فرقی کون در بای شادیدن . بر قطر آب و اصل اولمند  
 غالباً کثرت هوم و غوم آد میان . وقت نشاط و انبساط بی نوع  
 انسان بو سببند **نثر** . خاک آدم را با آب غم مختل ساختند  
 پس درود درد و بلا را جا مقرر ساختند **نثر** و قمار کل آدم **نثر**  
 و صورت بدیعه ابله مصورا اولدی . بوم الجمعة ایدی که زاویه  
 بدن کتیف ظلماتی سی . شعاع شمع روح ابله نورانی واقع اولدی **نثر**  
 نقاشی قصر فطرت بی صورت هیولا . بر صدر لوح حکمت نقشی کشید دنیا  
**نثر** حضرت آدمک اسم شریفی آدم اولدی . زیرا هوشنه ناکظر نه  
 یعنی او ستنه ایدیم دیر لر . بونلر بیوزندن خلق اولدو چون اسم  
 شریفی آدم اولدی . بوسله اون صحیفه نازل اولدی

**آفرینش وجود زینبیه حضرت خواتین العالم**

علماء دینی . و فضلاء اهل تدقیقک . آفرینش حضرت خواتین  
 اختلافات کثیره الفخاری اولمندر . یعنی ارباب خبرت  
 آدم حینه کیر مدین خلق اولدی دیر لر . و بعضی اصحاب فطنت  
 بعد الدخول بر اولدی دیر لر . العلم عند الله ببارک و تعالی  
 منزه حضرت آدم . صلی الله علیه وسلم . جمعه کون بین الظهر  
 والعصر داخل هفت بهشت راحت سرشت اولدو . بشر مشرفی

بر نور و پر سرور اولوب قوین حور و عین اولمغین حضرت ایزد  
 تعالی جل عن الشبیه و المثاله معامله کفت و کوی حمد و ثنایله  
 ذوق و صفاده ایکن اتفاق برشم قیلوله دیده خواب آوده سی  
 زاویه استراحتده غنوده بستر عافیتده آراییده و آسوده اولوب  
 بلا ی خوابه مبتلا اولدوق بحکمة الملك الاکرم استخوان  
 پهلوی چپ آمدن خلقت خواطاهر و هویدا اولدی آدنی  
 حوا فودیلر ریزا اییادن خلق اولد  
**دخول آدم و حوا بفر دوس اعلاه**

بر مقتضای مؤدی آیه کریمه غزت ضمیمه با آدم اسکن انت و درو  
**الجنة** حضرت آدم و حوا نضای راحت نضای جنت الما و ابه  
 دخول و باغ بهشت عنبر سرشته نزول اندو که نمره شجره معینه  
 اجتناب ایچون لا تقربا هذه الشجرة ایله خطاب اولغنی ایکن  
 اوج غزت و حضوره ایرشد و کلونیه غایت بهجت و سرور لرندن  
 او امر و نواهی الهی دن غافل شجره منهیه بی ذاهل اولوب تنبیه  
 و نهدی فراموش نمره شجره مبیننه نوش اندکلری حالت مشهور  
 حکایتدر تقریر و تحری لایزم دکلدن پس بوجرمیده عظیمه بونلور  
 صدور و ظهور اید بیک مرغ دل و جانلی و طایر روح روالدی  
 باغ جنانه جولان و طیرانده ایکن دنیا بی بقا ک که دامکا  
 دانه نای و نفس تنکای در شکان هلاکنده پابند بخیر و مفید

واسیر اولدیله • بنه اول جمعه کون بش ساعتدن صکوه بین العصر المیزب  
 طشیره چقاردیلر **شعر** • کسی زچون و چرا دم می تواند زد  
 که نفس بند حوائت و رای چون و چرا **نثر** چونکه امر خدا جل و علا یله  
 جنتدن آدمی دیارهنده حوایی ولایت سنده چقاردیلر • شجره  
 شادمانیلری بی ثمر قالدی • سپهر جاود اینلری بی قرا اولدی •  
 لاجرم هوبرینک دیده بلا دیدلری ابر وار در بای اشک بار اولد  
 نظرات حسراتی صفحات جنات اورده باران نینسان کی باغدر دلز  
 ناله و با آتش بثر یازسید • و ژمشه اش سبیل در یار سید

**توالد احفاد و اعقاب تعاقب اولدانش**  
 یعنی صلیب نورانی طلب • حضرت آدم صغی ایله • حضرت حوا و وی  
 ظهور ایدن انات و ذکور • بکری دفعه ایکن اولاد طوغدی • بکری  
 نفرار اوغلا ن • بکری نفر فر اوغلا ن ایدی • هان حضرت  
 شیت بنی علیه السلام یا کوز طوغدی • بطن اولده واقع اولان  
 ارقنداشنه • بطن ناسینه اولان قیز فرزندانی نکاح اتمک  
 جابر ایدی • اول و جمله بر برینه و بریلوب • توالد و ناسل اولورده  
 حضرت نوح بنی علیه السلام زمانده اول و جمله نکاح حوام اولد  
 حضرت آدمک اولادی • اولادی اولادی قوی بیک نفره ایشمش ایدی  
 کند و لور اولقدن اولادی کورد کون صکوه وفات اندیلر **نظم**  
 جان در بدن و دیت پروردگار ما • منجی هداز تو بار و دیت چه باقر

مدت عمر حضرت  
عليه السلام  
۱۰۰۰

مدت عمر حضرت  
عليها السلام  
۱۰۰۰

مزار بر ابرار حضرت آدم صلی الله علیه وسلم

بحکمة الله تعالی و قدرته که • عامه موجوداته • فنا و اجابتن اولوب  
کافه مخلوقاته بقا متغایتن اولمشدر • هوزند میرند • وهرتوی  
کهنه پذیرند اولغین حضرت آدمک دخی مدت عمری متقاضی اولوب  
دعوت حقه لیتک ایله اجابت ایلیوب • جهان فانیدن عالم جاودانه  
رجعت اندوکه • جنازه رحمت انداره سی • مکّه مکرمه ده اولان  
جبل ابی قیس ده دفن اولدی دیرلر • بعضلر توبه جنت رببه سی  
ولایت هند ده جبل سرنیپ ده دردیشار • کندولردن فرق کون  
صوکی حضرت حوادخی فوت اولدی • جده ده مدفوندر دینلسر عمر  
کثرت سال کردد فرار بویدو • بجوخان تیره ترا جای نیست

حضرت شیت بنی آدم صلی الله علیه وسلم

بونلرون شریعتی حضرت آدم بنی شریعتینه موافق ایزی بونلره الی  
صحیفه نازل اولدی • علوه حکمی و ریاضی ایدی • و صنایع مشکلدن  
اکسیر و عیبری دخی وار ایدی • وقتاکم قابل ولد آدم • قونداشی  
هابلی قتل اندی حق سبحانه و تعالی امر ایزی که قابلی و اولادینی  
قتل ایلیه لر • پس قلیچ ایله ابتدا شیت بنی علیه السلام جنک ایدوب  
قابلی و اولادینی طوب کیمتی قتل و کیمتی اسیر اندی • و کعبه پذیرند بر

چاد بونلر شرایدی آنی زیارت ایدر لردی ابتدا کعبه طاش ایله و ایلی ایله  
بونلر یاپدر جبل ابی قیس ده حضرت آدم ریانده مدفوندر مدت عمر شیت

انوش بن شیت بنی علیه الصلوٰة والسلام ۹۱۳

باباسی برینه خلافت ایدی • قدوقامتی موزون • و حسن و جمالی  
حددن افزون ایدی • و اولاد قابل ایله متصل جنک وجدال ایدوب  
طوتوب اسیر ایدر لردی • مدت عمر حضرت انوش • مدت خلافت انوش

قینان بن انوش بنی شیت بنی علیه السلام ۹۴۵

مدت عمر قینان بن انوش بنی شیت بنی علیه السلام ۹۱۰  
مدت خلافت قینان بنی شیت ۹۰

مهلا بیل ابن قینان

بونک زمانده بنی آدم رعایتده جوق اولوب • اطراف ولایت متفرق  
اولدی • اصلا بنالر و شهر لر بوغدی • طاعلرده و مفاره لرده  
اولور لردی • مهلا بیل رفین بابلده • سوس شهر بنی اندی بعضلر با  
دخی بونیا اندی دیرلر • دیناده بنایی اول بوادی • و معدن لر ابتدا  
چقار دیلر • مدت عمر مهلا بیل بن قینان • مدت خلافت مهلا

نیر بن مهلا بیل بن قینان

بونلرک زمانده اکثر ناس اسلامدن رجوع ایدوب صنلر دوز دیلر  
حاشا اکا عبادت ایدر لردی • مدت عمر نیر • مدت خلافت نیر

حضرت ادیس بنی علیه السلام ولد نیر بن مهلا بیل

بونلره اونوز صحیفه ایندی بونلرک معجزه سی رملدر اسم شریعتی

اخنوخ بن یزد در چوق درس اندر کچون ادریس دیدر بنی آدم دن ابتدا  
 بولره غزا اولدی اولاد امر اچنده چوق فساد اولوب بتلره  
 عبادت اندوکلری اچون خصوصاً اولاد قایل اطرافه طغلوب ساز  
 وسوره دوزب طنبور و صغیر و دودک چالوب اچلرتنه زنا چوق  
 اولوب ملاهی به مشغول اولدقاری اجدن حق تعالی ایلری دینه  
 دعوت اتمک بولری پییر کوندردی دین قبول اتمیلره حضرت  
 ادریس بنی علیه السلام غزایدوب عورتلرن و اولادلری  
 ایرادی ابتدا غزایدون قالدی بیروزند ایکی آسمانه  
 چقارد لوبالغفل کوندردی <sup>مدت عمر حضرت ادریس ۱۰۰</sup> <sup>مدت خلافت ادریس ۱۰۰</sup>  
**موشیح اخنوخ علیه السلام** <sup>مدت عمر ۱۰۰</sup>  
**ملک موشیح بن اخنوخ عم** <sup>مدت عمر ۱۰۰</sup>  
**حضرت نوح بنی علیه السلام** <sup>مدت عمر ۹۵۰</sup>  
 ولد ملک موشیح بن اخنوخ  
 دیتوز یا شنده ایکن وحی کلدی طهوز یوز الی سبل خلقی دینه دعوت  
 ادی همان سکن کسنه مسلمان اولدی ساری کفرده قالدلر پس کی  
 یایم امر اولدی طوفان اولدقه سکان نفر مسلمانلر ایله کی یه کردلر  
 طوفان دن خلاص اولدلر سکان کسنه دن همان حضرت نوح بنی  
 علیه السلام ک اوغلاری سام و حام و یافث اوج نفر کسنه قلدی  
 باقیسی وفات اندلر جمله خلق عالم حضرت نوح بنی علیه السلام  
 اوج نفر اولدندن وجوده کلدر انک اچون حضرت نوح بنی به آدم

ثانی دیرلر یعنی اکنی انا مزدر طوفان دن صکره او چوز الی سبل عمری  
 راولی بن شداد قوی اوزرنده <sup>مدت طوفان رجیم آیدن تا حرم</sup>  
 مدت بر حضرت نوح ۹۵۰ <sup>اینه دن عاشوره کوننده عام اولدی</sup>  
**بنام نوح بنی علیه السلام**  
 حضرت سامه ابو العرب دیرلر کلیطاط بنه عرب و انبیا اکرم در و اگر  
 عجم در بونلرک اولادندن در دعاد و نود و ونس دایمی اولادندن  
**مدت عمر حضرت سام** <sup>مدت عمر حضرت نوح ۹۵۰</sup>  
**جام بن نوح بنی علیه السلام**  
 اول بیاض کوزل سکلوا بیدی حضرت نوح بنی علیه السلام نام ایکن  
 کشف عورت واقع اولدقه ستر اتمیوب ضحک اندو کچون حضرت نوح  
 علیه السلام بدد عایدوب یوزی قاره اولدی زکی طایفه سی  
 بونک اولادندن در **یافث بن نوح بنی علیه السلام** <sup>مدت عمر ۱۰۰</sup>  
 جمله روم و خوزج و ترک و باجوج و باجوج و یونانیون بونک اولادندن  
 بونلرک بعضی سی صنفه و کی کسنه و کی قره و کی یلدزله و بعضی غلجره  
 طیارلردی عرلی ضلالت ایله کجدی • مدت عمر یافث ۱۰۰  
**حضرت هود بنی علیه السلام**  
 عبرانی نامی غابرا بن شالح بن ارحشد بن سام بن نوح بنی علیه السلام  
 حق تعالی عاد قومنه پییر کوندردی تصدیق اندلر ریح عقیم ایله  
 جمله سی هلالک اولوب هود بنی علیه السلام مؤمنین ایله کله کله  
 واروب اقامت اندلر ببضلر حضرت موت نام محله و وفات اندی دیرلر  
**الله اعلم** <sup>مدت عمر حضرت هود بنی ۱۰۰</sup>  
**حضرت صالح بنی علیه السلام**



بن آسف بن کاسخ بن عتر بن حاور بن جابر بن نوذ بن ارم بن سام بن  
نوح بن علیه السلام در حضرت صالح بن علیه السلام قوم نموده  
پیغامبر کوندردی ناقة معجزه کوردی قوی ناقة بوغاز دلدی صبحه  
جبرائیل ایله هلاک اولدو صالح علیه السلام نوابی ایله مکه به  
واردوب انده اقامت ادلر وفات ایدینه انده اولدو بعضی ارض  
فلسطین ده مدفون دیر و الله اعلم مدت حضرت صالح بن علیه السلام  
**حضرت ابرهیم الخلیل علیه الصلوٰة والسلام ابن آذر بن تاریخ بن**  
**باخود بن سمرق بن ارمون بن عابر بن مهوود بن نوح بن شلح بن ارمون بن نوح**  
بونلرون زمانده مژود کنگان ایدی مشارق و مغارب مالک اولوب  
الوهیت دعوی سن ایش ایدی حضرت خلیلی حق تعالی انی دینه دعوت  
اچون پیغامبر کوندردی دعوتیه اجابت ایتوب آتشد برقدیلر حق  
تعالی ناری برد و سلام ایدوب صکره حضرت ابرهیم علیه السلام  
اهلی واقاری ایله بابلدن شامه واردیلر انون صکره مصره واردیلر  
سنان بن علوان نام کهنه مصره فرعون ایدی هاجرانای ساره  
حضرت لرینه باعشلیوب انلردن خلیل الله حضرتینه و بر دیلر انون  
اسمعیل علیه السلام وجوده کلدی اول زمانده حضرت ابرهیم عم  
سکان التی یاشنده ایدی اول صقل اعرق انلرده واقع اولدی  
اول سنت ختایی انلر ادلر طفسان طغوز یاشنده ایکن بوز یاشنده  
وارد و فقه ساره حضرت لرین حضرت اسحق علیه السلام وجوده کلدی

حق تعالی اون صحیفه ارسال ایلدی کعبه شرفها الله تعالی انلر اسمعیل بنی  
ایله بنا ایدیلر اسحق اوغلی عیص در بر اوغلی دینی یعقوب بنی در حضرت  
ابرهیم زمانده وجوده کلدی علیهم السلام مدت حضرت ابرهیم  
مدت حضرت ساره <sup>۱۳۷</sup>

**حضرت لوط بنی علیه السلام و زهار بن تاریخ بنی ابرهیم**

حق تعالی انلری زمان ابرهیم ارض سدوم قومنه پیغامبر کوندردی  
اول فعل قبیحی ابتدا انلر ایدیلر منع ایدوب اول فعلی اتمک دید کلرین  
قبول ایدیلر جبرائیل علیه السلام اول دیارک بشر قریه سن باشلری  
اشغهیره براغوب هلاک ایدیلر • مدت حضرت لوط بنی عم

**حضرت اسمعیل بنی ابرهیم الخلیل علیه السلام**

حضرت اسمعیل بنی ابرهیم بنی ابرهیم بنی ابرهیم قریه اتمک  
استدکده جنتدن حضرت جبرائیل عم بر قوج کتوروب انلره فدا  
اچون قربان ایدلر اول قوجک بوینوز لرین میزاب رحمتیه یعنی التوت  
اولوقده آصدلر بعثت حضرت محمد رسول الله زمانه کلبنه طورده  
طایفه عرب اسمعیل عم اولادیدر اول عربی لغتی بونلر سوبلدیلر  
اول آت بونلر بیدیلر اول آنه لری هاجر کعبه شریفه وفات ایدوب  
حطیمده دفن اولدیلر حضرت اسمعیل علیه السلام صکره وفات  
ایدیلر مدت حضرت اسمعیل عم <sup>۱۳۷</sup> **حضرت اسحق بنی ابرهیم الخلیل علیه السلام**  
الشمس یاشنه وارد و فقه عیص و یعقوب ادلو ایزر اوغلاری طوغدی

عبيدك روه اولو بر او غلي اولدي بني اصفرا نك او غلر يدرد بر حضرت  
اسحاق مبارك كوزلري كوزلر اولدي وفات ابتدا كلرنده حضرت يوسف  
عليه السلام مصرده عزيز اولدغي زمان ايدري الله اعلم واحكم  
مدت عمر حضرت اسحق بني عم

**حضرت يعقوب بن يوسف بن اسحق بن عليهما السلام**

سرياني لغتنده المروه اسرائيل ديرلر ايدري اون ايكي اراو غلي وار ايدري  
اسباط ديرلردي صكره كلن جمله ابينا بوناروك اولادند در  
الا ايوب بني وشعيب بني ومحمد رسول الله صلوات الله عليه وسلامه  
وعليهم اجمعين عيزي نسب دندر بنوت و پادشاه قشام  
ولا بستند بني اسرائيل ده باقي اولدي تاجي و عيسى عليهما السلام  
زماندن صكره روم و فرس ظهور ايدنجه حضرت يعقوب عم  
مصرده وفات ايدوب يوسف بني عليه السلام جنازه لر بني  
اسحق بني عليه السلام ياننه كوندردى مدت عمر حضرت يعقوب بني عم

**حضرت يوسف صديق بن يوسف بن يعقوب بن عليهما السلام**

نصه لري مفصلا معلوم جمله عالم در اون يدي ياشنده واقعه  
كوب ضايق مصره وارد يدر مصره وارد قارنده مصره اولان  
فرعون ريان بن ولبدا يدي ايمانه كلدي ديور وايت اولوز صكره  
قابوس بن مصعب نام كافر فرعون اولدي حضرت يعقوب عليه السلام  
مصره اهل بيتندن تيمش كمنه ايله واروب اون يدي بيلاننده

اولد يدر حضرت موسى عليه السلام زماننه كلنجه كه ددرت يوز او توز  
بيلدر بو تيمش كشيدين توالد و تناسل ايله كدرت اولوب المومردين  
يعقوب بني اسرائيل فرعوندن قاچد قده التي يوز بيك مقاله ايدر  
ارباب سلاح وار ايدري صكره موسى عليه السلام تابوت يوسف بني عليه السلام  
بيل ايجره بولوب قدس شريفده اتلري حضرت يعقوب عم ياننه كوندردى  
مدت افتراق يعقوب و يوسف مدت عمر حضرت يوسف بني عم

**حضرت ايوب بني عم بن انوش بن رايح بن عيص بن اسحاق بن ادم**

حضرت يعقوب زماننده بيغامبر لوق اند يدر مرض عظيمه مبتلاه اولوب  
اوج بيل يا خود يدي بيلدن صكره صحت مينس اولدي اول زمانده نرلي  
سكان ايدري كند و لردن صكره بشر بن ايوب بيغامبر اولدي ذا الكفل  
اولاد ديرلر مدت عمر حضرت ايوب عم مدت عمر بشر يعني ذا الكفل

**حضرت شعيب بن يكيل او بن صفيون بن عتيق بن نوح بن نوح**

مدين بن ابراهيم الخليل عليه السلام حديث شريفده المروه خطيب ابينا  
ديوبور مشرور قومى كمال بلاغت ايله دعوت اندوكلري بچون حق  
تعالى لدرى ايكي طائفه به بيغامبر كوندردى بري قوم مديندن كه آفر  
تابع اولدو قلري بچون حق تعالى زلزله عظيمه ايله جمله سن هلا  
ايلدي و الكنى اصحاب الايكه در كه كفردن رجوع ايتوب شهر لري  
ايچنجه وادى جهنم كى حورارتن صبر و قراره بحال لدرى فاللوب  
شردن طشره بر بولوت ظاهر اولوب جمله خلق انك سايه سنده اولون

بلوتدن بر آتش دوشوب. جمله یا نوب هلاک اولدیله. قرآن عظیمده عذاب  
یوم الظلمه مراد بودر. حضرت شعیب اعنی اولوب. آخر عمر نده ینه رد  
بصره منیر اولوب. حضرت موسایه قرنی صفورایی ترویج ایلدی دفاتر  
مکه مکرمه ده در دیر لر عم. مدت عمر حضرت شعیب بنی عم ۱۴۰ سنه

**حضرت موسی کلیم الله علیه السلام بن عمران بن فاضل بن لوی**

بن یعقوب بنی علیه السلام طوفاندا نضکره بیک بشبور آلتی بیلدن  
سکره وجوده کلدی. عمران که حضرت موسایک با با سید بر آیدن  
سکره فوت اولدی عمران که موسایک با با سید. فرعونک خاتون  
آسیه خاتونک عمو سی ایدی. فرعونک مقرب لوند ایدی حضرت موسی  
طوغدوقده. والدیه سی خوف ایدوب بر صندوق ایچنه قویوب بینه  
بر ایدی. فرعونک قصر نه اوغرا یوب آلوب فرق بر یاشنه وارجه  
بسدره. سکره بر قبطی قتل ایدوب قاجدی. مدینه یه واروب  
شعیب بنی علیه السلام قرنی الیدی. بعد زمان مصر والدیه لوی  
ناجیه و بیوک قزداشی هارون علیه السلامی کورمه کلورکن  
جبل طورده مناجات ایدوب نبوت و رسالت کلدی مصر کلوب  
بنی اسرائیلی دینه دعوت ایدوب. هارون علیه السلام دخی بنی  
اولوب. انوره دعوتده معاونت ایلر. اظهار اید بیضا و عصا  
اژدرها اولغله معجزات صدور ایدوب. آخر فرعون کفر نه باقی  
اولوب. بنی اسرائیلی حضرت موسی آلتی یوز بیک کسنه ایله مصر دن

چقروب فرعون دخی ارد لرجه قبطیلر ایله چقوب حضرت موسی علیه السلام  
بنی اسرائیل قلمی چوب فرعون قوی ایله ذکر ایچنده اولان بولدره کورن  
جمله غرق اولدیله اذن مجموع البحرین ده حضرت خضر علیه السلام  
ایله جمع اولدوقدی قصه جمله توارخیچه شایع و واقع در اول سفرده  
یوشع بن نون خید متلرنه بیله ایدی وادی یتیه ده فرق کون  
بنی اسرائیل ایله کروب هارون و موسی علیهما السلام یتیه ده فوت  
اولدیله و قصه بلعم و قصه عوح بن عناق بونلر زمانده واقع اولمشور

مدت عمر حضرت موسی بنی عم

**حضرت هرون بنی بن عمران بر از حضرت موسی علیه السلام**

آنا انا بر قزداشلی ایدی اوج باش موسادن بیوک ایدی موسادن  
اون بر آیی مقدم فوت اولدیله عنبرار نام بر او علی قالدی  
مدت عمر حضرت هارون بنی

**خسف قارون بن عم موسی که نامی مصعب ایدی**

صنعت کیمیا ایله عظیم دولته و مال کثیره مالک ایدی خرابی مفتاح  
تمام فرق قار کونتر ایدی مغور اولوب حضرت موسی علیه السلام  
مالندن زکوة امراند و کرم اطاعت ایتوب متکبر اولدی حضرت  
موسی علیه السلام بد دعا ایدی تختی و مالی ایله بر کجیدی

**حضرت یوشع بنی بن نون بن امرايم بن حضرت یوسف بنی**

قوم ارجایه مبعوث اولدیله آند جبارین طایفه سی اولوردی

اندر ایله بحار به اندر جمعه کونی ایدی کیجه اولدی سبت کونی محاربه اولماز  
 یوشع علیه السلام دعا ایدی کنش کیر و مغربدن وجه ارضه رد اولوب  
 بر بقی ساعت جمعه کونی زیاده اولوب طایفه جبارین منهزم اولدی  
 مدت عمر حضرت **حضرت ذوی القرنین علیه السلام** یوشع بنی عم  
 حضرت ابرهیم علیه السلام زمانده اولان ذوی القرنین که رود  
 قصبه سی مشهور در آنک عسکری ایدی بعضی قولنده قز قزداشی  
 اوغلی در دیو لر بعضی آراب حیوات اچمشدر نفع صورالینجه فوت اولماز  
 دیو لر بعضی بنوتنده اختلاف وارد در دیو لر مدت عمر حضرت ذوی القرنین  
 بر اسکندر دخی وارد یونانی در ارسطو حکیمک مصاحبی در دیو لر  
 جمله دنیا به شرقا و غربا پادشاه اولمش اکی مسلمان وارد بری ذوی  
 القرنین بری سلیمان بنی عم در اکی کافر دخی وارد بری نجت النور  
 و بری داجی **حضرت خرقیل بنی علیه السلام** مزود بن کفاند  
 یوشع بنی دن صکره خلیفه کالب بن یوقیا نام صالح کمنه اولدی صکره  
 خرقیل بنی اولدی انک قومنه طاعون نازل اولدی خوفلندن اکثری  
 شهر دن چقوب قاچدی لر جمله سی برد فعه هلاک اولوب شهر خلقی  
 چقدر کوردیلر موتی بی نهایت دفن اولمغه مجال اولمادی بر دیوار  
 چکدی لر که حیوانان دن ضرر ایشیه دیو پس چجه زمان کجیدی بدتری  
 چورودی خرقیل علیه السلام اولمخله اوغرایوب اول هلاک  
 اولندی اسر کیوب دعا ایدی حق تعالی جمله سن احیا سوردی

کیر و شهره کلدی لر چجه مدت تکرار حیاته اولوب اولاد لری دخی اولد  
 آخر حضرت خرقیل علیه السلام دخی وفات ایدی مدد عمر **مدت**

**حضرت الیاس بنی علیه الصلوٰۃ و السلام**

بعلمک اهلنه مبعوث اولوب اول طایفه بعل آدلو برسته عبادت  
 ایدر لردی انلوی دعوت ایدی ایمانه کلدی لر کیر و کافر اولوب  
 اطاعت اتمدی لر دعا ایدوب قحط اولدی اوج ییل یغور یغدی  
 الیاسه التجا ایلدی لر که دعا ایلیه دعا ایدوب بنه اوخز لقی اولوب  
 صکره کیر و کافر اولدی بر الیاس انلردن بیزار اولوب ایلر  
 چقوب بیابان و صحرا رده اولدی تاریخ طبری ایدر تاریخ صور  
 اولمخه الیاس حیاته در غیری تواریخده اجل ایشوب دفات  
 قناتلنوب کوکمل کلرله اوچار دیو لر مدت عمر الیاس **مدت**

**حضرت الیسع بنی عم بن اخطوب علیه السلام**

حضرت الیاسک شاگردی ایدی انلردعا ایدیلر نبوت میسر اولدی  
 بیچه زمان خلقی دین موسایه دعوت ایدیلر صکره وفات ایدیلر  
 هیچ بیغامبر قالمیوب طایفه بنی اسرائیل انواع بلایه کرفتار اولدی  
 کاه اطراف دن ملوک علیه ایدوب کیمسی اسیر و قتل و مال لری نایب  
 و غارت ایدوب بو عذاب او زره در بنوز النمش ییل کجیدی طایفه  
 عمالقه دن جالوت نام بر کمنه پادشاه اولدی مدت عمر الیسع **مدت**

**حضرت شمویل بنی بن ملقانا علیه السلام**

حضرت یعقوب لاوی نام او غلی اولاد ندر بنی اسرائیل طایفه ی  
البیع بنی دن صکره عصیان ایروب عمالقه طایفه ی بنو ناره غا<sup>لب</sup>  
اولوب خواجه کسوب جالوت نام بر پادشاه عمالقه دن جمله بنی اسرائیل  
سلط اولمش ایری پیغامبر نسلندن هیچ کسنه قالمیوب همان  
بر خاتون واری ای دی حامله اولوب شمول علیه السلام وجوده کلدی  
پیغامبر اولدی انلرک زمانده بنی اسرائیل عمالقه ایله جنگ انک  
استیوب بز بر کسنه پادشاه ایله جنگه ورالردیدیلر شمول هم طالوت  
بن قیسی که اولاد ابن یامین بن حضرت یعقوب علیه السلام ندر ای دی  
بنی اسرائیل پادشاه ایروب جنگه کوندردی اول جنگده داوود هم  
بن ایثابن ولدیهود ابن یعقوب علیه السلام بله ای دی جالوت  
قتل ای دی اوج طاش حضرت داوود سو یلیدی که بنی بله کتور بنله جالوت  
قتل ایله دیدی • مدت عمر حضرت شمول بنی هم ۵۴

**حضرت داوود بنی بن ایثابن عول علیه السلام**

حضرت یعقوب نسلندن شمول پیغامبر زمانده جالوتی قتل ای دی  
طالوت ایله عسکرده بله ای دی صکره طالوتک قیزی ای دی جمله  
مملکنه مالک اولدی حق تعالی جمله قوشاری و طاعلری کامسخر ای دی  
ابتدا مور انوره مستخر اولدی مومر کی نمر اولوب جبهه وجوشن  
دو زر لودی غایتده حسن صوتلری واری ای دی قدس مبارکی انلر  
بنایه باشلیوب صکره وفات ایروب او غلی حضرت سلیمان بنی علیه السلام

تمام ای دی طقسان طقوز خاتونلری واری ای دی حق تعالی اکاز نور ی  
کوندردی یوزاللی سوره در جمله دعطا و حکمندر اوریا نام بر کسنه  
غزایه کوندردی آخر غزاده شهید اولدی خاتوننی الموق استدی لر  
فرق کون ندامتله اغلیوب کوزلری یاشندن اوتلر بتدی مدت  
خدا هفت حضرت داوود بنی هم • مدت عمر حضرت داوود بنی هم ۷۰

**حضرت لقمان حکیم**

بعضلر پیغامبر در دیر لر حضرت ایوب بنی نک فرزنداشی او غلیدر  
دیر لر بعضلر ابرهیم پیغامبر فرزنداشی او غلیدر دیر لر اما صحیح بود که  
داوود هم زمانده در بر صالح و اهل حکمت کشتی ای دی جشی طایفه سند  
ای دی بعضلر دیشلر که بر باد زکامک قوی ای دی سیاه عرب ای دی  
اما حقیقت انکیز و حکمت آمیز کلماتی قرآن عظیمه مذکور در قبری  
رمله یا ننده در اول محلهده بنمش پیغامبرک نزار شریعلری وارد در  
قدس شریفدن بنی اسرائیل انلری چقاروب رمله یه سوردیلر  
اجلقدن جمله یی بر کونده وفات انلدر مدت عمر حضرت لقمان ۴۰

**حضرت سلیمان بنی هم نرداود بنی علیه السلام**

با یاسندن صکره اون ایکی یاشنده تخته مالک اولوب حق تعالی انسانی  
وجنی و قوشلری ویسیلی اکامسخر ای دی بیله دک قدس شریفی  
تمام بنا ای دی سبنا مملکتک پادشاهی بلقیس خاتون کلوب

اطاعت ایدوب بر کون سلیمان عم غسل بچون صویوب خانی بر برده بودی  
 بر عفریت خانی آوب قرق کون تخته چکدی آخر حضرت سلیمان عم صحبت  
 ایله کوزکن یکه بر بالی ویردیلو اچنده خانی بولوب کیر و تخته کجوب  
 او نوردی اول عفریت مهابت خانه منجیل اولوب دریا به آوب قاچمش ای  
 یوز یوچی فرسنگ دیوان خانه لوی بر کچی التون بر کچی کش دوشمش  
 ایدی اول کی بیک التون تخت صاع یا لوندن قوریلوب او ستلرن اولاد  
 اینا و اصغیا و اون کی بیک کش تخت صول یا لوندن قوریلوب او ستند  
 علما و صلحا او نوردی لاری اسن و جن دیوان خانه ده طودر کن قوشلو  
 جمله قنادون آجوب سایه بان ایدر لودی کند و لوندن صکره رجیم  
 نام او غلی قلوب بادشاه اولدر قدس نریعبه دفی اولندیلر عم  
 مدت عمر حضرت سلیمان بنی عم سینه

**حضرت یونس بنی عمی علیه السلام**

حضرت یعقوب اولاد نذر دجله کنادند موصل نام شهر خانی جمله صملره  
 عبادت ایدر لودی یونس عم الوبی اسلام دعوت ایدی اگر مسلمان  
 اولر سوز فلان کونره کور کون سیزه عذاب نازل اولور دیری  
 اول کون قومی اسلام کلدی عذاب دینی اولمادی خلقدن حجاب  
 ایدوب سوزکن خلافا ولدی دیر لوی و غضبناک اولوب بر کی بر  
 بنوب کیدر کن کی بر برده طوردی اصلاح حرکت ایتدی ریشلر  
 ایتدی لایسته ایچ کوزدن بر آدم دگوه آلیق کور کور که بیرون تیسیر اولاد

هر کسک آده اوچر کوره قرعه ایدیلر حضرت یونس عم آده کلدی دریا  
 بر ایدیلر بر بالی همان حضرت یونس یونیدی دریا دینه ایلندی  
**لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین وانت ارحم الراحمین**  
 دیودعا ایتدی بودعا و شریفه اسم اعظم دردی بر لوز اذن صکر  
 بالی طشره چتوب آغزندن بر ایدی اچکون حضرت یونسه علیه السلام  
 ذوالنون دیر لوندن اول بالی ایدر فرق کون بالی فرزند اولدی  
 مدت عمر حضرت یونس بنی عم سینه

**حضرت شیبا بنی علیه السلام**

قومنه کلجک پیغام بر لوندن خبر و یروب حضرت عیسی علیه السلام  
 و حضرت محمد صلوات الله علیه و سلام کله کور کور بونارت  
 اتمدر سلیمان پیغامبر علیه السلام نلندن صدیقه نام بر پاد  
 وار ایدی با بر خلقی اکا فصد ایدوب عداوت ایدیلر شیبا حضرت  
 انوره یاردم ایدیلر دریتوز التی اوج بیل ملکئی بنی اسرائیل داود  
 بنی علیه السلام اولادی ضبط ایدوب صکره صدیقه وفات ایدی  
 بنو اسرائیل عاصی اولوب حضرت شیبا بنی علیه السلام بچاق ایله  
 اودب شهید اندلر **حضرت ارمیا بنی بنی علیه السلام** مدت عمر شیبا بنی عم  
 شیبا را مانند ایدی بنو اسرائیلی عصیان دن منع ایدوب دینه دعوت  
 ایدر دی بخت انصر ماعون تدی خراب ایدوب خلقی قتل اندو کده  
 ارمیا مصره قاچمش لودی صکره کیر و قدسه کلدر بعض تفسیر ده

بوزیل میت اولوب صکر کبر و حیات و بر بله ن ارمیاد در دیو بر لوب بشار  
عزیز در دیشلر بخت النصر ملعون التي بوز بیک سخنان ايله کلوب  
قدس شریفی خراب ایدوب بنو اسرانی قتل ایدی آخرد ماغنه برسور  
سکک کبروب هلاک اولدی • مدت عمر حضرت ارمیابی بیستم

### حضرت دانیال بنی علی علیه السلام

بخت النصر ملعون ایلری طوب اسیر ایشلردی صکره بر خوفناک  
واقعه کوروب دانیال علیه السلام بقبر انکی اسیر کلدن  
خلاص ایدوب رعایت ایدی بخت النصر مامون فوت اولدقدن  
صکره قدس شریفین عزیز بنی علیه السلام ايله بر پرده جمع  
اولدی مغرب سوس دیو بر شهرده مدفوندر اعراق خلقی  
دینه دعوت ایدوب تورات او قوندری د علم مل المردن منقولات  
مدت عمر حضرت دانیال بنی علیه السلام سن

### حضرت عزیز بنی شمس حیا علیه السلام

بخت النصر الذن خلاص اولوب حمار لوبینه بنوب کیدر کت  
بر خرابه ره اوغزادی سبحان الله بو خرابه بر بنجه معور اولادوبوب  
تعجب اندر حق تعالی امر ایدوب اوراده وفات ایدی بوزیل یا ایدی  
حاری و طعامی یانند طوردکن صکره حق تعالی امری ايله کبر و حیا  
بولدی بخت النصر دن قدس شریف خراب اولوب بنو اسرانیل  
توریت اویشلردی حضرت عزیز ک خاطر لرین محفوظ ایدی

بنو اسرانیله اوکوندری و دینی تعلیم ایدی قدس طوردیلر خلق المله  
غایت بخت ایدی کتر اقدس شریف معور اولدوغدن بوزیل صکره  
وفات ایدی اذن صکره شمعون صدیق هارون علیه السلام  
نسکندن ایدی بر لرینه بوندر قایم اولوب اهل اسلام المله اتباع  
ایدولودی • مدت عمر حضرت عزیز بیستم • مدت عمر شمعون

### حضرت ذکریا بنی بر حیا علیه السلام

حضرت سلیمان علیه السلام نسکندر حضرت ذکریا پیر اوکون  
حضرت مریم وقتا که حضرت عیسا و وجوده کوردی با با سزا اولد  
طوغز دیو ذکریا به نمت اندر اولدی قاچوب بر اغاج ایچنه کوردی  
اغاج ایچنه دستره ايله بچدی لر شیطانک تعلیمی ايله مدت عمر حضرت

### حضرت یحیی بنی زکریا بنی علی علیه السلام

قصه لری کتب تواریحین مفصل یازمشدر بنی اسرانیل دن بر میلک  
بونلری قتل اندوکن قانی طور مدی متصل ایدی بابل کلر دن  
چود سن نام بک کلوب بیت المقدسی خراب ایدوب یحیی بنی علیه السلام  
قتل اندکلر چون پنجه بیک آدم قتل ایلدی • مدت عمر حضرت یحیی بیستم

### حضرت عیسی بنی مریم علیه السلام

قدس شریف فریبده بیت لحم دیو بر قریده وجوده کلشدر  
بشکه ایکن اوج ساعت مقداری سولشدر آسمانه چقودلر بافضل  
در دخی کوکن در دیو لر نفت ماز و برتر عالم سید و سند آدم

صلى الله عليه وسلم بعد من صلى ولم

آن شهنتاه کشور معنی • تاج فرقی پیمبران یعنی •  
احمد رسول افتخار بشر • شافع المذنبین فی المحشر  
روز محشر شفیع اهل کناه • نور چشم بشر حبیب • الله  
شرایف صلوات مستطابه • لطایف خجیات سبحابه • اول خانه  
الانبیاء والمرسلین • سید الاولین والآخرین • محمد  
نام محمود مقام احمد پیام اتی حسب • عربی نب • مکی مولد  
مدنی مورد • قرشی فصاحت بطحی ملاححت • طیب لبیب جانان  
افزوده • ربیع منبع دلهای پزوده • قاید الخلق بالهدی والعون  
شاه لولاک ما خلفت الکون • نقد برب سلالة بطحا  
اتی لوح خوان ما اوحی **نثر** شاه مکه دیوب • سلطان شرق  
ومشرق • مهتر خورشید منظر سرور جمشید جاگر • خاقان تحت  
اجتباب • بهان بخت اصطفای شاه سر بر آفرینش • ماه سیر سپهر  
بیش • سلطان عالیشان تخسکا • افلاک مسند نشین بادگاه  
لولاک **نثر** سپهسالار زرد بکان درگاه • چراغ بزمگاه فی مع الله  
جنیبت راه میدان طریقت • نقایب چین بستان حقیقت  
شده منظر انجم من اکب • غبار مرکب کحل الکواکب **نثر**  
حضرت لمرینک روح برفقوح وسینه • مشروطینة عرض اول نور  
ما مولد که محترقبوله موصول اوله • صد هزار خفته خجیات دننا

و صد بار هدیه تسلیمات و دعا نثار ارواح مطهره و ابشار مرقده  
معطره اولاد مکرم و ارواح محترم و ابتاع و ابتاع منغم لوبنه اولون  
که هر بری ناسر شرایع دینیه و هادی عقاید یقیننده رافع اعلام و ایمان  
و دافع لشکر طغیان اول لشکر دودر اللهم اجعلنا من امنه واحشرنا  
فی ذمته متمسکین بشرعته معتمدین بسنته انک مجیب الدعاء  
فی الستراء والضرآء **نثر** اولدر اول مرسل شرف محضر  
ابنیا جمعینه سر دفتر **نثر** وهو محمد بن عبد الله بن عبد المطلب  
بن هاشم بن عبد مناف بن قصى بن کلاب بن مره بن کعب بن لوی  
بن قهر بن مالک بن النضر قریش بن کثانه بن خریبه بن مدرکه بن  
الیاس بن مصر بن نذار بن معد بن عدنان بن ادد بن مقوم بن باقر  
بن بیره بن یعرب بن یسج بن ثابت بن اسمعیل بن ابرهیم علیهما السلام  
نسب شریف خصوصنده اختلافات کثیره اولوب ابن اسحق ذکر  
اودده بیان اولمشدر **ولاده با سعاده حضرت محرم** فی مع الله  
محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد من صلى وسلم وسکت  
وکلم ربیع الاول آینک اون اکخی کبھی سی که دو شبته کبچه سیدر  
دنیایه کلد لرموسم یسارک یگر بی ایدی **نثر**  
ای گفته لطف حق بخودی خود تنه • ما از کجا دشای تو از کجا  
بازار بخت تو بدست کمال زد • سعاد نسخ بردرد کان ابنیا  
مدت عمر عزیز لوی **سینه** • مدت رسالتی **سینه** • قرف



باشند ایکن نبوت ویرلری بیغابراولقدن اون اوج بیل مکه مکرمه  
ممکن اولدر صکره مکه دن هجرت ایروب مدینه واروب اون بیل  
مدینه ده توطن اندر معراج مکه مکرمه ده واقع اولدی الکی برایش  
طغوز ایلیق ایدی رحلت رسول علیه السلام بجوار حضرت حق جل  
و علاهینه ربیع الاول آنک اون ایکنی کیجه سی دو شنبه کیجه سی

**فرض صام** • هجرت رسول الله ص ۲۰  
ایکنی بیلند بیورلری  
**تحویل قیلد**  
دستی سینه ایکن هجرت الکی  
بیلند مکه مشرفیم تحویل بودلد

یا من هو سید الانام • مندی لك تحفة السلام  
ایام نبوتکونن واقع اوله هجرات باهره لری او توز بیک عدد مقداری او

**نزول روح الامین بروی زمین**

حضرت جبرائیل علیه السلام امر حق جل و علاه ایله او توز بیک  
کوه کوکدن یره ایتمدر بکرمی یدی بیک کوه حضرت رسول علیه  
الصلوة والسلام خدمته کلدی سایر اینیانک صلوات الله  
تعالی علیهم اجمعین جمله منه اوج بیک کوه ایتمدر دیور وایت او

**نواذیح انبیاء عظام علیهم الصلوة والسلام**

حضرت آدم صلی الله علیه وسلم زمانه کلنجه حضرت ابن عباس  
رضی الله عنهما دن روایت اولتور بش بیک یدی یوز الکی  
**مثلا** حضرت آدم بنی دن حضرت نوح بنی علیها السلام زمانه  
کلنجه الکی یوز بیل کچمدر حضرت نوح بنی دن حضرت

ابرهیم بنی به کلنجه بیک یوز فرق بیل کچمدر حضرت  
ابرهیم بنی دن حضرت موسی بنی به کلنجه بنیوز تیش سکر بیل  
کچمدر حضرت موسادن حضرت داود بنی به کلنجه یوز  
تیش طغوز بیل کچمدر حضرت داود بنی دن حضرت  
عیسی بنی به کلنجه بیک الکی اوج بیل کچمدر حضرت عیسی  
بنی دن حضرت سید المرسلین صلوات الله علیه وعلی صلیع  
و المرسلین هجرتنه کلنجه الکی یوز بیل کچمدر حضرت

**روایت حضرت ابن عباس و مکاتیب**

اوزده حضرت عیسی بنینک زمان بعثت لرندن زمان  
ولادت حضرت رسالت علیه السلام کلنجه الکی یوز بیل کچمدر  
اسکندر ذوالقرنین وفاتندن زمان ولادته کلنجه سکر  
یوز سکان الکی بیل کچمدر حضرت داود بنی دن  
زمان ولادته کلنجه بیک الکی یوز بیل کچمدر حضرت  
موسادن زمان ولادته کلنجه ایکی بیک او جیوز بیل کچمدر  
حضرت ابرهیم بنی دن زمان ولادته کلنجه اوج بیک تیش بیل کچمدر  
حضرت نوح بنی دن زمان ولادته کلنجه درت بیک درت یوز  
طفقان بیل کچمدر حضرت آدم بنی دن زمان ولادته کلنجه

الکی بیک یدی یوز الکی بیل کچمدر **صنایع مشاهیر**  
**انبیاء عظام علیهم الصلوة والسلام** حضرت آدم بنی علیه

السلام دراعت و حراثت ایدروردی کجنگ صفتان ابتدا المواتدیلر  
 حضرت ادریس بنی علیه السلام یازنجیق و درزبک صفتان ابتدا  
 المواتدیلر اول من خط و خاط ادریس علیک السلام انک حقده بیور  
 حضرت نوح بنی علیه السلام بنجار صفتان ابتدا بونلر ایدیلر کی ابتدا  
 بونلر بنا ایدیلر حضرت هود بنی علیه السلام بتجارت صفتان ابتدا  
 بونلر ایدیلر حضرت صالح بنی علیه السلام بونلرد فی تجارت  
 ایدروردی حضرت ابرهیم بنی علیه السلام بونلرد فی کجنگ  
 ایدروردی حضرت اسمعیل بنی علیه السلام قناص ایدی یعنی  
 آوجی ایدی سگار ایدروردی حضرت اسمعیل بنی علیه السلام رای  
 ایدی یعنی قیون کوردردی حضرت یعقوب بنی علیه السلام رای  
 ایدی بونلرد فی قیون کوردردی حضرت یوسف بنی علیه السلام  
 ملک ایدی یعنی وزیر ایدی حضرت ایوب بنی علیه السلام مالدار  
 ایدی تجارت ایدروردی حضرت شعیب بنی علیه السلام بونلر  
 دخی رای ایدی حضرت موسی بنی علیه السلام بونلرد اهی  
 رای ایدی صکر پادشاه اولدی حضرت هارون بنی علیه  
 السلام قزداشی موسی بنی نک و ریزی ایدی حضرت الیاس بنی  
 عم جلاه ایدی حضرت داود علیه السلام زراد ایدی  
 یعنی جبه و جوشن اشلردی حضرت سلیمان بنی عم عابد و زاهد  
 پادشاه ایدی زبیل باف ایدی دیورلر حضرت عیسی علیه السلام

صباح ایدی حضرت فخر عام سلم بجاهد فی سبیل الله ایدی ایدی  
**غزاه و غزاه باکفار بنجار**  
 حضرت سید المرسلین قاید الغز المجلیین علیه الصلوة والسلام  
 زمانه کفار اشترار ایله اولان غزای بیان ایدر کندولری  
 بیله اولاد فی سفره غزای دیورلر اصحاب کباردن بریسی عسکره سردار  
 دیکوب کوندر دوکی سفره سرتیه دیورلر اصحاب سیر و ارباب  
 خبر نولجه کند و ذات قدسی صفاتری یگرمی سکر غزاه المشلورد  
 طقوز غزاده کافر لایله مقابله اولوب مقابله ایشلورد **مثلا**  
 غزای بدر غزای احد غزای خندق غزای بنو قریظه غزای بنی  
 المصطلق غزای خیبر فتح مکة مکرمه غزای حنین غزای  
 طایف اون طقوز غزاده حضرت باعزت بیله سفراندلر اما  
 کفار ایله قبال اولدین اطاعت ایدیلر **مثلا** غزوه ودان  
 غزوه ابوا غزوه نواط غزوه عسیره غزوه بنی سلیم  
 غزوه السویق غزوه العطفان غزوه بجران غزوه بنی  
 قینقاع غزوه حمرا لاسد غزوه بنی النضیر غزوه ذات  
 الرقاع غزوه بدر الاحیره غزوه دومه الحنیدل غزوه  
 بنی لحيان غزوه ذی قرد غزوه الحدیبه غزوه بتون غزوه القضا  
 اما سفر سرتیه که بجاهد و انصار دن بریسی سردار نصب اید  
 کافر مقابله ایچون کوندر دکلری عسکر اسلام هدرایت انجام اولور

طغوز دفعه دخی زیاده **مناقب اصحاب کربن رضوان الله علیهم اجمعین** واقع <sup>المکتب</sup>  
**مناقب خلیفه مقدم صدیق اعظم حضرت ابوبکر رضی الله تعالی عنه**  
 شریعت را نخستین قره العین رفیق مصطفی و ثانی اشین  
 بولوک اسم شریفی سابقا عبد الکعبه ایدی حضرت رسول علیه السلام  
 عبد الله دیواد بودیلر وهو ابن قحافه عمر بن عامر وهو تیم بن مره بن  
 کعب بولر بیغامبری اول تصدیق امکن صدیق دیدلر و عتیق دخی  
 دیور زیر حضرت بیغامبر بولره انت عتیق من النار دیور بودلر  
 کینتلی ابوبکر دیواشتهار بولمشدر • رضی الله عنه  
 آخری اینابه اول یار • ثانی اشین ادها فی الفار  
 بعد عهد البنی علی التحقیق • بشک افضل در صدیق  
 اول خلافت بولره اولدی هجرتن صکره فی شهر ربیع الاول  
 مدت خلافتلی <sup>۳</sup> رحلتلی <sup>۱۳</sup> جمعه کجه <sup>۶۳</sup> مدت عمر شریفلی

**مناقب امیر المؤمنین عزیر الخطاب رضی الله عنه**

امیر خطه شرع این خطاب چراغ هشت خلد و شمع اصحاب  
 حضرت عمر بن الخطاب بن نفیل بن عبد الغزی بن رباح بن عبد الله  
 القرظ بن ذراح بن عبدي بن کعب بن لوی وهو جد رسول علیه السلام  
 بولره عمر العادوق دیور زیر مسلمانلر دینی محمدی اطهارا که شریک  
 خوف ایدرودی وقتا کم بولر اسلام کلدی دین اسلامی اظهار

و اشکار ایدوب حق باطلدن فرق ایدو کچون فاروق دیدلر رضی الله عنه  
 یار ثانی عمر در عادل • حامی حق و داعی باطل  
 باطنی حقدنا اولدی چون فاروق • سر سنجائی اوردی تا عتیق  
 مصر و شام و حلب و جمله دیار عرب و بغداد قدس شریف و اکثر شرفا  
 و غرب بولوک زمانده فتح اولدی • ابتداء خلافتلی <sup>۱۰</sup>  
 مدت خلافتلی <sup>۶</sup> مدت عمر شریفلی <sup>۶۳</sup> • تاریخ شهادتلی <sup>۱۳</sup>  
 ابولولوز روز نام علام <sup>۱۰</sup> بن شعبه شهید ایدی

**مناقب امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی الله عنه**

اول حیا کانی حضرت عثمان • مجمع لطف و جامع قرآن  
 حضرت عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیه بن عبد شمس بن  
 عبد مناف بولره عثمان ذو النون دیور حضرت رسول علیه السلام  
 اکی کریمه لوین نکاح ایدوب ایدو کچون • رضی الله عنه  
 ظل رحمان و صاحب التورین • علم و حلمه جمع البحرین  
 مجمع فضل و جامع قرآن • صدق در معرفت عثمان  
 فتح خراسان و ادر باجیان و طبرستان و کرمان و سمرقند و افر  
 و بجه ولایت بولر زمانده فتح اولدی • ابتداء خلافتلی <sup>۳۰</sup>  
 مدت خلافتلی <sup>۱۴</sup> مدت عمر شریفلی <sup>۶۳</sup> • تاریخ شهادتلی <sup>۱۳</sup>  
 قریان برای توفی ایدی

**مناقب امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی الله عنه**

اوج احسان و مكرت را بدر • والى دين على عالى قدر  
 حضرت على بن ابى طالب بن عبد مناف بن عبد المطلب بن هاشم  
 هوجد رسول عليه السلام • رضى الله عنه كرم الله وجهه  
 بار رابع در در على ولى • مشكل دين انزكاه اولدي چلى  
 سبند مسند اخوت او در • واضع سفره فتوت او دور  
 معاويه ايله حضرت على رضه جنك اندي كرتى • ابتدا، خلافتلى  
 مدت خلافتلى • مدت عمرش بعلرى • تاريخ نها دتلى  
 ۴۰ ۶۳ ۴۰  
 عبد الرحمن بن ملجم شهيد  
 كوفه ده مذ فوندر رفه

**سابق حضرت امام حسن بن علي رضي الله عنهما**

بن بجه مدح ايدم حسن ايله حسيني كيم • ابكي هاد در رضى الله عنهما  
 حضرت سبط اعظم سبند نغم ذى الفز الجلى • امام حسن بن علي رضي  
 حضرت حسن رضى الله عنه مدينه دن مكه يه كوي دفعه بياده واروب حج  
 ده دتلى بعد هجرت • خلافتلى • عمرش بعلرى • تاريخ نها دتلى  
 ۳ ۴۹ ۲۰  
 بعلاه قرانف اندي  
 كندوكا تولى زهر  
 و پودى

**سابق حضرت امام حسين بن علي رضي الله عنهما**

حضرت السبط السعيد • والشيد الشهيد • امام حسين بن علي  
 رضى الله عنهما حضرت امام حسين ايله كندولوك اكي او غلوه و ددت  
 فرزند اشلى و بر فرزنداش او غلوى و بش عوسى او غلوى بله شهيد  
 ده دتلى بعد هجرت • خلافتلى • عمرش بعلرى • تاريخ نها دتلى  
 ۴ ۵۶ ۶۱  
 ۲ يوم عاشورا

كربلا حادثه سى كتب توار يحنده منقل يار لمندر بوند ذكر  
 بيان اتمك لازم دكلدر

**اصحاب رسول و عشره مبشره بوندور**

حضرت ابوبكر • حضرت عمر • حضرت عثمان • حضرت على  
 طلحه بن عبد الله • زبير بن عوام • عبد الرحمن بن عوف •  
 سعد بن ابى وقاص • سعيد بن زيد بن عرب • ابى عبيد بن عامر  
 الجراح رضه • اكه و آله سلام اولسون • بر لوي روضه سلام او  
 بونكره جنت بشارت اولمشدر رضوان الله تعالى عليهم اجمعين  
 ساير اصحاب جناب نبوت مالك حد و حصري ممكن دكلدر لكن  
 مرحوم ابن شحنة روضه المناظر نام كتابه يار مشدر كه عند اهل  
 اقوال معتمد عنه مقتضا سبحة يوز اون ددت بيك نفر در ديمند  
 دايم از خلق سلام و رضوانش • باد بر اهل بيت و بارانش

خلفه	تقر	مدت ايشان	آرامت
۹۴	۹۱	شام مختلرى ايرى	

خلفه بنى اميه مد ابد ايسى معاويه بن ابى سفيان در  
 ابى سفيانك آدى صخر بن حرب بن اميه بن عبد شمس بن عبد مناف  
 نسب مطهر بنوي صلى الله عليه وسلم عبد منافه جمع اولور رض

مدت امارت  
۳۱۹

بارخ و فاش در شهر رجب

عمرش ۷۱  
ساعت مدفون در

لعین

حضرت ابی ایوب خالد بن زید الانصاری رضی الله تعالی عنه  
یزید بن معاویه ایله غزاه رومه بيله وارشد و تظنینه ده وفات  
اندی رضی الله عنه **۱۰۵** • قدیمی برد فقه دیگی کفار الذن الدی

یزید بن معاویه  
بیعت او **۴۰** مدت او **۳۹** شامه هلاک اولدی عمرش **۳۹**  
حضرت سبط مکرم والتید الفهم امام حسین بن علی رضی الله عنهما  
بنهد اولدی

یزید بیعت تدکری ایچون بو حادثه واقع اولدی فی **۶۱** سنه  
**عبدالله بن الزبیر العوام رضه** یزید بیعت اندی مکه و مدینه  
واردی مستقل خلیفه اولدی یزید دن صکره جمله مصر و شام و عراق  
خلقی بونلرک خلافتنه اتفاق اندل مدت خلافتی مجازده **۷۰** عمرش  
حجاج ظالم صلیب اندی فی **۷۳** سنه

معاویه بن یزید بن معاویه  
بیعت او **۴۴** مدت او **۴۰** شامه وفات الله **۶۴** عمرش **۴۱**

مروان بن الحکم بن ابی العاص بن امیه بن عبدمنبر عبد بنی  
ولادت او **۲** بیعت او **۴۴** وفاتش در شهر **۶۳** عمرش **۶۳**  
دقیقه **۶۵**

اراملوک عبد الملک بن مروان

ولادت او **۳۶** بیعت او **۶۵** مدت او **۳۱** وفاتش **۸۶** عمرش **۶۰**

وفات حجاج ظالم فی **۹۶** • وفات قیصر روم فی **۸۵** سنه

ولید بن عبد الملک بن مروان

بیعت او **۸۴** مدت او **۹** وفاتش در شام **۹۶** عمرش **۴۸**  
فرغان و خجند و کابل و بخارا و سمرقند و هند و سند بوند زمانه فتح  
اولدی فی **۹۵** سنه

سلیمان بن عبد الملک بن مروان هرکون بوزرطل طعام پردی

بیعت او **۹۶** مدت او **۲** فرج دایقده وفات اندی **۹۹** عمرش **۴۵**  
در قرب حله فی **۹۹** سنه

عمر بن عبد العزیز مروان بن الحکم الموصوف بحکام العدل

بیعت او **۹۹** مدت او **۲** سمعانه وفات اندی **۱۰۱** عمرش **۲۹**  
بنی امیه حضرت علی بن هاشم منبرده سب ایدر لورایش بونلر منع ایلدیوب  
دردی دیبول خصم لری زهره

یزید بن عبد الملک بن مروان

بیعت او **۱۰۱** مدت او **۲** وفاتش **۱۰۵** عمرش **۲۹**

هشام بن عبد الملک بن مروان

سب او ۱۰۵ قی • مدت او ۱۹ • وفاتش ۱۲۵ قی • عمرش ۵۳  
 وفات حسن نصری رحمه الله • وفات ابی محمد بطال غازی  
 و محمد بن سیرین معری ۱۰۶ قی • رحمه الله ۱۰۷ قی

ولید بن الولید بن عبد الملک بن مروان برید بن عبد الملک بن مروان

سب او ۱۲۵ قی • مدت او ۲۲ • وفاتش ۱۲۶ قی • عمرش ۴۰  
 تاریخ وفات جعفر صادق رضی الله عنه ۱۲۶ قی

برید بن الولید بن عبد الملک بن مروان

سب او ۱۲۶ قی • مدت او ۲۲ • وفات او ۱۲۶ قی • عمرش ۴۰  
 عسکری علفه بن نوصان او ذره و بر سکن ناقص دیو لقب قویلو

ابرهیم بن الولید بن عبد الملک بن مروان

سب او ۱۲۶ قی • مدت او ۱۰ • وفاتش ۱۲۷ قی • عمرش ۳۸  
 کند و اختیاری ایله بکلدن فراغت ایرب مروان عماره تسلیم ایری

مروان بن محمد بن مروان بن الحکم الملقب بالجار

سب او ۱۲۷ قی • مدت او ۲ • وفاتش در ذی الحجه ۵۹ قی • عمرش ۵۹

ابومسلم خراسان زن خروج ایروب حضرت حسین رضی الله عنه قانی ایچون خلقی  
 اولاد عباسه بیعت ایرک بنی امیه دن فراغت ایرک دیو دعوت ایروب  
 قبول اتمینلردن بیجد و بیقیاس خلق قتل ایری ۱۳۲ قی

مروان ابومسلمدن شامه قاچوب انذن مصره وار ایرکی بر کوبه قتل اولغی

بانئی عباسیدن شفاع خلیفه کوندر دیلر بنی امیه او تودرکن خطبه او تودر  
 صکره بنی القیاس ایاع او ذره او تودیلر رضی الله عنه

عصا دوله الخلفاء العباسیه نفر ۳۷ • مدت ایشان ۵۲۴

الشفاح عبد الله بن محمد بن علی بن عبد الله بن القیاس رضی الله عنهم

سب او ۱۳۴ قی • مدت او ۹ • وفات او ۱۳۴ قی • عمرش ۳۲  
 ابومسلم معاوی بنی ایله کوفه خلقی بیعت ائدیبر حفص نام کسسته و وزیر ایروب  
 ابتدا فیر طلاق یونلر زمانده اولدی

شاهل قونداشی ابوجعفر المنصور الدوانیقی عبد الله بن محمد بن علی

سب او ۱۳۴ قی • مدت او ۲۲ • وفات او ۱۵۸ قی • عمرش ۲۳  
 حجه کدرکن احرام ایله • تولده وفات ایری ۱۵۸ قی

وفات حضرت امام اعظم ابوحنیفه ۱۵۰ قی • مدت عمر ۷۰  
 وفات حضرت امام زفر رحمه الله ۱۵۸ قی • مدت عمر ۴۸

نوشین روان عادل سنلندن در بغداد شهر فی منصور بنا ایلدی

محمد المهدی ابو عبد الله محمد بن عبد الله المنصور عادل و شی کاظم ایری

سب او ۱۵۸ قی • مدت او ۱۰ • وفات در محرم ۱۴۹ قی • عمرش ۴۲  
 کعبه مشرفه هر می بیوتدی کعبه شریفی حریر و دیبا ایله اور نمشدر و کعبه تک

حرمته یکریمی اوج قابو المندرد قندیلون النون زنجیر ایله اصمندر و مصر دن  
 درت یوزسکسان مرردن کتوردی حرمش یحیی بن المندرد محمد المهدی  
 حرمین ترفیقین خلقنه حج وقتند فقرایه صدقه ایدرلردی رحمه الله

**درهم** • **توبه** • **وفات سفیان نوری** • **وفات ابرهیم بن ادم رحمه الله**  
 ۳۰ • ۱۰۰۰۰ • ۱۶۱ • ۴۴

محمد الایمن بن هارون الرشید

**سبع** او • **مدت امارت** • **وفات در بغداد** • **مدت عمر** • **اولادش**  
 ۱۹۳ • ۴ • ۱۷۰ • ۲۴ • ۱۹

قاضی لری اسمعیل بن جواد بن ابی حنیفه ایدی رحمه الله و محمد بن سماعه ایدی رو

موسی الهادی بن محمد المهدی

**سبع** او • **مدت امارت** • **وفات در بغداد** • **مدت عمر** • **اولادش**  
 ۱۶۹ • ۱ • ۱۷۰ • ۲۴ • ۱۹

هارون الرشید محمد المهدی موسی الهادی بن فریاضی در

**سبع** او • **مدت امارت** • **وفات در بغداد** • **مدت عمر** • **اولادش**  
 ۱۷۱ • ۲۳ • ۱۹۳ • ۴۵ • ۱۲

سکود فیه حج المندرد برکوه مدینه دن مکه بی پیاوه واردی هارون هرکون  
 یوزرکت نماز فلوریدی و هرکون بیک لجه کند و ایله آخر عمره دن صلواته  
 و یردی بریبل غرا و بریبل حج اتمک عادی ایدی

**وفات امام المالك رحمه الله عليه** • **وفات امام موسی الكاظم ابن جعفر**  
 فی سنه ۱۷۹ • مدت عمر ۸۶ • رحمه الله فی سنه ۱۸۳ • مدت عمر ۴۹

**وزرايش** آل یرامکه دن یحیی و جعفر و فضل بن ربیع ایدی **قاضی**

**القضاة** هارون زمانده امام یوسف ایدی که اسم شریف لری یعقوب در  
 امام اعظم ابو حنیفه مرحومک شنا کردی در قضای اول بونلر قبول  
 ایدلر هرکون اکی یوزرکت نماز فلوریدی بعد امام محمد بن الحسن الحنفی

قاضی اولدی رحمه الله عليه **وفات امام ابو یوسف** • **وفات امام محمد بن حسن**  
 رحمه الله ۱۸۴ • رحمه الله ۱۸۹

محمد الایمن بن هارون الرشید

**سبع** او • **مدت امارت** • **وفات در بغداد** • **مدت عمر** • **اولادش**  
 ۱۹۳ • ۴ • ۱۷۰ • ۲۴ • ۱۹

قاضی لری اسمعیل بن جواد بن ابی حنیفه ایدی رحمه الله و محمد بن سماعه ایدی رو

عبد الله المأمون بن هارون قنراشی محمد الایمنی نقل ایدی

**سبع** او • **مدت امارت** • **وفات در بغداد** • **مدت عمر** • **اولادش**  
 ۱۹۸ • ۴۰ • ۱۷۰ • ۲۴ • ۱۵

**وزرايش** زوال ریاستین **وفات یحیی بن اکثم و بشر بن**  
 فضل بن سهیل و حسن بن احمد ابن الولید ایدی رحمه الله عليه

**وفات امام شافعی رحمه الله عليه**  
 فی سنه ۲۰۴ • مدت عمر ۵۶

المعتصم بالله محمد بن هارون الرشید معاری اولندر

**ولادت او** • **سبع** او • **مدت امارت** • **وفات در بغداد** • **مدت عمر** • **اولادش**  
 ۱۷۸ • ۲۱۸ • ۸ • ۲۲۷ • ۴۸ • ۸

امام احمد بن حنبل حضرت لری و سایر علمای عظامی و جمهور انامی جمع ایدوب  
 قرآن مخلوق در دینک کورکسزدیو دعوت ایتدکر امام احمد حضرت لری  
 دیندویکی اچون ضرب شدید ایدی • تاریخ فتح ادر بایجان و بابل و آواز  
 تاریخ فتح عموریته

او علی لواحق بالله هارون بن المعتصم محمد بن هارون الرشید

**ولادت او** • **سبع** او • **مدت امارت** • **وفاتش** • **مدت عمر** • **معتزلی**  
 ۱۹۶ • ۲۲۷ • ۹ • ۲۳۲ • ۳۶

مکوه بود خلی خلق جمع ابدوب قرآن مخلوق قدر یکی تکلیف ایدوب خلی عذاب ایدی

قرنداشی الموقل علی الله جعفر بن المعتمد محمد بن هارون الرشید  
قرآن عظیم مخلوق قدر یکی بونار منع انشاء الله

ولادت او ۲۰۶ بیعت او ۲۳۲ مدت امارت ۱۴ وفاتش ۲۴۸ اولادش ۴  
کند و او علی منتصر بالله قتل انری خلفاده با یاسن قتل اتمک بوندت واقع اولاد  
مصرده مقیاسی بونقیر امتداد دیرور **وفات** امام احمد بن محمد بن حنبل  
رجوعه

او علی المنتصر بالله محمد بن جعفر الموقل

ولادت او ۲۲۴ بیعت او ۲۴۷ مدت امارت ۶ وفات فی سبغ اولاد ۲۴  
مدت ۲۴

عمو سی او علی المستعین بالله احمد بن محمد بن محمد المعتمد بن هارون  
بونک با یاسی خلیفه اولما مندر

ولادت او ۲۴۱ بیعت او ۲۴۸ مدت امارت ۶ قتل ایدیلر و فوج ۳۱ اولادش ۴  
کند و اختیار به فراغت ایدیلر رحمة الله

المعتز بالله محمد بن الموقل جعفر

ولادت او ۱۸۲ بیعت او ۲۵۲ مدت امارت ۷ عزاد اولدی ۲۵۵ وفات او ۲۵۰ مدت عمر ۷۳

المهدی بالله محمد بن هارون الراشق بن محمد المعتمد بن هارون الرشید  
بغایت زهد و صلاح اوزده ایدی اکثر روز و شب جوق نماز و توردی و خرقه  
کبودی و بر کیم اوزده او توردی جمله محرمات و ظلمی دفع ایدی

ولادت او ۲۱۷ بیعت او ۲۵۵ مدت امارت ۱۱ بار خرقه قتلش ۲۵۶ اولادش ۱۵  
مرحوم انزال قتل ایدیلر رحمة الله

المعتز علی الله احمد بن جعفر الموقل علی الله ابن المعتمد

ولادت او ۲۲۲ بیعت او ۲۵۶ مدت امارت ۲۳ وفات او ۲۷۹ اولادش ۴  
وفات امام محمد بن اسمعیل البخاری صا **وفات** حضرت بایزید البسطامی  
حاجب الصبیح فی الحدیث فی لیله عبد الظفر **وفات** حضرت بایزید البسطامی  
اطبقوز فی ۲۷۲

**وفات** امام مسلم صاحب الحدیث فی ۲۶۲

محمد المهدي بن حسن العسكري که روانض اکا اون اکخی امام دیر لور  
طفوز ییل غایب اولوب فوت اولدی کلا جک مهدی بود دیر لور فی ۲۵۶  
**احمد بن طولون** اون التي بیل مصرده امیر اولدی بونک امی مامونک فونلی

ایدی **وفاتش** فی ۲۷۰

قرنداشی او علی المعتمد بالله احمد بن طلحه بن جعفر الموقل

ولادت او ۲۴۳ بیعت او ۲۷۹ مدت امارت ۹ وفات او ۲۸۹ اولادش ۱۱  
وفات شیخ زاهد مهیل بن عبدالله سستری فی ۲۸۳

الملقب بالله علی بن احمد المعتمد

ولادت او ۲۶۴ بیعت او ۲۸۹ مدت امارت ۶ وفات او ۲۹۵ اولادش ۴  
اولادش ۴

قرنداشی المقدر بالله جعفر بن احمد المعتمد اون یاشند خلیفه اولاد

ولادت او ۲۸۵ بیعت او ۲۹۵ مدت امارت ۱۱۶ قتل اولدی ۳۲۰ اولادش ۸  
بصر



وزرايش • خروج عبدالله المهدي بالبواب وبنائه القلعة المهدية في ٣٠١

باروخ وفات قطيب العصر جديد • باروخ قتل حسين بن منصور البغدادي في ٢٩٨ • رحمة الله عليه • الخلاج في ٣٠٩ • رحمة الله

قرامطه ظهور ايدوب مكة مكرمه به كلوب حجر الاسودى قوباروب ومكة مكرمه فيوسن يقدي • باروخ في ٣٠٩

قربانسى القاهر بالله محمد بن احمد المعتضد عابدة طالم ايدوب

ولادت او • بعثت او • مدت امارت • مدت عمر • وفات او  
في ٣٠٤ • في ٣٠٥ • ٦ • ٣٥ • ٣٩  
اطرافه اولان بكارى بونك سوند بى رندن مستقل اولد بلكوز لرينه ميل جكلوب عزل اولدي في ٣٢٢ • امر فقير الخال اولوب چار سولده ديلنور دي

الرافى بالله محمد بن جعفر المعتضد بن احمد المعتضد

ولادت او • بعثت او • مدت امارت • مدت عمر • وفات او  
في ٣٩٧ • في ٣٩٨ • ١٠ • ١٠ • ٣٩٩

المكفي بالله ابراهيم بن جعفر المعتضد

ولادت او • بعثت او • مدت امارت • وفات او • مدت عمر  
في ٣٩٧ • في ٣٩٩ • ١٠ • ٣٥٧ • ١٠  
كوز لرينه ميل جكلوب عزل اولنمفين زنانه حبس اولنمدي في ٣٣٣

المكفي بالله عبدالله على المكفي بالله ابن المعتضد

ولادت او • بعثت او • مدت امارت • وفات او • مدت عمر  
في ٣٩٢ • في ٣٩٣ • ١ • ٣٣٨ • ٤٤  
بغداد ده بونلر ايله اوج خليفه نك كوز لرينه ميل جكلوب اوجى داغى بربره جمع اولد بلى رحمة الله عليه

المطيع لله فضل بن جعفر المعتضد بن المعتضد

ولادت او • بعثت او • مدت امارت • وفات او • مدت عمر  
في ٢٩٢ • في ٣٢٢ • ٢٩ • ٣٤٢ • ٥٣  
كندولو اختياريله فراغت ايدوب امارت تسليم ايدى

الطايح لله عبد الكريم بن فضل المطيع لله ابن جعفر المعتضد بن احمد

ولادت او • بعثت او • مدت امارت • عزل اولدي • وفات او • مدت عمر  
في ٣١٨ • في ٣٤٣ • ١٧ • ٩ • ٣٨١ • ٧٥  
قربانسى القاهر بالله محمد بن احمد المعتضد

القادر بالله احمد اسحاق بن جعفر المعتضد بن احمد المعتضد

ولادت او • بعثت او • مدت امارت • وفات درذى الحج • مدت عمر  
في ٣٣٦ • في ٣٨١ • ٤١ • ٣ • ٤٢٢ • ٨٦  
بچن خلفاده بوندن چوق عمرى اولمش وجوق خلافت انمش بوندر

العايم بالله عبدالله بن احمد القادري بن اسحاق بن جعفر

بونك خلافتى باياسندن زياده اولمشدر  
ولادت او • بعثت او • مدت امارت • وفات او • مدت عمر  
في ٣٩٧ • في ٤٢٢ • ٤٤ • ٨ • ٤٦٥ • ٧٠

وفات امام احمد القادري • وفات ابى على سينا حسين الريش

رحمة الله في ٤٢٧ • رحمة الله في ٤٢٨ • مدت عمر ٥٣

دولت ملوك ديلم له الملوك ال بويه • دولت آل سلاجق

در لورى • مدت طاقاندر ١٢٤ • ٤٥

المعتدي بالله عبدالله بن محمد بن عبدالله القايم بالله

ولادت او • بعثت او • مدت امارت • وفات او • مدت عمر  
في ٤٤٩ • في ٤٦٥ • ١٩ • ٨ • ٤٨٧ • ٢٨

المستظهر بالله احمد بن عبد الله المقدي

ولادته او . بعثت او . مدت امارته . قتل اولديه . مدت عرشه  
في ٤٧٢ في ٤٨٧ في ٢٩ في ٤١ في ٤٨  
صالح ومتقى و حافظ كلام الله ايدي رحمه الله

المسترشد بالله فضل احمد المستظهر

ولادته او . بعثت او . مدت امارته . قتل اولديه . مدت عرشه  
في ٤٨٤ في ٥١٢ في ١٧ في ٤ في ٥٢٩ في ٤٣  
وفاة السلطان محمد بن محمد بن طلائع .  
عين القضاة الهمداني صوفيلو كلمات  
السلجوقي في ٥٢٥ . انجون صلب اولديه في ٥٢٥

المسترشد بالله منصور بن فضل المسترشد بن احمد المستظهر

ولادته او . بعثت او . مدت امارته . عزل اولديه . قتل اولديه . مدت عرشه  
في ٥٠٢ في ٥٢٩ في ١ في ٥٣٠ في ٥٣٢ في ٣٠  
كبري نفردن زياده اولاده اولديه اولشدر

المقتضى لامر الله محمد بن احمد المستظهر بالله صالح ومتقى كنه ايدي

ولادته او . بعثت او . مدت امارته . وفاته او . مدت عرشه  
في ٤٩٨ في ٥٢٠ في ٢٥ في ٥٥٥ في ٦٤  
كعبه و مشرفك قابوس بن جريد ايروب اسكن كذويه تابون انشدر

وفات السلطان البحر بن ملك شاه السلجوقي عراق و شام حرميد خطيب سي

او قونوردي . تاريخ وفاته . مدت عرشه  
٥٥٢ ٧٣

وفات الملك الكبير محمد بن دانشمند وفات صاحب الكتاب محمود

صاحب بلوطنه في ٥٣٧ . الرتمخري في ٥٣٨ .  
وفات انايك ركي بن آق سنقور خليفه مستظهر زمانه بغداد .

شحنة ايدي صكره موصل كي اولديه سلطان محمود سلجوقي او علي فرخ شاه ركي في

ربيتا انجون كونددي انجون انايك ديديلو صكره ديار حبله مالك

اولوب وفات ايدي

بابخ و فاب او

المستجد بالله يوسف بن يحيى المتقى بن احمد بن المستظهر

ولادته او . بعثت او . مدت امارته . وفاته او . مدت عرشه  
في ٥١٨ في ٥٥٥ في ١١ في ٥٤٦ في ٤٨  
وفات عبد المؤمن العادل الفضا  
المغرب و المندلوس بابا سي ملكي ليري  
في ٥٥١

وفات اسد الدين شيره كوه بن شادي  
ابو مصر غم صلاح الدين في ٥٦٤  
تاريخ وفات يودود بن انايك  
زكي صاحب موصل في ٥٦٥

المستضي بنور الله حسن بن يوسف المستجد

ولادته او . بعثت او . مدت امارته . وفاته او . مدت عرشه  
في ٣٣٣ في ٥٦٦ في ٩ في ٥٧٥ في ٤٢  
وفات ايوب بن شادي كه لوك ابوين جمله بونك اولاده ديدير انايك زكي

باننده ايدي صكره بعلبكه بك اولديه . وفاته او في ٥٦٨

وفات نور الدين محمد انايك زكي الشهير بنور الدين الشهيد شامه و حبله

مالك اولديه مناقبته نهايت يوقدر قبره دعامة بجا بدر تاريخ وفاته  
٥٦٥

مدت دولته او بعد او علي صالح بن نور الدين بابا سي ملكه مالك

اولديه في ٤٧٠ صكره وفات الملك صالح الدين يوسف

مصدقن كلوب ممالكي جمله ضبط ايلدي فاطموتون سلي بوزمانه منتقط

اولوب خطبه مصر بنوعتاسه عود ايلدي

الناصر لدين الله احمد بن المستضي بنور الله يوسف المستجد

ولادته او . بعثت او . مدت امارته . وفاته او . مدت عرشه  
في ٥٧٦ في ٥٧٥ في ٤٦ في ١٠ في ٦٢٢ في ٦٠

تاريخ فتح قدس شريف كه در بتوزطقسان اكي سنه ده فونك دويون قدس شريف

المشايدي صلاح الدين يوسف بن ايوب كبر و فتح ابدي في ٥٨٣ هـ

وفات السلطان صلاح الدين يوسف  
بن ايوب مالك البلاد الشامية والمصريه  
٥٨٨ هـ ٣٠ سلطنته  
وفات قلع ادساره بن مسعود السجوي  
صاحب روم اولوب قويه وميوني وغيره  
٥٨٦ هـ ٣٠ سلطنته  
٥٨٣ هـ ٣٠ سلطنته

تاريخ قتل شيخ نهار الدين الشهرودي الفيلسوف وطب ٥٨٦ هـ

الظاهر بامر الله محمد بن احمد الناصر بن الحسن المستضي

ولادت او ٥٧١ هـ ٢٢٢  
بغت او ٤٢٢ هـ ٩  
مدت امارت ٤٢٣ هـ ٩  
وفات او در ٤٢٣ هـ ٩  
مدت عمرش ٥٢ هـ ٩

غايته عادل ايدي وبعزاده مذاهب اربعه علمائه درت مدرسه ودا  
الحديث وبيمارستان وقيام بنا ايلدي رحمه الله

المنتصر بالله منصور بن محمد الظاهر

ولادت او ٥٨١ هـ ٢٢٣  
بغت او ٤٢٣ هـ ١٧  
مدت امارت ٤٤٠ هـ ١٧  
غزل اولدي ٤٤٠ هـ ١٧  
مدت عمرش ٥٢ هـ ١٧

وفات جلال الدين خوارزم شاه هندون تا عراق وبلاد فارسه بگلبنجه  
ببچه كوه سفر اشدر نامدار پادشاه در في ٤٣٥ هـ

وفات الشيخ العارف ابو حفص  
شهاب الدين الشهرودي رحمه الله  
٤٣٢ هـ ٢  
وفات الملك الكامل محمد بن العادل  
ابي بكر بن ايوب مالك مصر وشام در  
٤٣٥ هـ ٢

وفات الشيخ محي الدين محمد بن علي  
الشمير بابن الغزي ٤٣٨ هـ ٧٨  
تاريخ وفات عمربن الفارض  
٤٣٢ هـ ٣

المنتصر بالله عبد الله بن منصور المنتصر الظاهر محمد بن احمد بن الحسن  
المستضي ابن يوسف المستنجد ابن محمد المتقي ابن احمد المستظهر ابن

عبد الله المقدي ابن احمد بن عبد الله القايم ابن احمد الفادر بالله

ابن اسحاق ابن جعفر المقدر ابن المعتضد ابن طلحه بن جعفر المنوكل ابن

محمد المعتصم ابن هارون الرشيد بن محمد بن عبد الله بن محمد بن علي بن

عبد الله ابن عباس رضوان الله تعالى عليهم اجمعين

ولادت او ٤٠٤ هـ ٤٤٠  
بغت او ٤٤٠ هـ ١٥  
مدت امارت ٤٤٠ هـ ١٥  
مدت عمر ٤٦ هـ ١٥

وفات ابن الجاحد عثمات  
صاحب الكافه ناشكدر درهم  
صاحب حربه ابي رحمه الله  
٤٥٤ هـ ٢٤  
٤٤٦ هـ ٢٤

قتل فرزند مستصم في سنه هلاكو ولد في كزجان

بعزاده كلوب مستصمك ويزيري ابن علقم رافضي وضاين اولفين

خليفة مستصمي هلاكو به قتل اندر دي خلافت بني عباس رضيد بن

تمام اولدي حضرت اوت خطاط بونلوك قولي ايلي  
رحمه الله

ما خلفاء القاطميين نصر  
اول دينار معز بن ظهور اندل  
١٤  
٣٧٠ هـ

عبد الله بن حسن بن محمد بن علي الرضا بن موسى الكاظم بن جعفر  
القادر ابن محمد الباقر ابن علي زين العابدين ابن الحسين بن علي رضي الله  
عنه

اول سلطنته ٢٩٢ هـ ٢٤  
مدت سلطنته ٢٤ هـ ٢٤  
وفات ٣٢٢ هـ ٣٢٢

امام ذهبي حاشا بونلوك شريف وعلوي اولاد نسله كذب وافترا ايردر دي

مقدمه بار مغرب مہدی دیو بر کمنہ ظہور امکنیت ملک مغرب اولان البیع  
 بن مدرار آئی طو توب حبس آتش ایدی ابو عبد الله نام کمنہ  
 وافر عسکر بله مذکور مہدی خلاص ایچون مغرب وارد دده مزبور  
 ملک البیع خوفدن مہدی مر بوری مجسده قتل ایروب فراد ایلدی  
 ابو عبد الله مذکور مہدینک قتل اولدوغن اشدیجان جمع ایلدی کی  
 عسکری پراکنده اولادیو وهم ایروب بر شخصی زنا زدن مہدی  
 بودردیو جقاروب مغرب پادشاه ایدی بومہدی مستقل پادشاه  
 اولیجی کندوی پادشاه ایدن مذکور عبد الله قتل ایروب کلیتا  
 عرب دیارنه مالک اولدی نسبن الظاهره نسبت امکنیت یونان  
 اولادنه فاطمیتین دیلر

ع القائم بامر الله اسمه محمد بن محمد بن عبد الله در مغرب  
 جلوسش • مدت سلطنت • وفات • مدت عمرش  
 ۳۲۲ ۱۳ ۳۳۴ ۵۰

ع منصور بالله اسمعيل بن زرار بن عبد الله در مغرب  
 جلوسش • مدت سلطنت • وفات  
 ۳۳۴ ۵ ۳۴۱

ع المقرئ بن الله معد بن منصور اسمعيل  
 جلوسش • مدت سلطنت • وفات در مصر • مدت عمرش  
 ۳۴۱ ۲۳ ۳۴۵ ۴۹

نارنج بنای جامع ازهر که مفرک جوهر نام بر قوی بنا ایلشدردی

رافضی و شیعی ایدی خطبه صحابه گوی ترک ایروب همان دو اوده امای  
 ذکر ایدردی بحر محیطه و اربخه مغرب و دیار مصره مالک ایدی  
 مصرک امیری کافور حبشی طوائشی ایدی که ملک اخشیدک قوی اولوب  
 صکره اوغلی کوچک قالمین آتایک اولوب جمله اموری کند و کوردوب  
 صکره مستقل اولندی فی ۳۵۶ مذکور کافور فوت اولوب  
 مغربدن مفرک قوی جوهر قاید یوز بیک عسکر ایلد کلوب مصری فتح  
 ایروب حالیا اولان قاهره مغربیه بی بنا ایدی صکره خبر کوندرب  
 مفردی مصره کلوب محبته مصری تخت ایدردی فی ۳۶۲

ع العزيز بالله نزار بن المقرئ بن الله معد بن منصور  
 جلوسش • مدت سلطنت • وفات در حرام • مدت عمرش  
 ۳۶۵ ۲۱ ۳۸۶ ۴۲

جمله مصر و شام و مغرب مالک ایدی عباس بن الذکوان

ع الحاكم بامر الله منصور بن العزيز بن المقرئ الملقب بالحمير  
 جلوسش • مدت سلطنت • مدت عمرش • مصدده جامع حاکم  
 ۳۸۶ ۲۵ ۳۹۶ بونکدر کند زبا ایلشدردی

غایتده ظالم و حیث ایدی هیچ بر دین اودده دکل ایدی کند و نفسی  
 هواسنه تابع ایدی بوکا حاکم حماد دیولر بر حماده بنوب نابید اولدی  
 صکره مجروح و مقتول بولندی فی ۴۱۱

ع الظاهر الاعزاز بن الله علي بن الحاكم بن العزيز بن المقرئ  
 جلوسش • مدت سلطنت • وفات فی • مدت عمرش  
 ۴۱۱ ۱۵ ۴۲۷ ۳۲

شام و حلب و بعض ولایت مغرب الذکوان کنددی زبیر کوچک ایدی تدبیر

المستنصر بالله محمد بن طاهر علي الحاكم رافضى ايرى

جلوسه ٤٢٧ • مدت سلطنت ٦٠ • وفاته ٤٨٧ • مدت عرش ٤٨  
مصر غايته قحط اولدي حضرت يوسف بن عليه السلام زمانه  
برو اندك قحط اولدي براكم التي ياره به صان لوردي كندو  
اولادني وعيالي ووالدي قحط لوق اچون بغداده كوندردى اچون  
مصر خواب اولدي ديرو

المستغالى بالله احمد بن محمد المستنصر بن الطاهر ابن الحاكم

جلوسه ٤١٧ • مدت سلطنت ٧ • وفاته ٤٩٥ • مدت عرش ٢٧  
قدس شريفى فرنك طايفه سي بونك زمانه الدر اچنه كوردو طر البوسى  
ديرونى و عكايى ضبط اندرو

الامر باحكام الله منصور بن احمد المستغالى ابن محمد بن الطاهر

رافضى وفاسق ايرى

جلوسه ٤٩٥ • مدت سلطنت ٨ • مدت عرش ٣٥ • مصر الله روضه ماننده  
اولان كوردون كجرتين  
او غلبى بوغ ايرى عومى او غلبى بره  
فدا سكر نجا على اورد  
فل ابلديرو ٥٢٥  
نصب ايرى

الحافظ لدين الله عبد المجيد بن محمد المستنصر محمد بن الطاهر

جلوسه ٥٢٥ • مدت سلطنت ٧ • وفاته ٥٤٤ • مدت عرش ٧٨

الظاهر بالله اسمعيل بن عبد المجيد الحافظ لدين الله

جلوسه ٥٤٤ • مدت سلطنت ٦ • وفاته ٥٤٩ • مدت عرش ٢٢

الفايز بنصر الله عيسى بن اسمعيل الظاهر

جلوسه ٥٤٩ • مدت سلطنت ٦١ • وفاته ٥٨٥ • مدت عرش ١٣١  
مصرده باب ذويله ده جامع صالحه يى بنا ايرى

العاضد لدين الله عبد الله ابن يوسف بن المجيد

جلوسه ٥٥٥ • مدت سلطنت ٦ • وفاته ٥٦٧ • مدت عرش ٢١

بأيد الدولة الابويه مصر

مدت ايشان ٨٠

اول دولة الابويه ملك صلاح الدين يوسف بن ايوب بن شادى

دندور وايوب واسد الدين شبره كوه اكي قزداش ايرى حلب كى ابايك  
زنكى ياننده پنجه زمان اولوب صكرم ايوبه بعلبك بكلكنى و يردى ايوپ

يش يوز الشمس كوزده فوت اولوب صلاح الدين اطراف شام و حلبده

نور الدين الشهيد محمود بن ابايك زنكى طرفندن بك اولوب پنجه فتكلو

ايدوب آخر مصرده عاضد لدين الله زماننده وزير اولوب

عاضد فوت اولوب فاطميين منقرض اولغله خطبه يى عباسى نامنه

او قودب بغداده خليفه اولان مستضى بنور الله اشيدوب

صلاح الدين يوسفه خلعت كوندرب شام و مصره حاكم قلدي

في سنه ٥٤٩  
مدت سلطنت ٢٠ • وفاته ٥٨٩ • مدت عرش ٥٧ • فتوحاتى بجيد  
دخترانى لايدو

مصرده قلعة طاع ده بونلر بايرى

~~الملك العزيز عماد الدين عثمان بن السلطان صلاح الدين يوسف~~  
 جلوسه ٥٨٩ • مدت سلطنته ١١ • وفاته في ٥٩٥ • مدت عمره ٢٨  
 بر تخت مرمر • وفاته بدرستی • امام شافعی قوسنده مدقوندر

~~محمد المنصور ابن الملك العزيز عثمان ابن صلاح الدين يوسف~~  
 جلوسه ٥٩٩ • مدت سلطنته ١٠ • وفاته في ٥٩٤ • مدت عمره ١٠  
 ملك عادل که باباسنک عزمی ایدی بکلکندن بونی عزله اتدی

~~الملك العادل محمد بن ابوت برادر صلاح الدين يوسف~~  
 جلوسه ٥٩٤ • مدت سلطنته ١٩ • وفاته في ٦١٥ • مدت عمره ٥٥ • اولادش  
 وفاتی زماننده دیار مصری اوغلی ملک کامل محمد و برودی شایه و قد  
 اوغلی ملک معظم عیسی به و برودی دیار بکری و اخلامچی و اول جوانی  
 اوغلی ملک اشرف موسی به و برودی

~~الملك الكامل محمد بن الملك العادل محمد بن ابوت~~  
 جلوسه ٦١٥ • مدت سلطنته ٢٠ • وفاته في ٦٣٥ • مدت عمره ٦٠  
 قدس شریفی بونک زماننده فونک لعین الوب تکراد فوج اید بکند و اولو الیدی ٢

~~الملك العادل الصغير ابوبکر ابن الملك الكامل محمد ابن الملك العادل~~  
 الكبير محمد بن ابوت بن شادری

جلوسه ٦٣٥ • مدت سلطنته ٣ • عزله اولدی • وفاته في ٦٣٧

~~الملك الصالح نجم الدين ابوت بن الملك الكامل محمد بن ابوت~~  
 جلوسه ٦٣٧ • مدت سلطنته ١٠ • وفاته در شفا • مدت عمره ٦٤  
 خاتونی شجر الدر ام الخلیل ملک صالحک موتی کسنده افشا ایتیب  
 اوغلی ملک معظم تورانشاهی حصن کیفادن کنورجه اخفاندری درت آی  
 نحفی اولدی هرکون دیوان ایدوب سماط مرتب چکلورده

~~الملك المعظم نور انشاه بن ملک صالح نجم الدين ابوت~~  
 جلوسه ٩٤٧ • مدت سلطنته ١٠ • باباسنک جمله المداد  
 کیده دوب کند و آدملرین نصب ایدوب وصیتلرین طویتوب جملیه  
 خلاف ایدی اچکون بابای قوللری و بکلری قوللری و بکلری کلوب قلیج  
 ایله یاده لیوب صکره قاچوب قصره کیرب آتش اورد باقدیلر کیرد  
 قاچوب قصردن کندوی آتوب قلیج ایله با یاره ایلدیله

~~نور انشاه هلاک اولدی ملک صالحک خاتونی ام الخلیل شجر الدر~~  
 نام خاتونی پادشاه اندیلر منبرده نامنه خطبه او قودیلر عز الدین  
 ایبک الترمکاتی نام کسنه و برزندی فی ٦٤١ بریل بوجال او زده  
 اولوب آخر الامر کاکاخ ایدوب خلق بوجالی مرضی کورسوب ملک  
 اشرف مظفر الدین موسی ابن ملک ناصر یوسف ابن الملك المسعود العادلی  
 تخته کوردیلر • مدت سلطنته ١ • عزله مظفر الدین • دولت ابوبتیه  
 مظفر الدین موسی تاده اولوب تدبیره قاده اولدی و اچکون ایبک ملک معز  
 عز الدین ایبک که جمله اموری کوردن اول ایدی مظفر الدین عزله ایدوب

کندوسی مستقل اولدی اول ملک ابراک اولدر

یا الدولة ترکیه

مصر ۲۵  
مدت ایضا  
۱۳۴

۴ الملك المرفع عز الدين ابيك التركماني ملك صالح الدين نجم الدين  
ايوبك جاشنكيري ايدي صكره شجر الدردي تزوج وشرف الدين موسي  
رفاعتك ابايك اولوب يعني لاله اولوب جميع اموري كورددي بعد  
شرف الدين ناده اولميين اني عزل ايوب كندو ديار مصره مستقل او  
خاتون شجر الدر ملكه ايدي صكره موصل حاكمك قوتى آوب شجر الدر  
ايوب خامد عز الدين قتل ايدي في ۶۵۵ مدت استقلال  
۵

۴ ملك منصور علي بن المرفع عز الدين ابيك  
صكره لاله سي سيف الدين قطره منصور علي وقربان شاري وانا سي  
حبس ايوب قلعيه قيوب كندوسي تحت او زده جلوس ايدي سبي  
بو ايدي كه منصور اون اكي باشده ايدي جمله اموري لاله مفوض  
ايدي تاريخ جسد و عزل منصور علي في ۶۵۷

۴ ملك مظفر الدين قطز المرفعي  
جلوس  
۶۵۷  
سنة سابقه ده هلاكو خروج ايوب خلفا بني عباس قطع ايوب  
بغدادى آوب كلوب جلوس وشاي آوب ملك مظفر قطره مکتوب كورد

بعضی فرار ابدنلی کندویه کوزده قطره فی عسکر چلوب شام فرسیده  
تا آرا ایله جنک ایروب اهل اسلامه فتح مینسرا ولوب تا آرا کف آرا  
مهرزم اولدی صکره مصره عودت اندو کده عزالدین ابيک قولدند  
بیرس بندقدار و بلبان و بهادر و غیره بکلری انفاق ایروب  
شکارده قطری قتل ایروب بیرسی تحته نصب اندیلدی ۶۵۸

۴ ملك الظاهر بيبرس البندقدار المرفعي  
جلوس  
۶۵۸  
بغداد ده هلاكو عباسی دن مستعصم خلیفه قتل ایدي في ۶۵۶  
اول زماندن برو آل عباسدن خلفا قالمیوب سابقه اولان خلیفه  
ظاهر بامر الله محمدك اوغلی احمد المستنصر بالله و غیره بغداد ده  
محبوس اولوب صکره اطلاق مینسرا ولوب مصره کلدی قضاء قند  
جمله مسلمین نسینه شهادت ایروب خلافت مقرر اولوب ملك  
ظاهر دخی سلطنه آذن اجازت الدی صکره احمد المستنصر  
بغداد ده کیدوب کیر و عسکر تا آرا غلبه ایروب اراقده نابرد  
اولوب فوت اولدی في ۶۷۶ مدت سلطنت  
مصره درت مذهبه درت  
فاهی بونک زمانند حادان اولد ۱۷

۴ ملك سيفد محمد بركت خان ابن ملك بيبرس  
جلوس  
۶۷۶  
جوان ظالم و بی تدبیر اولميين خلق آذن اعراض ایدي جبراً كندو في  
عزل اندلر مدت سلطنت  
تاريخ عزل  
۶۷۸  
صكره كرك ده بك اولوب بریسلدن صكره فوت اولدی

**ملك عادل** سلامه مش ابن ملك ظاهر فهدايشي غزل اولد قده  
 سلامه مش بدني ياشنه ابدي نخته كجوديلو في شهر ربيع الاخر ٦٧٨  
 انابك عساکر ابوالمعالی ملك منصور قلاوون التي ابدی جمله اموری  
 اول كوردب آخر خلی لطف واحسانه جلب ایدوب سلامه مشی غزل  
 ایدوب كند و بادشاه اولدی • مدت سلطنت سلامه مش شهر ٣٦  
**الملك المنصور ابوالمعالی قلاوون** البخی الصالحی التي جلوسه  
 مدت سلطنت قلاوون وفات قلاوون في ذي القعدة ٦٧٨  
 مصرده اولان بجا دستانی بنا ابدی که روی نزمیند ایله بجا دستا بوقدر  
 مزیدن برکیبیا که کلوب بر حوض طلویی باقر و قرشونی جوهر طریح انکله  
 ایدوب اول التون ایله یا پلندر دیوگر طرالبوسی فرنگدن فتح ایدوب دگر  
 کنارن اولان حصاری باقوب حالیا مهور اولان قلعه فی بنا ابدی  
 صید او عکا دیرونی وجبله ولا ذقیه فرنگدن آب بچه قوادر  
**ملك اشرف صلاح الدين خلیل ابن قلاوون البخی**  
 جلوسه ٦٨٩ وفاتش ٦٩٣ مدت سلطنت ٤  
 برکون بجیره ستمند تفرج وشکاره چقوب امیر بیدر و امین فرصت  
 قتل ابدیلو  
**ملك ناصر محمد بن قلاوون** فریداشی برینه بادشاه اولدی  
 جلوسه ٦٨٩ اما اولغین اولدو چون امراج اولوب غزل اندر • مدت سلطنت ٣  
**ملك عادل** کیتغای منصور ی علیه ایدوب نخته کدی جلوسه ٦٩٤  
 مصرده قحط عظیم اولدی کیتغاشام طرفنه کیدوب مصرده لاچین بک فروج

ایدوب بادشاه اولدی جلوسه ٦٩٤ صکره کیتغای غزل ایدوب سرحد  
 بکلکن و بردیلر فی ٦٩٤ اوج بیل اندا اولدی صکره حماده فوت اولدی  
**ملك منصور** لاچین مصرده بادشا اولدی فی شهر صفر جلوسه ٦٩٦  
 ملك اشرف خلیل امراسندن ابدی اکی بیل اکی آی مصرده بادشاه اولدی  
 صکره قتل اندر فی ٦٩٨  
**ملك ناصر محمد بن قلاوون** ابخی دفعه بادشاه اولدی اون بیل التي اکی  
 تختده اولدوب صکره حج شریفه نیت ایدوب اختیار یله فراغت ایدوب  
 بیبرس چاشنیگری بادشاه اندیلر  
**ملك ظفر بیبرس چاشنیگر محمد بن قلاوون** فراغت اندوکل بادشاه  
 اولوب اون برآیدن صکره کپرو محمد بن قلاوون کرکدن شامه کلوب  
 اندن مصره سلطنت آرزوسنه کلوب بیبرس صغید مملکنه فاجوب مصرده  
 محمد بن قلاوون کگرا تخته کیدی • جلوسه ٧٠١  
 مدت سلطنت بیبرس ٧٠٩ وفات بیبرس ٧٠٩  
**ملك ناصر محمد بن قلاوون** ابخی دفعه تخته کیدی • فی ٧٠٩  
 وفاتش ٧٤١ مدت عمرش ٥٧ اوج دفعه ابدی  
 دفعه اولی دفعه ١٠ دفعه ٣٢  
**ملك منصور** ابوبکر بن محمد بن قلاوون بابا سی تختده جلوس ابدی  
 اکی آیدن زیاده جه کجد که انابک عکر کوسون بیعی ایله ماچینرین  
 سبندن عکر اچه قنته بر اعوب منصور ی غزل ایدوب تهر د قنار قتل اندر



۶ ملک اشرف علاء الدین چک ابی محمد بن قلاوون و فرزندانی برینیه  
 کجری یدری باشند. بنی ابی ایوب بعضی روایتی سکرای کجوب  
 انابک قصون بونی غزل ایوب قصون ملکینه کوندردی دودت  
 بیل ابن صاع اولوب صکره فوت اولدی ۷۴۶

۶ ملک ناصر احمد بن ملک ناصر محمد بن قلاوون و فرزندانی برینیه کوردی  
 شوالن فی ۷۴۶ اوج آدن صکره غزل اولوب کون طرفنه کوندردی یلر

۶ ملک صالح عماد الدین اسمعیل بن الملك ناصر محمد بن قلاوون و  
 فرزندانی احمد غزل اولدقن تخته کجری فی شهر محرم الحرام ۷۴۳

مدت سلطنت	وفاتش
۳	۷۴۶

۶ ملک کامل شعبان بن محمد بن قلاوون حبس اولوب صکره وفات اولدی  
 جلوسش مدت سلطنت  
 ۷۴۶ ۱

۶ ملک مظفر امیر حاجی ابی محمد قلاوون  
 جلوسش سلطنتش قتل اولدی  
 ۷۴۷ ۱ ۷۴۸

۶ سلطان حسن بن ملک ناصر محمد بن قلاوون سلطان اولدی ۷۴۸  
 صکره امرامچ اولوب سلطان حسن قلاوون حبس اولدی فی ۷۵۱  
 تختی ملک صالح نام فرزندانه و بردیلر اوج بیل اوج ای کجوب کیر و ملک  
 صالحی کیدری بکرار سلطان حسنی نصب اولدی. شیخ اکل و غایه البیاض  
 صاحبی بونک زماندن ایوبی مصرده بر عالی جامع بنا اتشد  
 مدت سلطنتش سنه شهر • وفاتش فی ۷۶۲

۶ ملک صالح الدین صالح بن محمد بن قلاوون که فرزندانی سلطان حسن  
 قلاوون ده حبس ایوب انی تخته کوردیلر • فی ۷۵۲

مدت سلطنت عرش مغول آلتی ای قلاوون وفاتش  
 ۳ ۷۵۵ محوس اولدی ۷۶۱

۶ سلطان حسن بن ملک ناصر محمد بن قلاوون انکی دفعه تخته کجری ۷۵۵  
 آلتی بیل یدری آید شاه اولوب صکره طوبلوب قتل اولدی نینه کم سلطان  
 حسنک اولد دفعه ده جلوس بیانی ذکر اولدی بونلرک زماندن یهودیلر  
 صاری دلبند و نصرانی کونک صاروب و فایزه بنک عادت اولدی  
 لکن مسلمانلری بولن کوردکن اینمک شرطن اولدی

۶ ملک منصور محمد بن امیر حاجی بن محمد بن قلاوون عوسنی سلطان  
 حسن برینه تخته کجری مدت سلطنتش غزل اولوب قلاوون حبس اولدی  
 او تو زیدی بیل محوس اولوب فوت اولدی ۸۰۱

۶ ملک اشرف شعبان بن حسین بن محمد بن قلاوون  
 جلوسش مدت سلطنت قتل اولدی  
 ۷۴۲ ۱۳ ۷۷۷

۶ ملک منصور علی بن شعبان بن حسین بن محمد بن قلاوون  
 سکر باشنده باباسی برینه کجوب مصالخی بر قون انابک کوردی  
 جلوسش مدت سلطنت مدت عرش وفاتش  
 ۷۷۷ ۵ ۱۳ ۷۸۳

۶ ملک صالح حاجی بن شعبان بن حسین بن محمد بن قلاوون  
 فرزندانی برینه کجری فی ۷۸۳ نازه لکی جهندن بر بیل آلتی ایوب  
 ملک ظاهر بر قون تخته کجری آلتی بیل یدری ایوب صکره نابید اولدی

کبر و سلطنت حاجی بن شعبان ذمتنه انتقال ایروب ییدی ایدن صکره احتیاج  
کندون غزل ایدی

**تخت تکرار برقوقه ویرلدی**  
فی سنه ۷۸۴

**ابردوله جبراک** فی سنه ۷۸۴ نفر مدت سلطنت ۱۳۸  
ملک طاهر برقوق العنای الجارکسی حلوسین  
القی بیلیدی آیدن صکره برکجه نابید اولدی ملک حاجی بن  
شعبان تکرار تخته جلوس ایدی برقوق فاجوب کون ولایتند تقا  
ایدی ملک صالح برقوقی قتل انکه آدمک کوندر برقوق کیر و عسکر  
جمع ایروب مصر کلدی ملک صالح اختیار لیه فراغت ایدی برقوقه  
مصری تسلیم ایدی مدت سلطنت برقوق اول مدت سلطنت ثانیاً  
جمله ملکش وفات برقوق در شوال **خروج تیمور لنگ** فی سنه ۷۹۹

ملک ناصر ابوالسعادات فرج بن برقوق حلوسین مدت سلطنت ۸۰۱  
**تیمور لنگ حلوی فتح ایدی** ۸۰۳  
بعد امرانک احلا فندن خوف ایروب الی آیدن کون فاجوب کوندر  
تخته عبد العزیز بن برقوقی کوردیلر بمش کوندر صکره کبر و فرج  
ایروب فرزندش اسکندریه یه کوندر ایدن قتل ایدر فی سنه ۸۰۸  
مدت سلطنت ثانیاً جمله و ملکش مدت عمرش ۲۳

طالم اولدنجون آخرا نماند کندور فی قتل ایدر فی سنه ۸۱۵

الملك العادل امیر المؤمنین ابو فضل عباس المستعین بالله ابن التوکل  
فخرج قتل اولدقده تخته جلوس ایدی فی سنه ۸۱۵ مدت سلطنت  
غزل اولدی فی شعبان در سنه مرقد اسکندریه یه کوندر ایدن فوت اولدی

**الملك الموتد ابو نصر شیخ المجدد الظاهر**  
برقوق امر سندن ایدی نایب الملك ایدی خلیفه شیخی ایسی غزل اولوزب  
امر ابوی بادشاه ایلدر • بناء الجامع الموتد والمدین بصر  
جلوسین ۸۱۵ مدت سلطنتش وفاتش در محرم الحرام  
ملک المظفر ابوالسعادات احمد شیخ المجددی  
بابای برینه بادشاه اولدی • مدت سلطنت او ۸۲۴

ملک طاهر ترکمه مالک مظفر زمانده فی مدبر ملک ایدی  
جلوسین در شعبان • مدت سلطنت • وفات در ذی الحجه ۸۲۴

ملک صالح مجددی نایب بجای بدر  
جلوسین ۸۲۴ مدت سلطنت غزل اولدی وفات ایدی ۸۳۳

ملک اشرف برسیای الدقاقی ملک برقوق عنقا سندن ایدی  
جلوسین ۸۲۴ مدت سلطنت غزل اولدی وفات ایدی ۸۳۳

۱۰۰۰ الملك العزيز يوسف بن برسيباي

جلوسش بجای پدر مدت سلطنت عزل اولدي اسکدریه ده اقامت ابدی فوت او پنجشنبه دك ۸۴۱ ۳ ۸۴۲

۱۰۰۱ ملك ظاهر حقیق الظاهری ملك برقوق امرا سندن در

جلوسش مدت سلطنت خیراتی و حسنا بیچورد شهر محرم الحرام اختیاریله تختدن فرات ایدو اوغلنه ویردی کندوی صغرا این وفات ایزی فی ۸۵۷ ۱۴ ۱۰

۱۰۰۲ ملك منصور عثمان بن حقیق

جلوسش مدت سلطنت مرزول اولوب اسکدریه کورزلدی ۸۵۷ ۴۰

۱۰۰۳ ملك اشرف ایبال الناصری ملك ناصر فرج بن برقوق متعلقا سندن ابدی

جلوسش مدت سلطنت اختیاریله تختی اوغلنه ویردی ابروشی فوت اولدی فی ۸۵۷ ۱ ۲ ۸۶۵

۱۰۰۴ ملك مؤید ابو الفتح احمد بن ایبال

جلوسش مدت سلطنت عزل ایروب رمضان ایندی تختی حقیق ائی ووردیلو ۸۶۵ ۴

۱۰۰۵ ملك ظاهر خوشقدم ملك مؤید سابق بیخ المجدی عتقا سندن در

جلوسش مدت سلطنت وفاتش فی شهر ربیع الاول ۸۶۵ ۶ ۵ ۸۷۲

۱۰۰۶ ملك ظاهر یلبای

جلوسش مدت سلطنت عزل اولوب اسکدریه کوندرلدی ۸۷۲ ۵ ۴

۱۰۰۰ ملك ظاهر مرینیبا

جلوسش مدت سلطنت عزل اولوب دیباطه کوندرلدی صحر اسکدریه ده نقا عدلدی ۸۷۲ ۵۸

۱۰۰۱ الملك الاشرف سلطان قایتبای ملك حقیق اولوب سندن ابدی

جلوسش مدت سلطنت وفاتش در ذی القعدة سنه ۸۷۲ ۳۰ ۹۰۳

۱۰۰۲ قنصو غوری

جلوسش مدت او مصر وفاتش ۹۰۶ ۱۵ ۹۲۲

روپی زمینک شاه عالمناهی وصاحب قرانی مرحوم سلطان سلیم خان

بن بایریند خان بن محمد خان عاری ممالک شام و طبری و دیار مصر و حلب و لایه عربی دست چرا که دن ضرب شمشیر ایله فتح و تسخیر ایدوب تخت مرده خیرکی نصب ایدوب و دیار عربی ممالک عثمانیه

ضمدا تدبیر فی ۹۲۲

سخن سخن این قصه در لیدر • چینیست کردن نقل از سخندان پیر  
جناب سلطنت مناب خلف خلفاء رحمان شرف سلف آل عثمان حضرت  
**سلطان سلیمان خان** طول الله اعمار اجسام مدی مدالزمانه و روح الله  
ارواح موتاهم فی ریاض الجنان حضورتو نیک آبا و اجداد سعادت نهادی  
نقدارند یعنی سلف و خلف ملوک آل عثمان و قبیلہ جلیلہ علیتہ  
المشائری خصوصتک **بیت** چنین خواندم از دفتر راستان  
روایت کند راوی داستان **نثر** تو اتر اخبار صحیحہ و در کثرت  
نقول صریحہ ایله مورخان و شوق کتب اهل تحقیق دیباجه جراید  
اخباره عنوان صحیفه اسماره کک فضات مقالی بوموالا و دره  
کشد قلمش در درکه مندر اصل و مرفوع عشایر و قبایل بر موجب کتب  
و رسایل ارباب فضایل اسامی سالی اجداد عطای بود جمله مذکور  
و مسطور اولدی که حضرت صاحب قرآن زمان سلطان سلیمان خان  
ابن سلطان سلیم خان ابن سلطان بایرین خان ابن سلطان محمد خان  
ابن سلطان مراد خان ابن سلطان محمد خان ابن سلطان یلدرم بایرین  
خان

۳۵  
ابن سلطان مراد خان ابن سلطان اورخان ابن سلطان عثمان غازی  
ابن ارطغرل بن سلیمان شاه بن قیال بن قزل بوغان بایمور بن  
قوتلغ بن تغار بن قینتو بن ساقور بن بولغای بن بای سنتور بن  
توقمور بن باسوق بن حمدور بن باقی اغا بن کولک البداعوز بن  
قارخان بن آی قوتلغ بن توتوق بن قره خان بن بای سوق بن  
بلواج بن تغار بن سوخ بن چار بغا بن قورقوش بن قره خان بن  
عمود بن سلیمان شاه بن قره خول بن قوتلغای بن بایمور بن طوس بن  
بایلوک بن طغان طوغش بن کوچک بک بن راتوق بن قوناق بن  
چکتمور بن طورخ بن قزل بوغان بیاق بن باش بوغان قورقوش بن  
قورجا بن باچقا بن فرماس بن قوه اوغلو بن سلیمان شاه بن قورلو  
بولغاد بن بایمور بن توره شی بن کولک الپ بن افوز بن قره خان بن  
قالی خان بن بولجای بن یاق بن **حضرت نوح بن علی** بر روایت  
یوز قرق بر آاده اجداد عالی نژاد لوی حضرت نوح بن علی السلام  
منه اولور تاریخ هجرت بنویم علیه افضل الصلوٰة و التحیة **۶۱۱**  
تاریخی ایری که جنکیر خان بلخ شهرتی فراب ایروب خوارزم شاهی  
ملکشدن افراجه امش ایری اول سبیدن بحم بکلونیه تفرقه دو شوب  
مشا رالیه سلیمان شاه که ماهان شهرتند پادشاه ایری کندیونیه تابع قون  
کوچرا و غوز طایفه سیله التي بیک تانا دار لوبله دیادر و همه غزم الیب  
اردنجان کلوب غرا لوب الیبستاندن حبله کلرب اندن دخی کولوب

تهر فوات او کله کلوب کچر کن فرورد سلیمان شاه فوات صوبینه غرق اولد  
 جعفر قلعه سی او کله دفن اولدی مزار الیه سلیمان شاهله بیله کلن تانار  
 طایفه سنک هریری بر طرفه طاعنلر سلیمان شاه غرق اولدوق دت  
 اوغلی وار ایدی بری ارطوغزول بری سنقور بری کون طوغدی  
 بری دنزار اکیسی دو نوب دیار شرقه کیدوب ارطوغزول روم سمتنه  
 توجه ایوب ال سلجوقی قوبنده ده سلطان علاء الدین کقباده بن  
 خسرو بن قلیچ ارسلان بن مسعود بن قلیچ ارسلان بن سلیمان بن قلیچ  
 بن اسر ایل بن سلجوق پادشاه ایدی ارطوغزول غاری قوبینه یکد  
 کلوب سلطان علاء الدین ایله ملاقات ایوب اجارت اولوب  
 اول طرفدن دیار رومه توجه ایلدکن کیدو ایله تانار طایفه سنک  
 پنجه بیک آدم کلوب یوزا اولدی بری بر اولوخان وار ایدی آنک  
 بری اوغلی وار ایدی بری پوره کیری بری قصون بری درستی بری  
 عیسی بری اوزار بری کوندر بری قوشقور ایدی کلوب چقوراده  
 لکن ایوب یوزا اولدوق اولوب بیوک اوغلی پوره کیری جلیبه  
 سردار اولوب اوغلی رمضان برینه بک اولدی **نظم**  
 کجا آن آن فریدون وضحاک و جم ستمان عرب خسروان عجم  
 همه طاک دارند بالین وخت  
 خنک انکه جز تخم بنکی نکنت

طایفه و طریوز و سیسی قلعه نوی  
 فتح ایوب بک پوره کیری قوشقور  
 ۴۲

**نظم** ارطوغزول ولد سلیمان شاه اوج نفر اولادی واردر  
 تاریخ وفات مزار شریفی سکوتجک کوندر الیه صاروتی نام دیگر  
 و <sup>صاویجی</sup> <sup>از بیقده مد توند</sup> <sup>نام قریبه در</sup>  
 ارطوغزول توابعی ایله غز ایدرک نصیریه کلوب بعد قوبنده ده پادشاه اولد  
 سلطان علاء الدین کقباده اوغلی صاروتی کوندر بکفارا کساده  
 غز اینتته بودیاره کلک دیو اجارت طلب ایوب تحت حکومنگوزده بود  
 ایلمکه مناسب محل بقیمن اولغی رجا این رزمکن فرقه حصار صاحب <sup>تکوزله</sup>  
 بیلیک کوری سلطان علاء الدینه خراج ویرمکیس اگسناک مملکتی  
 سکوتجک نام موضعی قشلاق طوماینج طایخی ایله ارمناک طاعنی یا لریق  
 بقیمن اندر ارطوغزول نوابعیله اول موضعی قشلاق و یا لریق ایوب  
 متصل غزایه مشغول اولدو بعض اوقات فایض البرکاتک انقرو نام شهرک  
 قلعه سلاه سئل دیکله اشتهار نام بولمندر انک قریبند فرجه داغ نام بخلاه  
 ربانی کفار بدگودار ایله جنک و جدال و ضرب و قتال ایوب عار و ناموس <sup>بکار</sup>  
 طوس بکار ایله اول طرفه پشت پناه اسلامیان و ظهر نصیر اهل ایما  
**ت** جنک پیدا انده چوار اوستنه ارطوغزوله روح پاک شامردان سلام ار  
 کدوبه معاونت و مظاهر ایون حشم خشم کیمی حشمت آبی دن مشهور و مذکور  
 اچه قوجه کوندر الیه طور غود الیه ایقود الیه حسن الیه صلح الیه  
 فرم اوغلو فرم مرسل بختلو فرم که شیخ محمود طارغال مهرداد کیمی  
 سولمتن چاوش برادر صصا چاوش عبدالرحمن غازی آق باش محمود الیه <sup>وغیری</sup>  
 جمله درت بعد فرقی درت نفر هادر کسه لودر دیور

سید شاهان خلافت شعاد

حضرت عثمان ولایت مدار

بصیرت و طهارت و دلالت و ممانعت و تاریخ و تصنیف ایشان

مدت عمرش	مدت سلطنت	جلوسش	ولادت عثمان غازی
۶۹	۲۶	۶۹۹	در سکوچک
			۴۵۶
فرق اوج باشند پادشاه اولدی			

وفاتش در سکوچک ۷۳۰ مزارش فیلی بورسه ده دور

مرحوم غایت اهل کرم و نهایت صاحب عطا و نعم اولوب عدل و سخا ده  
 نالی عربی فرق بهاده ثالث قرین ایدی هر اوج کوند مطبخند و اسر  
 طعام بشورب فقرای ضیافت ایدر لودی و ارا مل و ایامه کلی انعام  
 ایدوب سایر فقر آدنا سه کسوه و لباس اولندرب احسان بلا امتنان  
 ایدر لودی مرحوم وفات ایدر کون خزینه سنه موجود نفوذ بولمیب  
 هان برقاج التری و قلیج و رجه بی و ایکی اوج سوری قیونی فالمش ایدی  
 شمدی بورسه حوالیسنده پوربان بک قیونی بتوگا اول قیونلردند

**قره حصار فتح اولوب** ایچیند جمعه ناری قلوب عثمان غازی فرق اوج  
 باشند ایکن کند و آدنه خطبه بی ابتدا طورسون فقیه نام اهل علم او قوی  
 تخته جلوسدن مقدم اده بابی نام عزیزک قیزی نکاح ایدب المنلورد

بصیرت و ادب و احوال حضرت عثمان غازی رحمه الله علیه

سلطان اورخان غازی • سلطان علاء الدین • طریق مشایخ سلوک ایلدی  
 ولادتش ۴۸۴ • وفاتش در بیضا • مرادش بوزسه ده دور  
 سرفرازان شاه روی رفیق ابوالوقت عثمان پاکیزه دین

سید عثمان غازی برآیند اولدی غازیلر و بکلر بولمورد

کوند زالب میر لواء ابن اوکی حسن الپ میر لواء یار حصار طور غوی الپ

میر لواء ابن اوکی اول ناحیه به طور غوی ایدی دیرو قو کراب غازی رحمان

اچمه قوجه آق تیمور ولد برادرش صلوق الب صمصا جوش نیلش برادر صمصا

عبد الله میر لواء قره قیما مذکور کوسه بحال که قسطنطنیه تک اولوب کلوزدن

ایکن واقع سنه کدوبه اسلام تلبیق اولمعی عثمان غازی باشد کلوی مسلمان  
 اولوب آدی عبد الله قودیلر

بعضی عثمان غازی بادشا اولدین سلطان علاء الدین تاریخ ایکن اسکی شهرده اولوب ایدک

فتح قره حصار	فتح قلعہ قزم	فتح کوبری حصا	فتح قلعہ بیلیک
۶۸۵	۶۸۵	۶۸۸	۶۸۹

فتح قلعہ مار	فتح قلعہ اوج	فتح قلعہ اینه	فتح قلعہ اینه
۶۸۹	۶۸۹	۶۸۹	۶۸۹

بار حصار نکور بنک فرنام قریبی بیلیک کورینه پروب دو کون اوردنه

ایکن غازیلر آق قوری کلوب نکور لوی قتل ایدوب کلن کلاتی شهرزاده

اورخان خضر لرینه نکاح اندلوی ۶۹۱

سید عثمان غازی جلوس اندولدی و اتبع اولون غازیلرد

سلطان علاء الدین کیعباد و قنالم عثمان غازی تک قلعہ لفتح ایدوب کا

اقیت البلیوب و افر مال غنیمت الله کوردو کن اشید بیلیک توغ و طبل و علم

و قلیج وات و خلعت کوندرب فتح اندوی مملکنه بادن الله پادشاه

اولسون دیوا جارت و بر دیلر قی ۶۹۹ ازینق کوری عثمان غازی برن

سختایت البلیوب اطرا لری اوراق و بقیقن آقیت الله بیلدی بقیدی دیو

استانول گورندف عسکر استیوب اولدنی وافر عسکر کوندر ب دیلدت  
 بکوکن مسلمانلر شیخی ایوب المری قیردیلقی <sup>۷۹۹</sup>

- فتح ناحیه مرز • فتح قلعه کستل • فتح قلعه گنه • فتح قلعه لفسکه <sup>۷۰۷</sup>
- فتح قلعه ای حصا • فتح قلعه توح حصا • فتح قلعه قره حسن • فتح قلعه لیلوجی <sup>۷۰۸</sup>
- فتح قلعه کیوه • فتح قلعه بیکه طوقلو • فتح قلعه گور بیگا • فتح قلعه اویناش <sup>۷۱۲</sup>
- فتح قلعه آب صو • فتح عیان کوی • فتح قلعه اهر توش • فتح قلعه قره دیکین <sup>۷۱۳</sup>

فتح قلعه محمیه و بوردسه <sup>۷۲۲</sup>  
 بوردسه غایت صعب حصار اولوب قیلوجا جانبدن شاره حواله مسلمانلر قله  
 یایوب بعضی آدلر ایله عثمان غازی نیک قورداشی اولغی آق تیمور نام یهادر  
 انده قویوب و طاع طرفند دخی برحواله قله یایوب بعضی کسته لر ایله  
 قوی بلبا شیخی نام یهادری انده قویوب ناحیه سنه اولان کویله صبط  
 اولوب طسره آدم چقارتز اولدر قله خلقی اجلقدن دیون اولوب  
 شهزاده اورخان خانه قله تسلیم اولدر <sup>۷۲۲</sup>

- فتح قلعه قوکر با • فتح قلعه بوی • فتح قلعه قره مرسل <sup>۷۲۳</sup>
  - فتح ناحیه اقبازی • فتح قلعه مدونی • فتح قلعه فاندیری • فتح یوق آباد <sup>۷۲۳</sup>
  - فتح قلعه ارمنه • فتح قلعه و ادوسی • فتح قلعه صماندزه <sup>۷۲۶</sup>
- ایدوس گورینک قیزی دوشند گوردر که برجهوره دوشوب ملوث اولتی  
 بکوکلر بیکت بونی چقاروب بالک لباس کیدرش وقتاک مسلمانلر قله

محاصره اولدر غاری رحمان نام یهادری قیز کوردر که دوشند کوردر کی  
 بیکت بر مکتوب باروب طاشنه بغلیوب اتوب کیجه ایله فلاوت برجه  
 کلور سک قله بی ای دیوره بن دیر واقعا اول قیز مزبور غاری رحمان  
 دیدوکی برجدن قله به چکوب قله نیک قیوسن آجوب غارینلر قلیسه  
 کیروب فتح ایلدیلر قیز مسلمان اولوب قیزی غاری رحمانه و بودیلر

شیخ صدر الدین قویزی رحمه الله **جلال الدین** روی که مندر خداوندگار  
 دیلر ولادتش در بلخ فی <sup>۷۱۵</sup> **سلطان ولد بن منار** خداوندگار  
**سید برهان الدین تبریزی شمس تبریزی** ولد بهاء الدین  
**فخر الاهی** شیخ دده بالی قرمانیدر عالم دعا بد غریزدر مدت عمرش  
 وفاتش **منار خطاب** فرخ حصار ی شیخ عمر نفسی نیک منظومه سنه <sup>۷۲۶</sup>  
 شرح یازمندر شیخ بخلص پاشای قزاقی صاحب کرامت علیه و مقام  
 سینته در **عاشق پاشا** ولد بخلص پاشا سنجاب الدعق دد قیریزدر <sup>مد فوندر</sup>  
**اخو حسن** مظهر کرامات و معدن برکات عزیزدر **علوان جلایی** ولد شیخ  
 پاشا صاحب جذب در اما سینته فریند مدفوندر رحمه الله علیه  
**اخو اورن** سلطان رحمه الله **کیکلو بابا** رحمه الله **قورال ابدال** رحمه الله  
**شیخ بابا الیک** محمد در اما سینته ده اولور  
 ددر بشلوبنه بابا بیار در لر رحمه الله علیهم اجمعین  
 بونلر اولدی تسانه دین هدا • روح الله روحهم ابدا •

وفات سلطان علاء الدین کبکباد از اولاد آل سلجوق

او تو زواج اناده افرا سیاب جدی او لور . مدت سلطنت ۹۰۳ هـ . ۱۴۹۲ هـ  
وفاتش فی ۷۰۷ هـ . او علی سلطان غیاث الدین بابایی برین پادشاه  
اولدی جنلی ظالم اولغین قولدی قتل ایدی نسلی منقطع اولدی ۷۰۸ هـ  
سلطان غیاث الدین وفات ایدوکر ولایت یونان ظالی اولغین شیخ  
مخلص پاشا الکی پادشاه اولوب تخته اولوردی صکوه بابا الیاس  
نور الدین صوفینک قرمان نام بش باشند او غللی تخته کچوروب  
پادشاه ایدی ولایت یونان اونچی سنهدی قرمان ولایتی دیور  
شیخ بابا الیک عجمک مهربدی غایت چوق اولغین خروج اقصائی وار  
دیو سلطان غیاث الدین بن سلطان علاء الدین قتل عام ایدی

حضرت خد اعزوجل وعلاه ذکر اولمان علماء عظام وشیخ کرامک  
هت عالی نمندلر بن حضرت سلطان سلاطین زمان سلطان پیمان  
طول الله عمر الی انراض الی دوران حضرتلر نیک اور زوریه حاضر و ناظر  
ایروب دایما طباب خیمه جهاندار یلورین سمار خلود ایله بسته و ععود  
شویار یلورین سلک دوام ده بیوسته قله آمیت یارت العالمین

صفتان عادی زمانه اطراف ولایت اولون پادشاهلرد

مالک ایران رنین پادشاهی که سلطان عازان بن ارغون شاه ابن اولغای  
بن هلاکو خان ابن قوی خان ابن جنکیر خان ایدی بر پرده اوناک  
مدرسه و بر جامع بنا اتمدر و بر عالی قبه ایچند مدفوندر جنکیر خان

اولادی بت پرستلردر اما عازان خان مسلمان اولمدر رحمة الله علیه

حلوسین ۴۹۲ • مدت سلطنت ۱۱ • وفاتش ۷۰۳

بده سلطان عازان او علی سلطان محمد خدابنده که تور کین ادبی الحان  
بترخان در بابایی برینه پادشاه اولدی سلطانیه شهر فی تخت ایدی  
سکرماره لور جامع و بر مدرسه بنا اتمدر جامع اورتا سند مدفوندر  
اهل الله دندردی لور حلوسین ۷۰۳ • مدت سلطنت ۱۳ • وفاتش مذکور سلطان محمد  
خداینده وقتیکم سفره کیدردی مدرسه ستاره دیوایی چادر تور لوردی  
بر چادرده مذهب حنفی مدرسی دانشمند لری ایله و بر چادرده مذهب  
شافعی مدرسی دانشمند لری ایله اولور لودی بده کوچوب قوز لودی  
تحصیل علمه مشغول اولوب هر کون پادشاهه دعا ایدر لودی وظیفه لری  
خرینه دن و طعام لری مطبخون و بر یلوردی بده او علی ابو سعید

خداینده پادشاه اولدی اولاد هلاک بووند منقرض اولدی

• حلوسین ۷۱۷ • مدت سلطنت ۱۸ • وفاتش ۷۳۶

سلاطین طوبی ترتیب ادرده نوبت بو نوبت خاتمه ده اولدی بو عادت  
اولور هر عالمک بر کامرائی که اول قونک اولور صاحب قرانی  
جهان دن اول کیدر بر کون برینی بری دانی طور آنک برینی

حقیقت بو جهان برده گذرد  
کلن کو صدی قوناند کو چسردر



کید فتح و کشاد ممالک اسلامیان  
 ابو الفراء محمد خصال اور خان

مصنف هر بهمارك مغاري سلطان اور خان غازی

ولادین ۷۸۶ حلیس مدت سلطنت ۲۵ عمش وفاتش ۷۹۱  
 قرن سکون باشند ایکن پادشاه اولدی بورسه ده حصار ایچدن مدفوندر  
 اطراف ولایت اولدی بکار و عسکر خلقی قول بورک ایکن عادت لری اولغین  
 اورخان غازی کند و خلقته آق بورک ایکن بیوردی آمادیوانه کلسه لر  
 بورسه دلسند کیر لردی بورملود لند اولد زمانه حادث اولد

شهراده ایکن یار حصار کورینک نیلو فرام قزنی نخاح ایوب المشرابی  
 اول خانوق بورسه ده کورپی یاپدی اول شهرک آدی نیلو فر صوی دیملکه

مص اولاد سعادت نهاد حضرت اورخان خان

سلطان مراد خان ولادین ۷۲۷	• سلیمان پاشا ولادین ۷۱۶	• سلطان قاسم کوچک ایکن وفات اندی کور بورسه ده در
------------------------------	-----------------------------	--

بیلک قاضی جندره لور قری ظیل تدبیری ایله عسکر چون اولوق ایچون  
 بابا و مسلم باز دردی ابتدا بابا و مسلم اول وقت حادث اولدی

مص وزیر آری سلطان اورخان خان غازی

خیر الدین پاشا که مناج الدین کورد • لا شاهن که بورسه ده مدرسه و کرامت  
 دیرو کورپی یاپدی

مص فتح بلاد در زمان اورخان خان غازی

فتح قلعه سنون • فتح قلعه از کید • فتح قلعه از نیک • فتح قلعه کونیک  
 ۷۳۱ ۷۳۱ ۷۳۱ ۷۳۲

۷۲۷  
۷۸۶  
۷۵۹  
۷۰

فتح قلعه کیمه طرفلو • فتح قلعه قره سی • فتح قلعه برغنه • فتح قلعه بالوگری  
 ۷۳۳ ۷۳۵ ۷۳۵ ۷۳۵  
 فتح قلعه ادرمید • فتح قلعه کرماسی • فتح قلعه اولوباده • فتح قلعه ایدینجی  
 ۷۳۵ ۷۳۵ ۷۳۵ ۷۳۵  
 فتح قلعه قزلبه طوزله • ۷۳۶

سلطان اورخانک اناتولیده قلعه لر و مملکت لر فتح اندوکن انکروس قرالی  
 ولار بگری و سرف طایفه سی اشیدیجک تورکی دفع ایتمک قصدت انا  
 اناتولی یه چکن استند و کلرین مسلمانلر اشیدیجک سلیمان پاشا  
 باباسی سلطان اورخانک اجازت استیوب کافر اناتولی یه چمدین  
 بعض عسکر ایله بن مقدمار و مایلنه کچوب غزایده یزیدیکین ماهولاموی  
 شرف قبوله موصول اولوب اجازت بیوردی فی ۷۵۱ مذکور سلیمان پاشا  
 بهادر لودن فاضل بک و یعقوب اجه و سیحال بک ایله آید بختده  
 کر نام همیشه که کلوب کافر لک صغر لرن طوتوب دریلرین یوزوب  
 صال دوزب در یادن روم ایلی یقاسنه اولافرق نفر مکنه ایله کید  
 فتح اندوکی قلعه لره صال ایله عسکر کچوردیلر ۷۵۱

فتح قلعه چیمی • فتح قلعه ایاشلیه • فتح قلعه اود کولک • فتح قلعه قوکر  
 ۷۵۸ ۷۵۸ ۷۵۸ ۷۵۸  
 تاریخ فتح قلعه اجه اوه سی یعقوب اجه فتح ایکن اجه اوه سی ۷۵۸

کلیسوی تکوری عسکر ایله چقوب تورکی منع اتمک استد که جنک عظیم اولد  
 تکور صنوب قلعه کوردی فی ۷۵۸ • فتح ولایت تکور طغانی و بعض قلعه لر  
 فتح قلعه دوکر • فتح قلعه کلیسوی • فتح قلعه قزلبک • فتح قلعه خیر بو  
 ۷۵۹ ۷۵۹ ۷۵۹ ۷۵۹

ایدرین ایلی کی اولان ایدرین بک اوغلی غازی امور بک کبلره بنوب غازی  
 ولایتی ظاهر اولغین غازی امور بک جاپچون دیوبین ایدر لر  
 غازی مال غنیته بیگمش بور کلری ایله اولندیلر انوکچون  
 بور کلون التون ایله نقش ایروب اسکون دیوآد قودیلر  
**تاریخ وفات سلیمان پاشا** بولایر ده بر قازده طوغان صالوب آردیجه آیتله  
 سکر در کور آیتله بقلوب فوت اولدی **رو فی ۶۰**

**بعض حیرات حسنات سلطان اورخان خان عازت**

ازینقده بر کلیسای جامع ایروب و بر مدرسه بنا ایلدی آل عثمان دن  
 ابتدا مدرسه انرا احداث ایلدی و بر عالی عمارت بنا ایروب فقرایه  
 هر کون طعام ویریلوب ضیافت اولغی انلرون اختراغی در بولایر ده  
 بر لطیف جامع شریف و عمارت بنا انشد **فی ۶۰** غازی سلیمان پاشا  
 انده مدفوندر بورسه ده بر مناسیری مدرسه انشد بورسه ده  
 عالی عمارت یا یوب هر کون فقر ضیافت اولنور کیکلوبا یا دیکله  
 ولایتی ظاهر اولمش عزیزه تکیه و بر لطیف جامع دینی بنا ایلند

**بعض سلطان اورخان زمانه اولان علما و صالح اولنور**

**مناره** داود قیصری که فصوصه شرح سولمیشدر ازینقده یا بلدی مناره  
 مدرسی ابتدا بونلوردر **مناره** تاج الدین الکردی عالم و فاضل مدرس  
 ایدی که صکره وزیر اولوب خیر الدین پاشا دیر لودی **مناره** قره خلیل

جندره لو بیلیک قاضی ایکن بورسه یه قاضی اولدی **مناره** قره علی  
 که وقایه یه شرح یازمشدر و مفی یه شرح یازمشدر ازینقده مدرس  
 اولوب مناره شمس الدین فناری بوغریزدن اوتمشدر دیر لودی **مناره**  
 محسن القیصری علم فرائضی و علم فقهی نظم انشددر و علم عروضه  
 شرح یازمشدر صاحب ولایت کسند **در شیخ** قره جه احمد سلطان  
 عجم دیارندن کلشدر قره حصارده مدفوندر قبرینه دعوت  
 مستجاب اولور و بریض وارسه شفا بولور دیو عند الحواضر و العوام  
 مشهوردر **شیخ** کیکلوبا باخوی دندر بورسه فتحند عسکر ایله  
 بیله ایدی کیکلو کذوبه مسخر اولغین کیکلوبا یا دیدیلر اینه کولن اولور  
 ایش **شیخ** اخنی اورن مستجاب الدعوه عزیزدر جوق کرامتی ظاهر  
 اولمشدر **شیخ** موسی ابدال مجذوب کسند ایدی بورسه فتحند  
 حاضر ایش بورسه ده مدفوندر **شیخ** دوغلوبا با مجذوب کسند  
 ایش بورسه فتحند غراره عطشان ایکن سوده صوقا توب اولمشدر  
 ایش دوغ د بک ایران دیمکدر **شیخ** ابدال مراد مجذوب کسند ایش  
 بورسه فتحند حاضر ایش بورسه ده مراد شریفی

وارددر مشهوردر

اولدی بونلر مقتدای اهل دین

رحمة الله عليهم اجمعین

شاه ابرافاری معزز سلطنت سلطان مراد

انکه باشد ملک و ملت رامعین با عدل داد

نصرت سابق سلطان مرادی غازی ولد سلطان اورخان غازی صدرالدین

ولادتش ۷۲۷ در نوردسه ۷۴۱ جلوس بر تخت مدت سلطنت ۳۱ عرش ۶۵ وفاتش ۷۹۲

نصرت اولاد سلطان مراد خان غازی

سلطان بلارم بارندخان بقون بطری برایکی شهرزاده سنت اولاد ولادتش در مغنیار ۷۴۸ و زاده شدنش ۷۴۸

نصرت غازی مراد خالد و زبیری و بکری در

خیرالدین پاشا که قره خلیل دیرلر قاضی عسکر ایکن وزیر اولدی فی ۷۶۵

لالا شاهین روم ایلی بکلی بکسی اولدی فی ۷۶۵ علی پاشا ولد خیرالدین

پاشا وزیر اولدی صا روجه پاشا حاجی البکی حاجی اورنوس میر لو آء

قتلوبک میر لو آء اکیردر اینه بک میر لو آء قره سی ایجه جات

قره تورناش میر میران روم ایلی بجای لالا شاهین طریجه بیلیا الباس

منجانب صوباً احد چاوش قره مقبل پاشا بیکت فیروز بک میر لو آء

انقره بازار لوطغان قوتلوبغا احمد بک وغیری

نصرت

فتح قلعه بطنوس ۷۶۰ فتح قلعه جورنی ۷۶۰ فتح قلعه مسین ۷۶۰  
کلیبولیدن روم ایلینه جنگ عظیم اولغین بعد فتح کجوب ابتدا الشان بقلمه در  
قلعه سن بقدیلر بعد الفتح قلعه بقدیلر

تاریخ فتح قلعه برغوز فی ۷۶۰ تاریخ فتح قلعه برغوز در کماراده ۷۶۰

کافر خوشدن باجوب قلعه بوشونین حاجی البکی فتح ایکن ایلیکی برغوزی

فتح قلعه اسکی حصار فتح ولایت کشان بدست

نصرت فتح قلعه بحر و حوریه و ادرنه فی ۷۶۱

متد مال الا شاهن عسکر له ادرنه فتحنه کوندر لکن ادرنه تکورک

چقوب عسکری قارشولوب عظیم جنگ اولدی آخر کافر منیم اولدی

قلعه کیردی سلطان مراد خان قلعه اوزرنه کلجک برج طشغون

اولغین تگور صندله بنوب فاجدی قلعه خانی قلغین اهل اسنالم

لالا شاهین فرغ و فلیه جانینه کوندر لیدی ایتن ایدوب چوقا بر فتح

ایدوب و افراسیر کوندردی و اورنوس بک ایصاله جانینی فتح ایدوب

ایتن آدیلو و افراسیر کوندردی فی ۷۶۳ فتح قلعه ایصاله و ملغری فی

قره دستم نام اهل علم جتدم لو خلیل پاشا به مالدن بنده بوین جلاکه

المق شرعیدر دیو تحریک ایدوب پادشاهه عرض اولدقن چونکه شرعید

التنون دیو امر ایلیکن هر ایردن یگرمی بشاقچه پنچیک النور اولدی

وضع اولنان پنچیک اوغلا نلری تورکی دل او کونک ایچون مسلمانلره

خدمت انکه و بر دیلر صکره دو شوریلوب یگرمی دیوان بورک کوردیلر

یگرمی عسکری اول زمانه حادث اولدی ۷۶۳

غازی مراد خان کلیبولیدن انا طوبیه کجوب بیغا قلعه فتح اولدی ۷۶۴

فتح زغر عینی و جدید بدست لالا فتح قلعه کونجینه بدست اورنوس

شاهن ۷۶۶ فتح قلعه کونجینه بدست اورنوس ۷۶۶

سیرف عسکری ادرنه مسلمانان الذن المی قصده عسکر یله جرمه کلوب  
 لا لاشاهین شیبخون ایدوب وافر کافر قودیلر وکیمین اسیر ایدوب مال غنیمته  
 مستغرق اولدیلو فی ۷۶۷

قلعه کونا هبه • قلعه سماو • قلعه اریکوز • قلعه طوشنلو •  
 شهراده بلدرم با بریدخان کرمیان اوغلاک قیزی شرعه کالی ایدوب اولدیکن  
 بوقلعه لری قیزی ایله بئشککش کونوردی فی ۷۸۳

بکیشهر • اقسهر • حیدر ایلدیابی • قره اغاج • سیدی شهری  
 استوبیش قلعه شهری حیدر لودن صانون اولدی فی ۷۸۳

فتح قوز • دولوقیه اغاج قونین بولنه نام حصار که فتح قلعه سروز ۷۸۳  
 حق بقده یعنی قلعه در قوز اولدی ۸۸۴ فتح قلعه ماروله ۷۸۸

بوقلعه لوده وافر التون طاسار بولدیلو غازیلر بائیلرینه کیملن اسکوف انون  
 حادث اولدی دیولر • فی ۷۸۶ • بوندن اول اسکوف بوغ امش  
 فتح قلعه زجنه • فتح قلعه درامه • فتح قلعه قره فریه • فتح قلعه قواله • فتح قلعه ۷۸۸

جنگ عظیم در قسوه فی ۷۹۲

غازی مراد خان عسکری ایله لاله زار اوغلی دسپوت عسکری مقابله اولدی  
 کافر مهران اولوب غازیلر ده بیجه کیدوب دسپوتی طونوب اولدی قتل  
 اندیلر دیلواش نام بر کافر کی اطاعت صورتند پادشاهک النی اوپکن  
 استیوب یقین کلدکن اول بلعون فتح ایله پادشاهی اورد شهبه  
 ابلدی رحمة الله علیه

ص خیرات و حسنات عاری مراد طاف  
 بورسده قابلوچه ده بر عمارت و بر مدرسه و بر جامع شریف بنا ایدکی  
 فی ۷۶۳ بورسده حصار ایچنده ساری قوننده بر جامع بنا ایدکی ۷۶۳

بیلجک نام قصبه ده بر جامع بنا ایلندری فی ۷۶۴ بکیشهر ده دخی بر  
 جامع بنا ایلندری فی ۷۶۵ بکیشهر ده پوستین پوش نام عزیز اچون بر زاده بنا  
 انشدر ۷۶۵

نصبا علماء و مشایخ در زمان عاری مراد خان  
 مثلا جمال الدین محمد اقرانی غایبند فاضل و عالم کسند در ایضاحه حاشیه  
 وارد درت در جده جدی امام فخر زاری در مثلا فناری عجز مروه کلجان  
 مدرسه سلسله ده منلیه دانشمند و متشدر سید تریق جو جانی منلائک  
 فضائلی اشملکی رومه توجه ایدوب منلائک شهره کلدکن منلاه وفات  
 امش بولماغی منلاه فناری ایله بیله مصره کمشار منلاه محمده کومه ایدکی  
 دیکله مشهور در بورسده قاضی ایدی الیک موسی جلایی نام بر اوغلی وار ایدی  
 شغل اچون دیار عجه واروب تحصیل کمال ایدوب فاضلی زاده  
 روی دیکله عجم موالیلری ایچند استمار بولمشدر تالیفاتی وارد در  
 مثلا برهان الدین احمد عالم و فاضل و متشرع و متورخ کسند در قاضی  
 ارزجان نرجیح دیولر تلویحه حاشیه بارمشدر شیخ حاجی بکتاش اهل  
 ولایت و صاحب کرامت در قیبر شهرند مدفوندر  
 علی و احمم تحف التحیا  
 من الله الذی خلق البرایا

نقصا

اسمان فتح و نصرت یعنی سلطان با برید

آفتاب دین و دولت سایه حق و مجید

نصف سابق بلدرم با برید خان ولد غازی مراد خان

ولادتش <sup>۷۴۱</sup> • جلوس شدنش <sup>۷۶۲</sup> • مدت سلطنت <sup>۱۶</sup> • عمرش <sup>۶۰</sup> • وفاتش <sup>۸۰۸</sup>  
 قوت ددت یا شدن تخت جلوس اندیلر • تیمور حادثه سنه ۷۶۲ خواجه محمد قدس  
 شهزاده ایکی کرمان اوغلیک قیزی • بعضی لاریکی اولان و لوی اوغلیک  
 کاج ایدوب المشر <sup>۷۸۳</sup> • فرزنی کاج ۲ ایدوب المشر <sup>۷۹۸</sup>

غازی مراد خان لاری کافوی ایله جنک ایدرکن شهید اولیجی با برید خان  
 فرزنداش یعقوب چلبی بابا کاستر دیو کوردوب بوغدیله پادشاهلر  
 فرزنداشی قتل اتمک ابتدا بلدرم با بریددن اولدی

نصف اولاد بلدرم با برید خان غازی درم

سلطان محمد خان <sup>۷۷۶</sup> • امیر سلیمان • مصطفی طوی • تیمور جنکنده نازدی اولدی  
 بولدی فرزنداشی موسی طوی • ادرنه ده قتل اندی  
 موسی طوی • قاسمی طوی • سلطان محمد صل اندی  
 فرزنداشی موسی طوی قتل اندی • بورسه ده مد فوتدر  
 قاسمی طوی • استانبول تکورنه امیر سیهان ده کوندردی

بلدرم با برید خانک و دیو لوی در

علی پاشا • تیمور طاش پاشا

نصف غزای بلدرم با برید خان

فتح سعدن قره طوه <sup>۷۹۲</sup> • فتح قلعه اسکوب <sup>۷۹۲</sup> • فتح قلعه حرورز • فتح قلعه و دینه  
 فتح قلعه و دینه بدست اورنوس <sup>۷۹۲</sup> • بدست اورنوس بدست اورنوس  
 فتح قلعه و دینه بدست اورنوس بک • بدست اورنوس بدست اورنوس

۲۴۸  
۴۴  
۷۹۲  
۱۶  
۸۰۸  
۷۶۲  
۶۰  
۷۲۸

ایدین اوغلی و لاریک رضا سیله تسلیم • صاروخان زلایه تی خلقی اطاعت ایدوب  
 ایدوب خطبه و سکه پادشاه آدنه اولدی • فرسیله اکیسی برادر لری <sup>۷۹۲</sup>

منتشا اوغلی قاچوب قسطنطنی حاکمی کو ترم با برید یا ننه وارمیفین خلقی اطاعت اولدی  
 فتح قلعه الانهرنی <sup>۷۹۲</sup>

قرمان اوغلی علاء الدین بکدن حمید ایلی خلقی تشکی اتمکین اوزرنه واریلوب  
 قرمان اوغلی طاش ایلمنه قاچوب قوبنده خلقی قلعه نی تسلیم اندرانی <sup>۷۹۲</sup>  
 کرمان اوغلی یعقوب بک پادشاهه کیجه کلوب استقبال ایدوکن و دیزیک  
 ایله کندوسن روم ایلمنده ایصاله قلعه سنده حبس اندیلرانی <sup>۷۹۲</sup>

فتح ولایت افلاق فی <sup>۷۹۳</sup>

با برید خان غزایتمنه روم ایلمنه کچی افلاق ولایتینه قریب وارد و دده  
 افلاق ویوده بی اولان میرجو اطاعت ایدوب خواجه دیرمکه طازم اولدرانی <sup>۷۹۳</sup>  
 فتح قلعه نیکوی <sup>۷۹۴</sup> • فتح قلعه سلسره • فتح قلعه رودسجق <sup>۷۹۴</sup>

تاریخ قتل قرمان اوغلی فی <sup>۷۹۴</sup>

با برید خان روم ایلمنه غزایه کندوکن اناطولی خالی قالدی دیو قرمان اوغلی  
 علاء الدینی ایلمار ایله کلوب اناطولی بکلر کیسی تیمور طاشی انقدده کیجه ایله  
 با صوب طوتوب قوبینه قلعه سنده حبس اندوکن با برید خان اشبدی بک روم  
 ایلمدن ایلمار ایله بودسیه کلوب قرمان اوغلی تیمور طاشی حبس دن  
 چقاروب ظفت بکدر ب ایچی ایله وافر تحفه وهدایا کوندروب  
 جرمه سن غفورجا اندوکن مقبول اولوب اوزرنه هجوم اولدندن

آقچای نام محله ایشلوب جنک ایروب مذکور فرمان اوغلی علاء الدین  
 داوغلاری محمد بک و علی بک ایله طوتلوب قتل اولسدر ۷۹۴  
 فتح قلعه قوینه ۷۹۴ • فتح قلعه بیلکه ۷۹۴ • فتح قلعه افسرای • فتح قلعه افشهر ۷۹۴  
 فتح قلعه قو حصار ۷۹۴ • فتح قلعه تبصریه ۷۹۴  
 قاضی رهران الدین نام کمنه ولایت رومه حاکم اولوب عرب سلطاننه التجا  
 ایلدی کی معلوم اولغین اوزرینه وارلوی ۷۹۵  
 فتح قلعه لمانسه ۷۹۵ • فتح قلعه بیوس ۷۹۵ • فتح قلعه توفات ۷۹۵ • فتح قلعه جانیک ۷۹۵ • فتح قلعه ماسون ۷۹۵  
 بایزیدخان روم ایلمده غزاده ایکن قسطنطونی حاکمی کورتوم بایزید باند اولان  
 منتشا اوغلی تحریکی ایله ولایت اهل اسلامی غارت ایشلر پادشاه سوذن  
 بوردیسه کلچیک قسطنطونی به توجه ایروب کورتوم بایزید وفات ایش  
 بولنوب اوغلی اسفندیار قاجوب سینوبه واروب قلعه سی ولایتی ایله ضبط  
 اولدی منتشا اوغلی آذن قجوب تیموره واردی فی ۷۹۵  
 فتح قلعه طرفلر بوردی ۷۹۵ • فتح قلعه قسطنطونی ۷۹۵ • فتح قلعه عثمانخو ۷۹۵  
 فتح قلعه سلایینک ۷۹۶  
 فونک کبیری ایله کافور دریا به قریب فتح اولنان برلری غارت اولدولری  
 خبری کلکین بایزیدخان تعجیل ایله روم ایلمه کجوب سلایینک قلعه فتح اولدی  
 فتح قلعه بکیشهر فی ۷۹۶  
 اسفندیار بک درگاه معلا به ایلمی و تضرع نامه کوندرب بابامک کنای  
 اچون بکا عتاب اولمن حاشا که پادشاه عادل له لایق اوله سینوب

قلعه بی بکا اوتراق و بریلورسه پادشاهک ادنی قولیم دیو تضرع ایلمکین  
 مذکوره سینوب قلعه سی اوتراق و برلری فی ۷۹۶  
**تاریخ فتح عسکر اکروس در قریب نیکیولی فی ۷۹۷**  
 اکروس قرالی افلاق ولایتنه کجوب نیکیولی قلعه کن محاصره اولدکن خبر  
 کلکین پادشاه یلدم کجوب ایشلوب جنک غلام اولوب چوق کافور قیریلوب  
 اسیر اولنوب قوال بد فعال بر قاع آدم ایله باش کوجه تور بردی فی ۷۹۷  
 بناء قلعه کوز حصار در مقابله بوغاز کسن در جانب اناطولی و فتح قلعه ۷۹۷  
 بایزیدخان شلی قلعه سن آوب کوز حصار یابد قرضکره استانبول کورینه  
 آدم کوندرب استانبول بکا کر کدر بوشا الحق کر کسن دیو امر ایلمکین کور  
 و همدن آدم کوندرب خواجه الترام ایروب تضرع ایلمکین سورلوی که  
 یلده اون بیک سکه فلوری خواجه ویروب و استانبول اچمده بر حمله  
 تعیین ایلمه سن که مسلمانلر واروب اندر طوب مسجد بنا اولنون و بر قاضی  
 دخی بله طور سن دیو تکلیف اولدقدن کور راضی اولوب بر حمله مسلمانلر  
 تعیین اولنوب طرفلر کجه سی خلقی استانبوله سور کون کلوب بر حمله  
 اولدر مسجد بنا اولنوب قاضی سیله واروب اجرائی شرطه شریف ایدر دی صکره  
 بتور طاقه سنک کافور مسجدی بیتوب مسلمانلری روم ایلمه سور دیلو  
**تاریخ سلطان بایزید اولی اوغلیک فی ترویج ایروب عالی دو کون ایروب ۷۹۸**  
 فتح قلعه قره قریه ۷۹۸ • فتح قلعه ملاطیه ۸۰۰ • فتح قلعه درند ۸۰۰ • فتح قلعه بوردی ۸۰۰  
 فتح قلعه بیهی ۸۰۰

احد جلاير که ابا عن جد بغدادک پادشاهی اولوب سلطنت عراق عرب متصرف  
 ایدی قره قیولی یکی اولان قره یوسف دخی قیود شترندن قاچوب  
 ایکسی دخی عرب سلطاننه واروب التجا اندوکلرند ایکسی دخی حبس  
 اولمش ایدی صکره بر طریق ایله اکیسی دخی قورتلوب بایرند خانه کلوب  
 عربستانه متعلق بر لری فتح امکه بحریک ایلدو که بایرند خان دخی  
 وافر عسکر ایله یور یوب بو قلعه لری بکلری عرب سلطانه تابع نودگان  
 اولفین **فتح قلعه ارزنجان فی سنه** فتح اولدلو  
 ارزنجان حاکی ظاهر الدین بک اختیار ایله قلعه نک متاخ کوردی سلم  
 اندیلر شمیه دکی رسوم قسمت بیت الماله ضبط اولنوردی اولدیارک  
 خلقی قاضی رشوت آوردی و تشکی انکی رسوم قسمت قاضی رشوت آوردی  
**خروج تیمور لنگ بی تنک فی سنه**  
 بایرند خان روم ولایتی فتح اندو که بکلری قاچوب تیمور واروب  
 کومیان اوغلی و ریزی ایله ابصاله جسدن بر حیل ایله خلاص اولدو  
 میمون جلوه ایوب تیموره واروب و منتشا اوغلی صاغن و سقالن  
 قازدرب قلندر اولوب تیموره واروب و ایدین اوغلی چرچی اولوب  
 خردوات صا ترکی تیموره واروب و اسفندیار بک دخی شکایت ایچون  
 تیموره ایچی کوندر ب و ظاهر الدین بک ایچی نوکری صورتند تیمور ایله  
 واروب بونلرک جمله سی بایرند خاندن تشکی ایروب تیمور بی نوزک  
 ولایت رومه کتور مشرفی **سنه**

قلعه سیواسی تیمور اکوب بر مرتبه ده ظلم انمدر که تغییر اولما زنی **سنه**  
**مصر سلطان** بوجاننه اشیدب عظیم عسکر ایله حلبه کلدو کتی تیمور لنگ  
 اشیدبک حلبه توجه ایدوب مرج دابق نام محاربه ای لشکر بولوشوب  
 محاربه و مضاربه ده مصر سلطانی مهزم اولوب قاچوب مصره کتدی  
 تیمور حلب قلعه سن و حما قلعه سن یقوب یاقوب خلقن اسیر ایدوب ولایتی  
 یغما و تالان ایلدی فی **سنه** • تیمور قلعه حمصه واروب صحابه دن  
 کمنه واردردی و اشتمکین اگرچه خلقن اسیر اندی لکن جمله مال و  
 منالترین اللردن آوب غارت اندی **سنه** شام قلعه سن واروب ایما  
 فاما اطرافن و شمرک طنز سن بیقوب یاقوب غارت و خسارت ایدوب  
 ویریدک قبری صورب بلدو کدن صکره کوکلون جقار ب اوده بقدی **سنه**  
 تیمور شام دیارنی غارت و خسارت اندو کدن صکره دو نوب قره باغده  
 قشله یوب اول بهار اولیچق روم جانبته گنار یوردی فی **سنه**  
 ارزنجان کلچیک اسفندیار قلعه سینوبدن چقوب واروب تیمور ره  
 استقبال ایدوب صار و قایمینه کتوب انکوری نه کلدی قوندی فی **سنه**  
**سلطان بایرند خان** وافر عسکر جمع ایدوب و سر خود جوق من اینداین  
 واقع اولدی و قنار انکوری یله ابریشوب ایکی عسکر بولشدی یکی  
 تا آراضینه سی و منتشا و کرمیان عسکر بایرند خان قویوب تیمور  
 یانند اولان بکلرینه واردیلر بایرند خانک بیون اوغلی مصطفی جلای  
 اولار الله نابید اولدی بایرند خانک عسکر طاغلو و غن

و در آن کور بچک پادشاهان امیر سلیمان نام او غلی آلب قاچاق دیر  
 و سلطان محمد نام بر او غلی دخی اما سیه یکی اولغین عسکری ایشله  
 اما سیه به کندی بایزیدخان تنها قالدی قاچاقچوب همان آت دپوب  
 یتورک عسکری قیره قیره یتور لسکک اوزرینه و اریجا ق  
 عسکرا طرفنی احاطه ایروب آدن ایندرب یتوردی استقبال  
 ایروب اتمین بر قالیچه اوزرینه او تورب وافر کلامدن صکره حبس  
 اندر بانجه بیله آلب کندی بر قاچاق آید بضرکه مجوس ایکن  
 حمایه محرقه دن وفات اندی فی ۸۰۴  
 هو لایته یتور قدیمی بکارینه و بر دی مناره قشلمونی و کانقری  
 و قلعه جوبکی اسفندیاده و یروب ولایت قومانینه فرمان اوغله  
 و یروب منتشانی و کومبانی کبر و بکری اوغله رینه و یروب اما  
 تا آت رطایفه سن دیار بجه بیوردی فی سنه یتور اول قیشر  
 ایدین ایلند قشایوب بایزید خانک خزینه سن و مال و منالین  
 الملق ایچون پورسیه آدم کوندرب شهره کلچک جامع کیر وک  
 ایلرین بغلیوب انواع فسق و فجور ایدیلر که مسلمان اولان بوعلی  
 انز فی ۸۰۴ لصر ظهور یتور پر زور و بی نور فی ۸۰۵  
 مدت سلطنت یتور لیک وفات یتور لیک  
 سنه فی سنه  
 ۸۰۷ ۸۰۷

نصه **حیرات یلدرم بایزیدخان**  
 آدرنده بر جامع و عمارت **بودسه ده** بر جامع و مدرسه  
**بودسه ده** بر مدرسه و دارالشفای **بودسه ده** ابواسحق علمدار رینه بر  
 بالی گری ده بر جامع و مدرسه **تیره ده** بر جامع **کوتاهینه ده** بر جامع  
 و فتح اولمان بر لوده پنجه عمارت و مسجد و روزاوی **المشدر**  
 نصه **بایزیدخان حق رحمته کند کدن صکره اوغله ریک احوالی در**  
 یوک اوغلی امیر سلیمان یتور جنکند و زیر علی پاشا آلب قاچاق  
 روم ایلنه کچوب آدرنده او تورب روم ایلنه پادشاه اولدی  
**فی سنه مدت سلطنتش ۱۰ شهر**  
 بر اوغلی دخی سلطان محمد دکه یتور حادثه سنک اونش باشنده  
 ایدی اما سیه سنجانی یکی اولغین و اروب عسکری ایله حاضر و مهتابا  
 طور دی یتور ملکدن چقوب کید بجه توقف ایدی قونداشی امیر  
 سلیمانک روم ایلنه پادشاه اولدوغن استیروب مبارک باد ایچون  
**ایلیچیلر و پیشکدر کوزردی فی ۸۰۴**  
 و اکی اوغلی دخی که موسی چلبی و عیسی چلبی در بابا لر زید صکره  
 بر بر یله جنک ایروب آفر موسی چلبی قونداشی عیسی چلبی فی  
 قتل ایروب موسی چلبی پورسیه کلوب تخنه او تور دی امیر سلیمان  
 بونی استیجک روم ایلندن کچوب پورسیه کلد و کن موسی چلبی  
 قاچاق و زمان اوغله واردی انزن دخی قاچاق اسفندیار بکه  
 ۸۰۷ ۸۰۷



امیر سلیمان فرزند شی موسی جللی بی طلبا چون قسطنطینی جانبته  
 توجه اندو که اسفندیار بک اوغلی سینوبدن موسی جللی بی  
 کیه قویوب روم ایلمه کورب اولوق و پوده کی میرجو و پوده یه  
 واردی بو صبری امیر سلیمان اشدی بک بوسه دن کویوب حجه ادرنه  
 کلدی فی ۸۰۹ • وفات امیر سلیمان • موسی جللی که اولوق  
 جانبته واردی جله روم ایلی عسکری جمع اولوب موسی جللی به تابع  
 اولوب ادرنه یه کلدر امیر سلیمان روم ایلی عسکری کزدون اعراض  
 ایروب فرزنداشنه تابع اولوغن اشدی بک قاجوب برکوبه دوستوب  
 اند وفات ادری موسی جللی تخنه کوب روم ایلمه پادشاه اولدی  
 فی ۸۱۳ مدت سلطنتش ۴ شهر  
 کور شاه ملک وریری ایدی میخال اوغلی محمد بک روم ایلی بکر کبیری  
 سماونه اوغلی شیخ بدر الدین قاضی عسکر ایدی •  
 اطراف ولایتده اولون کافرلک خلقی عصیان اتمکین سوز  
 توجه یورک • فتح بر اودی • فتح مطرف • فتح کوریلو • فتح اودج  
 ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۵  
 قلعه سلوری به کلوب جنک ایدرکن وریری کور شاه ملک قاجوب  
 ایچنه کوردی ۸۱۶ قوجه اورنوس بک سلا بک طرفلوی فتح ایروب  
 انه اولوردی دعوت اچون آدم کوندر لدو کد نضکم کلوق غناد ادری  
 سلطان محمد اما سینه ده ایکن قوجه اورنوس بک و کور شاه ملک کلون

بر معاونت ایروب تختی ایوبره دیو خبر کوندر مکیمن سلطان محمد بوسیه  
 کلوب روم ایلمه بک کلبونیدن مکیمن دکلدر زیرا موسی جللی  
 کیلدی و اول بالیلدی ضبط ایتندر نه تدارک ایده لوم دیو  
 بایزید پاشایله تدبیر ایروب استابول تکورنده آدم کوندر یلوب  
 کور شاه ملک داعی کلوب بولوشوب تکور ایله عهد و امان اولوب  
 تکور کیلر تدارک ایروب یورس قلعه سی اوکپدن روم ایلمه سلطان  
 محمدی عسکر ایله کوردی اینجو کوره واردی اورنوس بک اوغلی  
 علی بک و میخال اوغلی بخشی بک و بعضی بکلر استقبال اولر  
 موسی جللی چونکه سلطان محمدان روم ایلمه کوب بکلرک استقبال  
 اندو کن اشدی بالضروری ادرنه دن کویوب لار و لایتمه کدی  
 سلطان محمد ادرینه کیر بک جمله روم ایلی بکلر کبیری و بکلر مو  
 طلوب دن قاجوب کلدر موسی جللی یاسند همان اقبی طایفه سی قالد  
 سلطان محمد ایلمار ایروب صما قوده موسی جللی به ایوبشوب طوب  
 سلطان محمد کتوردیلر اول کیجه ابشن تمام اندر و سیماونه اوغلی  
 اید یوز اچقه علوقه ایروب ازیق شهر نه کتوردلو اوغلی قوی ایله سور  
 اولدلو  
 نصیب لدرم بایزید خان زمانده اولان علما و شیخ بولردر  
 شیخ حامد بن موسی قیصری صاحب کرامت عزیز در دایما حضرت خضر  
 ایدر ایش دیر لوقه ایدر مد فوندر شیخ شمس الدین محمد البخاری که بوسنده  
 امیر سلطان دیکله مشهور در زاهد و متورع صاحب جذبه عظیمه

واهل كرامات عزيز زود وفات امير سلطان <sup>۱۳۳</sup> **حاجي پيرام سلطان**  
عالم وفاضل در انفرده مدرسه ايكن ترك ايروب شيخ حامد ايله صحبت  
ايروب صاحب كرامت عزيز زود انفرده مدفوندر **شيخ عبدالرحمان**  
ارزنجاني اما سبه فربنده اولوب خلفدن منقطع اولوب طاعلرده  
كوزدي و لايقي ظاهر عزيز زود **طايدوق امير** صاحب عزت عزيز ايزدي  
خلفدن منقطع اولوب صاحب ارشاد و كرامت اهل در صقره صوبي  
فربنده بر كويد اولوردي **يونس امير** مصاحب طايدوق امير صاحب  
وجد و حال عزيز زود در علم و توحيدده مقام عاليه ايرمشدر تركي نهد  
جزبه سبي معلومدر **شيخ تهاب الدين** سيواسك بر كسنه نك قوني ايشل علوم  
ظاهريه كيميل ايروب تفسير يازمشدر تفسير شيخ ديكله مشهور  
و معتبردر صكره شيخ زين الدين طاني خدمتند اولوردي علم تصوفي  
دني كجبل ايشدر ارباب حاجا قيريني زيارت ايدر لر ايا ثلوعده  
مدقودر تاريخ وفاتش <sup>۸۸۰</sup> **شيخ قطب الدين** ازبقي عالم و عامل  
تصوفد كاملدر بتموركلد كره بولشوب قتل نفس ايروب سبطان  
صنعتي ايله افتخار ايدكس علامت خيردكلدر دبو بصيحت ايشدر  
**منار شمس الدين** محمد بن محمد الفناري علوم عربيته ده كامل و علم  
معاني بيانده مكل ايشن مصرده كجبل فضائل ايروب كلد كد نصكره بور  
فاضلي اولوب وزير دني اولوب حجه واردي كدي تفسيرده و ساير  
علوم عربيته ده تاليفاتي واددر **منار حافظ الدين** محمد الكوردي

بزاز اولوردي فتا وادد بزازيه آنك تاليفاتي در غايت مشهور  
و نافع كتابدر رومه كلد وكن منار فناري ايله بخت ايشدر  
وفاتش <sup>۲۷</sup> **منار مجد الدين** ابو طاهر محمد شيرازي كه نهد  
كتاب قاموس بونك تاليفاتي در تفسيره و شرح بخاريه فوق تاليفاتي  
وارددر رومه كيميلدر صكره بتمور ايله كدي **منار حسن پاشا** ولد منار  
قره علي منار شمس الدين فناري ايله شريك اولمشدر مراحه  
و مصباحه شرح يازمشدر **محمد پاشا** ولد شمس الدين فناري  
اون سكر باشنده سلطانينه مدرسه سنه مدرسه اولوب در مقام  
ايروب جمله سوال ايدلره جواب و يردي صكره وفات ايزدي <sup>۱۳۹</sup>  
**منار يوسف بابي** ولد شمس الدين فناري قوندا ايشدر نصكره سلطانينه  
مدرسه اولوب بوردسيه قاضي ايكن وفات ايزدي في <sup>۴۰</sup> **منار**  
**بهاء الدين** عمر بن شيخ قطب الدين زماننده مفتي اولدي **منار ابراهيم**  
بن محمد الحنفي عالم و فاضل و كامل ايزدي فتواده اكثر يا اكامراجعت  
ايدر لوردي **يار علي** شيرازي اصول و فروعده ماهر مقبول اولغاني  
مسائل مشكله اولسه اكامراجعت اولوردي **شيخ محمد** ولد  
يوسف الجزيري كه ادعيه مؤذره بياننده حصن حصين نام بر  
كتاب تاليف ايشدر مجمع انوار الهدي ملجاء ارباب التقى در  
تاليفاتي چوقدر علوم كبريه ايله فرين شيخ كيردر بوردسيه  
كلوب تكمي ايشن ايكن بتمور بوردسيه ماوراء النهر

و سمرقند الذي كني **منلا عز الدين** عبد اللطيف ابن ملك ديسرلو  
مشارقه و مناره شرح ياروب شرح مجمع البحرين دني يازمشدر  
ايدين بي او غلنه معلم اولوب بتره ده مدرسه ايزي فرشته او غلي  
دي كله مشهور و معلوم در **منلا احمد كرابي** خوب منلا  
ولطيف شاعر اولعين سلطان بايزيدك او غلي امير سلیمان مصفا  
اولوب قصايد و اشعارى چوقدر اسكندر نامه ديوب بر كتاب تاليف  
اشدر بتمور لك كلد و كره منلا اجري طلب ايدوب كورد ب  
غایت مصاحبي اولدي حتى بكون بتمور حمامه كيرور منلا حيه  
دني بيله كير ملك تكليف ايدوب منلا داخى كيروب بر خلوتده  
او تورب مصاحبت ايدر كن بتمور منلا به دير كه حكمت الله تقا  
نكدر بو قدر مال و منال و خدم و حشم طشرده قودوم  
كدم بر فوطه دن غيري سنينه مالك دكلم خلق بكاتا بع  
اولق عزيز بدر شمدي بنى شو حاله صائنه لونه با ايدر دم  
اولاد يدي منلا ايتدي ابخو سكران اچه ايدر سن و نيه  
بتمور ايتدي سكران اچه بالكو ز فوطه ايدر منلا ايتدي  
ايتك ديدي منلا ايتدي بنم تخمين ايتدوم فوطه دور  
والا سن كندك بر پوله دكر سن ديدي بتمور لك حفظ  
ايدوب منلا به كللى انعام و احسان اندي

شعر

برين رواق ذر جلد نوشته اند بجز  
که جز نيکوي اهل کرده نخواهد ماند

سپهر سلطنت سلطان محمد

مه برج شرف شاه مؤید

بعض مناقب سلطان محمد خان ولد یلدرم بایزید خان

ولادتش ۷۷۷ ق • جلوسش ۸۱۶ • مدت سلطنت ۱۰ • مدت عرش ۴۸ • وفاتش ۸۲۴

باباسی وفاتند بگری باشند اولور فاما فرزند اشتری فتوری اولمینی  
اون اکی بیلدن صکره اونوز طفوز باشند مستقل پادشاه اولدی مرض  
اسهالدن فوت اولدی مزاری بورسده در فرق برکون و در امین صند

بعض اولاد سلطان محمد خان

سلطان مراد خان • سلطان محمود • سلطان احمد • سلطان یوسف کورد  
ولادتش ۸۰۶ • سلطان مصطفی جلای کوچک سلطان  
مراد قتل اندی فی ۸۲۶ میل کلون طایفه وفات اندی

بعض وزراء و امرآ در زمان سلطان محمد خان

حاجی عوض پاشا • بایزید پاشا • ابرهیم پاشا  
حکیم منده سان کومبانی که تورکی خسرو شیرین نظم انشد مخلصی در  
پادشاهان طبیبی ایدی

بعض غزای سلطان محمد خان

نارنج جنک باقران اوغلی محمد بک فی ۸۱۶

قرمان اوغلی بورسده بی باقوب بقوب غارت تمکین سلطان محمد خان

دوم ایلمدن کلوب قوبنه ده جنک اولوب مهنرم اولدیله مذکور محمد بک

ایله اوغلی مصطفی بک طوبوب سلطان محمد کوردیلر آخرینه کما هلدی

عفو اولوب صلح اندر مملکتک بر مقدار بی کندویه صدقه اندیلر

نارنج بناه قلعه بیر کوکی تونه • افلاق و بودهی بی بر کوکی قلعه بی بالدر  
صوبی کنارین دورق ۸۱۶ • اسدی بیک خراخ و برزب و ادغلن زهن  
کوردردی ۲ ۸۱۶

فتح قلعه صامون • فتح قلعه اسکب • فتح قلعه سورجیما • فتح قلعه قوشانی

فتح قلعه بنگده • فتح قلعه اشهر • فتح قلعه بک شهر • فتح سیدی شهر

فتح قلعه اوغادی • فتح سعیدایی • فتح قلعه قشربی • فتح ولایت جاب

فتح قلعه سبانی • فتح قلعه سورن • فتح قلعه کانتزی • فتح قلعه چغا

فتح قلعه طوسیه • فتح باقر کوردی

تفصیل بود کلوجه مصطفی نارنج بود کلوجه مصطفی

سماونه اوغلی بدر الدین ازینق شهرنه سورلدو کده کندونک مریدی

بود کلوجه مصطفی نام مفسدی ایدین ایلمده قره برون دیکله معروف

محل خلیفه ایدوب کوند رمش ایدی مراییلق ایله ایدین خلفنه ولایت

کوسترب خیل کسنه و تابع ایدوب حاشا اول ملعون دعوی بنوت تمکین

اوردینه عسکر کوند ریلوب اوج بیک معذاری مفسد لایله قتل اولدو

سماونه اوغلی بدر الدین کندونک مریدی اولان بود کلوجه مصطفی جمیت

اندوکن اسدی بیک بونک دخی دماغی فساد و اروب سماع و صفایف

آردوب خلق جمع اولق ایچون بعض نامشروع وضع تمکین مملکتدن

سورلك بيوريلوب صامسونه ايندوكاري كئي قاچوب اسفنديار اوغلنه  
 واروب اندن كينه كئي ب اندن افلاقر لايته واروش سلسله ده  
 چغوب انزه مريدلري وصوفيلري چوق ايري ياننه جمع اولوب دلايتك  
 پادشاهلغى بكامتوردرديو غايبدن خبر و بركن خداوند اوزر  
 آدم كوندوب زغره ده طوندلر سيرورده پادشاهه كتوب چارسو ده  
 صلوات اولور • فتح قلعه هر كه • فتح قلعه اسكي كليوزره • فتح قلعه طار بيلور  
 ۸۲۴ ۸۲۴ ۸۲۴

**حيوات و صدقات سلطان محمد خان**

بورسه ده بيشل جامع شريف • مدرسه سلطانيه • مرزيبونديه اكي جامع  
 و عمارت و توبه در بورسه و اكي حمام  
 اوقاف مخصوص لادن هوسيل قرايه مكره قليه قزنده قوش نام محله منت  
 و مدينه به صوره كوندونك بونلورن اوغلي محمد بك نام غاري به و عمارت و  
 اولدي جامع بايوب معور اولديك

**نص سلطان محمد زاده اولان علماء و شايخ بونلوردر**

**منابرهان الدين** حيدر الهروي مناره سعد الدين قناراني دن او قومشدر  
 كشافه حاشيه يازمشدر ابصاحه شرح دغي يازمشدر وفات او في ۸۳۰  
**مناخر الدين** العمي سيد شريف ججايندن او قومشدر خواجه زاده كتاب  
 بخاري بوندن او قومشدر **مناصاري يعقوب** قزاق مناسك حج يازمشدر  
 اهل علم در **مناقره يعقوب** نيكده لودر شرح هرايديه حاشيه يازمشدر  
 اهل علم كسنه در في ۸۳۳ **منايريد صوفي** عاقل و فاضل اولمغن سلطان  
 محمد خواجه اولدر **منا محمد** كافيه جي برخه لودر فقه ده و تفسير ده  
 و حديث ده و ساير علومده و نحو و صرف و لغزب و معاني و بيان و منطق

وهيات ده چوق كتابلر تاليف امشدر حتى شيخ جلال الدين سيوطي خضر  
 استادي اولمشدر **شيخ** پير الياس اماميه لودر شيخ صاحب ارشاد عزيز  
 اماميه ده مدفوندر **شيخ** عبد اللطيف الهدي شيخ زين الدين حافي  
 مرتبي سيدر سرفطب فلك كرامت منبع زلال ولايت ايري بورسه ده  
 وزاويه سي وارد در وفاتش في ۸۵۶ **شيخ** عبدالرحمن مرزيبوني شيخ  
 زين الدين حافي خليفه سي در كرامتي ظاهر و علامتي باهر عزيزدر مرزيبون  
 مدفوندر قبري دنبارت ابدنرك حاجتلي قبول اولور مشهوردر **شيخ**  
 عبدالرحمان ولد حسام الدين نصبه كوشندوزر كمشلر اوغلي ديكله  
 مشهوردر صاحب وجد و حال و اهل معرفت و كمال در اماميه ده مدفوندر  
**شيخ** زكرياء خلوتى صاحب مجاهده عزيزدر و صاحب معارف عظيمه در  
 اماميه ده مدفوندر **شيخ** لطف الله اسفنديار نسلدنددر حاجي پيرام  
 حضرتلري تربيه ايدوب مقامات عليه و حالات بهتبه به ارمشدر  
 باليكسريد ساكن اولوب انزه وفات ادي **شيخ** شجاع الدين قزاقى دور  
**شيخ** منظر الدين لارنده في در **شيخ** بدر الدين ديق شيخ قول بدر الدين  
**شيخ** بابا خاص انقره في در **شيخ** صلاح الدين بوي دندر **شيخ** مصيل الدين  
 خليفه **شيخ** عرده بورسه لودر بو عزيز لر شيخ حاجي پيرام خليفه لوردر  
 كرامتلي ظاهر اولمشدر صاحب ارشاد لودر

اسمهم الله نداء الرضوان  
 وكساهم رداء الففران

خسرو غازی مغز الدوله صاحب درود

افتاب برج سلطنت سلطان مراد

نصف ماق سلطان مراد خان تائی ولد سلطان محمد ط

ولادتش ۸۰۶ • حلوشش ۸۲۶ • مدت سلطنت ۳۱ • عرشش ۴۹ • وفاتش ۸۵۵  
اون سگور باشند ابی پادشاه اولدی صداعدن وفات اندی اون اوج کون  
میشی کینه به افشا اندیلر

نصف اولاد سلطان مراد خان تائی

سلطان محمد خان • سلطان احمد • سلطان علاء الدین  
ولادتش ۸۳۵  
اماسینه ده وفات اندی سلطان  
محمد بریده سنده مدفوندر  
سلطان مراد باشند مدفوندر  
سلطان حسن • سلطان اورخان • سنت شهزاده سلطان محمد و سلطان  
بو اکی ادرنه ده دارالحدیثه فوندر  
علاء الدین • فی ۸۴۲ سنه

نصف ورزایه سلطان مراد خان تائی

ابرهیم پاشا • حاجی عوض پاشا • امور پاشا ولد تیمور تاش • صاروجه پاشا  
اورج پاشا ولد تیمور تاش • علی پاشا ولد تیمور تاش • استی پاشا • شاه  
الدین پاشا • بوردج بك لاله سلطان مراد • بلبان پاشا • اورج بك  
میر میران • خلیل پاشا باباسی ابراهیم پاشا وفات الملك او علی پاشا  
قاسم پاشا میر میران دومرایلی • غازی طورخان بك میر لو آه

نصف غازی سلطان مراد خان غازی تائی

با درم با بزیدك اوغلی مصطفی جللی تیمور جنکند غایب اولمش ایدی

سلا نینکده بر شخص بلدرم اوغلی مصطفی بنم دیمکی اورنوس اوغوللری  
باننه وارد یلر سیر و زده کلدی حصاری و بردیلر اندن ادرینه کلدی جمله  
روم ایلی عسکری اکاتاج اولدور روم ایلی بکلر کیسی با بریند پاشای قتل اندی  
انا طولیه کجدی سلطان مراد فی عسکر بیده اولوباده کلوب کو پریک  
کس دیلر اکی جان بندن اکی عسکر قوندی کجه ایله شینخون اتدیلر  
دوزجه مصطفی فا جدی کلبوبی به واروب یا لیا و کلبورنی قرایه  
چکلرب طور دی سلطان مراد لاپسکده واروب بر اکی کی بولوب  
کجه ایله متصل اجه اوه سنه کجدر دوزجه مصطفی اشیدی جان  
طور میوب قجدی قول اغاج بیکجه سنده ایریشوب طوندور ادرینه  
کتوردیلر حصار بر جندن اشاعه بو غارندن اصد قودیلر

نصف کوچک مصطفی جللی ولد سلطان محمد فی

کوچک مصطفی جللی که حمید ایلی سنجانی بکی ایدی کریمان اوغلی و قرمان  
اوغلی اضلال ایدوب قرزاشی سلطان مراده عایه اولوب پورسیه  
کلوب وافر مال آوب ارنیقه واریدی سلطان مراد ایلفار ایله طغوز  
کونره ایریشوب سلطان مراده اول اوغلا جغی طنوب کتوردیلر امرنی تمام

جنک شد با اسفندیار بك فی

اسفندیار بك طوقلو بوردی نك اوزرته کلدی دیوفریادی کلکدر سلطان  
مراد خان عسکر بیده چقوب مزبور اسفندیارک اوغلی قاسم مراد خانک  
بانند اولوردی بوی به کلک کوری کی اسفندیارک عسکری بکلری اوغلی

قاسم بکه کلوب خداوند کار عسکرینه قارشوب اسفندیار قاجوب  
 قلعه سنه کربوب کوچک اوغلی مراد بکی دخی خداوند کاره کوندور ب  
 کما هلم عفو ایلسونردی و تضرع ایروب هم پادشاه حضرت تکرینه  
 قیز ویرمه که عهد امکنی جریمه سی عفو اولوب بوردیسه کلدی فی ۸۲۴  
 لاریجی نیک قیزی نخاع ایروب الدی فی ۸۲۶  
 سلطان مراد خان بوردیسه و قسطنطینک ایکن مزبور اولوق و بوده سی  
 سلسله دن کجوب ضلی بر لرا و ب شناعه اندوکی استماع اولدوقده  
 اوچ بیک مغازی آدم ایله قیزوز بک افلاق و لایتنه افق ایکن  
 بوز بلغان دیر اقله و بوده و همدن ایکی اوغلی ایله کزدوسی خراج  
 کتوب درگاه معزیه تسلیم اندی من بعد عهد اندی کی شناعه انیه ۸۲۶  
 فتح قلعه اریغزین بدجیند بک فی ۸۲۷ شهید شد مزبور بک  
 فتح ولایت ایدین ایکی فتح ولایت صاردوقا فتح ولایت جیدلی و ولایت  
 بودند ولایت بکلری سابقا مطیع ایکن صکره اظهار عصیان اندوکلری  
 ایچون ولایتلری الوب کندور قاجوب قرمان اوغلی یانیه وارد لری ۸۲۷  
 دقات قرمان اوغلی محمد بک فی ۸۳۰

حکایت افلاق و بوده سی در اقله و بوده ۸۲۶

پادشاه غزاده ایکن قرمان اوغلی عصیان ایروب اطالیه قلعه سی اوزر  
 دوشوب جنک ایدرکن حصار دن توپ آلوب کزدوی باره پاره اندی  
 ادج اوغلی و ارایدی ابرهیم بک عیسی بک علاء الدین بک اوچی دخی

خداوند کار قبوسنه کلدور ابرهیم بکه ولایت قرمانی کلیا صدقه بورد  
 ای قرمانشاه بقودن علوقه صدقه بیوریلوب فالدی لری فی ۸۳۱  
 فتح اولاد قول قوجه ابن نور کمان که چورومده او تور بملکتی غارت  
 ایدر لری یورج پاشا قتل عام اندی فی ۸۳۱ فتح قلعه قوجه قیاسی  
 در ناحیه عثمانجی فی ۸۳۲ کریمان اوغلی یعقوب بک اخباری البرورده سی  
 پادشاه سلیم اندی • فتح قلعه جابنک • فتح قلعه مینه • فتح قلعه سدرینک  
 فتح قلعه قارتنه • اسفندیار قزنی نخاع ایروب • خسوف کلی و ظهور قزنی  
 پادشاه غزاده ایکن قرمان اوغلی بک شهری حصار ایدوب جهنمک الله الدون  
 اشتد کن پادشاه اناطولییه کجوب اقمشردوقونیه و سایر قرمان ولایتی  
 ایچ ایلدن مابعد اسنی فتح اندی آخر مندره خمر دیورلر بر عالم و فاضل عزیز  
 ایلی ایروب عذر نی دیمک ایچون قویه کوندرب من بعد نامعقول حرکت  
 انیم دیوب بین امکنی کناهی عفو اولدی فی ۸۳۸  
 دلق اوغلی که سمندره طامکی در پادشاه قزنی نخاع ایروب الدی ۸۳۹  
**فتح عسکر انکروس در قلعه کوکر جنک**

انکروس فرای عسکر ایله کوکر جنک قلعه سن الموق استیجک روم ایلی  
 بکلر بکیسی عسکر ایله واروب جنک ایدیمک کافر عسکر صندی فرای  
 قاجری غازیلر و افرو طوم کلدر حضرت پادشاه روم ایله کجوب  
 لازولایتناک جمله سن ضبط انک مراد ایدرندی عسکر جمع ایدیمک  
 دلق اوغلی و جوی اشد بک قیزی و افرو هزاره پادشاه کوندرب

شعله سجاج ایدوب و بیا لافه کیدن مسلمانوی تالان ایدوب انواع

**تاریخ اقبین ولایت انکروس ۸۳۹**

ببخال اوغلی بکه انکروس ولایتینه اقبین امرایان طستوار ولایتینه  
کچوب برای مقداری انکروس ولایتینه اقبین ایدوب و اخر اسیر کتور ب  
اقبیلر نام طویم کلدر پادشاه دخی و افزه اسیر ایله و دیندن کچوب  
انکروس ولایتیندن فرق بن کون اقبین ایدوب باقوب بیقوب مقابلیه  
برکنسه کلپوب صودن کچوب قلعه بلغراد ولایتین اوردب و افزه مال  
غنیمت و اسیر لراوب کیر و چند لرا تاریخ فی ۸۴۰

سندره ده اولان دلق اوغلی دیکله مشهور بک اگرچه پادشاهه  
دوست اولوب قرین دیروب مطیع ایدی اما انکروس قرالی ایله  
دسار کافر بکلری ایله اتفاق اوززه ایدوکی معلوم اولما غینت  
اوزینه وارلدق کدو قاجوب انکروسه کیدوب قلعه و توابعین  
مسلمانلار دیلر فتح قلعه موره و کیرمه موره فی ۸۴۳  
برو کردن برد کوره کومه دیو دیوار چکلوب بن قطعه قلعه باپلند  
هر نفسینه دشمن کلورسه باقی قلعه لوانی قوزیوب دشمنی دفع اید  
دیو نضب المنکر ایکن تدبیر لری موافق تدبیر اولیوب سعادتله پاد  
داروب طویم قوزیوب جنگه مباشرت اولدقن مدافعه به مجالدری قلیوب

**جمله بی فتح اولدی فی ۸۴۳**

پادشاه دوم ایلمک کافزه عزاده ایکن فرمان اوغلی بک بارادنه کلوب

ملکتی یغا ایدوب و بیا لافه کیدن مسلمانوی تالان ایدوب انواع  
شاعت و فساد ایتکیمن اوزرنه عسکر کوندر چک قرمان ولایتین یغما  
ایدوب قونیه به وارد و قد قرمان اوغلی بنده قاجوب طاش ایلمه کیدوب  
خاتونی که پادشاهک هتیره سی در و ذیری ایله درگاه معارفه به کوندر ب  
من بعد استغفاد و توبه ایدوب جریمه سن عفو دجا اعلی هتیره سی  
خاطری ایچون عفو ایلدی فی ۸۴۳

افلاق اقبینی امرالوب قیش اولغین غازیلو واردقن مکنک ای و مکنک  
ایلی دوشری فتح قلعه نوبزه اسفندیار اوغلی قباکی سلطان مراد کوی فتح قلعه  
ایندی ۸۴۲ ۸۴۴

**سلف سلطان مراد خان اختیار ایله پادشاه هتیمی اوغلی سلطان محمد و برو ب  
کند و معنیابه واروب تقاعد ایتدی ۸۴۶**

خلیل پاشا کاکان • مناره خسرو قاضی • قتل انکروس که سفور قرال دیوب  
فرز اولدی • عسکر اولدی • وارنه باشند اولمشدر ۸۴۷

پادشاه تختی اوغلی سلطان محمد و بر بچک قرمان اوغلی انکروس قرالینه  
آدم کوندر ب پادشاه پیر اولدی تختی بر کوچک اوغلامه و پردی اتفاقله  
یوریه یوم قورکی اورتادن کتوره لم دیکیمی قرال بد فعال دانی دافو عسکر  
ایله وارنه طاعنه کلدی سلطان مرادینه غزایه کلوب کافر عسکری  
ایله بولشوب اوغراشوب بتقود قرالک باشنی بزغاری کسوب کوندره  
دیکوب پادشاه کتور ب کافر عسکری و افر فیر دیلدی فی ۸۴۷



**سلطان محمد** تختة او تور کن یکجری باش قلدر ب یچی د په ده جمعیت

ایروپ پاشا لک اولرین باصوب جینی شاعت امکانی سلطان مرادی  
مفسادن کورب ینه پادشاه اولماسن وزرا وچه کوروب ادرینه کلدکن  
سلطان محمد باباسنه تختی تکلیف ایروپ باباسی دینی قبول ایروپ

سلطان محمد معینا به کندی

فتح قلعه اجه حصا فتح قلعه بالوبادره فتح قلعه قوجا  
۸۵۰ ۸۵۰ ۸۵۰  
سلطان باباوردله  
محمد و خود کلدی  
در مفسا  
۸۵۲  
**اکروس قرالی ایله جنک اولدی در قسوه**

ولایت انکر و سه صکره قرالی اولون بانقول معون فقیر عام ایروپ بیخه  
کافر بکریله بلوغده کچوب ولایت اهل اسلامی بیقوب باقوب قسوه یه  
کلدکن عسکر اسلام ایله سلطان مراد اوغلی سلطان محمد بیله ایشوب  
جنک عظیم اولدی که بانی والامان بانی وجه بانی طوتوب قتل اولدی  
تولقد کافر بانی فولدی که بوغزایه غزای اکر بر لر فی ۸۵۲

**خروج اکروس قرالی بانقول مراد در قسوه**

اکروس قرالی بانقول عین او جینی دفعه خروج ایروپ افلاق  
و بوده سی داعی اکاتباع اولعین نیکولین کچوب اول طرفلره  
واریجا ق غازیلر ایلیغار ایله واروب باصوب چوق کافر اوله

اولوب طاعلوب بانقول قرالینه قاجوب فور تلدی ۸۵۳

**سلطان مراد** اوغلی سلطان محمد دو القدر اوغلی سلیمان بک قرانی

نگاه ایروپ الی و بر دیلر فی ۸۵۳

مصعب **خبرات و حسنات سلطان مراد خان**

اسکی جامع در ادرنه ۱۲۴۴

موسی جلپی روم ایله پادشاه اولدوقن اسکی جامع بنا سنه بنا شرت ایروپ  
بتا یروزینه کلدکن وفات اندی صکره سلطان محمد پادشاه اولدوقن  
بز آستان و دایر سندن اولان دکاملری یا پدر ب تمام اولدی بعد  
وفات اندی سلطان مراد پادشاه اولدوقن تمام ایروپ و اوقاقفی

اوقاق فیه و جمعه قلندی • بر جامع شریف دخی بنا ایشلور دور  
۸۳۰  
موتوی خانه دیکله مشور در  
**نارنج بنایه ارکنه کور پروسی**

ارکنه کور پروسی او چیوز التمش کوزدر و اکی طرفی معورا اولوب بر طرفین  
قبضه اولوب عالی عمارت و جامع بنا اولدی فی ۸۳۰

جامع اوج شرفه لودر ادرنه مدرسه در ادرنه عکس  
بودسه ده مدرسه عالیله و عمار بنا ایشلور و فتح اوله شهر لوده بیخه بیخه  
جامع لور خانقا هله و حاملر بنا ایشلور

سادانه هر میل بیک سکه فلوری تصدق ایردی کعبه مغطیه و مندر  
منوره و قدس شریفه هر میل صدقه خاصه اوج بیک بشیوز سکه فلور  
تعیین ایشلور •

مصعب **علماء و عظام و اولیا و کرام در زمان سلطان مراد خان**

ملا محمد ابن ارمغان که یکان اوغلی دیکله مشور در فاضل وزی کشته  
ملا فناری او قوشدر قاضی و مفتی اولمشدر **ملا محمد** شاه ابن محمد

عالم و فاضل کمسنه ایدی بوردیه قاضی اولمشد **منار یوسف** بابی بن منار  
 بوردیه مدرسه ایدی تلویحه حاشیه یازمشد **منار** بن اوقند  
**منار شرف الدین** بن کمال قری دیگله مشهور در تالیفاتی شایع در **منار سید احمد**  
 عبدالله القری منار قری دیگله معروف در استانبول مدرسه اولوب  
 سلطان محمد ایله مصاحبت ایدردی شرح عقاید و تلویحه حاشیه سی  
 وارد در مقبول **سید حماد الدین** علی سمرقندی رومه کلوب لادن ده  
 ایدوب تفسیر یازمشد خلی مقبول در **منار خضر** ابن جلال الدین سور  
 علوم عقلیه و نقلیه ده فرید عصر و وجد دهر ایدی سلطان محمد  
 کلندر انم اوصاف ذکر اولور **منار شمس الدین** کورانی علم فقه ده و اصول  
 و تفسیر ده ماهر در و حدیث شریفی ابن حجر حرمی در وفاتک منار  
 رومه کلری شهراده سلطان محمد خواجه اولدر **منار خطیب** تاج الدین  
 ابرهیم فاضل و کامل در تالیفاتی وارد در اینفقه مدرسه اولوب یوکی  
 یوزاوتوز لچه و طیفه اندل اول زمانه هیچ کسنه به اولمشد **منار**  
**خضر شاه** منتا لور در عالم و فاضل در بعض مدرسه مدرسه اولمشد  
 نجید اوغلی دیگله مشهور در سلطان محمد معلم اولمشد **منار محمد**  
 بن قاضی ایانلوغ علما ایچند ایانلوغلی جلیبی بوردی اعراض مدرسه  
 مدرسه ایکی خواجه زاده و منار ایاس بونلر اوقند شرح جمع  
 منار نیک تالیفی در **منار علی طوسی** محمد کلندر علوم عقلیه و نقلیه  
 زمانه اوله علم اد قاضی ایدی بوردیه سلطان مدرسه مدرسه اولوب

سلطان محمد زمانه کلی رعایت اولدو **منار محمد** قرمانی علوم شرعیته ده  
 و حدیث و تفسیر ده ماهر در تالیفاتی وارد در اهل تفسیر و اهل حدیث  
 مفتی زمان اولمشد **منار محمد** ابن قاضی میناس تالیفاتی وارد در اهل  
 تفسیر و اهل حدیث و فقه و طلسما و نارنجات علم ماهر در **منار علاء الدین**  
 قوجحصا مدرسه شرح مفتاحه حاشیه یازمشد مقبول کتاب در **منار محمد** بن قطب  
 الدین اربنق لور در علوم شرعیته و عقلیه ده کامل طریق تصوف دینی مکمل در  
 شریعی و طریق و صیقلی مع اتمدر مفتاحه و فصوصه شرط یازمشد **منار**  
**آق بی** مجذوب صاحب کشف و کرامت کمسنه در **منار محمد** کلبولین اولور  
 یازمچ اوغلی دیر لکتاب محمدیه بونلر تالیف اتمشد **منار احمد** یازمچ اوغلی  
 در لر انوار العاشقین نام بر کتاب تالیف اتمشد **منار شیخ** کورمانی در حروف  
 شریفی خوب نظم اتمشد حاجی پیرام خدمت اولمش سخن آفرین کمسنه در  
**منار مصحح الدین** ادرنه ده دباغرا امانی دیگله معروف و مشهور در علم  
 طاهر و باطن اهل ارشاد عزیز در **منار پری خلیفه** حمید لور در علم ظاهر  
 و باطن ماهر اهل ارشاد عزیز در **منار تاج الدین** بخشایش منوغا لور  
 مرشد کامل عزیز در **منار خواجه حسن** قره سیلور در اهل ارشاد عزیز در **منار شیخ**  
**دبی شمس الدین** علم ظاهر ده حدیث تفسیر مالک متفخر بوردی

طیب الله بنسایم الروح روم  
 و والی من عنایم الرحمة فتوهم

**خدايگان ملوک زمین محمدخان  
که اوست فاتح قسطنطنیه قوی بنیاد**

مصنف **سابقه** **لیت** **مهرکه** **مغانی** **ابوالفتح** **سلطان محمد غازی**

ولادتش **۸۳۵** **حلوس** **تخت** **موت سلطنت** **۸۵۱** **میش** **وفاتش** **۸۶۹**

یکرمی باشند **تخته** **جلوس** **اندی** • **وفات** **در** **تکور** **چاپری** **نزد** **اسکودار**

**اولاد سعادت بهاد سلطان محمد غازی**

سلطان **بارزخان** • **سلطان** **مصطفی** • **سلطان** **محمد**  
ولادتش **۸۵۶** ولادتش **۸۵۴** ولادتش **۸۶۴**  
فوکستان وفات اندی **۸۹۹** **نور** **ساده** **مد** **قوردر**

**وزراء مقام در زمان سلطان محمد غازی**

**وزیر** **خلیل** **پاشای** **قلعه** **ده** **جس** **اول** **نوب** **صکر** **پادشاه** **قتل** **اندی**  
**وزیر** **صادوجه** **پاشا** **وزیر** **زغنوس** **پاشا** **وزیر** **محمود** **پاشا** **روم** **ایلی** **بکر**  
**اولسدر** **قاضی** **عکردفی** **اولسدر** **وزیر** **اسحق** **پاشا** **کردک** **احمد** **پاشا**  
**وزیر** **احمد** **پاشا** **ولادی** **الدین** **پاشا** **وزیر** **تهاب** **الدین** **پاشا** **خادم** **دیز**  
**قره** **جه** **پاشا** **قلعه** **بلغارده** **شهید** **اولدی** **وزیر** **مصطفی** **پاشا** **وزیر**  
**پاشا** **دینور** **روم** **محمد** **پاشا** **حکیم** **یعقوب** **پاشا** **طای** **قره** **جه** **پاشا** **خادم** **ایمان**  
**وزیر** **داود** **پاشا** **وزیر** **سنان** **پاشا** **وزیر** **سنان** **پاشا** **ولاد** **خضر** **دیز**  
**محمود** **پاشا** **ولدی** **بورج** **پاشا** **خاص** **مراد** **میر** **ان** **روم** **ایلی** **نشاخی** **محمد** **پاشا**  
**ولاد** **ملا** **جلال** **الدین** **پادشاه** **وفاتش** **یکرمی** **قتل** **اندی** • **ملا** **سراج**

ثانیه ده مدرس ایکن علم انشاده ماهر اولما غن نشاخی اولدی لیس چلبه  
دفترداره اسمعیل بک ولدا سفند یار میر لوار مال قوج اوغلی بابی بک  
سبحان اوغلی علی بک حسن بک اوغلی عیسی بک قره احمد ولدا سفند یار  
میر لوار قسطنونی کیکلو اوغلی قاضی عسکر مناره ولدان قاضی عسکر

**عزای ابوالفتح سلطان محمد خان غازی**

بنای یکی حصار که بوغاز کسان دیر لر روم ایلی جانبین در فی  
فتح قلعه قسطنطنیه فی یوم چهارشنبه فی یکرمی جادی **۸۵۷**  
سواد اعظم قسطنطنیه • هماها الله عن کل البلیة

سلطان محمد خان غازی در تیوز پاره کی طوناد دریا طرفدن و تیش پاره  
کی غلظه اوستنده یلکن آجوب قوریدن چکدر ب حضرت ایوب جورانه  
اللان در یایه کنورب اوزرنه کوپری یا پلوب عسکر کورب الی کون  
مقداری قلعه جنگن ایوب الی برنجی کون چهارشنبه کونی قلعه  
فتح ایوب عسکر اسلام مال غنیمته مستغرق اولدر ایاصوفیه ده جمع

**ناری قلیدی فی ۸۵۷**

فتح قلعه سکور • فتح قلعه قوم برغوس • فتح قلعه انوز • فتح قلعه سنو  
۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۷ ۸۵۷  
فتح قلعه سورحصا • فتح قلعه نوبرده  
۸۵۷ ۸۵۷

**تاریخ محاصره قلعه بلغارده فی ۸۶۰**

انگورس قرالی جنگه مجروح اولوب مرد اولدی بعض اشرا مملکه ضرر  
اندو کی جنری کلکین قلعه فتح اولمیب قیوب کتدری **۸۶۰**

قلعه کورفور و لایتی غارت اولدی ۸۴۳  
 فتح قلعه کورچنک برکت محمد پاشا ۸۴۲  
 فتح قلعه برانجو ۸۴۲

فتح قلعه سمنده ۸۴۴ فتح قلعه اناطولیہ قره دگر کنادن در فتح ولایت ۸۴۴  
 قزل احمد بک قاجوب اورون حسن یاننه کندو کند بو قلعه لرا انوب ضبط اولدی

قلعه قشقرق ۸۴۵ قلعه سینوب ۸۴۵ قلعه بطر بزون ۸۴۵ غزای کورجستان ۸۴۵  
 اسمعیل بک قزل احمد ک قریناشی در اولدی قاجوق اتمالی وارد دیو اولادو عیالی ایله قلبه به سورلوب انه بیمار و پرورد

فتح قلعه قویلو حصا ۸۴۵ فتح خزر مدلق ۸۴۶ فتح قلعه بابیجه ۸۴۶  
 غزای ولایت افلاق

افلاق و بوده سی قازقو و بوده درگاه معک لایه دعوت اولوب کلدی و کی چون ولایتی غارت اولوب و بوده لوق مذکور ک کوچک فریاشنه

فتح فارغ ولایت قلعه صدقه اولدی فی ۸۴۶ قلعه ازونینق ۸۴۷ فتح ولایت هر سکی ۸۴۷ دراع ۸۴۷

قران اوغلی ابرهیم بک وفات انمکین التي اوغلی قلوب بولک اوغلی اسحق بک قرمانه حاکم اولوب سایر فریاشتری پادشاهه التجا انمکین پیر احمد نام فریاشنه پادشاه عسکر قوشوب ارمناکه کی قریناشی بولسوب جنک عظیم اولوب اسحق بک مغلوب قاجوب اورون حسن

ولد بایندر یاننه کدی پیر احمد بک کلینا قرمانه حاکم اولدی ۸۴۵  
 فتح قلعه کوز حصا ۸۴۷ فتح قلعه کوز حصا ۸۴۷ سفر ولایت اربود ۸۴۷

تاریخ فتح ولایت قرمان فی ۸۷۳

پیر احمد بک که قرمانه پادشاه اولدی بعض خصوصه خداوند کا ز مخالف انمکین پادشاه لقی انوب سلطان مصطفیایه فرمان بکار بکی و پیر فتح قلعه کلی ۸۷۲ فتح قلعه اقرای ۸۷۲ فتح قلعه کولک ۸۷۲ فتح قلعه کورک ۸۷۲

فتح قلعه علائیه فی ۸۷۴

علائیه کی قلیچ ارسلان بک اختیار بله ولایتی پادشاهه تسلیم ایدی کوچنه کندویه بیمار و پیر یلوب روم ایله کوندر لیدی فی ۸۷۶

فتح قلعه اغریوز ۸۷۶ فتح قلعه قره حصار نئی ۸۷۶

اوزون حسن ولد بایندر بک ایله قلعه یه بایبورد د بادن جنک اولدی اوزون حسن منهرم اولوب اوغلی اوغور لو محمد ایله قاجو لور و زینل نام فتح قلعه سلنکه اوغلی جنک دوشدی فتح قلعه ارمناک دست بدت کده که احمد پاشا ۸۷۹ فتح قلعه کورک بدت کده که احمد پاشا ۸۷۹ فتح قرین و کیموس ۸۸۲ فتح قلعه کورک بدت کده که احمد پاشا ۸۸۰

فتح ولایت بغداد فی ۸۸۰

بغدان و بوده سی استفان و بوده منهرم اولوب قاجدی فی ۸۸۰ فتح قلعه اسکدریه باجنک عظیم آخربصلح فی ۸۸۳ علاء الدوله بک ذوالقادر ولایتی قریناشی براق بکدن المی چون لشکر قوشلوب ولایت ذوالقادر حاکم اولدی تاریخ فتح خزر بولیه بدت کدن احمد پاشا ۸۸۵

قلعه ردوس فتحه مسیح پاشا عسکر ایله واروب خیل جنک اولوب

فتح مینراولدی فی ۸۱۵ سنه

نصایرت و حسنات موجهه المثربات ابوالمفازک سائما محمدخان عازی

وقتا کیم حضرت مفتح ابواب فتح وظفر مستبب اسباب قضا و قدرک  
علو عنایت بی غایت ایله قلعه قسطنطنیه فتح و ضبط ممالک اسلامیه  
ربط مینراولدی همدان ساعت پادشاه بنکوفرت و کزو فر و شوکتله  
شهر ایله ایچنه کوردیلر فاتح تخت استانبول خفته حدیث شریف رسول که  
بشارت دلدیر نعم الامیر دیو منقول در لاجرم بشارت پر بشارت  
اول پادشاه محمدت سفار و منقبت دتارک عندالله الملك المنان  
بیان اهل ایمانه علوشاننه و سحر مکاننه دلیل و برهاندر علیه  
والفقرآن ایاصوفیه نام کلیسایی کوردیلر که معبد قدیم و بنای عظیم اولوب  
سوار دور کار مهندس جرج دوار بنای دینی شش جهاتی یعنی  
کارگاه کانیاتی ایجاد و بنیاد ایره لی اکامائل و معادل بر بنای  
خرم نهادی تعمیر و آباداتش دکدر اول مقام پر احترام پادشاه مباح  
نهاد و صافی اعتقادک لوا مع طلعت مسعود المطالعیری ایله منور  
و معطر اولدوقده بر وجه تعظیم سجد شکر تقدیم قلندی هان ایچنده  
اولان الایش اضنام و اوتان کیدریلوب آرایش محراب و مینر مسلمانان  
و کرسی حفاظ قرآن ایله تزین و تحسین اولنوب اهل اسلامه مسجد تقیین  
اولدی بیت عبادت دیلوسک ایاصوفیا بری کل بری دیر ایاصوفیا

رقاب اوقات خیرات و جمع و خرج محصولات ایچون امینلر و متولیدلر

تعیین اولندی بجه الله الملك المعین مؤمنین موحدین علی الاتصال

فی الصبح واللیال ادامت طاعانه اقامت صلاوته اولوب خضوع

و خضوع ایله سجود و رکوع ایدوب اداء فرایض صلاه و نوافل و واجبات

مواظبت و مسارعت ایدر اول مقام پر احترام بیت الحرام لارم اعظام

کی علی الدوام مطاف اهل اسلام اولوب اول پادشاه معرفت بناه ایچون

قیام قیامتده دک باعث دعایه محمدت و سبب ثنا و مدحت اولنور شعر

کعبیه واره بلیان فقرا وار مش اولور اکر وارور سه اکا

ابتدا ایاصوفیه ده ناز قلندی فی یگونی جمادی الآخره ۸۵۷ سنه

سرای عینی در استانبول

سرای جدید در استانبول

۸۵۸ تاریخ سر ایچدی احمد پاشا گفته

بنیاد سر ایوکه بود در احسن تاریخ کیم ایره مبارک طپوکه حی و توانا

ایاصوفیه دن ماعدا شهر قسطنطنیه ایچنده بولنان عالی کلیسارک

اکثری جامع و کیمی محله خفته مسجد تعیین اولنوب بجه الله تعالی که

یچنه کنایس نجوس و معابد اضنام مدراس علم و مساجد اهل اسلام اولدی

ابتداء بنای جامع سلطان محمد خان

ابتداء مینا آیه عمارت مشید

اگد الله تعالی بنیانهائی ۸۶۸ سنه

برجامع لطیف و بلند و مسجد شریفی مانند در که انک کی بنای دینیائی

بدیع الامتداد و منبع الاستدادی نخت افارو که عرصه خاکده

دین و همدهندسان عالم نه کورمندد اچله بن مینای بی همنای کوش  
 درک دانا یان بی آدم نه اشمنددر اهل اسلام سعادت انجام مراعات  
 و طایف طاعات و ملاحظه مراسم عبادات اچون اول جای خست نظیره  
 و مقام شریف دپنیزده جمع اولوب واقیموا الصلوة منزهة من غیره امر خالق  
 متعاله ارادت و امتثال کوستوب صیت و صدای بیخ نوبت محمدی  
 کنگره خاکدن هفت طبقه اولکه اوشدروب و خضوع و تضرع  
 خضوع و تواضع ایله نماز و نیاده مشغول اولور لاه **ر بیت**  
 چون بن حاضر آمدی بنماز سر حضرت فوست و دل بگذار

**بنای مدارس ثمان فروس نشان و تمان و مکتب و بیمارستان**  
 حضرت پادشاه ثواب پینته و صواب اندیشه محضاترغیب علوم دینیه  
 و ترتیب سترای شرعیه اچون اولجام بر صنایعک حوالی عالی سی <sup>طیکنند</sup>  
 طرح خوب وضع مرغوب اولورده کشت سرشت مدارس ثمان جنت نشان  
 ایجاد و بنیاد اندلرکه ربع مسکونه اکاتانی و آنگ اقوانی بر بنای  
 خوش نای بولماز اولماز طالب مقاصد علم و معرفت قاصد طالب  
 فنون و فضیلت اولان طلبه علم و ادب روز و شب مدارس رموز  
 حکمت و ممارسه اسرار معرفدن و افاده و مسایل فقیهیه و افاضه و  
 و سایر یقینیه دن علی التوالی خالی د **کلدر شرف**  
 کھی علم نتایج که وسیله کھی فکر مرکب که بسا بط  
 اولوردر درس ایدر لر بخت علی قلور لر کب فضل و قدر و علی

کلامی عربزینک بر معانی ایدر علم و حکمت دن بیانی  
 دیوب قال الله و قال الرسول یازر لر که فردی که اصولی  
 اولوب هر کجه اچم جرائن ایدر لر غنبله بزنی یا غن  
**بنای جامع و مدرسه و عمارت خوب در قصبه حضرت انوب رحمة الله علیه**  
 حضرت فخر عالم صلی الله علیه و سلم اصحاب بکارندن اعوان و انصار دن  
 حضرت ابی انوب انصاری علیه الرحمة الباری که مقدم اهجرتک الی  
 اوجنجه نارنجنده غزاه غرت فرانتنه شهر مسطنطنیه کلدکن بار اده  
 الله تعالی قلعه دن طشره ده فوت اولمش ایش بعد النع مرار بر انواری  
 اولدوغی موضعی قطب العارفين مرحوم شیخ آق شمس الدین نقیاس  
 الیکن **مهر** معین دین حق سلطان محمد طاب ثراه و جعل الجنة متواها  
 اول مقام لازم الاحترامی اصحاب ایدوب بر جامع شریف و تحصیل علم اچون  
 بر مدرسه لطیف و مهمات طلبه و سایر فقرا اچون بر عمارت مینفدنی  
 بنا اولمشدر **قدوة اولیا منفرداتیقا** مرحوم شیخ ابوالوفا  
 قدس سره العزیز اچون بر جامع شریف و درویشلر اچون صومعه لر <sup>و جفته</sup>  
 حماملری ایلوب محصولی مصارف جامعه و درویشلر طعام اچون صرف  
 اولور و اطراف مملکت و اکناف مساکین بیخه دباط و ضاعاه و سایر  
 وجه خیرات لری جو قدر انشاء الرحمن سعی لوی و خیر لری  
 عنده الله الملك المنان مقبول اولمش اولا تقبل الله بقبول  
 حسن آمین یا معین

منه شمس الدین کورانی پادشاه شهنشاهه ایکن خواجه اولدی  
وزارت قبول ایتریب قاضی عسکر مفتی دخی اولدی تفسیر یازمشدر  
و بخاریه شرح یازمشدر مقبول کتابدر **منه** مجد الدین عالم و فاضل  
مکنسه اولمغین منه کور ایندن صکر قاضی عسکر اولدی **منه** حضرت  
پورسه ده سلطان مدرسه سنه مدرس ایکن خواجه زاده و منه خیا  
معبد لوی ایدی استانبول فتح اولدقن ابتدا قاضی بونلو اولدی **۸۶۳**  
**منه** علی طوسی مجنون رومه کلد کرم پورسه ده سلطان مدرسه سی  
بوی الی ایچمه ایله و برلدی استانبول فتح اولوب ثابینه بالقدن بوی  
پوز ایچمه ایله بر مدرسه و برلدی و مدرس کوی دیکله مشهور قریه  
ارپه لوق و برلدی **منه** خسرو عالم و فاضل عالم و کامل زماندن فرید  
عصر ایدی استانبوله قاضی اولوب غلطه و اسکار قاضی قدری به  
و بریلوب وهم ایاصوفیه مدرسه سی بیله صمیمه اولدی **منه** محمد زید  
استانبول فتح اولدقن هنوز ثابینه مدرسه لوی بنا اولمزدن منه  
زیر که شمعی بزک جامعی دیکله مشهور اولان کلیسا مدرسه یقین  
اولوب بوی الی ایچمه ایله و برلدی **منه** شمس الدین احمد که منه  
دیکله مشهور در ازینق مدرسه سنه بوی او تو ز ایچمه ایله مدرس اولدی  
عقاید شرح یازمشدر غایت مقبول کتابدر او تو ز اوج باشند وفات  
اندی **منه** مصحح الدین قسطلانی فاضل مکنسه در اوج شهره قاضی

اولدوقدن صکر اول قاضی عسکر بر ایدی بونلورده ایکی اولوب منه  
روم ایله و حاجی حسن اوغلی اناطولییه قاضی عسکر اولدی **منه** مصحح  
الدین که پورسه لودر خواجه زاده دیکله مشهور در عالم و عاملدر پادشاه  
حضرت لرینه خواجه اولدی و قاضی عسکر اولدی صکر پورسه ده سلطانینه  
مدرسی اولدی او تو ز اوج باشند ایکن بومرتبه لوه ابرشدر لیر نهافت  
دی ر ل بر کتاب یازمشدر منه طوسی فی یازمشدر بونک کتابی علما  
ایچند مقبول اولمغین منه طوسی بزک دیار ایذب نجلدن بجه کندی  
**منه** محی الدین خطیب زاده دیکله مشهور در ثابینه دن برینه بونلورده  
ابتدا مدرس اولوب چوق تالیفاتی وارد **منه** علاء الدین علی که منه  
عرب دیکله مشهور در ثابینه ده مدرس اولوب بعد استانبوله مفتی  
اولمشدر **منه** حسن صامسونلی عالم و فاضل در اصول فروع و منقول  
و مقولدر ماهور در پادشاه حضرت لرینه خواجه اولوب صکره قاضی عسکر  
اولدی بعد ثابینه ده مدرس اولدی تالیفاتی وارد **منه** عبدالکریم  
قول جنسنددر عالم و فاضل اولمغین ثابینه ده مدرس اولوب قاضی عسکر  
دخی اولوب مفتی ایکن وفات اندی **منه** محمود که حاجی حسن اوغلی دیکله  
مشهور در ادرینه و استانبوله قاضی اولوب اناطولی قاضی عسکر  
دخی اولمشدر **منه** علاء الدین شیخ علی فخر الدین زاده اولادنددر  
هراندن کلشدر مصنفک دیکله مشهور اولمشدر تفسیر و حدیث و تاریخ  
اصول و فروع یازمشدر رومه کلد و کرم بوی سکسان ایچم لوز یقین اولدی

منه علاء الدین که علی قوشچی دیکله مشهور در ماوراء النهره الوغ بک  
میرزایک طغابخی سی ایش عالم و فاضل اولمغین رصد چقاروب  
زیج الوغ بک بوتام انمندر اوزون حسن منلانی پادشاهه ایلی  
کونردکن آیفودیلو رعایت اولمندر یوبی ایکی یوز ایچمه ایله ایاصوفیه  
مدرسه سی ویرلدی علوم عربیه ده تالیفات یچوقدر علما ایچند مقبولدر  
منه سراج الدین محمد که چلبی زاده دیکله مشهور در بتورلنک  
حلبی غارت اندوکن منلانی ماوراء النهره آلوب کندی صکره دومه  
کلدکن سلطان محمد شهمزاده ایکن معلم ایکن اولوب بعده ادرنده مدرسه  
اولدی حلبی مدرسه سی دیکله مشهور اولدی تالیفات لری وارددر منه  
ایاس عالم و فاضل در سلطان محمد کوچک ایکن خواجه سی اولدی  
علم ظاهر و باطن کامل و مکتل عزیز ایدی منه خواجه خیر الدین  
سلطان محمد خواجه اولمندر دوفنون کسه ایدی استانبول  
و مدرسه سی وارددر منه یعقوب پاشا ولد منه حضرت بک عالم و صالح  
محقق و مدقق منه در صدر التریعه یه حاشیه و وقایه به شرح  
بازوب پورسه به قاضی اولمندر منه افضل الدین زاده حمید الدین  
الحسنی فضل و ورع ایله معروف منلادر ثابته ده مدرسه اولوب  
بعن استانبوله قاضی اولمندر منه سنان پاشا ولد حضرت بک ابن  
جلال الدین دار الحدیث مدرس سی ایکن سلطان محمد خواجه اولوب  
بعن وزیر اولدی منه احمد پاشا ولد منه حضرت بک هنوز دانی

بکری یا شنده اولمغین ثابته ده مدرسه اولمندر عالم و فاضل سلیم النفس  
کسه در منه علاء الدین علی ابن منه شمس الدین فناری عالم و دوفنون  
ایدی پورسه قاضی اولمندر منه عبدالقادر حمید ایلمندر عالم  
و فاضل کسه اولمغین پادشاهه خواجه اولدی منه حسن چلبی ابن  
محمد شاه فناری مصوله و شرح مواقف و تلویح حاشیه لر یازمندر  
مقبولدر کسان ایچمه علوفه ایله پورسه ده متقا محمد اولمندر منه  
مصالح الدین ولد منه حسام صاحب معرفت اهل علم ایدی پورسه  
مفتی اولمندر تلویح و صدر التریعه یه حاشیه لر یازمندر منه  
محمی الدین که اخوین دیکله مشهور در ثابته ده مدرسه ایکن شرح  
بحرین حاشیه یازمندر منه قاسم که قاضی زاده دیکله معروفر  
ثابته ده مدرسه اولدی و پورسه قاضی اولدی منه محی الدین  
مفسر اوغلی دیکله معلوم در غایت مشغول اهل علم فاضل و کامل  
ایدی استانبوله قاضی اولدی صکره قاضی عسکر اولوب بعد  
وزیر اولدی معروف اولدو کی یوز ایچمه ایله اوتراق ویرلدی  
منه حسام الدین ابن حامد که تبریزی در ام ولد دیکله مشهور در  
عالم و صالح مفتی اهل علم ایدی ایاصوفیه یه مدرسه اولدی پادشاه  
کلک رعایت ایدر لر ایش منه محی الدین برالوجه دیکله مشهور در  
پورسه و ادرنده یه قاضی اولمندر منه بهاء الدین ابن شیخ لطف الله  
عالم و فاضل اولمغین ثابته ده مدرسه اولدی منه سراج الدین اهل علم



وفاضل کهنه اولمغین ثابته ده مدرس اولدی انشاده ماهر اولمغین  
 شایخی ایدیلر **منلا** محی الدین که کبکلو اوغلی دیکله مشهور در قاضی کر  
 اولمندر **منلا** احمد پاشا ابن وی الدین غایت فاضل اولمغین بوریه  
 قاضی اولوب صکره قاضی عسکر اولدی بعد پادشاهه خواجه اولدی  
 صکره وزیر اولدی عزرا اولوب بوریه سنجائی یکی یکی وفات اندی  
**منلا** ولدان عامل وگامل اولمغین قاضی عسکر اولدی **منلا** مصحح الدین که  
 یار حصار اوغلی دیکله معروف در عالم و فاضل صاحب کهنه ایدی  
 استانبوله قاضی یکی وفات اندی **منلا** یوسف که کوماستی زاده دیکله  
 معلوم در فاضل و کامل کهنه در بوریه و استانبوله قاضی اولمندر  
 خیل یالیغاتی وارد در مقبول کتاب در **منلا** ولی الدین قرمانی عالم و عامل  
 عزیز ایدی نظامی دیکله معروف اوغلاک تورکی سلیمان و لطیف  
 اشغاری وارد در **منلا** علاء الدین علی غایت اهل علم اولمغین بوریه  
 قاضی و اناطولیه قاضی عسکر اولدی تالیغاتی وارد در **منلا** مصحح الدین  
 ای طوغش قرمانی عالم و مدقق و فاضل و محقق در مصباح شرح  
 یازمندر کتاب الضو انک تالیفی در

**عصا شیخ عظام در زمان سلطان محمد خان**  
 نطب الافاق شیخ بالاستحقاق حضرت آق شمس الدین که کونیکلو  
 قسطنطنیه تعیین ایلدی کون آنک دعاسی برکاتله انمندر **الله**  
**قدوق الفیاض** زین اولیا کوهر کان صفا شیخ ابو الوفا که شیخ مصحح الدین

مصطفی قونیه لودر علم ظاهری و باطنی ماهر مستجاب الدعوی عزیز  
**شیخ** حاجی خلیفه که اسم شریفی شیخ عبدالله در صاحب کرامت  
 عزیز در علم و فضل انک زیارتنه وارد لر قسطنطنیه در **شیخ** قوجه لو  
 مصحح الدین خلیفه صاحب ولایت شیخ در قوجه ایلنددر رحمہ الله  
**شیخ** البصالحه لومصحح الدین خلیفه عابد و زاهد خلقدن منقطع  
 عزیز مستجاب الدعوی کهنه در **شیخ** قوجه لومحی الدین علوم ظاهری  
 و باطنی تکمیل آتش ولایتی ظاهر عزیز در **شیخ** الهی که اسم شریفی عبدالله  
 سما و لودر دیار محمد اولان اولیاء الله زیارتنه وارد و  
 بوند کلدوکن رود ایلند وارد اریکیه سند تگن ایدر ابن  
 فوت اولدی فی **منلا** شیخ مسعود کرامتی ظاهر برکتی باهر صاحب  
 جذبہ عزیز در ادرنه ده صوفیلر کیمه سی دیکله مشهور جامع در  
**طبیعی خلیفه** که شیخ محمد الجمالی افسرانی در غایت اهل علم و مشهور عزیز در  
**شیخ** حبیب قرمانی عزیز در مرشد کامل ایدی اما سینه ده محمد پاشا  
 عمارتند مدفوندر **شیخ** سنان استانبول قریند بر کوبدن اولور که  
 شیخ سنان کوبی دیر لر مرشد کهنه ایدی خارج ولایت بو پادشاه  
 زمانند داعی اولیاء الله چوقدر پادشاهک انغای انوره و اندرک  
 خبری بوند کوردی اندر ولایت رومد اولمغین یازمندا  
 جعلهم الله فی الجنة ما واهم و ملا بالنور منقلبهم و بنوام

شاهی گزروی او دولت بدیدست

پناه خلق سلطان بایزیدت

نصف سلطان بایزید خان ابن سلطان محمد خان عازی

ولادتش ۸۵۴ هـ جلوسش فی ۸۱۶ هـ اولادش ۸۱۶ هـ مدت سلطنت ۳۲ مدت عمرش ۶۲ وفاتش ۹۱۸ هـ فی نوم التی فی ۸۱۶ هـ او تویزباشند پادشاه اولدی

طریق مشایخه کمال مجتهد اورزه اولوب حتی شیخ یاوصی محی الدین نام عزیز که بالفعل مفتی زمان اولان ابو السقود افندینک بابا سیدر انرا ایله اعتکاف ایروب خلوت کیر مستلورد

نصف اولاد سلطان بایزید خان

سلطان سلیم خان ولادتش ۸۷۳ هـ سلطان شهنشاه ولادتش ۸۶۵ هـ سلطان احمد ولادتش ۸۷۰ هـ متول شدت سلطان سلیم ۹۱۹ هـ

سلطان قورقود ولادتش معلوم شد سلطان محمود ولادتش ۸۱۹ هـ سلطان عبدالنہ ولادتش در قرقانات ۸۱۱ هـ

سلطان علی شاه وفاتش ۹۰۸ هـ سلطان محمد وفاتش در کوه ۹۱۰ هـ

نصف وند آه در زمان سلطان بایزید خان

استحقاق سلطان محمد زمانند وزیر ایبری کبر و وزیر اولدی فی ۸۱۶ هـ مغرول شد برای ضعف و پیری فی ۸۱۶ هـ مصطفی پاشا ولد عزیمتک سابقا وزیر ایبری صکره پادشاه قتل ایبری فی ۸۱۱ هـ ایاس پاشا هم سلطانی ایله

برده ده جنک ایبرکن اوق طوقوب وفات ایبری التی ای مقدار ی

وزیر اولدی کون احمد پاشا سابقا سلطان محمدک وزیر ایبری ایکن قبودان

اولوب بولیه یقاسنه کچوب فتح انش ایبری فی ۸۸۵ هـ صکره پادشاهک

وفاتش انشدیحک ولایت رومه کلوب پادشاه جدید وزارت مقرر ایبری

صکره پادشاهک تبع فخری ایله هله کن اولدی فی ۸۸۶ هـ فاسم پاشا ابن

خوری ابتدا جلوسد نشاخی اولوب صکره وزیر اولدی فی ۸۸۷ هـ اوج بیله

قرب وارد وقده وزیر ایکن فوت اولدی داود پاشا سابقا وزیر ایبری چیت

جلوسد وزیر بولنماغین بنه مقرر اولدی بعددیتوقده متقاعد اولدی

فی ۸۸۸ هـ استانبولده بر عالی جامع و مدرسه و عمارت و مکتب بنا انشدرد

ترده ایجه صوبینی بنیاد ایبری پاشای مشار ایله خیللی مالدار ایبرک

حتی بعد الوفات نفودی بی الورنه تقسیم اولدوقده رسم قحت ایچون

قاضی صکره بطریق الصلح بشیر بیک ایجه تسلیم اولمش ملوک واسیاب

حسابه داخل اولما شدر دیر لر مسیح پاشا وزیر ایکن پادشاهک

اذن شریفی ایله حجه واروب کلدکن وزیر اعظم اولدی بعد غلطه

طوپخانه سنه یلدرم اینوب یانرکن دفع آتش ایچون انده وار یجاق

دیوردن برطاش دوشوب ایاعن خروج ایروب اکی کوندن صکره

وفات ایبری فی ۹۰۷ هـ محمد پاشا ولد حضرت پاشا صکره نیراده سلطان

لاله اولوب اما سیه ده وفات ایبری فی ۹۰۴ هـ اما سیه ده بر لطیف

مدرسه و خانقاه یا پشدر فی ۸۸۹ هـ مغرول اولدی فی ۸۸۹ هـ

**احمد پاشا فناری** عن اولاد مولانا شمس الدین فناری ابتدا شاخ  
اولدی فی ۸۷۵ بعد وزیر اولدی فی ۸۹۰ معزول اولدی فی ۸۹۲  
بورسه ده متقاعد ایکن وفات اندی **خادم علی پاشا** وزیر اعظم اولدی ۸۱۲  
بعد موره سنجائی ویرلدی تکرار وزیر اعظم اولوب شیطان قوی جنگنده  
شهید اولدی فی ۸۱۴ استانبولده جامع شریف و مدرسه و عمارت بنا  
آئندردکی جامع دئی وارد **ابرهیم پاشا** ولد خلیل پاشا عن اولاد  
منلا خلیل چندره لو قاضی عسکر ایکن وزیر اولدی فی ۸۹۱ وفاتش در  
اینه بختی فی ۸۹۴ استانبولده جامع و مدرسه سی وارد **اسکندر**  
پاشا فی ۸۹۴ بوسنه کی اولدی فی ۹۰۴ وفاتش فی ۹۱۲ **احمد پاشا**  
ولد هوسک فی ۹۰۲ **یعقوب پاشا** دوت بچی بیلدن صکره و جمع مناصله  
مبتلا اولغین سلا بنکده تقاعد اندی **داود پاشای ثانی** نشاخی فی ۸۹۲  
وزیر اولدی فی ۹۰۶ وفاتش فی ۹۱۱ **یحیی پاشا** داماد پاشاه اسکوب  
جامع و عمارت درباط بنا آئندرد **مصطفی پاشا** د لاک صورتده  
جم سلطان اچون فرکستانه کوندرش ایدی بعد سلطان سلیم بورسه ده  
قتل اندی فی ۹۱۹ استانبولده جامع و مدرسه و خانقاه و عمارتی وارد  
**ساده لو پادشاهک آستانه سعادت لریه برد فعه الی عظیم الی کلوب جمع اولد**  
بری هند پادشاهدن • بری سلطان هردن • بری فنیک دن  
بری اکروسدن • بری لیه دن • بری افلاق دن ایدی  
**قاضی سکران در زمان سلطان بایزید خان**

**مولانا مصحح الدین کشتو قاضی** عسکر روم ایلی در معزول اولدی فی ۸۹۰  
متقاعد ایکن وفات اندی فی ۹۰۱ **مولانا محمد صامسوفی** اولنج انا طولی  
قاضی عسکری اولدی **مولانا ولدان قاضی** عسکر روم ایلی اولدی فی ۸۹۱  
**مولانا ابرهیم پاشا بن خلیل پاشا** روم ایلی قاضی عسکری ایکن وزیر اعظم  
اولدی **مولانا علاء الدین فناری** روم ایلی و انا طولی قاضی عسکری اولدی  
وفاتش فی ۸۸۷ **مولانا حاجی حسن** زاده قاضی عسکر روم ایلی فی ۸۹۲  
**مولانا امام علی قاضی** عسکر انا طولی فی ۸۹۷ معزول اولدی فی ۹۰۷  
**مولانا محمود بورسه ده** قاضی ایکن قاضی عسکر اولدی **مولانا عبدالرحمن** و تید  
زاده انا طولیه و روم ایلده دفاتله قاضی عسکر اولدی  
**دفترداران در زمان سلطان بایزید خان**  
**محمد الدین** الشهیر بلیس زاده مدرس ایکن روم ایلی دفترداری اولدی ۸۸۶  
عززش فی ۸۸۷ **احمد پاشا** ولد زغنوس پاشا دفتردار اولدی فی ۹۰۵  
معزول اولدی فی ۹۰۷ **احمد چلبی** ابن فیلسوف فی ۸۸۲ عززش فی ۸۹۱  
**احمد چلبی** ابن چندرچی دفتردار روم ایلی فی ۸۹۱ وفاتش فی ۹۰۵ زاده  
تکرار دفتردار اولدی فی ۹۰۰ معزول اولدی فی ۹۰۵ **حسین چلبی** ولد  
یکان دفتردار اولدی فی ۹۰۷ معزول اولدی فی ۹۰۷ **لیس زاده** تکرار  
دفتردار اولدی فی ۹۰۸ ایکی بیلدن صکره معزول اولوب بورسه ده مدرس  
و برلدی **قاسم چلبی** دفتردار انا طولی بعد روم ایلی دفترداری اولدی  
**پیر محمد چلبی** ولد جمال الدین قرمانی دفتردار اولوب صکره وزیر اولدی

مصعب **نشاخیان در زمان سلطان بایزید خان**

قاسم پاشا ابتدا جلوسه نشاخی اولوب صکره وزیر اولدی **سنان جلوی بعد** نشاخی  
اولدی **احمد پاشا** اولد فناری هنددن کلد و کله نشاخی اولدی صکره وزیر  
اولدی **احمد جلوی** نشاخی اولدی **عیسی پاشا** اولد برهیم پاشا نشاخی اولدی  
**داود پاشای تانی** نشاخی اولدی صکره قبودان اولوب وزیر اولدی **۹۰۲**  
**جعفر جلوی** تابی زاده محمود پاشا مدرسه سنه مدرس ایکن صاحب معرفت  
و خوب منشی اولغین نشاخی اولدی فی سنه

مصعب **عزای سلطان بایزید خان**

هم سلطان فرمانده ایکن قزداشی سلطان بایزید پادشاه اولوغن اسدی چکن  
عسکر جمع ایروب بورسیه کلوب خلقه کللی مال صالوب پادشاه دخی استابول  
قبو خلقی ایله جقوب سلطان اوکی و یکی شتر صوی او زرنه جنک اولد  
هم سلطان صنوب سلطان مصر و اردی اذن صکره حج ایدی هم سلطان  
چکن کلوب و ارسق طایفه سی و طور غودلو بکری و بعض بوی بکری  
عسکر جمع ایروب کیر و باد شاهه کلوب عسکر ایله جنک ایروب آخر  
هم سلطان صنوب دریادن فونکستانه فاجدی فی **۱۱۷**

فتح قلعه ملوان فتح قلعه طرموس فتح قلعه النقشه فتح قلعه کولک  
**۱۱۱** **۱۱۱** **۱۱۱** **۱۱۱** **۱۱۱**

قوشخورلو و قصولو و قر عیسی لو بکری قره کورد پاشایه اطاعت اندیلو  
فتح قلعه آق کرمان فی سنه **۱۱۹** آقین بولایت بغداد **۱۱۹**  
انا طوی بکری کیسی هر سک اوغلی احمد پاشا مصر عسکر ایله آده نه ده جنک

اندیلو هر سک اوغلی جنک طولوب مصره ایستدیلو فی **۱۹۱**

فتح قلعه وارساق کال ریش دریا ده فرنگ کیلون الدی فتح قلعه آده **۱۹۱**

اوغورلو اوغلی سلطان احمد میرزایه حضرت پاشا کریمه لرین نگاه ایدوب ویرلو

بر کریمه لرین دخی داود پاشا اولدنه **۱۹۴** بر کریمه لرین دخی نضوح بک نگاه ایدوب  
نگاه ایدوب ویرلو **۱۹۴**

عزای یعقوب پاشا در بخیل بانی که بوسنه بانی در طولوب مجبور قبوله کوندر

فتح قلعه دپه دلی فی سنه **۱۹۷** فتح ولایت ارنود فی سنه **۱۹۷**

اوغورلو اوغلی سلطان احمد میرزا بر صندل ایچنده فاقوب مقدم اولد

انگوسلدوب اولدغله ارنجانه جقوب اذن تخت بیره پادشاه اولدی **۹۰۲**

**قینر آق** که له جابینه مال قوج اوغلی بانی بک اشروکی وقت قوشخازیلکه

طوار لری صوقدن هاون اولدی فی سنه **۹۰۳** **اقین بولایت** روس نضوح بک

طویم جقوب کلدی فتح قلعه انبه ختی فتح قلعه سنون فتح قلعه قرفی  
**۹۰۳** **۹۰۵** **۹۰۴** **۹۰۴**

قرمان اوغلی آدنه مصطفی نام مکسه و وارسق ایچنه کیروب خیل مکسه لو

تابع اولوب لار زنه بی آوب یعقوب باقوب بو طرفدن عسکر وارد دن منهنم

اولدی فی سنه **۹۰۶** فتح قلعه اناورین **۹۰۷** فتح قلعه دراج **۹۰۷** فتح قلعه نایچه **۹۰۷**

قلعه مدلتوبه او جیوز قطعه فرنگ کیلدی کلوب جنک ایدرکن بو طرفدن کیلر  
ارشمکین مغلوب اولوب قاصد **۹۰۷**

**انطوره قرلباش** **اوباش**

شیخ حیدر اوغلی اسمیل خروبع ایدوب بعض عجم بکری فی قتل ایدوب شهر تبریز

الکوب آدی شاه تودیلر فی ۹۰۱ • زلزله عظیم در استانبول  
اناطولیده شیطان قوی دیکله معروف قریباش خروچ ایروب چوق  
ضاد اندی وزیر اعظم علی پاشا عسکرلیه واروب جنگ اندوکن مذکور  
پاشا شهید اولدی فی ۹۱۶ **سلطان سلیم** عسکرله پادشاهک اوردینه  
چوردی ده محاربه اولدوقده صنوب قاچوب وارنه دن یکیه بنوب کفیه کدی

**نص** **حیات و حسنات سلطان بایزید خان در استانبول**  
جامع شریف • مدرسه لطیف • مکتب صبیان لتعلیم القرآن • مسافرینه دارالضیافه  
عمارت معموردن فقرایه ایکی دفعه کوند طعام ویردر

بولوک بنا سنه ابتدا و مباشرت • تمام بنای مذکورین فی ۹۱۱  
حقیقت ذنابی طریقت شغاری کرامت اناری حضرت امیر بخاری  
علیه رحمة الباری ایچون مسجد و خانقاه بنا اولدی سلطان سلیم **رحم**  
دخی برونه صواحسن اندیلد

**نص** **بیرات موجب المبرات در ادرنه**  
جامع لطیف • مدرسه شریف • دارالشفایرضی • رباط و دارالضیافه لساوفین  
زاویه • حمام خوب اندام • جسر عالی در نهر توخه • یادخ بنای مذکورین  
۹۰۳

**نص**  
جامع • مدرسه • مکتب • عمارت • دارالضیافه • رباط • زاویه  
آرامگاه اهل الله ایچون بر عالی خانقاه

**قصه** عنما جتک قول ایرمی اوزرنن طفوز طاق عالی نطق طاش کور  
**کیوه** نام قصبه ده صقر به صوی اوزرنن اون دوت کونخ جسر عالی

**ساروخان** ولا یتنده کدور صوی اوزرنن اون طفوز کوز طاش کور  
**مرحوم** سلطان بایزید جمله خیر ائذن در که هر ییل علما و صلحایه سالیانه  
تعیین ائمش ایدی مثلا مفتی زمانه به وسایر اولومو الیه بیلد او زبیک  
ثمانیه مدرسه سنه مدرس اولان مدرسه بدیشربیک اچی و مفتاح  
پایه سنه اولان مدرسه در در بیک اچه و حاشیه تجرید مدرسه  
اکتربیک اچه سالیانه هر ییل باشنده انعام ایدر لردی دشانجه طالبان  
کوره بعضنه بشریک و کیمنه اوچربیک و کیمنه اکتربیک اچ انعام ایدر

**نص** **سابقا اولان مولی در که سلطان بایزید ائتنه منصبی بیدایل**

**منله** شمس الدین کورانی عالم و فاضل آفاق ریش مفسرین و محدثین  
و مجرین در سلطان مراد زمانه رومه کلوب سلطان محمد خواجه  
اولشدر بو پادشاه زمانه عزیز لر سلکته منسلک اولوب تیش بیل  
مقداری رومن اولمشدر جناده سنه پادشاه حاضر اولوب نارین  
بیله قلدر یادخ وفات فی ۹۰۳ **منله** خواجه زاده بوز اچه ایله بو

فتوای و برلدی **منله** عبدالکرم سابقا قاضی عسکر ایکن مفتی اولدی  
**منله** حاجی حسن اوغلی **منله** محمد اناطولی قاضی عسکر ایکن روم ایله

اولوب وفات اندی **منله** سنان پاشا اولد حضرت بیک سلطان محمد صوام  
وزیر ایکن مرزول اولوب بور زمانه پادشاه حضرت لری دارالحدیث مدر  
بوز اچه ایله ویردی تالیفاتی واردر و نورکی مناجات یا رشدر غایت  
مقبول کتابدر **منله** افضل زاده مفتی اولمشدر زمانه فرید عمر ای

**منله** احمد پاشا ولد خضربك عالم و فاضل اولمخين بورسسه به مفتي اولدي  
**منله** محي الدين كه معنا اوغلي ديكله مشهور در سابقا و بزراكي معزول  
 اولوب صكره قاضي عسكي اول **منله** محي الدين يرالوجه ديكله مشهور در  
 پادشاه حضرت تيرينه خواجه اولوب صكره يوزالجه ايله او تراق و يرلدي  
**منله** معروف زاده اهل فضل اولمخين پادشاه حضرت تيرينه خواجه اولدي  
**منله** قاسم قاضي زاده ديكله مشهور در بورسسه مكرار قاضي اولدي **منله**  
 بهاء الدين ابن شيخ لطف الله عالم و عامل اولمخين پادشاه حضرت تيرينه  
 بنا اولديكي مدرسه جديده مدرس اندي **منله** علاء الدين علي ولد **منله**  
 شمس الدين فناري روم ايلي قاضي عسكي اولدي **منله** صلاح الدين  
 عالم و كامل كسنه در پادشاه شهرزاده ايكن خواجه اولمشدر  
**علماء در زمان سلطان بايزيد خان**  
**منله** محي الدين نيكساري علم تفسيرده ماهر اولمخين ايا صوفيه ده دكاه  
 پادشاه جامه جهمه كون و عظمتك ايجون يوي التي اچي يقين اولوب  
 حق ايا صوفيا ده و غظه پادشاه حاضر اولمشدر **منله** يوسف توفاتي  
 عالم و فاضل كسنه در ثابته ده مدرس اولوب سلسان اچي فطيه سي  
 اولوب غايتن اهل علم در تاليفاتي وارد **منله** خطيب قاسم <sup>لودر</sup> اماسيه  
 پادشاه اماسيه ده ايكن خواجه سي اولمشدر بعد اوغلي سلطان احمد  
 خواجه يقين اولدي علم تفسيرده و حديث و اصول و فروع ماهر  
 ايدى **منله** اصولي شجاع سليم العقل مستقيم الطبع عالم در ثابته ده مدرس

اولدي **منله** كان على عالم و عامل كسنه ايدى ثابته ده مدرس اولوب  
 صكره بورسسه مفتي سي اولدي **منله** لطف توفاتي در پادشاه سابق زمان  
 خزانه كتب پادشاهي به امين نصيب اولوب بورسسه ثابته به مدرس  
 اولوب صكره بورسسه ده مراديه ده آلمش اچي ايله مدرس اولمشدر الحاد  
 و زندقه اسناد ايدوب قتل اولدو قتلنه تاريخ در خلافت واقع بود  
**منله** عذاري قاسم عالم و وزكي كسنه در ثابته ده مدرس اولوب شرح  
 موافقه حاشيه يارمشدر فارسي و توركي لطيف اشعاري وارد در  
 شيرين كتابي توركي نظم ايدن شخنيك افر باسيد **منله** قاسم بن محمد  
 الجمالي ثابته ده مدرس ايكن استابوله قاضي اولدي **منله** محمد  
 صاموني ثابته ده مدرس ايكن سلسان اچي ايله او تراق و يرلدي  
**منله** علي صوفي جامي صالح و متدين عالم و فاضل اولمخين استابوله  
 مفتي اولوب سلطان بايزيد كند و بنا اولدو مدرس سن دافى صفيه  
 ايدوب يوزالتي اچي ايله مفتي و مدرس اولدي **منله** قرة سيدي  
 حميد لو عالم و فاضل در استابوله قاضي ايكن وفات اندي **منله**  
 سويد زاده عبدالرحمن اماسيه لودر علم تفسير و حديث ماهر علم  
 بلاغت و بيان بي نظير ايدى ديار عجه واروب **منله** جلال الدين  
 داواني دن او قومشدر جوق علم تحصيل انمشدر **منله** جلال بوتوره  
 اجادت نامه يازيب كال فضلنه تهادات انمشدر اناطولي و روم ايلي قاضي  
 عسكي اولمشدر صكره او تراق اولوب يوزالتي اچي يقين اولندي

**منه** سیدی چلی قرمانی صاحب دقت فاضل کمنه ایدی بوردسه ده  
 و قسطنطنیه ده قاضی اولوب اناطولی به و روم ایلیه قاضی عسکر اولدی  
**منه** نورالدین قره بی بودر صاری کوز دیر لر قسطنطنیه قاضی  
 اولوب و اناطولی به قاضی عسکر اولدی **منه** قره بای ایدین بودور <sup>عالم</sup>  
 فاضل کمنه در بوردسه به قاضی اولدی **منه** بیک چلی که مناه عرب اولدی <sup>دیندار</sup>  
 چلی فاضل کمنه در استانبوله قاضی اولشدر **منه** سیدی محمد قوجه  
 ایلمند در چوق مدارس اولوب ثابینه ده داعی مدرس  
 اولدقن صکر سکسان اچقه تقاعد علوفه بی ویرلدی **منه** صلا  
 الدین سیدی بن افضل زاده اهل علم و اهل ورع و فاضل کمنه دور  
 ثابینه ده مدرس اولوب بده التمش اچقه تقاعد علوفه بی تعیین اولدی  
**منه** عجم محی الدین عالم و فاضل کمنه در شرح فرائضه حاشیه یارشد  
 ادرنه قاضی ایکن وفات اندی **منه** سنان عجمی که بر دی زاده دیکله  
 مشهورد اما سینه مدرسه سند مدرس اولوب و اما سینه مفتی اولدی  
 شرح موافقه و شرح بحرین حاشیه یارشد **منه** سید ابراهیم که منقی  
 ابرافندی دیکله مشهورد سادات محمدن در رومه کلوب اما سینه  
 متکن اولشدر اولیا بکاردن صاحب کرامت و اهل ولایت غزنی ایدی  
 اما سینه فتوای ایله مدرسه ویرلدی صکر پوز اچقه ایله حضرت  
 ایوب بن تقاعد اندی **منه** امام علی چور ملورد پادشاه اما سینه ده ایکن  
 ایدردی پادشاه تخنه جلوس اندوکن بعضی مدرسیه مدرس اولوب

صکر بوردسه به قاضی اولوب سلطان صرا ایلچی کوزر لیدی هر سکن  
 ارغلی حیدر خالص اچون کلدکن اناطولی قاضی عسکر اولوب  
 بعد پوز اچقه ایله اوران اولدی **منه** قاضی محمد ابن شیخ محمد  
 پادشاهن اما محی ایکن بوردسه قاضی اولوب صکر اناطولی قاضی عسکر  
 اولوب بعد پوز اچقه ایله تقاعد علوفه بی تعیین اولدی **منه** زبیر  
 زاده منه رکن الدین موالیه ابرمشدر ادرینه و استانبوله قاضی اولدی  
 اناطولی به و روم ایلیه قاضی عسکر اولدی **منه** قاضی بغدادی دیکله  
 مشهور منه بتراری در ثابینه ده مدرس اولدی تفسیر و شرح بحرین  
 حاشیه یارشد مقبول کتابلورد **منه** ادریس که تبلیس <sup>سلطان</sup> دیندار  
 محک نشانچی سیدی رومه کلدکن تقاعد علوفه بی تعیین اولوب  
 تاریخ آل عثمان یارشد حقا خوب انشادر نظری بودر سابقا  
 خزانه عامر و دفتر داری اولان ابو الفضل افندی که باباسی در **منه**  
 یعقوب که سید علی اوغلی دیکله مروفدر عالم و کامل کمنه در ادرینه  
 قاضی اولوب پوز اچقه تقاعد علوفه بی تعیین اولدی کتاب شرع  
 الاسلام شرح یارشد چوق فوایدی شامل مقبول کتابدر و کلکتا  
 دفعی عربی شرح یارشد **منه** شیخ الدین الیاس کوچ دیکله ملتبد  
 ثابینه به مدرس ایکن ادرینه و بوردسه قاضی اولدی بعد تقاعد <sup>طنقی</sup>  
 پوز اچقه ایله ویرلدی حاشیه بحرین و حاشیه عصدر حاشیه یارشد  
 مقبول کتابلورد **منه** مصلی زاده عبدالرحمن سلطان محمد خان خدمتده

ابرئوب صاحب طبع گشته اولمین پادشاهه مصاحب اولوب بعده رذاد لوب  
 قصبه قاضی اولدی حاشیه مطالبه بعضی اعتراض یاد شد مشهور و مقبول کتاب  
**منه** سعدی تاجی زاده دیکله مشهور در ثنائیه به مدرس اولوب بعد  
 بوجه تفاعد سکن اچمه تعیین اولدی عامل و فاضل جمله علوم و ماهر  
 ایدی شرح مفتاحه حاشیه یاد شد در عربی و فارسی نظیر بی نظیر گشته در  
**منه** قطب الدین محمد بن اولاد قاضی زاده روی بورس ده مناسره ده مدرس  
 ایدی بعضی رساله تالیف نمشد **منه** میرم جللی علوم عربیه ده  
 و توارنجه و قصاید عربیه و فارسی ده ماهر اولوب مناسره ده مدرس  
 ایکن پادشاهه خواجه اولدی علوم ریاضیه تعلیم ایدی زینج الوخ کی فارسی  
 یاد شد بعضی تالیفات و ارد در صکره اناطولی قاضی عسکری اولدی  
**منه** پاشا جللی که شیخ آق شمس الدین اولادین در عالم و فاضل گشته در  
 هر فته سوالگری و ارد در ثنائیه ده مدرس اولوب صکره اما سیه ده مفتی  
 اولدی **منه** حکیم شاه محمد فروینی در علم طبیه ماهر و طاق و سایر علوم  
 دانی فایق اولمین پوزنکری اچمه علوفه ایله پادشاهه طبیب اولدی  
 تفسیر یاد شد و خواجه راده تها فتنه حاشیه یاد شد تالیفات  
 چقدر **منه** طبل باز محی الدین عالم و فاضل در ثنائیه ده مدرس اولدی  
 شرح طواعه یاد شد **منه** مظفر الدین سیرازی علم هیئت و هندسه  
 و علم حساب و سایر علوم و ذوقتون اولوب تمام مهارتی اولمین  
 مدرس اولدی **منه** سید محمود نقیب الاشراف پادشاهه خواجه سی  
 اوغلی در

کمال علوم دینیه و تحصیل فنون یقینیه امتداد **منه** فرم کمال قرانی در  
 عالم و فاضل در جوق تصنیفی و ارد در کشفه و تفسیر قاضی به و صدر الزبیدی  
 و موافقه حاشیه یاد شد در اردنه ده مدرس ایکن التمام ایله او ترا  
 ویرلدی **منه** بدر الدین قاضی و کامل و حید و فرید اولمین پادشاهه  
 خواجه اولدی فاشی **منه** ام ولد او علی **منه**  
 عبد الاول علم فقه در حدیث و علم قرآن ماهر ایدی لکن قصیه قاضی  
 ایکن مریم اولمین او ترا و ویرلدی **منه** ماشی شمس الدین علم اصول و  
 ماهر ایدی اما سیه ده مدرس و مفتی اولم شد **منه** هوای محی الدین بعض  
 مدرسه زده مدرس اولوب صکره التی اچمه ایله تفاعد علوفنی اولدی  
**منه** صهری پادشاهه قولدرن در ثنائیه ده مدرس اولدی زکی گشته  
 تالیفات و ارد در **منه** کستل لوم مشهور آفاق در **منه** افضل الدین  
 و شایع تالیفات و ارد در **منه** قطب الدین احمد ابن حکیم مولانا نفیس که  
 علم طبیه بی مثل در پادشاهه مصاحب شرف بخشاری ایله دایما شرف

در نجوم ده بی نظیر گشته ایدی در فارسی  
 در علم الکراماتی امور این در علم  
 در نجوم ده بی نظیر گشته ایدی در فارسی

**سید شایخ عظام در زمان سلطان بایزید خان**  
**شیخ محی الدین** یا وصی اسکلب لودر صاحب ارشاد اهل سلون عزیز در  
 قسطنطنیه ده تیکه بنا اولوب و در او قاضی عسکر لر مجلسه و ارد در  
 حاله مفتی زمان اولان مولانا ابوالسعود اقدربک باباسی در **منه**  
 خلیفه عالم و کامل صاحب ارشاد عزیز جوق گشته لودر ارشاد ندن  
 منتفع اشد در **منه** سید ولایت صحیح الشیب سید دور



کرامت ظاهر اولمش عزیز در سلطان سلیم خان سلطنت اولور لکن  
 ابنجو سکریبل مقداری پادشاه اولور سن دیو تعیین امشد **شیخ** و فاضل  
 بو پادشاه زمانه وفات اندی و پادشاهان حاضر اولمش در **شیخ** <sup>۸۹۶</sup> خلیفه  
 حضرت شیخ و فامبارک النفس مقبول الطریقه عزیز در **شیخ** میمون مغربی  
 شیخ علی که اندلس ندر بورسه ده مکن امشد و ولایت و کرامت اهل در چوق  
 سابقی وارد **شیخ** بایانوه الله معارف ربانیه ده ماهر بحر اسرار الهیه ده  
 شیخ عزیز در تفسیر قرآن عظیم امشد و ولایت اهل در اسلوب بلاغت اورد  
 تمام فصاحتی وارد آق شهره متمکن اولوب ادره مدفون در **شیخ** قره علی  
 اهل سلوک و اهل ارشاد عزیز در **شیخ** اوزن مصلح الدین خلیفه کوده  
 عالم و فاضل عزیز در طریق تصوف کماله ابرشش در حلقه منقطع ابدی  
**شیخ** سید احمد بخاری نفس بندی خواجه عبدالله سمرقندی ایله مصاحب  
 امشد **شیخ** اکی ایله رومه کلوب **شیخ** و فایله جمع اولمش در مجلس لری  
 کلمات دینویه اولمش و قار و سکون اورد و خاموش اولوب ترک بدعت  
 عمل بالغریبه عادتی ایدی **شیخ** علاء الدین خلیفه سپاهی یکی فرانس  
 ایدوب عزیز لر خدمت ابریشوب خلی کرامتی ظاهر اولمش اوق مید  
 فریند تکیه سی و مسجدی وارد مرید لره ارشاد ایدر طریق خلوتی در  
**شیخ** محمد عراقی چرکس کی او علی در عالم و راهد اهل تقوی  
 عزیز در **شیخ** سلیمان خلیفه مرحوم سلطان محمد  
 فولرند در جزیه الهی به ابرشش در مشغول عزیز اید

اوق میدانی فریند تکیه و مسجد باپوب مرید لر ترتیب ایدردی **شیخ**  
 سوندک که قوغاجی دده دیکله مشهور در جزیه عظیمه صاحبی ایدی چوق  
 کرامتی ظاهر اولمش عزیز اولوب استانبول تکیه سی وارد **شیخ** باپوب <sup>طیبه</sup>  
 ادرنه ده زاویه سی وارد و راهد مجاهد عزیز ایدی **شیخ** سبیل  
 سنان خلیفه اهل علم و فاضل عزیز در ریاضت و مجاهدی اورد  
 و غط و تفسیر قرآن عظیم ایدر لودی بدی قلّه ده مصطفی پاشا تکیه  
**شیخ** جمال خلیفه که قزمانی در اهل ریاضت و مجاهد عظیمه عزیز ایدی وجد  
 و خالین خالی اولوب اهل ارشاد ایدی وزیر پری پاشا استانبول تکیه  
 جمعه سنه متصل و غط و بصیحت ایدردی **شیخ** قاسم جلوی اهل ارشاد عزیز  
 دیکلو طاش فریند اولور دی وزیر علی پاشا جامع بایند بر زاویه باپوب  
 اند اولور دی **شیخ** رمضان خلیفه اهل ارشاد عزیز ایدی ادرنه ده مکن  
 امش ایدی **شیخ** بابا یوسف سور بحصار ایدر خلی صاحب کرامت عزیز ایدی  
 سلطان بایرند استانبول بنا اندوکی جامعه ابتدا مار قلندو بی **شیخ**  
 و غط ایدوب پادشاه اسماع امشد در صکره مصاحب امشردی **شیخ** عبد  
 صوفی ثابته ده مدرسی ایکن جزیه الهی به ابریشوب طریق تصوف شروع  
 ایدوب تکمیل طریق امش عزیز لر دن ایدی رحمهم الله  
 طیب الله تعالی ترتیهم  
 و رفع فی عالم القدس ربتهم

اسکندر زمانه و کبیر و حقان

شاه پسر مرتبه سلطان سلیم خان

مصعب ناصر ایات ظاهر فاتح شامات ظاهر سلطان بیبر

ولادتش در امانیه فی ۸۷۳	حلق شدن بر تخت سنه ۹۱۸	مدت سلطنت ۹۸	عمرش ۵۴	وفاتش فی ۹۲۶
-------------------------	------------------------	--------------	---------	--------------

زرق التي بائنه بادشاه اولدي

استانبولن چقوبه ادرنه به توجه ایدوب چورلی قوبنه دارد قورنزه زجاج مزاجلی منکسر اولوب آکله مرضندن وفات آندی وزیرای صاحب رای اون کون مقداری مینن اطهار ایتموب دیوانلر ایدوب سنجاقلر و یوردیلر حضرت سلطان سلیمان خان نغسادن استانبوله کلر و کی بی مینن استانبول

مصعب اولاد سعادت نهاد

حضرت سلطان سلیمان خان • ولادتش فی ۹۰۰

مصعب ورد آو سلطان سلیم

مصطفی پاشا بورسده قتل اولدی فی ۹۱۸ سنه احمد پاشا هر سکا اوغلی ایدی سنان پاشا خادم مصرده جنک اولورکن شهید اولدی **ذینل پاشا** وزیر ایدی احمد پاشا دو قه کیی زاده امانیه ده قتل اولدی **اسکندر پاشا** بوستانچی ایدی قتل اولدی **حسام پاشا** دفتر دار ایکن وزیر اولدی مصرده کیدرکن اولدی **محمد پاشا** خواجه اوغلی در ادرنه ده چفته مدرسه ده مدرس ایکن نشانی اولوب بعد وزیر اولدی **هدم پاشا** میر میران فرمان قتل اولدی

بری پاشا فرمانی در یوش پاشا مصر بولنده قتل اولدی **عیسی جللی** قاضی عسکر

**جعفر جللی** باج زاده نشانی ایکن اناطولی قاضی عسکر اولدی فی ۹۲۰

صکره قتل اولدی **زیرک زاده** روم ایلی قاضی عسکر اولدی فی ۹۲۰

**میرم جللی** مرحوم سلطان بایزید خواجه ایکن اناطولی قاضی عسکر اولدی

فی ۹۲۰ **کمال پاشا زاده** اناطولی قاضی عسکر اولدی **شاه جللی** فناری

قاضی عسکر عرب و مح اولدی فی ۹۲۲ **عبدالوهاب** جللی که عبد الکریم اوغلی

نصبه ده قاضی ایکن خزینه دفتر دار ای اولدی

مصعب اخوان سلطان سلیم خان

**سلطان احمد** عسکر ایله کلوب یکی شهر ناحیه سنه جنک اولدوق سلطان احمد

طوبلوق حق رحمنه کندی فی ۹۱۹ **سلطان محمد** ولاشتر شاه **سلطان محمد**

ولادت سلطان علم شاه و **سلطان موسی** و **سلطان اوزغا** و **سلطان سلیمان**

سلطان محمد اکی نوز سلطانلرد فی جمله یدی نفر شهر زاده لور بورسده برکیجه ده

حق رحمنه کوندر لیدی فی ۷ سوال المکرم • فی ۹۱۹

شاه ملک ارای تخت سلطنت سلطان سلیم کشته دار او سکندر ارغلامان

مصعب ناصر ایات ظاهر فاتح شامات ظاهر قاهر ملوک فرمان الهدوم

سلطان العرب والعمم والروم دیار ایران و تورانه عزیمت هایونلری

استانبولن چقوب او سکوداره قولدی لاجرم تسخیر حواری ملک

محمود صهر سنیر لری اولغین متصل کوب توجه بیوردیلر فی ۹۲۰

سلطان نور قور ۹۱۹ شهر ۹ سنه قور قورده سنه قور قورده

شاه اسمعیل المجدی کوندز کی بی بی بی بی نام قونا قده اور دیه ملاقی اولد  
اولا سنجوسلر سنجوسلر اولوب اسکنجه دن صکره قتل اولد زنی ۲۰ جمادی  
فی ۹۲۰ سلطان معرک المجدی سی کلوب صیانت اولوب اوچنی کون نامه هابون  
ویریلوب کوندز لاری فی ۲۰ جمادی اولوی ۹۲۰

**شاه اسمعیل والی ولایت محمد چالدران فی ۹۲۰**  
دیار بچک والی پویشان حالی اولان شاه اسمعیل پرتضلیل مرده ملاحد  
چالدران او سنده عسکر اسلام طرف انجام ایله مقابله و مقابله یه اقدام  
ایدیچک لشکر طغر مغز اسیان خون اشاملوبین غاره فی اشقامدن چقاز  
بروجهله آهنک جنک اتمشورده که **بیت** هر آنچه نمودند که کار زار  
نه رستم نمودند و نه اسفندیار **نثر** آخر الامر اولد بخت و بد اختر یعنی  
طایفه سرح سر خسران اثر منلوب و منکوب اولوب میدان قتال دمر  
طلالون چون غزال پیر خورده و شکار زخم برده بیابانه کویزان اولوب  
فاپوب کتمل کی حضرت اعلی عدو بند و ممالک کشا دات نجسته سمانلوی  
تخت ایران و پناه سر برجم دکیان اولان بتریز تهره نزول و دخول اندیر  
برقاج کون عسکر طغر رهبر آسایش و آرایش اندکن صکی ایام تشاد  
هنکام سرما ابریشوب و هم اولد یادده زاد و زواده ریاده بهاده اولوب  
بلکه هیچ بولمیبوب غایت مضایقه اولعینی جانب روم خبر مر سوم عودت  
و مراجعت اولوب اما سینه ده قتل و زنی فی ۹۲۰ خراسان پادشاهی  
حسینی بی قرا اوغلی بدیع الزمان میرزا استانبوله سور کون اولوی فی ۹۲۰

فتح قلعه کماخ تاریخ هزیمت علاءالدوله بن حاکم ولایت فتح قلعه بیسود  
دوالقدره ۹۲۱ ی ۹۲۱  
شهر سوار اوغلی علی بیکی دو القدر ولایت بند حاکم اندیلر که خطبه و  
سکه یینه پادشاهک نام شریف لینه اولای فی ۹۲۱

حضرت پادشاه هابون فال سعادت و اقبال ایله استانبوله نزول و اهل اول  
**دیار محمد فتحه کمر از غریب استانبولدن اسکوداره کجندی**  
مصر سلطانی قانصو غوری یه مناره بزرگ زاده و فرجه پاشا المجدی کوندز لاری  
منع منبع فساد و دفع اهل زندقه و الحاد اچون دیار بجه بکرار توجه  
اولمشر عسکر اسلام طرف انجامه خیر دعاولنه دیونامه هابون ارسال اولد  
محمد خان استاجلو که چالدران جنکدن قتل اولمش ایدی طاهر فرزند اش  
دیار بکری فتح اتمک نیتنه عسکر ایله کلش ایکن بکلر کی بقیلو محمد پاشا  
مقابله و مقابله دن صکره قوه خان که سر هضک اسباب طغیان ایدی  
تیغ بی دریه ایله باشی کسلوب در دولت کوندز لاری فی ۹۲۲

**وردستان بکلر دن بقیلو محمد پاشا استانبوله پادشاه**  
شاه علی بک حاکم جزیره ملک خلیل بک حاکم حصن کیمت پیر محمد بک حاکم  
فاسم بک حاکم قلعه اکیل حاکم عمادیه حاکم سوران حاکم نجفی حاکم چغور  
حاکم بالو حاکم اطاق حاکم زرنقی حاکم صاصون حاکم جیران و بجه  
کورد بکلری داعی تابع اولد

**حضرت مالک عرب و بجه و ادت مملکت دارا ویم بن اقبال ایله**  
عجم سفر نه کیدر کی سلطان مصر پادشاه خضر بکر بک ارغوری اولد کلد

اندیلر در

بیت جمع اولوب بر بیره سلطان ایله قول . بر برینه دید لر کیم اش قول

سلطان مصر قاضو غورینک دورجوری آخره یتیمک مقدر اولمیش بیجه بیک  
پر ساروسلب طایفه ی جلب و چرکس ناکس ایله حاضر بر و جانبه ناظر اولدی  
حلب قریند فرج داین نام محله جنک عظیم اولوب قاضو غوری اول جنکده

هلاکه دورشدی چو وقت ابره هجوم شاه رومه نه قدر اولد لایه شام شه

فتح قلعه کرک . فتح قلعه دبورک . فتح قلعه درنغ . فتح قلعه غیشا  
فتح قلعه ملاطیه . فتح قلعه کاخه . فتح قلعه برک . فتح قلعه غیشا  
بوفله لک ضابطلری صیت سطوت قهرماندن خوف ایدوب قلعه لری

قومینی ضبط و مرست اولدی

انکه زو حق نکورد لطف درنغ . فتح اقلیم می کند بی تیغ

چون برود اد حق جهانبانی . می ستاد جهان با ساط

فتح قلعه حلب . فتح قلعه ارطاقیه . فتح قلعه حیا . فتح قلعه حمض

متوطنان نهر حلب بلکه جمله تمکنان دیار عرب دن اجله سادات عظام

اعتر علی اسلام و قضاة اربعة دوی الاحتمام و آیه و خطباء

دوی الاصرام مصاحف ملک علام اللرنند درگاه شاه ظون پناهده

تضرع الکیلی امان و لطمینان ایله سرفراز اولوب دعای پادشاهی سرور

فتح قلعه شام دار السلام . فتح قلعه قره لری

قاسم و مشایخ ایدن این فرقی این جنس این سعید  
و غیری منار ای بیباخ نابوس و بنی ابرهیم و بنی سولم و بنی عطا و بنی

و مشایخ صغه و درله و قدس و غره و بونلردن غیری بیجه سنجاره

دایمی درگاه سلاطین پناه پادشاهه که مرجع کافه ام روم و عجم در

کلوب اعلا **سفر فتح فیروزی اثر** و متابعت اولدی

**بجانب قاهره مصر نادره عصر**

ایر طومان پای که دویدار کبیر امیش بیجاغت و نهامت ایله مشهور

و مذکور اولمیش حقیض امارتدن اوج سلطنه ابریتوب مصر لظانی

اولوب بقیه المتیوف اولان بر اکنه مناحسه یانته جمع اولوب

کند و آثار شامت ایشار فرعونی نمودار اولوب سمع طاعتدن کوردن

اطاعتی بیچید صغی مطاوعتدن نقوش متابعتی تراشیدن قلوب

جیل غرور برادران غنور ایله جاه دولت جاه کبته دوستک ملاطفه

ایتوب دست خسارنی آستین حرارتدن پای انحرافی جاده استقامتدن

چهاروب صد مقام مستد اولدوغی مسوع و بموع

ضام ظفر انجام اولمیش شامدن فالقوب توجه موجه مصر جانبته

اولدی قلحسام پاشا و ریز در قوب خان یونس **۹۲۲**

فتح قلعه صغه . فتح برکه طبریه . فتح خان لجن . فتح قاقون  
فتح جلجولیه . فتح قصبه درله . فتح غره

زیارت بارگاه مسجد اقصی و صخره صفا معلی و امکانه مقام

جمع ابنیاء عظام و اولیاء کرام ایچون قدس شریف زیارتته پادشاه

تنهاجه واردیلر مناسک زیادتی و مسالک ضراعتی ادا اولدی **۹۲۲**

مناد حضرت پادشاه

در جانب مصر

عزّه • خان بولش • ام الحسن • بیڑ عبده • بادیه قطه • بپرد و ادار  
ام حسن • صالحیه • خطاره • بلیدس • خانکی • زبائنه • در قریب مصر  
چون سانه میان جانبین قریب اولوب اواره و وصول مواکب خسروانه  
استماع اید بچک اعداء بخاد نیک صمیم سینه لرینه رعب عظیم مستوی  
اولوب منزل زبدالیده طومان بای بدرای عسکر چراکسه ابالسّه  
فرعون فساد نمود نهاد لرینه حاضر و مهتبا اولوب الیایر یفلنوب طوره  
حضرت پادشاه انج حشمتک علم علم کشایوری آفتاب جهان ارایی کبی  
ظهور اید بجه کوز لرینه روشن نهار شب تار نازه بهار عالم پر خار  
کوریوب دار جهان با شلوسه دار اولدی

همچو فرعون بنیر نک جنایلی چکند • چون حکیم از پی اعجاز عصا بر کبر  
هر طومان بای • سنان باشای وزیر اعظم جنک • فتح قاهره مصری  
۹۲۳ • صلب طومان بای در باب زوبله • ۹۲۳  
۱۱ رجب الاول ۹۲۳

دولت چراکسه ابالسّه

انراض دولتری بوفتح تیر اولدی • مدت سلطنت طایفه چراکسه  
خیر بک اطاعت امکن مصر حاکمی • فتح قلم اسکدریه بادشاه کبکله  
۹۲۳ • سیر اندلرم الحس فی جمادی الآره  
۹۲۳

توجه پادشاه اسلام بجانب دار السلام شام فی یوم الخیس فی ۲ شعبان

دار السلام شام منزل ختام سدره قیام اولدی فی ۲ رمضان ۹۲۳

وفات خواجه طلمی افندی فی ۲ شوال الکرم ۹۲۳

دیار شامدن کچلوب حلبه کلورکن پولورد به عجم شاهنذین ایلی کلدی نهینه

ولایت عربستان و مصر ایچون فی ۲ صفر الحظرف ۹۲۳

مقر سعادت و مستقر سلطنته یعنی استانبوله نزول سور لیدی فی ۹۲۴

ص خیرات و حسنات سلطان سلیم خان

دار السلام شامدن مرحوم شیخ محی الدین عربی نک مرار شریفین تقیر  
ایدوب قریند بر جامع شریف و عمارت لطیف بنا ایلدی فی ۲ شوال ۹۲۳  
مدینه قوتیه ده آسوده اولان منار خنکارن مرار شریفی یاننه صو  
کتوریلوب بر عالی شاد روان بنا ایلدی

ص سلطان سلیم زماننده اولان علم اوصلی

منار صوفی علی جمالی مفتی ایدی حاله پادشاه یومی الی ایچمه وظیفه سن  
زیاده ایدوب یومی اکی یوز ایچمه اولدی منار مؤید زاده منار عبدالرحمن  
حالیاروم ایلی قاضی عسکری اولوب عجم سفرنه بیله کیدوب کلر و کندن  
غایت پیر اولغینی ایکی یوز ایچمه ایله او تراق تقیبت اولدی منار  
شمس الدین احمد کمال پاشا زاده سابقا اناطولیه قاضی عسکر ایکت  
حاله ادرنه ده سلطان بایریند مدرسه سی ویرلدی چوق تالیفات  
وارد در جمله سی معتولدر منار جلای طلمی قسطنطنیوندر در معارف علی  
واطلاق حمید ایله موصوف اولوب لریند الصبحه و طبیح الحاوده او

پادشاهك شرف مصاحبتی ایله مشرف اولوب خواجہ سی اولدی **منلا**  
 محمد که صامسونی زاده دیکله مشهور در سابقا متقاعد ایکن طالب ادره  
 قاضی اولوب وفات ایدی **منلا** نورالدین قریسیدندر سابقا  
 قاضی عسکر ایکن پادشاه تختہ جلوس اندو کد نصیحت نمایندہ ده مدرس  
 اولدی **منلا** سیدی محمد قوجه ایلیدن در تعاعد علوفہ سی واریکن بورن  
 استانبوله قاضی اولدی **منلا** قره بالی ایدین لودر عالم و فاضل در بورن  
 کتار بورسیه قاضی اولدی **منلا** رکن الدین که زیرک زاده در  
 روم ایلی قاضی عسکر ایکن سلطان مصر ایلی کوندر لیدی بعد یوز  
 او توز ایچہ ایله اوتراق ویرلیدی **منلا** مظفر الدین بنراری علوم  
 فایق کسنه اولوب نمایندہ ده مدرس ایکن عی عارض اولوب التمش ایچہ  
 ایله اوتراق ویرلیدی **منلا** شاه چلبی که فناری اوغللریندر بورن  
 و استانبوله قاضی اولدی صکره و لایت عربہ مستقل قاضی عسکر اولدی  
**منلا** محی الدین چلبی فناری زاده در نمایندہ ده مدرس اولوب صکره  
 و قسطنطنیہ یه قاضی و روم ایلینه قاضی عسکر اولدی **منلا** چلبی ولدنی  
 علی چلبی نمایندہ ده مدرس اولوب صکره ادرنه قاضی اولوب بعد  
 نمایندہ ده مدرس اولوب سکسن ایچہ تعاعد علوفہ سی ویرلیدی **منلا**  
 محمد شاه ولد حاجی حسن که دابه چلبی دیر لر علوم عربیہ ده و علوم عقلیہ  
 در شریعہ ده کامل و فاضل ایدی نمایندہ ده مدرس اولوب سکسن ایچہ ایله  
 اوتراق ویرلیدی **منلا** مصلح الدین طاش کوبری زاده نمایندہ ده مدرس

حبله قاضی اولوب سکسن ایچہ ایله اوتراق تعیین اولدی **منلا** عبد  
 الواسع دیمتوقه دندر تحصیل علم ایچین فراسانه واروب **منلا** سعد  
 اوقوشدر نمایندہ ده مدرس ایدی بورسہ یه قاضی اولدی **منلا** پیر احمد  
 امیرج عالم و فاضل در نمایندہ ده مدرس ایدی جمیع اوقاتی علمه و عباده  
 مصروف ایدی **منلا** قره داود توجه ایلیدن در بورسہ قاضی اولوب  
 بعد یوز ایچہ ایله اوتراق ویرلیدی **منلا** محی الدین خطیب قاسم اوغلی در  
 امامتہ دندر سلطان احمد معلم اولمشدر ایاصوفیہ یه نمایندہ  
 اولوب وعظ و تفسیرده ماهر علم وفق و جفرده و تواریح و موسیقی ده  
 کامل ایدی سکسن ایچہ ایله اوتراق ویرلیدی **منلا** کوچک بدر الدین  
 نمایندہ ده و ایاصوفیہ ده مدرس اولوب یوز ایچہ تعاعد علوفہ سی  
 ویرلیدی **منلا** اوج باش بدر الدین عالم و کامل کسنه در امامتہ  
 فتوا سیله مدرس ایلی ویرلیدی **منلا** محی الدین بردی زاده فاضل  
 حاشیہ تجرید و حواشی تلویحہ حاشیہ یارمشدر حرم خاصده  
 اولا علمانه خواجہ اولمشدر

**مصباح عظام در زمان سلطان سلیمان**  
 اولدوق  
**شیخ** زاده الوان خا لودر علم ظاہری و باطنی ده کاملد عارف  
 پادشاه شیحی زیارت ایدوب ضیعی مصاحبت انتشار در **شیخ** نضوح  
 طوسی لودر صاحب ارشاد کسند ایدی **شیخ** محمد بدخشی عزیز اهل  
 کرامت در شام فتح اولدوق اکی دفعه پادشاه وار ب **شیخ** زیارت

**شیخ** امام مصلح الدین ادیب و مهیب اهل وقار عزیز ایدی **شیخ**  
 محی الدین انی شامه اهل سلوک و اهل علم کسنه ایدی **شیخ** حاجی چلبی مؤید  
 زاده در کرامتی ظاهر اولش عالم و عابد اهل ارشاد کسنه ایدی **شیخ** بهاء  
 الدین زاده محی الدین عالم و عامل عابد و زاهد صاحب ورع اهل تقوی  
 عزیز در ثابته ده مدرس اولوب صکر عزت و خلوت اختیار ایدوب  
 مستجاب الدعوی ایش ایدی **شیخ** معلم زاده مصلح الدین خلیفه  
 اهل ارشاد ایدی **شیخ** خواجه زاده مصلح الدین خلیفه اهل ارشاد و عزیز  
 ایدی **شیخ** بی خلیفه اهل تقوی و مؤید عزیز ایدی **شیخ** قره محی الدین  
 صالح و متقی عالم عزیز ایدی **شیخ** جموجلی ولد اهد پاشا اداب  
 شریف و طریقته کامل و مکمل عزیز کسنه ایدی **شیخ** لامی چلبی طریقی  
 مشایخه سلوک ایش کسنه در نظم و انشاده بی مثل ایدی یکر می دن  
 زیاده تالیفاتی وارد در جمله بی مقبولدر **شیخ** عبد اللطیف که  
 خلیفه حضرت شیخ وفادر اهل جذب عزیز ایدی **شیخ** حاجی رمضان  
 قلمونیدن در تقوی و تقی متکضع و متخشع قایم اللیل و النهار عزیز ایدی  
**شیخ** سوخته سان صالح و قایم اللیل خلقدن منقطع کسنه ایدی

تو اھم الله اعلى الجنات  
 و صب عليهم سبحان العفرات

**دیباجه شهنامه کربن عثمانیان**  
**مناقب حضرت صاحب قرآن زمان**

حضرت سلطان سلیمان بن سلیم خان کوشرف  
 خاکپایش ساخت کردون ناج فوق فردان  
 آن سه عادل که اردربای چودش کوه سیت  
 جرما بن خورشید تابان هم فراز آسمان  
 احمدی اخلاق و یوسف صورت و یعقوب حلیم  
 عیسوی انفاس و یحیی سیرت و موسی بیان  
 آنکه بارای میرش می نوید افتاب  
 مکرین بندگان از هفت شاه اختران  
 و آنکه از فرط عنایت ارادله راه اوست  
 بخت و نصرت هم رکاب دفعه دولت همنا  
 وان جهان داری که باشد روز رزم و گاه برن  
 همچو رستم سرفشان و همچو خاتم زرفشان  
 کرهای همت و سایه بر بارز افکند  
 سر طایر را در دارد بارز این سیر آشیان  
 اللهم اید و ابد و فی اسند الخلاقه ظن  
 مکر فی الملک یا خیر البریا سلیماناً و کن فی المرزوما

ظل پردان داوردوران سلیمان زمان

خسرو ایران و توران مالک ملک جهان

بصیرت ما آید قریب ز من و زمان حضرت سلطان سلیمان خان

• این چه شاهیت سریرها • خلد الله ظلّه ابدًا

بر پادشاه عالی جاه در که رعایت آیین مسلمانان اکتانی بولمیر جمله خلق اکه نامی

ثانی خورشید رزوی زمینی • ثالث سعیدین ز جرف برین

بر قهرمان دور که میدان شجاعی **ثانی** سام سوار **ثالث** دستم و

اسفندیار اولمندر کلیتاشاها کردن کشتان **چهار** گوشه بر بوسگون

**پنجه** شکیب سندن ربون **شش** جهات **هفت** اقلیم دنیا عدل و داد و

**هشت** بهمت غزت مشحون اولمندر زیر طاق **نه** رواق آسمانید

معاشر عقل **عاش** اکه نظیر بر دلیر جهانگیر نه کوریش و نه اسدیش

بالجمله درج جهان جلالت جوهر فود در **برج** آسمان سعادت اختر

دقیقی خان جهان دار اوصافان جهان **دولت** کیم و کامیاب و کامکار و کاران

حضور خدای بیهمتا جل و علا دایما رجا اولموز که ظلّله بارگاه

وسایه همایا به درگاه نادامن دور قیام دایره کافه انام آورده **دولت** مبطود و مبطوط

• ظلت ظلیل باد که عالم بدولت • در سایه مظله امرامان

ولادت با سعادت حضرت • جلوس بر تخت عالی بخت **شوال**

• شهر یار جهان سلیمان **۹۲۴** که بختش فلک شد بنه

• کنت تاریخ پادشاهی **۹۲۶** ابراد دولت تو پایسند

ذکر مناقب محمودة العواقب

و فکر انا رخصایل ممدومه الثمایل

سخن بدگرشه آراستن بزرد خرد بهار تکلف تجنیس و صنعت ترصیع

حضرت پادشاه سعادت دستگاه حکانه الله و وقاه و فی مسند العزوة

ابقاء اعدا سلاطین زمان اکل خواقین جهان بر پادشاه غازی

دشمنشاه صاحب مغایریدر که مخرب بمالک اکرین **سخر خیزم** ددو

قلاع قلعه بلغراد فاتح مدینه بغداد در قاهر قهرمان بغداد قاطع طغیان

افرنج و المان دور

منظر دایما سلطان سلیمان خان عادل **دل** وجود پاکله حق رحمتی در عله نازل

خصوصا کوم واحسان وجود و کمال عدل و سخا انده موجود اولوب **ظلیل**

عدم العیدی بالقام خاص و عام آورده مانند آفتاب عالمتاب **مبسط و واسع**

و جناب لطف و احسانی هر پیر و جوانه بفتوح و شایع اولمینی صحایف

روی زمین زیر نیکبند عدالت قرین اولمندر

ای مالک خاتم حکم ترا زیر نیکبند حفظ اطراف جهان را عدل تو **حصین**

افاضه عدل و احسان که کوبید اعمال انسان در ذات ینکو صفات لرین

بر مرتبه ده در که اول امیر و جبهه نظیر و شبیه هیچ بر زمانه مشهور

ابصار جهان بینی منظور انظار مستکفان روی زمین اولمندر **کلدر**

چون تویی نیست در زمانه ما هر که گوید که هست کوبنما

بالجمله کیفیت محاسن شمایی کیت مکارم خصایلی چون حساب اعداد



حد و عددن زیاده اولوب وظایف عوطفی عامه طوایفه شاک و متناو اولاد  
لوح دلش بارقم عدل و داد لوح خدایت که مخفی باد  
تخت عالی بخت پادشاهی و سرور سعادت مصیر شهتاشی وجود کثیر  
الجواد لریله آراسته و پیراسته اولای ذات صافی صفات نردن صدق  
و ظهور ایدن معارف و لطایف و حسنات و خیرات و دفع منکرات  
وضع منهیات لری و سلوک جاده جهاده اولان سعی و اجتهاد لری و  
انواع فتوحات ربانیه قرین رایت نصرت غایت ضرر و این لری اولاد و فی  
بونورد که ابد الدهر آثار حمید لری صحایف رود کادده مسطور و  
صفحات دوا بر جرح دوا داده باقی و مذکور در  
هت و صفش برود ز خدا با بسط الله ظله ابد

**اشعار بلاغت اشعار حضرت خداوندگار**

شه اقلیم سخن و ابی ملک کفزار ایرمز فضلی نشاینه خردنگ افکار  
حضرت شریار دیوان سخن و ری شوار میدان معنی پروری که  
انسانیه فرید وقت و بی ثانی در لطیف طبع ایله فکر ت امور و در  
دقت اندیش و بار بیک نظر اولفانی جماله نفود و صفات ذات سوره  
سمالتوندن بری بودر که احسانا ارفایش خاطر عاظم و اسایش باطن و  
ایچون طریقه نظم و نثره توجه و درجبت استلورد و انشا و سفر الفت  
قصدهش نه اربن سخن سرایت مقصود طبیعت آرمایت  
حاصل جریب کلام شه بیت قصید پیام بودر که کاه و بیگاه زاده

لمع تریف شاه اولان مرصع و مسجع حقایق اشعار دقایق اشعار لری  
ناسخ سخنان و موشح و مرشح غزلیات دلا و وز لری و ابیات لطایف  
آینز لری کنظم الحسان بدیع البیان واقع اولمشدر باجمله اولاد ککنایه  
**ان من البیان لیسر** امود اسنی کویادر فصیح المقال و ملیح الجال کیم الحضان  
و عدیم المثال مثله مطلع آفتاب عالمناپ و ش روشن مطبوع مطلع لری و  
بیت المعبود یکی نوجب السرفه خواهر جمهور مقطع لری ریح مسکونده شایع و شهور  
را عینر اقطاع ممالک مذکور در نور قطعه لری صلور و ظهور انمشدر که  
نوی شعر عرالی شرایه عقد نظم رینا لری نوبابه ابرمشدر حصو حضرت  
سلطان رسل هادی سبیل خلاصه کونین رسول نقیبن علیه و علی اله  
افضل الصالح و التاملک نعت تریف وصف لطیف لری خصوصنده  
بومطلع بی نظیر غایت در لیز بر واقع اولمشدر **بیت**  
اولدی حقلک سنک نازل چو طه ریای خاگ روی آستازک شپور روح الای  
و یوفار سی غزل بی بدل دنی اول جناب عالی متاب حضرت لری نیک اشعار مشهور  
باز از آتش دل دین پر آیت مرا کار این چشمه ز سر چشمه فرایت مرا  
باجمله زبان معجز بیانی اسلوب نفیس و درزه لطیف و سلیس حسن اولاد نظم  
اندو کی غزل عرالی تفریقند و شعر و انشای لری توصیفند ناطقه سخن لری  
قلم که جولان کیر مضمار بلاغت و حکم در عتر عیشی بحر و نظیره معرفت  
تقصیر اولعینی ادوات دوانک کنت حیرت هر زمان دهانندن کفر  
اولمشدر ظاهر بدایع اشعار صنایع اشعار لری نردن عبادت مرغوب ایله اولاد

ادای معنای خوبی حقیقتاً بجز خواطر لبغای حاضر و غایب در کلیتاً نظم  
 بلیغ النظامی قبول قلوب اهل الله بود و خاطر شاه <sup>اولمندر</sup> و  
 چه سحریت که داری تو در سخن زانی حلال باد ترا سحر چون سخن زانی  
 جله تو اید اناس مبارکه که لوزن دعوی اید اعمال بتبر که لوزن و روز آموزی  
 آیدار و پر سوز سوز لوزن در بوم مطلع مطبوع و معتبر که مقبول ارباب هنر <sup>اولمندر</sup>  
 های و هودن فارغ اول عالم سلطانی <sup>بود</sup> بندگی کوش ایله کل بود سلیمان بود  
 دیوان اشعار بلاغت اشعاری انظار اول ابصار ده کویا بر دیر نو خط  
 در که حروف و نطق صفحه عذار و صحیفه رضارنده مانند طال و خط و شمشاد  
**بیت** اولدی جو اول مطلع حسن و جمال <sup>بود</sup> اینه حروفینله نطق خط و قال **نشر**  
 حضرت ضای آمیزه کردن رجا اولوز که کردن و کوش روز کاری  
 قلاده کلمات در در بار ضراوند کار ایله هر بار ارار استه پیر استه قلیون <sup>ملطفه</sup>  
 و کومه و الحاصل فن سزده بیخه مکمل دیوانی خوش آینه کلمات نازک  
 بیانی اولمندر که کلیتاً کلام الهام پیام لوبیک احوالی درجه کماله  
 ابرمندر دایان نظم نظام عالم اللوزن در و شغالی نظام دل لوزن در  
 حضرت حق و فیاض مطلق در جو و مدعود که پادشاه بارگاه دین  
 پناهک مطلع طلعت هایون و غم غمائی میمون لوی ساهای در اردور  
 غزوان باقی و پاینده باد بر تالعباد  
 کلک مدیحک کیمه کیمه دستگیر اوله <sup>ملک</sup> کلامه خسرو صاحب سر بر اوله  
 بردانی یوق سنک کی صاحب سر بر <sup>علامه</sup> سر بر لوح ضمیر اوله

**اظهار عدل و داد و اشعار فضل و سداد**  
 ای سرین ملک راستی تو مالک دقا <sup>آب</sup> باغ عدل از خوبیاریت بیوت خورد  
 حضرت خداوندگار مدلت شعار که شاه بیدار بخت و فیروز دهنر بار رعیت  
 ظالم سوز در **بیت** رعیت نواز و مروت شعار <sup>بود</sup> شری حق کدار عدالت دثار **نشر**  
 محاسن ذات فایضه البرکات و میامن صفات مقبوله التما لوزن بر سی دی  
 بود که طریق مدلت و آفرینه به سلوک همچون جاده منتهت فاعزه فی  
 سلوک طوبی نیده خالصه العزیمه لری گاه و بیگاه احوال رعایا و سپاه  
 دیدن بیفقط و ابتهاهله نگاه ایدوب هر داد خواه که رکاب کامیاب رفقه  
 صونوب احوال پر ملک لوزن عرض ایلیه بالذات حکایت و نسکا بتلوزن  
 استماع و مال پریشان حال لوزنه تحصیل اطلاع عدل صکر خطا بر مطاب  
 ایله جواب صواب لری و بریلور هیچ فریضه منع ورد اولنوب مصلحت لری  
 کوریلور <sup>دوای</sup> اختلال حال لوزن فراع بالذات قیلوز **بیت**  
 رقم دز چنان صفحه عدل و داد که بر عرض لکت سوان نام  
 بحمد الله تقالی که ایام سلطنت هایون لوزن حکام خلافت عدالت مترو <sup>نیزین</sup>  
 بساط مدلت بسیط زمیند مبسوط اولمندر مهام عامه و امام بواسطه  
 مرعت مضبوط اولمندر بالجمله مالک عثمانیه ده دایما عدل و اجرا اولوب  
 اهل ایمان نصرت هیدری و قوت عضنری بولمندر <sup>مخفف</sup>  
 عدلیله جهانبگرو عطاییله جهان بخش بقیله روان کیر و امایله روان  
 فرقه ظلمه ناک دست سیتا ایله باروی ریاست لری گشت اولوب کمان

شوکتی یا صلیب در بلکه اکثری بنجه شکجه ایله بو غارندن اصلند **در بیت**  
 عدت زفته خلقها زاپناه باد ذات تو در حمایت لطف آله باد  
 بو خصوصه عامه انفس اشخاص الناس اسماء سائیه عاطفت پیرایه  
 صحتی چون خیرد عایه مداوم و ملازمه بود در انشاء الله اولمین مراد کی  
 وصوله قریب خاتم الملئین صورت حصول نقش بکنی اول **آمین بیت**  
 شاهها اساس عمرها استوار باد عمر تو همچو دور فلک بی شمار باد  
**منبع شرب شراب و دفع چنگ در باب**  
 ای کار ساز هر دم انا دلطفی روئی گرفته عالم ارضی اهنای  
 حضرت خداوندگار دیندار و پرهیزکار ابدان الله عمره الیوم القارک  
 جمله خصایل حمید و شمایل پسندید لرندن بری داعی بود که دفور عا<sup>طف</sup>  
 شفقت شمار دعوم عنایت مرحمت دنا لرندن دار السلام اهل اسلام  
 اولان اشخاص عوام و خواص همیشه دار دنیا ده تحصیل اجر جزیل و دار  
 عقبا ده بکند ثواب جمیل استونردی و افعال منکران دن و اعمال منهنیا<sup>دن</sup>  
 مفایر کتاب و سنت اولان اشغال ناسایسته منع و مخالف اجماع امت اولان  
 احوال ناسندین رفع بیوردیلر مسئله شرب شراب و کوردان اصواب  
 که عمل شیطان بدکاران اولوب موجب ضرر و ان و مستوجب عذاب پیران  
 اولمین کلیتاً مالک محمد عثمانیه ده عموماً اقایم موقبه سلطانیته ده  
 بولسان اهل ایمانه کوکی بکی تبئیده و تاکید و تهئیده و تشئید اولندی که  
 من بعد شراب صواب اولوب صائیه لر مال حلالی عرامه صرف انیمه لر

زبر بوکلار دو دکارک دنک بوینده و عشرت دجونه الدینوب داعی  
 خمر پر خمارندن بتجوع و کل و پر خارندن تمتع ابدنک عاقبتی ندامته بود  
 اولور نهایتی ملائمه متصدی اولور **بیت**  
 ای لذت آن عیشم هاندن حذر ایله نوشنده در ریشی و بالذنب بلا سی  
 پس حملکنده من بعد خلافت شرع مطهر فعل نامزدوغ ظهور بولماسی ولایتی  
 مفایر قانون مقرر وضع نامطبوع صدور ایتمون بکوتنید و بعد ایله  
 تبئیده و تاکید اولدی کسی که از جانب میخانه رفتی سری او در سر پیمانہ رفتی  
 زمی انها که بودندی لبالب همه چون خم تهی کوردن قالب اکابنساء  
 عباد نیکو اعتقاد اولنر فرمان لازم الادعان حضرت سلطان  
 سلاطین زمانی استید بچک با شوق طاعت طوق اطاعت بیون و پرد  
 جمله متابعت و مطا و ایلوب هر کس بو نفوس شرب شراب ایله اولدی  
 خراب اولمقدن فور تلوب کلیتاً و قایع پر شنایعلوینه استغفار و استغفار  
 ایروب علی الوجه التظیم کله استغفر الله العظیم و در زبان  
 و حوز جالمی اولوب عموماً ارتکاب مناهی نامتناهیدن اجتناب ایله  
 بودوز کارنا سازکارده ساع شراب مانند لاله سیراب طائسه جالند  
 خمرینه صالیدی ونه آندی کلبلانک ارباب چنگ صقلقلوی دیکدی  
 سازند لرن ابققلقلوی صندی هر بری کبج غل چنگ صفت نختی قای<sup>میت</sup>  
 اولیلر سر بزایوی صورت قویوب ناخن نا امیدله سینه بر کینه لر یک  
 خراشیده اولوب بر ربوطاعه سگدر صراخیلون بو یونلری اورولدی

قبول کرد و فرمود که بودی طنبورک قیلاری قیلاری سطورک دور  
 دورلدی نابارک نفسری طوبلدی وسینه لری دلدی سشتاروک  
 بری دلوب کماچنه لواق اتری یابن یا صیدی بالجه خرابا بیلر وک  
 حالی خراب اولوب اغریونه زباب دوشدی تمذی هج فود آهنک چنکی  
 برقبله الماز اولدی بلکه دایره دهری برپوله صایز اولدی همان  
 بونلر وک ساری الامن نوابه کوروب باشنه چالمن سجد الله تعالی  
 که دیناده جام می آوازه سی کوی خرابارک جامه پاره سی قالیوب نبیاسنی  
 و نساء خراب و بیاب فلنوب من طلب الامن من الاقات فعلیه اقامه  
 الصلوة و ادمه الدعوات دیو جمله خلقی حقه نابع شرعه متابع اولوب  
 هر بری طیب خاطر و جمعیت باطن و ظاهر ایله بزرگ منکرات و قیام طاعت  
 ایروب قدم همتی جاده شریفه پای غریبی سجاد طریقه فیروب ادا  
 فرایض و واجبات ترک قبایح و محرمات ایروب انقیاد او امر و نواهی  
 الهیة اتباع سنی حضرت رسالت پناهی ده سی بلیغاری بی دریغ اولمندی  
 علی الاتصال فی النهار و اللیل بحال شریفه اهل ایمان محافل  
 لطیفه اکابر و اعیان بجای رود و سرود نذای حمد و درود و آواره  
 بم زلفه و تسبیح و تکبیر اولمندی **بیت**  
 غفل تسبیح و فروش درود اهل دلان برده نوارین درود  
 سراج و هاج سرور ابتهاج ایله صدور جمهور مسلمانان نورانی اولوب  
 پادشاه عالمیناه حضرت نرسنگ اردباد عر و دولت و حکام غز و سواد <sup>تذی</sup>

ایچون ادکادنا جانک نوار لری ادا و نغمات مرت سجات دعوات لری  
 و الحان بهجت ایات تجسملری بی جمع زمره ملکه و کوش هوش زهره  
 ملکه اوستدر در اولدو **بیت** بند اولمه ننگه یکی همانه شاه ایکن  
 حیفدر بتخانه فلق قلبی بیتا الله ایکن  
**منع طایفه قلندران راضیان**  
 حضرت پادشاه دین پناه ابد الله ابقاهن جمله اهل لاق رکنه و کامله  
 و اشفاق رضیه شامله سندن حالیا مقبول طباع اجماع بودر که دیار اهل  
 اسلامده بولمان طایفه راضیه و مرضیه دن **بیت**  
 اهل تجرید اوله کوز باج نه باش اغریسیدر باش اچوق پادشاه اول وار نوری  
 دیو سر تر عالی دد بدر کزر بعض حیران نادانلر که **بیت**  
 چهره سندن کورده بی لعه نور سوزی بر بالک یوز لوانتی شوقه اولدی علی  
 دیوسکه حیدری و فرقه قلندری اودره طور اما میله فاعده جامیلر کی  
 موی مقول نام مقبول ایله کی تریاکی ربنکی کی حیران و دکنی قلندر و ترا <sup>شد</sup>  
 ترک عادت دلیل سعادت در **بیت** باش اچوق ابد الیم کلنگو باش اتون بی  
 آستانه اکر لایق کور رسه خدمته دیو پیر اهل ضمیر او کندن موی  
 خوبی و درشت کوی و سخت روی دن آبی قلندری و نرین حیدری  
 اودره کوبک و قاش پان تراش اولوب سر حلقه رندان و او باش اولدوقده  
 همان جهان فایده بر پوت بر دوست پس باقی هوا و هو سدر **بیت**  
 فرد اولوب عالم تجرید گذار ایلیم کل قلندرا اولم ترک دیار ایلیم لم

دیو آج و جبلاق بالی ایاق صحر او دشت ده سیوان و کشنده و شکسته خدمته  
 میان بسته اولوب **بیت** بنم بر لاله رخ در دیده کیم سینم دایم وار  
 دادم خانقاه دلخ یاز بر جهرام وار دیو طوق لعنت کی حلقه حاقی کردن  
 و گوشه سلاسل و اعلاون کی جلاجل خجال خلجالی سینه و دوشنه طاووب  
 طاقر بوینینه حلقه لعنتی • یدر اول قاره دیده نفسی این  
 اللذن فعلا ایدر زلتری • طولشمش میان سلاسل  
 تان سینه رقص و دوران کوروب اولطایفه بیهوش بر بند حلقه بکوش اولوق  
 دیبایی ترک کوکلر ده برك اولمش بر الای اهل حال و پریشان احوال **بیت**  
 درویشلر زبلانده لومبتلر لوز عالم بر محبته قالمش کرا لوز  
 دیو دعوی بی معنی ایدر لور بونلورون کی زمر شقاوت پیشه و فوکه ضیانت  
 ایدیشه عقول قاصد نفوس خاسر لورندن صور نامو صذر سیرتا ملحد لور اولور  
 شعار رفض و اباحتی اظهار و آثار الحاد و ضلالتی آشکار ایدر و ب اعتقاد لوی  
 ست عقیده لوی نادست اولمیش مطاوعه شرفیدن متابعت هوا و طبیعتی  
 ترجیح و نصیرح ایدر **بیت** در بزم قلندر ان قلاه ش  
 بنشین و شراب نوش خوش باش در جهان نما نظر کن  
 سرد و جهان ولی ممکن فاش دیو کلک ناسر لورندن ما عدا فی اللیل  
 و الایام اقامت صلوة و صیامدن عاریلر اطاعت شریعت و ستمدن بریلر  
 اولدقلورندن عبری سادات صحابه ارباب اصابه حقتد حاشا زبان خجانت  
 نشانورندن بعض کلان ناسر او ترهات نار و اصادر و ظاهر اولور میسک

انک کی قول برهول کفر صریح ایدر کن علما نصیرح ایدر لور لاجرم بونک کی روان  
 شیطانی سماک برجم و زجر کی کلی اجری متضمن اولمیش اهل الحاد ظاهر انسا  
 اولان فریق زندقه اینیق طایفه سی مصاحبان خیر البشر یعنی حضرت ابو بکر  
 و عمر اطهار رفض و عداوت ایدر کلری سبتا اولدوغی اصلدن من بعد دیار غما ایند  
 قرار اتسولور دیو بونلورین زاویه لورده و خانقاها لورده بونلر ان ملحد لوی سور دیلر  
 چقار دیلر اقلیم اولورینه باشلر باشی قیوسی اولدی هر بری بر طرفه کند لور الحمد لله  
 که پادشاه دین پناهک ایام دولت و هنگام سلطنت لورده نجالف اهل سید علی  
 هر دمه ایکی اشدر تکیده افلاک • کینه نک قریا لوی در گشت ایدنلر  
 دین فرقه اهل زندقه کلیتاً متور و مزبور اولوب حقیقتی مندرن خوار  
 قعر زمین کبکته ده مانند مرگ خاک حقیر و بمقدار اولدیلر **بیت**  
 قلندر ملوث اشق خود خراب • او غور سز بوزین کور مکرر فو  
 بو بر تراب غلیم و صواب جسم در که دنیا ده ذکر جمیله عقبا ده تحصیل اجر خریله و سبیله

دقی

**المصل اولاد و خجانتها حضرت سلطان سلیمان عالی تراد**

در صدق سلف فوزند خیر خلف سلطان سلیم طیم رلا دتشن ۹۲۹	سلطان مصطفی ولاد تشن ۹۲۸ وفاتش در اذکی بور سده ده مد فوندر ۹۶۹
سلطان محمد ولاد تشن ۹۵۰ وفاتش در معنسا استا سولده حامی فرس مد فوندر	سلطان یازید ولاد تشن ۹۲۳ وفاتش در غره سینوا سده مد فوندر ۹۶۹
سلطان جهانگیر ولاد تشن ۹۳۷ وفاتش در طب استا بنولر شهراده سلطان محمد یازید مد فوندر	سلطان مراد ولاد تشن ۹۶۰ وفاتش در طب بونلر موم سلطان سلم تربی بایند مد فوندر

تاریخ سوزنت سلطان مصطفی و سلطان محمد و سلطان سلیم حلیم <sup>۹۳۶</sup>  
 تاریخ وفات مرحومه دالین سلطان سلیمان <sup>۹۴۰</sup> تاریخ وفات مرحومه دالین سلطان سلیم <sup>۹۶۵</sup>  
 مصدق در ایاصفرائی سلطان سلیمان خان  
 وزیر اعظم پیر محمد پاشا فرماندار منلا جلالت الدین نلسند ندر نسلری حضرت ابوبکر  
 شاهی اولور مرحوم سلطان سلیم زمانند وزیر اولغینینه وزیرانی مقرد اولدی  
 معزول اولدی فی <sup>۹۲۹</sup> مصطفی پاشا کبوره ده مدفوندر مرحوم سلطان سلیم  
 زمانند وزیر اولغینینه وزیرانی مقرد اولدی وفاتش فی <sup>۹۳۰</sup> فرهاد پاشا  
 مرحوم خراوندکار زمانند وزیر اولغینینه وزیرانی مقرد اولدی بعد  
 عزل اولوب سمندره سنجانی و بریلوب ادرنه ده قتل اولدی فی <sup>۹۳۱</sup>  
 توجه قاسم پاشا حضرت پادشاه عالمشاه شمراده ایکن دفتر داری اولوب  
 تخته جلوس اندوکن وزیر اولدی احمد پاشا سابقا روم ایلی کلر کیسی  
 ایکن صکره وزیر اولدی محافظه مصره کونور لدرکن خیابانی ظاهر اولغین  
 قتل اولدی فی <sup>۹۳۰</sup> وزیر اعظم ابراهیم پاشا حرم خاصه پادشاهیده  
 اوده باشی ایکن اچرودن طره چیدی پیر محمد پاشای قوامی معزول اولغین  
 برینه وزیر اولدی صکره قتل اولدی فی <sup>۹۴۲</sup> وزیر اعظم ایاس پاشا  
 وزیر ایکن ابراهیم پاشا برینه وزیر اعظم اولدی فی <sup>۹۴۲</sup> کوزجه قاسم پاشا  
 معزول اولدی فی <sup>۹۴۲</sup> مصطفی پاشا سلیمان پاشا  
 وزارت و بریلوب بدون حفظه فونلدی وزیر اعظم لطفی پاشا ایاس پاشا  
 برینه وزیر اولوب بعد اورتاق دیولک و بریلوب وفات اندی فی <sup>۹۴۳</sup>

جانی محمد پاشا وزارتند عزل اولوب بدون حفظه کوندر لیدی وفات اندی  
 وزیر اعظم سلیمان پاشا سلیمان پاشا برینه وزیر اولدی صکره عزل اولدی  
 لطفی پاشا برینه وزیر اولوب صکره معزول اولدی وفات اندی فی <sup>۹۴۷</sup> وزیر  
 اعظم دستم پاشا سلیمان پاشا برینه وزیر اولدی صکره عزل اولدی فی <sup>۹۶۰</sup> خرم پاشا  
 معزول اولوب وفات اندی ابراهیم پاشا خادم صکره اورتاق و بریلوب استانبول  
 اندی احمد پاشا وزیر اعظم اولوب صکره قتل اولدی حیدر پاشا خادم حرم خاصدن  
 ایله حقدی صکره روم ایلمند سنجاق بکی اولوب اولوب وفات اندی دستم پاشا  
 تکرار وزیر اعظم اولوب وفات اندوکن شمراده سلطان محمد تربیه قریب مدفوندر  
 مستقل تربیه یا پاشا در فی <sup>۹۳۵</sup>

مصنف در کادور معائن اوون وزیر بریلوب در

- وزیر اعظم علی پاشا • محمد پاشا • برتو پاشا • فرهاد پاشا • مصطفی پاشا عن  
 اولور دافعدار
- احمد پاشا • بیاله پاشا قیودان • حسن پاشا میران روم ایلی اعلیایا وفات اندی  
 احمد پاشا که مخلصری شمس دره میران روم ایلی

ای همان کیر جهان بخش که از حکم اول سلطنت تابه ابد بر تو مقرر شد است  
 روشن است این که تو خورشید از آن روی <sup>هان</sup> شرق تا غرب به تیغ تو مستخر شد است

مصنف حضرت سلطان سلطانی روی زمین صاحب وان تمنع التین

حضرت لربنیک نیت آرد سنت غزاد ایمان خیر انجا ملری اولغین هر بار دیار  
 کفارک و طغفات عصات اشراک مالک و مالک اولون قلاع بناع  
 لازم الانقار علی فتح ایدوب ممالک محمیة اسلامیته به ضم انکه هت

نامتاری مصروف و معطوف اولوب ایام هایون نصرت مقرونه واقع اولان  
 فتوحات مسرت سمان تواریخی بیان اولنور **بیت** هر که اگوشش از برای خداست  
 همه کارش ز ایزد آید راست جان بر دی نام ملک الامر آدشام بعض چرکس  
 ناکس ایله طایغی و باغی اولغین فرهاد پاشایه عسکر ظفر رهبر قوشلوب شامده  
 جنگ ایدوب کندونک باغی کسلوب توابعی ایله علف تیغ و شمشیر و هدف  
 نیزه و تیر اولدورنی **۹۲۷** صفری **۹۲۷** هر که سر از بنده کی او کشید  
 چشم امید شرح دولت نه دید وان که نه شد چاکر این آستان  
 شد بدی اش جس غم افزای جان

**ابتداء سفر فتح فر با عسکر ظفر مفر**  
 شاهی که باد هایون غریمت سفرش در آمدن ظفر و در برون شدن دگر

~~صاحب قران ترغین و زمان حضرت تارینک فریضه بهاد مراد لری~~  
 اولغین ابتداء غزایه توجه موجه لری اولیم عظیم انکروس منجوس اولوب  
 جنود ملایک و فود ایله محیه قطنینه دن شوکت و عظمت ایله جتوب  
 اوتاق کردون رطاق حلقوبیکار نام قوناغه قونلیدی فی اجماد الهم **۹۲۷**  
 رز زحر کهی زد که در طول و عرض فراوان فزون ارنما بود و ارض  
 فتح قلعه بکوردون • فتح قلعه زمین • فتح قلعه اسلا فتوح • فتح قلعه قون  
 فتح قلعه این • فتح قلعه اربشو • و بعض قلعه لوق اولدی  
**۹۲۷** **۹۲۷** **۹۲۷** **۹۲۷**  
**ابن خطایبه سی** انکروس و ایتنی تاخروات دیارنه و ارجه ابراق و بیت ایتنی  
 ایدوب او کیج دیزده کیج لوبونوب حور و پری منظر و ماه منتری بیسکر

ایدر لجه قادیوب سالم و عام اوردیدی به ملا فی اولدیله **بیت**  
 سپاه خسرو صاحب قران بند نواز هر کجا که رود باغیت آمد باز  
**فتح قلعه بلغراد سکین بنیاد فی ۲۶ رمضان ۹۲۷**  
 قلعه ذات البروج و اربحصار ثوابت قرار در که معارج مدارج عربی  
 کهکشانه و لوح اشدر شمدیه دکن کند فتح و رجا کنکر کاخ کبریا سینه  
 ایما اشدر عسکر ظفر از حوالی قلعه ده خالی بر قونمیبوب کا حاطة الاطواق  
 بالاعتاق حصار فر بوجر محصور اولوب بر بر طویل فوریلوب اود لرو و یلوب  
 دود شرار اودی عتیقه صعود اندوکن کویسا اول قوم بر ضلالت اوردده

زلزله قیامت قو پریدی **بیت** زلزله الساعة شی عظیمه  
 سرتی فهم ایله عقل سلیم • مقاتله و جنگ عظیم دن صکن بجد الله  
 الملك الاکبر هم فتح و ظفر آینه تیغ و تبر لشکر نصرت اوردده

**بیت**  
 آمد این فال عجیب تاریخ او • باد فتح باب ملک انکروس • **۹۲۷**  
 بمن ولایتنه اسکندر نام مفسد مستوی اولوب باند اولان آدملری  
 کندوی قتل ایدوب کله بی دولتی سده سعادت کلدی محمد الله <sup>المنی</sup> دو  
 دیار بمن مصافات ممالک محیه دن اولوب خطبه و سکه اسم هایون دم  
 پادشاه ایله مرسوم و فخر اولدی فی **۹۲۷**  
**شهادت** سلطان مراد ک وفاتی • **شهادت** سلطان محمود ک وفاتی  
 جزیری بولگرده کلدی فی **۹۲۷** • جزیری بولگرده کلدی فی **۹۲۷**

پادشاه عالمپناه سفرهای بوندن مراجعت ایروب سیر بر آسمان نظیره یعنی شهر

استانبوله نزول اندیلر فی شهر ذی القعدة فی ۹۲۷

ایندی سفر مبارک از باکو و غیر

در کستانه تابع جزایر ده اولان قلعه زفتی ایچی صاوندگار

محمیه استانبولدن کوچوب اوسکوداره قونولدی فی ۲۰ رجب فی ۹۲۸

به پیش در که قدرش ز صل زان کرد در با که طاق سابع خود را وفاق دیند تخمائی

جزیره ددوسه دولت واقبال ایله نزول واصل اولندی فی اوایل رمضان

شهر شهر سلطان محمدک ولایتی جزیری بولورده کلدی فی ۹۲۸

سندشکسته کنت که تادود دروزکا در کوش طاس چرخ بانذارین طنین

جزیر دریاچه بر صحرای خضراده بر حصار آهنین دیوار در که پنجه بازوی

کوبیان ابره هر بلکه منزل حوت و دودن گذر ایدر خندق عمیقنه امثا

نظر دینی ایله احاطه میسر و متصور اولیب غوامس دم نیام بابی

در کندن حیران و سرگردان لر در بالجمله بنیان جداریک

فرآید کله قله سی چشمه افتاید اعدای دینک اول

قلعه متین دریاچه ماهی کی نشین و آرامگاه ای و لوب دام اندام صیاد

اهل اسلامدن ملجاء کوزگاه و مامن پناهلری ایشر اول حصار فلک

مداره استیلا و استعلا نقش رقم علی الماء کی خارج

اندیشه عقلا اولغین لا طین متقدمین بحر آرزده پنجه

غوطه نم بودوب کوه ز طفر التربینه کیر میوب تسخیری تدبیر

عزیز بخارا فکار اولمشلر ایدی حضرت پادشاه در یادل عسکر

دین کسل ایله سفاین طفر د فاینه بنوب بالذات جزیره به نزول و ابد

ایروب فی الحال تهیسه والات جنک و جدال اولوب علی الاتصال

طوبلو و پرتقیلر و ضرب زلر الموب طوب و توقلا ضرب زلر و زبیرن اعدای

بدرایک باشنه یغور کی یا غدر دیلر بحمد الله الملك الا کبر ففتح و نصرت

میسر اولوب قلعه ایچنه کیر یلوب ضبط اولندی

پادشاه جهکان سلیمان خان • که قرینش شدت عون آله

فتح دودس چو گردان شه دین فی ۶ کار کفار جمله کورد تباه

کفت هاتق برای آن تاریخ ۹۲۹ یفرح المؤمنون بنصر الله

فتح قلعه استاکوی • فتح قلعه بودورم • فتح قلعه لندوس

۹۲۹

۹۲۹

۹۲۹

فتح قلعه تخمالو • فتح قلعه سونیاک

۹۲۹

۹۲۹

شهبوارا و علی علی بک میران دو القدر ظاهر اطاعت و وفات

باطنا خیانت و شقاق اوزده اولغین زهاد پاشا عسکر ایله واروب

ارتوق آبادده قتل ایروب باش در دولت کوندریدی فی ۹۲۹

حضرت پادشاه عالمپناه مساعدت سعادت ایله مستقر خلافت

عودت بیوروب استانبوله دخول درای عالم ارایه نزول استیلر

فی آخر شهر ربیع الآخر ۹۲۹

دیار مرده شرفیه کاشغی جام نام چرکس و بحیره کاشغی ایصال نام کس

طایفه جرکسه ابالسه ایله اتفاق ایروب مصر مستولی اولماق

ایچون باش قالد رمینی محافظه مرده اولان مصطفی پاشا اند اولان



پادشاه قولدرین کوندروب جنک عظیم اولوب دشمنی قتل انزو کلاری خبری کلدی  
**احمد پاشا** محافظه مصره کوندرد لکن عاصی اولوب حیانت ائیکتی باشی کسلو.  
 دردولته کوندرد لری فی سنه **۹۳۰ شاه اسماعیل** دلی کلوب سلطنت  
 مبارک اولسون دیو تقریه ایچون نامه ایله دردولته ملاقی اولدی فی سنه  
**ابراهیم پاشا** مصر محافظه سنه کوندرد یلوب کیلر ایله استانبولدن چقوبی مصر  
 توجه اندی فی ۲ ذی الحجه سنه **۹۳۰ شاه اسماعیل** ملحد وقات ایروب  
 ادغلی طهاسب برینه شاه اولدی دیواج بکلردن خبر کلدی فی سنه

**اوجینی سفر فرزند اثر**

~~صحنه انکروس ولایتیه توجه هایون اولوب دولت واقبال~~  
 عظمت واجلال ایله استانبولدن چقوب حلقو بیکاره نزول بیورد لری  
 فی ۱۱ رجب المرجب سنه **۹۳۲ رئیس سلمان** بکری قطعه قاددغه ایله معدن  
 چقوب بن عدن ولایتیه کوندرد لری فی سنه **۹۳۲ محروسه**  
**استانبول** اولان دیوان خانه و خزانه عامر تجدید و ترمیم اولتی بیورد  
 فتح قلعه اوینک فتح قلعه پیره و رادین فی ۸ شوال برقلعه وسیع دریغ در  
 کنکه بروج سوری عتیقه عروج استدر جنک عظیم ایله فتح اولدی فی سنه **۹۳۲**  
**فتح قلعه ایلوق** فی ۱۹ شوال سه کنار جو بیار تونه ده بر حصار مانند  
 کوه ساد در که نه بروجه مجال عروج وار ونه خندقنه دو شنه طاقت  
 خروج وار جنک عظیم ایله اندی سنه **۹۳۲ فتح قلعه اوسک** بر حصار  
 دیوار در که اساس استواری سدا سکندری ایله دعوی بر اری بلکه لاف

فتح بدون جنک مهاج

برتری اییدی جنک ایله اندی فی سنه **۹۳۲** اوزرندن کیلر ایله کوری یا یلوب  
 بدون جا بننه عسکر ایله کلدی فی سنه **۹۳۲**

فتح قلعه راجه • فتح قلعه غراغور بنجه • فتح قلعه بر قاص • فتح قلعه دیو  
 فتح قلعه بوکا • فتح قلعه صوتی • فتح قلعه ولقوار • فتح قلعه وارداد  
 بونکردن عیری دنی پنجه قلعه لرفع اولدی

**قرال** بر کشته حال ایله جنک وجدال اولدی فی ۲۰ ذی القعدن سنه **۹۳۲**  
 انوار آفتاب چو پیدا شود ز شرق پیداست انکه چند بود رونق تنها  
 افواج عساکر دریا امواج صحرای مهاجده عدوی فتنه جوی ایله بولشوب  
 جنک آشوب اوله شوب بروجهله قتال وجدال اولدی که داستان رستم  
 داستان طی نیساند قلدی و آدی و پشته لرمزده و کشته لر یله طولدی  
 قرال هریت معرکه ده مجروح و خاتم ملکی انکت دولدن مطروح اولوب  
 فاجوب کیدر کن آدن دوشوب بریتا قی تیاق ایروب قاید دست اجل  
 کربان املن طوب دار البوار مجیم و ناره ابر کوردی **بیت**  
 هر که با پولاد یاز و پنجه کرد ساعد سیمی خود را رنجه کرد

**فتح قلعه بدون** که تخنگاه انکروس منحوس در فی ۲ ذی الحج سنه **۹۳۲**  
 مستظمت مداین ملاعین بی دین و تخنگاه سلاطین انکروس بد آیین شهر  
 بدون در که دین قروت و کوش کردون نظیرین نه کور شد رونه  
 سن قدیم السنین الی هذا الحین هیچ قدم متقدم دایر سور محمودیه باجه  
 و هیچ دست مقرض خلعه در نه ایرمه متدر بالجله طلسم بنیادی کلید کشاد

بولامندر بلکه تصویر تسخیری لوح صمیر خسروان جهال کرده نقش پذیر  
 اولامندر و قنم اول حصار استوار محصور لشکرنا محصور اولوب  
 حیطة اطاطه عساکر کوردون اطاطه به کلدو کله قلعه ایچند اولان  
 کفره فجر عساکر جهاد منقبستک هجومه طاقت کور میوب جنگی لری  
 و توفیق لری قاجوب باقی قلمن تجار و مالدار لری تیغ و کهن بر کردن  
 قلوب الامان الامان با سلیمان زمان دیو نغز زبان قلعه نک مغناطین  
 کوردوب تسلیم امکن ماهو الماملری شرق حیز قبوله موصول اولوب  
 قلعه مرزبوره مضبوط خدام عالی مقام اولدی <sup>۹۳۲</sup>

فتح قلعه پشته در مقابله بدون • فتح قلعه سکین فی ۱۴ ذی الحجه  
 ۳۴ ذی الحجه ۹۳۲ • فتح قلعه راجنه فی ۲۹ ذی الحجه فی ۹۳۲ • فتح قلعه ساج  
 ۹۳۲ • فتح قلعه نزل • فتح قلعه سینا • قلعه پانقا • قلعه بیرلک • قلعه قبتی  
 و قلعه فلک خاص • و بجه قلعه لردانی فتح اولدی فی اواخر ذی الحجه ۹۳۲  
**پادشاه عالمینا** بدوندن پشته بکوب استانبوله توجه بیورد لری <sup>۹۳۲</sup>  
**ذوالقدر لودن** سوکلان اوغلی و البجه نام مفید خروج ایروب قرلباشه  
 قجوب کیدرکن بکلر بکیر اریشوب جمعیتلرین طاعذوب توابعین قتل  
 اندوکلری خبری یوللرده کلدی تاریخ قتل فی اواسط ذی القعد ۹۳۲  
**شهادت** سلطان عبداللہ و فات التروی • **شهادت** سلطان بایزید و قود  
 جنری یوللرده کلدی فی ۹۳۲ • کلدی • فی ۹۳۳  
 حضرت پادشاه و الاعلم خدم سعادت رقم ایله دار السلطنته العلیه

مخروسة قسطنطنیته ده ساری مرتب فرایه ملاقی اولدی فی ۸ محرم ۹۳۳  
**خروج** ذوالنون اوغلی ذوالقدر لودن بعض اشرا فی جمع ایروب مملکتده  
 خلی فساد ایروب پاسین اوه سند روم بکلر بکیسی یعقوب پاشا اریشوب  
 قتل اولدی فی ۹۳۳ **حاجی بکباش** اوغلی قلندر شاه نام باطلف خروج  
 امکن ابراهیم پاشا قیو صلی ایله اریشوب باش کدی فی <sup>۹۳۳</sup>  
**در دخی سفر طغر منظر**

بکباش  
 بکباش  
 بکباش

**سینه** امروس و رایتنه نصیم عزیمت و قصدیت اولدی  
 المان و پنجه قرالی فرزندوش بی هوش بدون قلعه سن جالی بولوب کلوب  
 ضبط امکن کوار اول و رایتنه سفر لارم اولوب سعادت و اجلاول و مسکر  
 طغر امال ایله استانبولدن جقوب حلقوب بیکاره نزول اولدی فی ۲۲  
 اوتاق کوردون نطاوه قوناق سیرم اوه سی اولدی فی اواسط ذی القعد <sup>۹۳۵</sup>  
**اردل بابی** بانوش قرال مهاج اوه سند در کابه جهان پناهه کلوب شرف  
 بساط بوس ایله مستعد اولدق اول دیارده اولان کفار لیامان  
 اهل اسلام ایله عدم استیناسلری اصاس اولمقیف امروس و امینک  
 خراج کوندومک شرطیله مذکوره توصبه و تعیین اولدی فی اواسط ذی  
 فتح قلعه بدون باچنک عظیم فی ۴ • فتح قلعه بتاق حصاری فی ۹۳۵  
**قلعه** سج که قرالینک تختی در جوابتی تخیم سردقان عظمت و معسکوس لرد  
 شوکت اولدی فی ۳ محرم الحرام • پنجه قرالی تختی اولان بچدن  
 قاجوب کیدوب نام و نشانی عیان اولماغنی اون بش کون مقدارک

کچه و کوندز متصل قلعه خلقی ایله جنک ایدوب افر کفار خاکسار انکسار  
 ایله فغان الهمالری آسمانه چقیقن امان احسان اولدی ولایت پنجه ایله  
 مالک اسلامیه نیک مابینی مسافه بعید اولغین قلعه ضبطنه مقید  
 اولغوب اول مملکت کلیا عارت اولغوب مال و منال اطفال و عیال کفای  
 پر ضلال طفیل رجاتو انا بحال اولد قدر نضکوه شدت وحدت سرما اولغین  
 بالضروری انصراف عنان سعد قران حضرت پادشاه صاحب قران متر  
 سلطنت و مستقر خلافت ستمنه متوجه اولغوب محمیة مستظننه ده سرگردون  
 نظیره دخول و نزول واقع اولدی فی اوایل ربیع الاول <sup>۹۳۶</sup>  
**سنت** شهراده کان سلطان مصطفی و سلطان محمد و سلطان سلیم طیم <sup>۹۳۶</sup>  
**شهراده** سلطان خرمایکیر وجوده کلدی فی <sup>۹۳۷</sup>  
 اولامه پاشا قریبا شدن قاچوب استانبوله کلوب ظرف بساطوس الممز اولدی  
**بشیخی سقر قرین الظفر**  
 بایید نصرت و ظفرش باد هفتا هر بامداد و شب که کند باب در درگاه  
~~سلطان~~ ولایت الهمان و پنجه به غراف صدینه محمیة استانبول  
 پادشاه عالیناه چقوب دولت و سعادت برله طغلوبیکارده قولدی فی ۲۰  
 رمضان المبارک فی <sup>۹۳۷</sup> **تقدیر** ان احمد بیک سکسن قاده غره ایله دریا  
 حفظنه کوندز لیدی فی اوایل شعبان <sup>۹۳۸</sup> **شرف بیک** حاکم بتلیس افرهار عصیان  
 ایدون قریباش آری ایله اتفاتی اولغین اولامه پاشایه بتلیس بیکر بیکلی صدق اولدی  
 فتح قلعه کوسل خندقنی عسکر اولدون ایله طولدر دیلر امان ایله الندی فی اوایل محرم <sup>۹۳۹</sup>

سفر الهمان و پنجه

فتح قلعه قیونی و قلعه بابروجه و قلعه سلوار و قلعه برزجه و قلعه دریا  
 و قلعه پلشکر و قلعه قندوار و قلعه شوریل و قلعه بیونداق و پنجه قلعه لر  
 خلقی اطاعت و متابعت ایدلر فی <sup>۹۳۹</sup> سنه  
 هوای غرانک شاهبازدی و بلند پروازی پنجه بیک غارنی ولایت الهمان  
 و پنجه و خرواند اولان معظم شهر لری و قصبه لری و کوی لری ببقوب و یاقوب  
 خراب ایدلر بیحد حواری چون حواری لا بعد ولدان شکل علمانه مالک اولوب  
 کوز و دقایق بی پایان و اموال و خزان بی کران ایله سالم و غام اوردویم <sup>کلدر</sup>  
**پنجه و الهمان فراتدی** الجیلر کوندز یولدرده الجیلر کلوب اوج پیلده دکیست  
 صلح اولدی بابتد انواع تذلل و تضرع انکسین و عنده کویه بیوردی  
 بوسفر مبارکدن و بوغرای متبرکدن دونلوب دولت و اقبال ایله  
 محروم استانبوله نزول و اجلال بیوردی فی اوایل ربیع الاخر فی <sup>۹۳۹</sup>  
**فتح قلعه قرون** کیلر ایله فرنگ طایفه سی موریه چقوب قرون قلعه سن  
 الوب ضبط ایلدی کی استماع اولغین بردن و بگردن عسکر کوندز لوب فتح  
 ایلدی فی <sup>۹۴۰</sup> **شرف بیک** که قریباش قاجمش ایدی بتلیس بیکر بیکسی  
 اولامه پاشا اودرنه و افر قریباش ایله کلوب عظیم جنک اولدقن <sup>شرف</sup>  
 ایله توابعنک باشدی کسلب درگاه معلایه کوندز لیدی فی <sup>۹۴۰</sup>  
**التبخی سقر غنیمت اش**  
 سلطان بزد بحر و جهاندرد درگاه دارای شرق و غرب و سلیمان انسن و  
 سحر ایران زمین بدیر کوه ملاحه و لغین <sup>بجوت</sup>

بشیر بیک

پادشاه عالمپناه دیار عجم جا بنه شاه راه غرای غرایه سلوک چون شکت  
 وعظمت ایله استانبولدن چتوب اوسکوداره تولدی فی ۲۹ ذی القعدة ۹۴۰  
 عنان سوی ملک عجم تافت شاه بکشور کشای بیموده راه  
 باهنک ایران نواساز کرد در فتح بر روی خود باز کرد  
 دیار عجمک والی شکسته بای و بر کشته حالی اولان شاهی ساهی ناک  
 و شرمه شهرمه سنک فتنه و فساد و زندقه و الحادی حد تو اتره  
 ابریشوب داع عداوت ملة حنیفه چهره بی بهره شیعه شنیعه به کشیده  
 اولفین انرون دفع انار مضرت ایناری اچون وزیر اعظم ابرهیم پاشا  
 بعضی عساکر طغرماز ایله مقدا استانبولدن کوچلوب حلب شهرند قتلوق  
 سورلیدی فی ۲ ربیع الاول ۹۴۰ **دیش خیر الدین بک** که دیار مغرب  
 دیگله مروف ولایت طاکمی ایدی آستانه سعادت آستانه یگرمی پاره کی ایله  
 کلوب پادشاهه قول اولوب جزایر بکلر بیکدی ویرلیدی فی ۹۴۰  
**وفات** والد حضرت پادشاه ظل الله **وفات کمال** پاشا راده رحمة  
 الواقع فی شهر رمضان المبارک ۹۴۰ الله علیه فی ۹۴۰  
**ابراهیم پاشا** جلبدن کوچوب تبریزه وارنجه قریب آستانه تابع قلعه اردن  
 اخلاط و قلعه عاد الجواز و قلعه احتمار و سلطان و قلعه ارجیس  
 و قلعه اوینک خلقی ابراهیم پاشایه قلعه لوینک متناظرین کتوب تسلیم انکر  
**خیر الدین پاشا** یوز قظه کیلیر ایله دریا حفظنه کوندرلیدی فی ۹۴۰  
 ابراهیم پاشا بیلوق اوچانه وارد و فتح کیلان مالکی منظر خان بش بک

سدری کیلان عسکر ایله پادشاه عالمپناه اطاعت اچون مشار ایله  
 پاشایه کلوب بولشدیلر  
 آفتاب سلطنت سلطان سلیمان زما ما هتتاب برج غرت خرو صاحب قران  
**نصیب اوقیان** حضرت پادشاه منظر فر و طغر در هبول ختام  
 کردون قبا ملرینه بیلوق اوچان منزل اولوب ابراهیم پاشایه اولان عساکر  
 نصرت آثار استقبال ایدوب دکاب کامیاب ضباب سلطنت نابه یوز سوردلر  
 فی ۲۷ ربیع الاول ۹۴۱ **شاه** طهما ب خراسان دن ایلفار ایله سلطانیته  
 شهر نکلدی استماع اولدوقه پادشاه عالمپناه اولدورینه یوریدی  
 فی ۲ ربیع الاخر ۹۴۱ **حضرت پادشاه** شهر سلطانیته به وقصیه ابرهیم پاشا  
 قریب اشک اولو خانلردن ذوالقدر اولغلی محمد خان بیک ممداری آدر ایله  
 قریب اشکدن قاجوب درگاه جهان پناهه کلوب شرف بساط بوس پادشاهی  
 ایله مستعد اولدی فی ۶ ربیع الاخر ۹۴۱ **شاه** کراهنک جان ناسپا  
 خوف و حراس مستوی اولوب طایفه طایفه سیله طاعدن طاعنه  
 قاجوب نه نام و نشانی پیدا ونه وجودندن انزهویدا اولدی **بیت**  
 مکملدر که پنجه ادره بشر له سوال • قابلدر مقابل اوله بر له غزال  
 لکن ایام شتا و هنگام سرما ابر شمیکن بغداد سمنه دونلیدی فی اواسط ربیع  
**قرغان** نام صعب در بند کچلوب شهر در کونیه اذن شهر هدانه وارلیدی فی  
 ۲۲ ربیع الاخر ۹۴۱ هداندن کوچلوب قصیه دبنوره و قصیه بیلوره  
 و کوردستان طاعلرینه و قصر شیرینه و طغوز کچدن نام شطارده ای کتارنه

لذن عراق و عرب سرحدته و اربليجان بغداد حاكمي خان محمد صيت سطوت  
 قهرمانی به طافت کتور ميوب نو ابوی ايله قاچوب کيدوب ايجند قلا ندر  
 قلعه نك مفتاحن کتور ددر قلعه بغداد ک طسره سنه قونلدي في **۹۴۱**  
**حضرت** خداوندگار دیندار خلد الله ظله الی یوم القوار اوتان دولت نظام  
 نزول آمدین مقدماتی ایله دینی پیشوی علمای اهل یقین ینبوع  
 علم و حکم **حضرت امام اعظم** قدس سره العونک فرار پر انوارینی زیارت  
 ایدوب روح پرفتوحدن استمداد هفت و استدعای کرامت اندلر فی **۲۸**  
 جمادی الاول **۹۴۱** سرحد خطه بغداد که خلفای عالی تراده منزلکام  
 عدل و داد ایدری صکر بعضی بی داد بد نهاد الله دوستوب واقع اولان  
 نساد و الحادی قابل بغداد اولمغین توجه موجه اول جانبه اولدوقه  
 بحمد الله تعالی که شهره آفاق تختگاه عراق اولان دارالسلام بغداد که  
 محسود عامه بلاد و مضبوط ارم ذات الهاد ایکن بالانزع اول خلافت  
 و لا قتال و لا مصاف کشور روم مجسته رسومه مضاف اولوب ضبط اولدی  
**بیت** شکر خدا را که بعون ازل • شد بصفا جنک و خصومت بدل نش  
 فتح قلعه شهبان • فتح قلعه هارونیه • فتح قلعه دافوق • فتح قلعه کرکوک  
 فتح قلعه **۹۴۱** فتح قلعه **۹۴۱** فتح قلعه **۹۴۱** فتح قلعه **۹۴۱**  
 نشت خضر روی زمین استحقاق **۹۴۱** فرار تخت سلاطین بدار ملک عراق  
 بعد مضاج نور مطالع ایله معصومین و مراد معرفت مراد اولیا و مرصومین  
 اولان مواضع مبارکه و مواضع متبرکه خصوصاً طان بان بخفته مرقد  
 اشرف **حضرت امام حسین** رضی الله عنه و امام موسی کاظم فرار شریفترین

زیارت ایدوب ترویج روح پرفتوحلری ایچون اول مقدار تصدق اندیلر که  
 فواصل احسانی ايله عالم و عالمیان غنی اولدیلر فی **۲** رمضان **۹۴۱**  
 بغداد دن کوجلوب ادر باجیان توجه اولندی • فی **۹۴۱** غازی خان  
 وکیل خراسان قزلباشدن قاچوب در دولت کلوب کمر عبودیت  
 میان رقیته بندلری فی **۹۴۱** ولایت لورستان و کلکورستان ولایت  
 مشفق و دریا جزایر و جزیره واسط مسخر اولدی فی **۹۴۱** حضرت  
 پادشاه عالمیناه بغدادده قتل اولدوقدن صکر قزلباش دافوق وارپ تبریز  
 قتلایوب وان قلعه سی ایچند اوله مه پاشایی محاصر اولدی اجتماع اولدی  
 اول جانبته توجه اولندی  
 شه ملک بخش و فرزند بخت • طارنده کشور و تاج و تخت  
 بتایید ایزد ممالک کناد • فروبت ابواب جور و فساد  
 عزالدین شیر حاکم سوران ایدری شاهه مکتوب کوندرب عصیان  
 ظاهر اولمغین دیوان عالی ده قتل اولندی فی **۹۴۱** شاه مقهور دن و تاج  
 خان طرفندن اچیلو صادر و قاش نام موضع کلدر فی **۹۴۱**  
**پادشاه** شهر تبریزه نزول اندیلر فی غره محترم الحرام فی **۹۴۱**  
 پادشاه عالی جاه حضرت بلربنک اول جانبته توجه موجه لیرین اشدر بخت  
 طهماب شاه کراه اهو و اطاعتن طاعنه فرار ایدوب بریرده قرار  
 ایوب عساکر چرا کینه کدادن پنجه نامدار بهار دیر لول ایفار ايله  
 آردنه دوستوب اول بدرانی آری کندیله اله کیرمدوکی اجلت

باج و تخت و دیاری آرد و مار قلوب مقتر سعادت سمتنه مراجعت ایچون  
 سعد رایه کلند و کله طهما سبدن کمر ارجی کلوب صلح رجا اندی **۹۴۲**  
 بدولت روان سندسوی تخت روم • رها کورد ایران دتوران بیوم  
 اراضی ایران بایر ایسان • سپرد و بر دازد ردون نقشرات  
 حضرت پادشاه حشمت پناه طنطنه سطوت کوبه موکب غنیمت ایله استانبوله  
 نزول بیوردیلر فی ۱۴ رجب **۹۴۲** قتل ابراهیم پاشا فی ۲۶ رمضان **۹۴۲**

**بدیخی سفر معتبر**

**نص** غزای دیار فونک منسکه آهنگ ایچون اولونیه مقابله سندن  
 کفار بجارده و جزایر دریاده اولان قلعه لرین و قریه لرین و شهر لرین  
 غارت و خسارت نیتنه استانبولدن چقوب اولونیه سمتنه توجه بیوردی  
 وزیر لطفی پاشا ایله خیر الدین پاشا پنجه بیک عسکر ایله اسپانیه قرائنه تابع  
 جزیرین یولیه ولایتنه غزایچون دریادن طونمه ایله کوندرلدی فی **۹۴۳**  
 اوتاق کردون نطق اولونیه په نزول و اجلاول میتر اولدی فی **۹۴۴**  
 اولونیه طامعی دایما طاعیلر طوراعی و باغیلر بتاعی اولغینی انن اولان  
 طایفه یار نوذ عنودن مملکت خلقنه تقدیلری ظاهر اولغینی اودر لرینه  
 عسکر کوندریلوب حقلرندن کلندی فی **۹۴۴** مشار الیه لطفی پاشا  
 و خیر الدین پاشا کیملر ایله جزیره پولیه په چقوب اوتوزدورت پاره  
 قلعه لرین فتح ایروب لکن اول قلعه لردر دیا ایچندن اولوب ضابطی عسیر  
 اولغینی یقوب یاقوب اطراف و اکناف اولان قریه لر و شهر لر خلقی

کوردی

کی مقتول و مخدول و بعضی دایخی مثال اصحاب سیر سلاسل و اعلاول  
 ایله مقید و اسیر اولدی غازیلر کخ سبکبان و خزینه دایکان بولوب سالم  
 و غانم عودت ایروم و مراجعت اندلر فی اول رجب **۹۴۴** وندیانک  
 لعین من قدیم السنین الی هذا الحین پادشاه اسلامه صداقت و الیتام  
 اوزره ایکن بود فقه طونمه و ههایونه خسارت قصد اندوکی معلوم اولیجی  
 جزیره ده اولان کور فوز نام قلعه بی احاطه اولنوب طونمه خلقی جنات  
 ایروب و اروشنی آلب دیوار لری بیقلوب و زاکسه و کفالونیه نام  
 جزیره سندن اولان قلعه لری و اوچوز پاره قریه لری سبب غارت اولنوب  
 و افرمال غنیمت التزینه کردی فی ۳ بیس **۹۴۴** پادشاه  
 عالیشان سفر دن مراجعت ایروب تحت استانبوله دخول اندلر فی **۹۴۴**

**کرمیخی سفر نصرت اشرا**

**نص** بعد ان لعین بد آیین خراج گذار ایکن اطرافه اوله  
 ملوک افرنج و لاهمان جزاهم الله بالنیان ایله اتفاق و اتحاد ایدو  
 مالک اسلامیه په ضرر قصد اندوکی ظاهر اولغینی انک تایشی ایچون  
 سفرهایونه چقلدی فی ۱۲ بیس **۹۴۵** فتح قلعه **سبجار** که دار الملک  
 بغداد در ضبط اولدی فی **۹۴۵** لشکر کفار شیطننت شعار مقابله اجناد  
 ملائیک امداره طاق کتور سوب بکلری قاچوب نابید اولدی و لانتیک  
 بکراده لری و بولار لری انواع تذلل کوسر سوب کدولره یکی حاکم نصب  
 اولنکسن رجا انکیس کند و جنس لرندن بر بکراده و بوده نصیب اولنک

سفر نصرت اشرا

هریبل خراجلرین کوزدرمه ملتم اولدیله فی ۲۱ ربیع الآخر ۹۴۵ **پادشاه**  
 جهان پناه حضرتلری سفردن عودت ایدوب استانبوله نزل یوردیلر <sup>۹۴۵</sup>  
**سلیمان پاشا** ولایت هنده کوزدردی مصردن طوننه ایله بحر عماله کیروب <sup>۹۴۵</sup>  
 خیرالدین پاشا طوننه ایله ادوده نام فرکیستان قیودانی ایله بولشوب جنک  
 عظیم اولوب چوق کیمرالدی ۹۴۵ مذکور ادوده کیمر ایله قاجوب  
 کیدرکن نوه قلعه سن آوب ایچنه بران و جنکی کافرلوق و عین استید بچک  
 خیرالدین پاشا عسکر ظفر اثر ایله باد سحر کبی ابریشوب قلعه فی فتح ایدوب  
 ایچنده اولان کافرلری قتل عام اتری فی ۹۴۶

**شهرزاده سلطان بایزید و شهرزاده سلطان هماکینو سنت اولدلو** <sup>۹۴۶</sup>

**طغوزنجی سفر ظرائر**

**ص** سابقا احرمدن فتح اولدوق قرائقی اولدول بانی بانوش قواله  
 صدقه اولنوب بعد بانوش وفات انذک قرائقی اوغلی استفان و بودیه  
 و برلش ایدی صالیباچنه قرائی فرندوش بی هوش یینه بدون قلعه سن الحق  
 بنسته وافر عسکر کوزدر ب طوپر قوریلوب جنک اندکی اسماع اولمغین  
 یینه اول جانبه سفرهایونه غریمت اولدنی فی ۹۴۸ فتح اسپور در قرب  
 بدون ۹۴۸ **دیر محمد پاشا** عسکر ایله مهدهما واریجاق کفار خالساقله  
 جنکدن ارجوب عسکرینک اطرافنه خند قرقازوب عرب لیرین اوکته دیزوب  
 بر برین زنجیر ایله بغلیوب کفر ایچنده بوکا اسپور دیر لریش بر قلع کون اسپور  
 ایچندن مسلمانله جنک اندر آخر فتح اولوب شولدر کافر لردیکه تبیر اولنار

دیر محمد پاشا

فی ۲۹ ربیع الآخر ۹۴۸ • فتح قلعه رشوه فی ۹۴۸  
 یوسفون پادشاه عودت ایدوب استانبوله نزل اندر فی ۹۴۸

**اوبنجی سفر خیر صبر**

**ص** فرالدین باغ بول او درنده بعض قلعه فتحی ایچون استانبولدن  
 جنوب سفرهایونه توجه و غریمت یوردی • فی ۹۵۰  
 فریدون حشمت و جمشید جاهی • سکندر شوکت و دارا سپاهی  
 فتح قلعه و ایوبه فی ۹۵۰ • فتح قلعه سفروش فی ۹۵۰ ربیع الاول ۹۵۰ بر قلعه  
 استوار دیکه قلعه سنک کله سی دضان عنان کشیده کبی کوزه تار سید در  
 فتح قلعه بچوی فی اوایل ربیع الاول ۹۵۰ مقصدل هر ابر صحرای فرخ فراده  
 واقع اولوب اطراف و جوابنی باغ و باغچه در **فتح قلعه اوستورغور حصن**  
 و قلعه مسین در که روی زمینده اکامتابه و قرین بر قلعه دنی بولنار  
 بروج فلک عروجنک اوچنه بر نظر ایشمزدی خندق عمیقینک فقرته  
 ریمان شفاع بصیرتیشمزدی بحمد الله متاع صدق نیت و حسن عقیدت  
 ایله باب فتوح مفتوح اولدی قلعه مرزوره توابعی ایله ضبط اولنوب محاط  
 ایچون یکجری و دزداریتین اولنوب سنجاق بکی وقاضی نضیب اولدنی  
 فتح قلعه ویشغراد • فتح قلعه سازواد • فتح قلعه بان • فتح قلعه آنا  
 فتح قلعه استرالی بلغراد بر قلعه سنکین بنیاد در که قصر شداد و برج شنگ  
 کبی لم یوجر مثلها فی البلاد در درکات حجیم کبی هوایی و ضیم اولغیت  
 ام سالفه و ملل متخالفه دن سلاطین ملو عن کفار اولنک لهم اللعنه

دیر محمد پاشا

ولهم سو والدار قایل اجل کریبان املازمین طو توب روح بحر و حللی تصرف تبعه  
 تندن و تدبیر ملک بدنون مرزول و مخدول اولوب تخت شاهی و حیاتی  
 تخته بآبوت وفات و عیاله بتدبیر و تحویلی اولدوقده یعنی ارواح اعداء  
 دین هداییم دنیادن حجیم عقبا به کتدکه جیفه کیتفه لری مدق و مسکن  
 اولتی ایچون اول محبس هلاکی و قفس هولناکی بر مرتبه ده مشید و مهتد  
 بنا اتمشورد در تغییر عسیر اولمشدر محصله صحرائی محنت فرساییدل  
 اعداکی تنک و تاریک راه ناهوارای رسته اعمار کفار باریک اولغینی تدم  
 انقار بار و رکاردن مصون تقدیات آزار اعمار دن مأمون ایش غنایا سبجانی  
 دنیاید آسمانی ایلله ارتفع و طفر سهولت و آسانی ایلله میتر اولدی قلمه فطنه  
 ایچون یکجری دبراق و نلوب و اطراف نواصد اولون کلیتاً کویلو ضبط اولتی  
 سنجانی کی و قاضی و دردار و سایر مهمات تعیین اولدی فی سنه **۹۵۰** **مشهوری**  
 از تیغ ارجبای صلیب و کلیسا • در داد کفر مسجد و محراب و منبرست  
 انجا که بود نغز و فریاد مشرکان • اکنون فروش نغز الله اکبرست  
**شهراده** سلطان محمد منساده وفات ایدوب جنازه سی استانبوله کورد  
 روی ایچون جامع شریف و عمارت و مدرسه بنا اولدی فی **۹۵۰**  
 الهی اندر و حنه رحمت ایت مرارین سرا پرده و جنت ایت  
 تی برده باندو قجه لیل و نهار صاغ اولسون شه عادل نامدار  
 حضرت پادشاه عالمناه استانبوله کلوزات نجسته صفالری شرف بخشای بر  
 و عزت افراخت عالی بخت خلافت واقع اولدی فی سنه

**فتح دیار بصره** و جزایر واسط بغداد بکلر کسی عسکر ایلد بصره به وارد و فتح اید  
 خبری کلدی فی سنه **۹۵۳** **آمدن القاس میرزا اولد شاه اسمعیل** مرکز القاس میرزا  
 بالفعل وانی عجم اولان ظلمت شاهی قزلباشی در کلاهدایت حق توین حالی  
 و عنایت فاعل مطلق رهین امالی اولوب قزلباشی قزلباشی قزلباشی قزلباشی  
 دمو رقیودن و چرکس و نایب ایدر ایدر قلمه کفه به چقوب ایدر کی ایلد  
 استانبوله کلوب پادشاه عالمناهه قول اولدی فی سنه **۹۵۴**  
 حق تعالی دن اکا نور هدایت ایدر فوق ضالته دن اولدی بری کلدی بری  
**ادن برنجی سفر خیرات**  
 حضرت صاحب قران زمین کور و فر و سوکت و عفت ایلد  
 دیار عجمه غزیت بیوردوب القاس میرزا د فی رکا طفر انساب پادشاهی  
 عاشیه عبودیتی بردوش و طوق رقیتمی بر کوردن و کوش قلوب اسکله دن  
 مرور عبور اولوب اسکوداره قولدی فی **۹۵۵** **اصفر المظفر** سنه  
 حضرت اورنگ نشین پادشاهی اکیلیستان ملک شاهی محضامرضی رب العیالی  
 مجتهد کلیل قاعد نزع و مرشاد و منع آیین رفق و الحاد وقع قوانین شیعه  
 شاعت نهاد ایچون عساکر فیروزی مظاهر ایلد متصل حرکت با برکت اوزر  
 اولوب شهر تبریزه دولت و اقبال ایلد نزول و اجلال واقع اولدی فی سنه **۹۵۵**  
**شاه** سرکون پیکر چون صدمت و وصولت لشکر و بیجا عت و نهامت سپاه  
 و عسکر دن خبر داد اولدی بالاضطرار فرار اختیار ایدوب نهاد خام محنت  
 طلائیند و زاویه مشقت خسرانند مختفی و منزوی اولوب نام **شاه** **اولی**

القاس و قاضی ان



ذره نكصدی دكل خرسید رخساینكه <sup>بخت</sup> قطره نكه قدرتی وارکاید عاینه بخت  
فاما دیار عجم خلقی بجه دفعه زیر فعال بقالده پایمال اولدوقلری سید بتیزده  
برقاج کون آسایش و حضور و آرایش و جور له اقامت اولدوقدن صکره  
دیار روم بیمنت مرسومه مراجعت اولدی <sup>۹۰۰</sup> سنه

**تاریخ فتح قلعه وان**

ذکر اولمان قلعه وان مقدمه فتح اولمش یکی ایچنه قونلان حصار  
ارنلری قلعه بر اغن کیدو طالی فالعین ینه قویباش او باش الله دوستی ای  
اول قلعه مغم حقیقتا کلید فتح دیار عجم اولعین اوزرینه و ایلوب طویلو  
قویلوب ضرب و حربه مبادت و مبارزت اولدوقدن سور حصارده محصور  
اولون اشخاص خوف هر اسلرندن الامان دیوناله زمان کویان اولدور <sup>سبت</sup> شمشیر  
دکن بر کفر و بدد شاه آردند و زدیغ شرسک خون بر عذر کما <sup>از</sup>  
عنایت بی پایان پادشاهی و حمایت بی امتنان سهند هیلا الله امان احسان  
اولوب جمله سی قلعه دن چقوب کیدر بود دفعه قلعه به یار دزدار و  
حصار ارنلری و عسکر ایله بکلر کی یقین اولوب قلعه مرپورده و اطرافند  
اولون قصبه و قرا برو جمله ضبط اولدی کی دایره سنده مرغ طایر دخی  
دیار اولماز اولدی <sup>۹۰۰</sup> **القاس میرزایه عسکر قوشلوق** بغدادده <sup>قتل</sup>  
امر اولوب وقتند فرصتند قونداشی اولون شاه ضلالت بناهک  
وله یتنی نمب و غارت و اوله دو عیالنی و اسباب و مالی نیا و تالان  
و خسارت ایتمک نیتنه امر لغین واقعا مشار الیه بغداده وارد وقت

د کونین و همدانند کجوب ادر با بجا نك اکثر یولین و شهر لرین بیقوب  
یا قوب حتی کند و قونداشی اولون سام میرزا نك بار خانه سنه ابریشوب  
اسبابین غارت و عیال لریه اهانت ایلدی فی <sup>۹۰۰</sup> **حضرت خداوندگار**  
برقاج کون قلعه فربتند فرار اند کون نك ایام برد و هنگام سر ابر <sup>شکن</sup>  
سوزدن مراجعت اولوب شهر صلبد اولون مساکینی نجسته موطند <sup>نشد</sup>  
**اول ایام بهار** و هنگام مرغزار اولدوقده حضرت خداوندگار دهمایکو و  
بها نزارین و اقبال عز و اجلال ایله و لایته عجم ستمنه توجه ایدوب  
دیار بکر و اولدوقده عدوی برضوی احوالی تجتسی و <sup>سب</sup> تنخص اولوب سرخ  
درد سواله نقاب حجاب فحالتی مهره برضلا لته طو توب آدم ایچنه  
کلمه یورنی یوق ایدو کی معلوم اولعینی حضرت پادشاه نیکو اطلاق  
اوتاق عالی طاف لرینه قوناق دیار بکرده الما الو نام یا ایلوق یقین  
اولدی کی اول جای دل اراقی الحقیقه مقدر هو ادر صحرای دکنشای  
روح افراد قضای بر صفای طرب افراد <sup>سبت</sup> هوش بادم انفا عسوی دم  
زلاتی صافینش آب حیات برهم زد <sup>نشد</sup> دولت و اقباله انزه نزل و اطلال  
بوریلوب لشکر اسوه کوی شکوه که کثرت عدد و فرت ده و ضاقت علیهم  
الارض با رجبت منابه سندن در اول دفعه <sup>۹۰۶</sup> **شیخ بقعه ده قونلیدی** سنه  
گوفته سر ارجیام سپاه <sup>کاه</sup> هه کوه و صحرادران عرصه کاه  
فاما حضرت پادشاهم جاة الله و ابقاهک آستان آسمان دفت و کیوان  
نزلت کون اولون قوام انجم احتشام و نریا استظامدن بجه بیک بکری

و پو خلقی انتخاب اولوب فارس میدان بجاعت حارس بنیان نهامت لیست  
 مرکه هیجا وزیر نانی احمد پاشایه قوشلوب سرحد و راه بند اولان  
 ارباب کفر و ضلالتدن کفره فخره کوردی به غزائیک ایچون کوندردکن  
 پاشای منار الیه اول دیاره واروب پنجه قلعه لوفتح ایروب ایچنه یار  
 آملر قویوب عسکر خلقنه اول نواحی ده اولان قویوب غارت ایتدوب  
 مقابله سنه کسنه کلیم ب و افرمال غنیمت و اسیر لویله اوردوی هاپور کله  
**حضرت** صاحب قون نصرت قرین خاقان فلان مکنت و ملک بکلی تخت  
 قسطنطین جانبینه مراجعت ایروب سعادت و سلامه ایله سر بر عدالت و  
 اختیار ایدیلر **۹۵۶** فتح قلعه طنوار و پارقان بدست اهدی مالک  
 اسلامیه و اقالیم محبت عثمانیه جواردن طنوار نام بر حصار و ایدوی که  
 قلعه آسمان و قلعه کیون آسیب قدوم انور جانزدن هوزمانه امن و امان  
 ایش ارباب کفر و عناددن اصحاب شرک و ارتداددن نام لوشاچنه  
 یعنی بی دینک قلعه ناف قلعه بی در اول قلعه نک و اکاباج مواضع  
 فتحی ایچون وزیر احمد پاشایه پو خلقند پنجه بیک دوله و عسکر  
 و روم ایلی بکری و سپاه با در لری قوشلوب بر وجه تجلیل اول یون فتحی ایچون  
 امر جلیل پادشاه جمیل صدور و ظهور املکت پاشای منار الیه بر سبیل  
 تجلیل اول محله واروب اریتوب قلعه اطاطه ایروب طوبوقور و بجهک  
 اندوکن صوش دریا جوشک غریب و خوشی کوش سروشه اریتوب یزد  
 مضاربه و معارله ایدیلر که اربابدن طوفان قضای کفار اشراک

اورده یغور کی باغدر متلر حق تعالی نیک عنایتی و اینیاد اولیانک همتلویله  
 قلعه مرزبوره و پارقان نام صعب و مشکل قلعه بی و طفوز قلعه لری دنی  
 توابعیلله و قریه لری بله فتح اولوب ایچنه بکلر کی دینجه بنجاق بکلر دقا  
 و در دار لور و حصار ایدیلر قوشلوب ضابط اولوب مالک اسلامیه به ربط  
 اولدی

**اون ایکی سفر فتح اثر**

**حضرت** سلطان آسمان آستان خاقان کیون دیار شرق **۹۶۰**  
 اولان ملامه حدی علی صل دفع و دفعی ایچون اسکله دن کلوب اوسکوداره قورک  
**واقعه** شهرزاده **سلطان مصطفی** حضرت پادشاه و الی علم ظم و هشتم ایله  
 یور یوب صیت و سطوت قریمانی و صدای صدمت فر و ایند چار کوشه  
 کوه قافه و لوله هفت ایلام افلاک زلزله دوشوی اتفاق ولایت قرمان  
 قصبه ارکلی به نزل هایون اولدوق شهرزاده سلطان مصطفی نیک اغراض  
 نفسانی مهتج قوی جسمانی سی اولوب و افر عسکر ایله اما سینه دن کلر  
 پادشاه حضرت لری استقبال ایروب لکن صور باطل آمال و نفس تصور  
 بحال آینه لوح ضیالند مرتسم اولدوغی در ایل عقلی دوسایل نقلی ایله  
 معلوم اولغین سر لوجه وجودندن خط حیات خط اولوب رقم عدم و نش  
 حیات رسم اولدی فی ۲۶ سوال **۹۶۰** پادشاهان از برای مصلحت صدقون  
 کنده

**تشریح** ارکلی ده وفات ایدوب محمیه بوردسه دفن اولدی  
 هر که در کوی هوایش می نهد پای هوس روز اول ترک سر با خود مغر می کند  
 حضرت پادشاه ابدالله و انبیا اول قبش مدینه هلبند قتل ایدیلر فی ۲ دی

واقعه شهرزاده سلطان مصطفی

**شهرآده** سلطان همایون جلالت ذات الملکین جناب بی استانبول کوندر کدی  
 ذی الحجہ <sup>۹۶۰</sup> حضرت خدیو خدایگان اسکدرشان سلیمان نشان اول بهار اولدوقده  
 دیار عجم جانبند غریت ایلوب متصل حرکت اولدوقده نجره نجوان نام موضع مجتم  
 جاه و جلال معسکر افضل اولیج اولطایفه فتنه ساز و روباه حیلہ  
 شیران پینہ و عاتک هر بران فضای جلالت و بهانک پلنک و برکی غرین  
 و شیر هر برکی دزمین اشدیجک جانور وحشی و اربینہ و کار زار دت  
 فرار ایدوب شکار تیر خورده و نجره مرده کی غار عارده تختفی اولدر بالجله  
 و هم و خوف تیغ بران دیر بران شیر زنان مردان چادر زنان پنهان  
 اولدیر بد قدرت قاهر عثمانیدن و دست قوت باهره سلطانیدن  
 وجه ناموجهنه پنجه طبا پنجه و نکبت طوق نالدن برو مواجده  
 کلکه بوزی یوقدر لکن ایام شتا غایتده سرد و هنگام سرمانایتده  
 برد اولغین سفردن فراغت اولنوب رومه مراجعت اولنذوقده شاه  
 شیطانی سپاهان بعض اشرا و اشقیاسیلہ حرکتی مسموع خدام دگا و الا  
 مقام اولدوقده و ریز احمد پاشا بعض قبو خلقنه و یکجری لره سردار نصیب  
 اولنوب پنجه بیک اخبار شجاعت استعداد ایلہ او دزینہ کوندر لودک  
 بنه مقابله به طاق کتور میوب فاجوب کد لوقلباش او بانک شاه  
 کراهی تابع نطع شکوم شاهید اصحاب فیل کی قبایل اردبیل ایلہ منصوبه  
 حیلہ و باز پنجه و خدعه ایلہ هر جانبند اتصال لکن هجوم و هجوم فورنگان  
 پیاده کان رخ کردن اولغین بیدق قضا فرزین بند تقدیر ایلہ اسبر <sup>سنگ</sup>

عنایکری اولوب جهود خانه زمانده شاه مات اولدی **مصراع**  
 پنجه کونطع زمین ده اندی شاه بیسلما احمد پاشا عسکر خلقی ایلہ اوردیہ یلا  
 اولیج اما سینه ده قتلانندی فی <sup>۹۶۱</sup> حضرت پادشاهک عساکر حضرت  
 ایلہ اما سینه ده قتلاد و قلوبین شاه بد آیین اشدیجک اول بهارده کپرو بو  
 دیاره غریت بیور لورسه کند و نک اصلا مقابله به طاقی و مقاومته قدر  
 یوق ایدوکن عینی الیقینی ایلکی برار الجیلر کوندر بجهیره تیزی تراب  
 تذللہ مالیدن قیلوب هزار استعداد ایلہ صلح و صلاح بانده نامه  
 ضراعت ختامه لکوندر و الجیلر محمیة اما سینه ده کلاب **بیت**  
 ایاشیر یار سعادت نآب • سکندر مهابت سلیمان جناب  
 ینہ امر ایدرسک امارت سنک • اطاعت بزمدر اشارت سنک  
 دیوب تجیل و تعظیم ایلہ تراب باب نعم المابی تقبیل و تلبیم اندو کدر خلک  
 ما هو المامری حیرت بوله موصول اولدی فی <sup>۹۶۱</sup> بعد مساعدت  
 سعادت ایلہ مستقر خلافت جانبند توجه اولنوب یعنی محمیة تنظیمه  
 کلوب سر بر صفدری و متکای سلطنت سروری اودره قرار اولدی فی <sup>۹۶۱</sup>  
 کامکارا قصر قدرت تا ابد معور آباد و ز جمال عز و جاهت دین بد دور باد  
 نفل سیم ادم و کرد سمندت دایما حلقه کوشیم و نایج سرفغفور باد  
**واقعه سلطان باورین**  
 شهرآده سلطان یازید غرور شباب اعزای اصحاب سببی ایلہ طریق هدایتد  
 عدول راه ضلاله دغول ایلوب حقوقی عقوقه بتدیل و تحویل ایدوب

۹۹  
بانه لشکر تفاوت از جمع ایدوب قونداخی سلطان سلیم حلیم اوزرینه کلوب  
صحرای قونیه ده آهنک جنک اندوکه باندن اولان اشتر امنه نوم بلکه اکثری  
منعم اولوب کندوسی مغلوب و منکوب فرار اختیار اندوکی در فی ۲۲ سنبان ۹۴۶  
کس نتواند گرفت دامن دولت برور . کوشش بی فایده است و سه بر ایدی کور

**اونا و حبیجی سفر مرت خیر**

حضرت پادشاه اسلام مالک رقاب امام سایبان امن و اما  
اهل ایمان و قباکم سلطان بایرینک محض نادانی و جهالت و عین کراهی  
و ضلالتدن صدور ایدن حرکت بی برکتی عرض اولدوقد عموماً فو خلقی  
ایله کلیتاً یکجری ایله بلا توقف سفر طفر مقرون نیشنه اسکوداره نزول هاپون  
واقع اولدی فی ۲۱ سنبان المعظم ۹۴۶ حضرت پادشاه و الاجاه موسی  
الیه سلطان بایرینک ترک دیار اندوکن استماع اندوکلرین سوزدن فرائد  
مفر سعادت دایم سر بر معدلندن قایم اولوب اوج غرین بر خرار برج رفتن  
کامکار اولوب تحت استابنوله نزول ایدیلدی فی ۹۴۷ مشار ایله سلطان بایرین  
صدقات مهور مایندن خایف و هراسان اولمیین فراسان جانبند قاجوب  
غروب نام محله قورلباشه ملاقی اولدوق مذکور شاه طهاب انک جدم  
و عصیان و ضلالت و خذلانی عفو اوله سن رجا ایدوب انواع تضرع و  
استغفار ایله درگاه سعادت دستگاهه دفغانه لچیلر کوندردی فی ۹۴۷

**تاریخ وفات سلطان بایرین مع اولاده**

غروبند وفات ایدی بش نفر اغلارینک بیله میتی دیار دومه کتوردوب  
سیواند

دفن اولدیلدی سه بحمد الله تعالی که اطراف و کفاف مالک و مسالک  
اسلامینه ده اولان دیار اعراب و اعجام و قلاع بقاع اهل اسلام امن و اما  
و خلقی رفاهیت و اطمینان اولوب کلیتاً اعدای بدرای حسیض مدلندن  
خوردن قورزیمین مانند کوز خاک حقیر بی اعتبار اولمشلوردن ازشرق تا  
بغرب سلامتی دوم و عجم و عربدن بر فرد بو قدر که رضای شریف سلطانیته به  
معانیت و امر مینق خاقانی به مخالفین لر بیت ایام بکام و اختران فرمان بر  
اولان نهاده بر خط طاعت سر نش اول سبیدن عموماً رعایا و بریا آسوده بال  
و مرفه الاحوال اولوب و دوام دولت پادشاه اسلامه خیر دعای اولوب  
هوبری اسایش حصورده و آرامش سرورده اولور لاجونکه پادشاه  
جاهک شاهباز بلند پرواز عالی نمتلری کبوتر کتور شکارندن فرج بال  
اختیار ایدوب امارت بحاری اعتبارندن بی نیاز ایدی اول جمع قاف  
استغنا نظرنه های سلطنت دینا ک بر پشه قدر قدری اولوب اولغوشید  
آسمان اقتدار اعتبارندن اقطار جهانک ذره دن مقداری آز ایدی  
اکابنا و پنجه مدت صحت و سلامت ایله مفر سعادت دایم سر بر معدلندن  
قایم اولدیلور دایم الاوقات حضرت و اهل العطا لیه طاعات و عبادات  
اقامت فرایض و واجبات و ترک منهنات و مشتهات سوسلیغلی بی بدخ  
اولوب و مصالح امهام امام بروجه عدالت و بیخ شریعت کورلدو کون صکر  
اصیاناً ترتیب مقدمات شکار و تمذیب مقدمات صیدی شکار سورلدی  
ال اوستندن طوئسه طکر بارز . شکارین المده اولمشدی تمهbaz

و اگر چه بلند پرواز صاعد هم تری و همای برهنای ایشان غزتری صیاد ترور  
 درین منقار دولت و شکار کنند بک خوش رفتار سعادت در **بیت**  
 ستمبار لطف شاه چو پرواز میکند چشم عنایتی همه باز میکند  
 فاما احیاناً نشاط شکار نه آنکه مجرد انشراح صدور انفرج اوله بلکه شیخ  
 میل شکار اینست و کباردن و اولیا و اختیار دن سطور صحیف اخبار اولمین  
 بعضی اوقات مرت سمانه قید صید توجه موجه بیورد لر **بیت**  
 نه سلطان در که عقل یز شهپر اجازت مدحتک پرواز نه پسر  
 بحمد الله تعالی پنجه مالک فیحه و اقالیم وسیعه که سلاطین همان مبد <sup>ظنون</sup>  
 انساندن برو تسخیری تدبیره فادرا و لم شرایدی پادشاهان ایام سعادت کن  
 اکثریابی تحمل ابناء مصاف مالک اسلامیه به مصاف اولوب اطراف کذا  
 بلا نزاع و لا خلافی مستخر و منبر اولری سعادت نو پادشاه زمانند اولان  
 فتح و فتوح هم بر تار یکن قیاسه روم و اکاسر عجم دن حواقین چینی  
 و اساطین دیلم دن بلکه اقبال عرب و آل بویه دن و ملوک ساسان و سلا <sup>طین</sup>  
 سلجوقیه دن بر مرده نصیب اولمشد **ش** سه صاحب قران سلطان سلیمان  
 که بروی ختم شد صاحب قرانی **•** بیک لحظه ستان کشورک را  
 همین باشد حد کشور ستانی **•** **ن** حضرت ضرای متعال و اهل الامالدان  
 موجود که سلطان سلاطین زمان باسط اصحیة الامن و الامان علی مغارق  
 کافه اهل ایمان حضرت ترمینک همای سعادت قرانی هیت نای مرود و ترمین  
 و غز و حمله لرین اوج ایشان نشین سعادت و اماندن پایدار و برقرار ایلیه آمین

بدین دعا سر از ساکنان حضرت قدس کنند بهر صلاح جهانیان آمین  
**قصیدان بنیان مبنای صدقات و اعلان ارکان عمارات خیرات**  
 یعنی حضرت پادشاه عالی همتک ایام سلطنت و هنگام خلافت لرین دارالامان  
 اهل اسلامه بنا اولنان جوامع قدسی صوامع و مجامع فردوسی لولع و سایر مدارس  
 و مساجد رفیعه و عمار معابد صنیعه بونلر دور **ش**  
 چو شاه بحر ویر سلطان سلیمان **•** زیاده ایلسون عمرینی یزدان  
 رضای حق ایچون بر اولو جامع **•** بنا اندی که یوق مثلینی صانع  
 یو جلش قبه سی عتیقه ایرمش **•** واروب چشم مه و خر مشید کیرمش  
 بشینه وضع اولان اکیلل غما **•** زر خرشیدن اولمش مطلا  
 عناصر بزباند رقابوسند **•** رخل بر قاده طاشند ریابوسند  
 بنیاد مبارک نهاد جامع شریف و عمار لطیف لم یقع فی البلاد زاینها خدا الله ملک <sup>بانیها</sup>  
**ابتداء بنیاد فی سنه ۹۰۲** **•** انتهای مینا فی سنه <sup>۹۶۲</sup>  
 هر آن کس بیند این طاق رفیع القدر <sup>و غیرا</sup> بگوید صد هزاران آفرین استاد بنیاد  
 حضرت پادشاه ابوالخیرات بانی ابواب البر و الحسنات و فاه الله عن الاوقات <sup>شهر</sup>  
 فرید الدن محمیه فسنظینه ده مکشوف الخوالی بر جای عالی اورده حسبه لله  
 تعالی و طلبا رضاته العلیا سبیه بیت المهور بر جامع لامع النور بنا اندی که  
 تبتہ چاردیوار و حرم ایله جو در حرم بیت الله محترم اولمشد **نظر**  
 حاصل اول بنای فرخ فال <sup>بولدی اولد کلور نب و حسن و جمال</sup>  
 که کورن صا نور اندی ایف <sup>کو کون ایندی بوسمه نورانی</sup>

محاسن اوضاع و آثار اوضاع ده چون کعبه ثانی و قبه اراکله و جنایات  
 برجامه در که اینچنده نور لامع در انواع محاسنی جامع در **شعر**  
 سرطاق در واتی هب نقش در و دیواری ریناصحنی دلکش  
 کنش و ششمه لرسقنده و فر باقلسه هر برینه کوز قاشق  
 ملون گوشه گوشه نشسته بودن خطایی دوی پیرق جام زردت  
 مثال عارض و زلف سمنا د لار انقشار اولمش هویدا  
 و الحاصل بوند کی بنای زیبای بفرع المیانی لایعینات و لادان سمعت و افعی اولمن  
 چار دیوار گوشه ره سوار خوب و مورون چو قامت د لدار  
 قبه زر کار و بیم اندود لعل قیمت رضام جمله نمود

**در وصف مرز معنیر**

عرش معلای کبری فرشی بجلا درون و بیرونی ملون و مورون سماقی و زر درون  
 ستون لایله مشحون اولوب فرشتان اولان هر سنک پر رنگ نقش عجیب ایله طغه  
 نقش از رنگ اولمش در **شعر** اول در کلر له چوق شرق بولمش  
 کو که نوزی درک درک اولمش بغلیوب انتطای سرتاسر  
 صالکه صف صف نازنه طور **نثر** کویا هر عود خوبی منظری مقام قیامت  
 فایه هر که کان پیکری رعده در **نظم** هر عودی که سرو قامت در  
 ابشی اول مسجد ایچره قامت در قامت ایروب عود لرد ایسه

**در وصف محراب کلک اولک نازنه دیو قایم و مینرنگو منظر**

سرمحرابی برطاق مقوس ایچی طاسی کره کاری مورنس شبیه انقش کانه پیکری

بهره آنغه طهون اولدی بیسند انک بر خوب منیر ایچی طاسی بولمش ان  
 نور لمش عرشه کویا ستم نور کو که انما اینچون اعمال هرود **شعر**  
 می دهد شوق قناد بولمش نشان از فروغ اختران آسمان  
 محراب و منبری کانه تختیه اولور در طامدر و کرسی عرش مطهری نهاده  
 فرش دیبایی عرش اعلا به فرش ساجد **شعر** هر که کیم اکا آتلمش در  
 اکیلوب خوش رکوع قلمش در زیر کر که قلمش ایبری رکوع بویه اولور رکوع  
 پای برای متصل کمر **وصف مناره ای لند و مؤذنان** صورت بجد او کر در  
 مناره چاری اولدی خوب و مورون • ستون سقف مینا فام کردون  
 چوا سیکمش بر سقف پر ستاره • اکا سنگین ستون اولمش مناره  
 جامع شریفیک چار دیوار نه چون بنجره طوی چار مناره رینا بنا اولمش در که زمان  
 اذان اولدقنه مؤذنان خوش الحان صدای صلاح فی علی الصلاة اواز  
 اعازله علی العلابی اذان ادعان اهل ایمانه اصفا و ابنا ایدر **شعر**  
 وقت صباح عشق شنیدم عجب صدا فد اذن المؤذن جیو علی الفنا

**در وصف جمعیت جماعت**

فی الصبح والامس اوقات خسته ده اهل سنت و جماعت نماز و نیاز و طای  
 اند جمع اولوب الطاعة علی الحب الطاعة و بوجیبی تقوی رینن تخشیه  
 وضع ایروب ادا و صلی مؤمنان و نوافل و واجباتن صکر صدای تسبیح  
 و تکبیر لری کاف شایخ کوه ایتره ارشد در **شعر** فیضی ده و جوی مؤمن  
 از تو هر ایل رکوع است و وجود تو قدینامی سوی **نظم** ای طوفان هر سر رفیق

الفضه مورد ارباب اوراد مشهور است و انطباق و اوتاد بر جامع در که قطب  
سما، جامع مطلع انوار و ابع دیکه لایق و مستحق در جامع شریف که هر گوشه سی  
نشین زاهد بجاهد اهل و کوردن و هر جایی صوفی صافی دل ایله حلقه ذکر دن  
علی التوایی خالی اولیب کی زبان حاله توحید ملک متعال و کی لسان قال ایله

ذاکر متعال **لا اله الا الله محمد رسول الله** اولور **شعر**  
هو بلکه وی از سر خد اکاهت دست خود از دامن او کوتاهت  
وان جا که رسید بوی عشق بنام دگرش هه لا اله الا الله هست

**وصف شادروان و جریان آب روان**

بکوجه چشمه هرت دمده هر کیمه تو عین آب حیاتی علیک عون الله  
صحن جامع شریف اولون شادروان نونه حوض کوثر آب روانی آب حیات ایله  
آفرود تاده شادروان غترا کنار بر که و حوض مصفا  
صوبی بر خوش زلال پاک و جان نشاط الیکو جلاب و روان بخش  
جنس انس معشر بش نوش جان قرانه متعشش شرب روع امرانه مشوقدر  
جریان اودره حوض و شادروان سوره گوثر او قودیدی روان

**صفت بنای مدراس علیا**

بنای اولدی پنجه عالی مدراس که هر برین بر اولو مدراس ایدر طالب لیره علی اواد  
فی لوردون کون قبول استغاث حضرت پادشاه عالیجناب فتح ابواب علوم اچون  
ارباب البایه بش باب مدراسه المینا بنا بیوردیلر که اندر طابع هر علی افا  
قبلاوردون کون فضایل استغاده ایدر لر طبله علوم دینیه هرزه فنون

دایمانه فراوله کتب مذاوله و مذاکره معارف متناوله ایدوب مدرسه  
ومدرسه علوم رسومه مراسم و مباحثه و محادثه ایله فنون فنون محاوره  
ومذاکره دن علی التوایی خالی اولیب همیشه شمع اشتغاله اشتغال و یره لو  
مدرس لر قوت فضیله مروفه جمعیسی کالایته موصوفه معیدی مستعیدی جمله  
مبیدی مستعیدی هفت فاضل قلم اول حجره لراجر سکونی دکالاته که عالم ذوق فونی  
و انفا طالب مطالب علمیه و قاصد مقاصد علمیه اولو فیر بیون کواکب کبی  
کوز بو محبوب تا بسحر کتب معتزیه نظر این **شعر** جراحی صیحه دل هر کیمه نوار  
کوزی انجم صفت باصبع بیدار **شعر** که در که هرزه باطنی و کاشانه خاطر قد  
مواظب لری بنستان طلب عرفانه مصباح صباح هدایت و سراج و هاج غنایت  
ایله روشن و رضیا اولوق متبرک **شعر** چون کبک علوم داری میل  
از ذکر لذتی فرو چین زین تن بدود چراغ و پنجوبی نهاده ی کجا هنر یابی

**وصف بنای عمارت برنفت**

یابدی بر عمارت خوب و خرم که اندر جرح اولود محصور العالم الیک بر کون بش خونه  
نمک اولسا بش شری دریا صناس دارد بنا در کم اندر نهایت سر در آینه رود  
خدای بی همتایه منت که حضرت پادشاه بلند همت بر عالی عمارت برنفت وضع ایدر که  
هر صبح و شام خواص دعومه انواع اطعمه انعام اولوب آغ و محتاج کشته  
ماید پر فایده خون احسان و نعم جاودان لری هر توانا و ناتوانه فیض رسا  
اولوب نعم خلیل آساجله فقرا یه غدا و یریلوب جمله سی منقشیم و برنعم اولود  
**شعر** ای کشیده بجهان خوان گرم حاضر خوان تو الوان نسیم

کتاب غریب و فقیر سیر اولوب قناعت کلچنه ضیافت و رعایت اولور و حله  
عالم ذاکر انعم شاگرد الکریم اولوب پادشاهان انبیا و عمر و دولت و امتداد صحت  
وسله ستاری ایچین دایما خیر و عا ایدر انشاء الله تعالی دعا لری فرج اینه  
قرین شاری شرف استجابت ایله عینتی اولاش **شعر** زمانه بدین باحسان وجود  
بیکتی کیمی چو اودر وجود چو دستش باحسان برآمده جهانی زانفاس <sup>بود</sup>

**صفت بنای دارالشفاء**

ما انزل الله من داء الا و انزل دواء مقتضا بینه امرض لا اذنه الا احراضه  
مبتدا اولان هر عزیز و ذلیل ضعیف و علیه مداوا ایچین و درین دارالشفاء  
بنا اولمیشد که دایما اطباء طاق حکماء متفق اند جمع اولوب تشخیص  
امراض و ارباب علل و اعراض و نضکره شکر و شکر قد مکرر ایله پروردش <sup>بیش</sup>  
اشربه متنوعه ادویه متفرقه دن بجه شربت پر لذت حیات بخشا و بجه  
ترکیب معجون تقویت نمون فرح افزایله اعوجاج اوردنه اولان مزاج قابل  
العلاج دد دمنده دواء سودمند تدارک املکن دقیقه دقیقه فوت امل  
چشم اعتباری سبیل اغترارله محجوب اولبان اهل نظر کورده اولیما دستا  
هر نمانده ابلدن عتری درمان بولور **شعر** یا بلیک اند بریما دخانه  
بولیمز که که هیچ بانه انک بچوناری هر بجه دارو بولور صحت <sup>کوسه مهر</sup> اچینه  
جیبو شرتی کافی و صافی لب دلبی کیمی هر درده شافی اظنا خدمت ایلمی  
توفنده کب انمش <sup>ص</sup> طوبی بفضی اولور معلوم <sup>نشنخص</sup> هم اول امرضله  
بجه صبر و وصحت و پروردی مزاجینه کوره شربت و پرورد

**صفت بنای مکتب مرتب**

زهی بوقت تلاوت دست مسح آسا کرامت وجود تو خلق را رخ خدا  
حضرت پادشاه ابوالخیر انک حسنا موفوره المنوب بالار فی برسی دی تعلیم  
القرآن للصبيان بر خوب و مرغوب مکتب مرتب اولمشد که هر آن صبیان  
اهل ایمان آنده تلاوت قرآن قدیم قرآن مصحف کریم ایوب بخود کلام  
مجید جمهد جمهد ایدر **شعر** مراد خویش ز قرآن طلب جنا بجه توالی  
کو و حصول پذیرد مقاصد و جهات <sup>ف</sup> و الحاصل بوبنایه رینا بحت المجمع  
بغایت خوب نما **بنای چشمه شهر مستظئنه** و مطبوع اولمشد  
جمه صدقات جاریه و حسنات ساریه دن بری دخی رجا ایچین امر <sup>ماد</sup>  
که حال ابلد طینه مستظئنه ده بعض جوی دجوی دن لذت و صفا  
ماده صبه الماوی کیمی صیات بخشای جمله استیا صور کور مل ایچون مسافه  
بعید دن خرائین غیر عریدن فرج و صرف اولوب مجیب بنای بلند <sup>طرفه</sup>  
اساسی ماننده عالی کمر با اولوب چشمه و حوض لرا اولوب نل جزیل  
النیل کیمی متصل شهر ایچند صور **شعر** دایما حوضی طبطلو مسادر  
صانکه آینه مصفا در **شعر** نشه لیمان بادیه زندگانی و معظنات  
ادویه حیات جاودانی نل جام کاملری کمال مال و نهال مالکری جنبه مثال  
اولمشد **شعر** تشکان دانند قدر آرا کر عطش دارند سوز و تاب را  
حضرت خدای بی همتا دن رجا اولور که پادشاه زمان الی امتداد الدوران  
هجان آسب زماندن هر آن امانه اولا بحق الملک الاعلی



**مرحوم سلطان سلیم خان** علیه الرحمة والعرفان اچون تربی قریب  
 جامع شریف و عمارت لطیف و تابخانه لر و قرآن قدیم اچون مکتب ترتیب  
 اولدی **آبد آدینا** <sup>۹۲۷</sup> **انتهای مینا** <sup>۹۳۳</sup> **بنه** مرحوم سلطان سلیم  
 اچون کی باغچه ده بر عالی مدرسه بنا اولدی **شهرزاده مرحوم سلطان**  
**محمد** روچون یکجری اوده لرند بر اعلا جامع و عالی مدرسه و عمارت  
 علم و تابخانه لر و تعلیم قرآن اچون مکتب صبیان بنا اولدی **۹۵۱**  
**حضرت امام اعظم** و همام اکرم مرحوم قلع بغداد قریب فرار پرانورانی  
 ایروب راضیلوک تقدیسندن مصفا اولغیچون اطرافنه قلعه بلند  
 قله لر اولوب و عمارت و جامع یا بلوب ملت خفیه اوزده اولان امت  
 صادق البیت در ایما اقامت صلوات و طاعت ایروب پادشاه عالمین  
 دعالر ایدر لر **نفس بغداد ده آسود** **اوله** قطب فلك هدایت نجم شهر  
 و ایت شیخ عبدالعادر جیلانی علیه الرحمه حضرت تریبک فرار شریفی  
 تقیر اولوب قریب اولان جامع تجرید اولدی **شهرزاده مرحوم سلطان**  
**مهاکیر روچون** علطه دن طشره بر پشته اعلا اوزرند جامع بلند و  
 بالا بنا اولمشدر **مدینه قوتیزده** سلطان معوی صاحب مشرف حضرت  
 صلاح اول الدین روی قدس ستم عزیز اچون فرار پرانورانی قریب  
 بر جامع رفیع و مسجد منیع بنا اولدی که مینای ملت خفیه متا  
 شریف محمد بن ایدن صوفیان صافی مشرب و صحیح هدیه لر دن کلاه آبتیا  
 بر سر لباس تقوی در بر قله لر اوقات همه ده جمع اولوب بعد از آد

فرائض و صلاة و سنن و نوافل و واجبات لسان قال و زبان حاله  
 نوحید ملک متعاله استغادرن علی التوالی حالی اولیه لر فی **۹۵۷**  
**کفه ده** بر کلیسا جامع اولوب قدیم بنا اولغین اکثر دیوار لر بیقلوب  
 خراب اولدقن تجرید اولوب بر جامع واسع بنا اولدی و بر خفیه تمام  
 بنا اولدی فی **۹۲۶** **ارینق ده** اولان کلیسا جامعنه آتشدوشوب یا ذقن  
 تجرید اولدی **قدس شریفین** قبله اولان صخر مبارک کفه سنک  
 ابعی و طاشی کاشی ایله تحسین و تزیین اولدی **۹۵۹** **نام شریفین** کولک  
 میدانه قصر ایلق دیکله مشهور محلک بر جامع شریف و عمارت لطیف  
 و طایفه مسافرن و حجاج مسلمان قونق اچون تابخانه لر و خان لر  
 بنا اولدی صباح و اختتام و افراطعام بشوب اولمشدر لر فی **۹۶۲**  
**حیات مرحوم و الخ شهرزاده کان**  
 دیکلو طاش قریب بر جامع دنیا و مدرسه اعلا و عمارت و افرق التوا  
 و دارالشفاء لر فی بنا اولدی فی **۹۳۶** **کبه منقده** بر عمارت کثیره النعمه  
**و مدینه منوره ده** بر عمارت کبیره المنصفت بنا اولوب هر کون فرایکله  
 و مدینه ضیاء اولوزلر **و ادرنه** شهرتدح داعی زلال کور مثال حیات بخشای  
 بسایتم اما ل سوکوردوب پنجه ضمه لر اولوب کیجه و کوندر ما سلسبیل  
 کی صول سبیل اولوب آقر **مار مرتج** اوزرند اولان مصطفی پاشا کور  
 باشند جامع و عمارت و خانلر ترتیب اولمشدر فی **سنه شعر**  
 دین خرابه دینا عمارتی انداز که ذکر خیر نماند ز تو بعد دراز

**حضرت حضرت سلطان دخت پادشاه**

حضرت صاحبۀ الخيرات مفضلة الحسنات كريمة حضرت پادشاه عالمپناه  
ابدالله وابقاه اسكودارده نية خالصه وايه طوبه صافيه كافيته ايله  
جامع جميع محسنات حاري جملة فرزندان برجامع برزيتت بجمع عبادت  
وطاعت بنا اولوب و برمدسه مؤسسه المينا و بر عمارت عسمية  
النوا و بر مكتبة خانة بي بهانه كه نالوة قرآنة طالب صببانه تعليم قرآن  
و تجويد ايجون حفاظ كلام مجيد تعيين اولوب و مسافران ستم دينه  
و عربيان تحت كنيده له متعدد خانه لر و مستقل حجر لر تعيين اولوب  
صباح و احتام و افروغ انعام اولوب انواع ضيافت و دعوات اولوب  
اساتيس و حضور و آرايش و سرورده اولور لر في ٩٥٠

**سلطان حضرت ترمينك حسناي در در ستم پادشاه و چون**

بايدي برجامي كه نوراني كه كورنارصا نوزدي نوراني  
استابوله تحت القلعه قزبنه مشار اليها سلطان حضرت ترمي برجامع  
نظير و مسجد شرف پيبرد ايجي بنا ادر كه بوقبه لاجوردي سپهر  
خطوط شعاع ماه مهر له در رضان و نور افشان اولاي عصه فاكه  
و تحت افلاك شمديه دكن انك كويدينا و خوش نمايانه تغير و آبا د  
اولسدر و نه ترتيب و بنياد اولسدر طاق محراب بي نظري عالم طاق  
و روان محفل دليديري نادره آفا قدر نظم قبله آفتاب در باب  
سجد كاه هارون محرابي تراجمي طاشي جمله سي كاشي اولوب طارم جارم كمي

عالي طبقات و بلند درجات ايله قبه مدوره سي مصنوع مناكل اسقف  
مرفوع اولسدر في الصبح و الاصل صلوات خمس ادا اولوب اوقات  
البركاته دعوات ارباب و تضرعات اصحاب مناجات بوجود درك ابا  
مقرون اولو مسجد او جامع فيض الله رفرمة خطبه او نايابه غفلت بنگر كنيده  
در وقت زنه كنيده و الا برنو استابوله ادر نه قوسن برجامي بي نظير و جام  
دليديرو ساير الحاقا بنا اولسدر كه بقبر و تحريم قابل دكلدر في ٩٢٢

**كبة** شريفه صوكوروب اولديار جليل الاعبارك آب روي نوداري  
جنات عدن بحري من تحتها الامهار واقع اولدي **شمر**

چشمه مهر در او شادروان و رختات اشعه رختان كيدر ديبين اك آب فرات  
عبي كو تر در اول آب حيوثا حضرت خدا جل و علا در رجا اولور كه حضرت  
پادشاه جرنيل الجود جميل الوجود جليل الجد و دك بنا دعوات دار المللك  
خلع قلمون و طرح اساس روضه الكلد سلطنتلرين هميشه ديب و رخت  
افاضه خير و احسان ايله مزني و مستخر ايدوب اركان مدارس اسلام و  
بنیان قواعد ملة سيد الانام عليه الصلوة والسلام هر زمان اسائه  
شفقت و انعاملري ايله منتظم و مستحکم ايدوب آمين

**حضرت خداوندگار كرم دون اقدارك ايام سعادت ترمينك اولون علماء**  
**پادشاه** حضرت ترمينك قدي خواجه لري مولانا خير الدين افندي مطوب  
عالم و فاضل ذوقون محقق مدقق كامل كسنة ايدوب احيانا شرف مصاحبت  
پادشاهي ايله مستعد اولوردي و فائز ٩٥٠ **مفتي علي طلي** فخر العلماء

ذخر الصلحاء مولانا صوفی علی جلی الجالی عالم و عامل فاضل و کامل عزیز ایدی  
اهل برهین ایدی استانبوله مفتی و مرحوم سلطان بایزید سعید لکھنوی  
مدرس ایدی نافوت اولیجہ بین العلماء مکرم و منجیم ایدی **کمال پاشا زادہ** افضل  
علماء اوار اکل فضلاء اعصار متاثرہ اعظم علامہ عالم جامع فنون خصا  
بمجموعہ رسائل و فضایل **مصراع** بہرہر حقایق محیط کل حال شمس شریفیت  
شرف فضیلت مولانا شمس الدین احمد کہ کمال پاشا زادہ دیکھہ مشہور در  
دند کو در صحیفہ نخب عیانی و لطایف منانی جلیہ رسائل معالی و فضائل  
و دیگر کلام فصاحت اعلائی دیباجہ جو اید افکار اعالی و افاضل در  
جمع علوم و نفی و کلیات فنون تفوق بالیغات و تصنیفات نوزد مسلم در  
صحیح برقی یوقد کہ اند اختراعی اولیہ ما حاصل پنچہ زمانہ در کہ بونک کمی  
فایق متاثرہ مشہور امتی دکل در پادشاہ عالمناہک اسم سعادت سنہ تالیف  
اندوکی کتابوں نہایتی یوقد در آخر عزیز دل مفتی اولدی وفاتش **۹۴۰**  
**مفتی سعدی جلی** دین مشاہر فضلاء عصر عدت بخاری در علماء دہر مولا  
سعدی جلی کہ رای مبین مصباح رموز قایق و فکر مبین منافع کنوز  
حقایق ایدی استانبول فاضلی لیکن مفتی اولدی **مفتی محی الدین جلی ولد** **فناوری**  
حاذق کنوز معارف و کالات کاشف رموز لطایف و مشکلات محی الدین  
جلی کہ فناری زادہ دیکھہ مر و قدر فضایل کثیرہ ایلہ آراستہ خصایل  
اثیرہ ایلہ پیراستہ اولعینی اناطولہ دروم ایلمہ قاضی عسکر اولدقدن  
صلحی مفتی زمان اولدی **مفتی قدری جلی** فخر العلماء و زخر الفضلاء

شکو مصابیح الانار و الاخبار جامع الاصول و مشارق الانوار مولانا  
قدری جلی کہ ناظم مکتوبات در حقایق معقولنا شر مطوبات  
د قایق منقول اولوب ذوالعوار ايجاد و الذهن الوفا دکانت اشر حقا  
واقف سر اید قایق ایدی اناطولی بہ قاضی عسکر اولوب بعد مفتی اولدی  
**مفتی جوی زادہ** قدوق فرقه علماء دیندار دیند زمرہ فضلاء شریفیت  
شمار بقیہ مشاہیر السلف نقیہ تحاریر الخلف مولانا شیخ محمد التیسر  
جوی زادہ کہ برفلک علم ذروه کوه علم در کلام و ہی بیانی کشف  
رموز مبانی مشکلات و بیان نخلصی منافع کنوز حقایق معضلات  
ایدی اناطولیہ دروم ایلمہ قاضی عسکر اولوب صکر مفتی زمان اولدی  
**شیخ عبد الکرم** غایتہ فقیہ و مفسر و محدث عزیز ایدی کرامتی ظاهر اولمن  
صاحب ارشاد ایدی کوچک ایا صوفیہ دہ ہر جنبہ کون و غلط و بصیرت اید  
بوز اچہ علوفہ یقین اولنوب مفتی دینی اولند **مفتی خواجہ جلی** اعلم  
علماء المشارق و المغرب المتبحر بالاجتهاد فی جمیع المذاهب مطلع  
هلل العلم و السور و هو شیخ الاسلام و المسلمین مولانا ابوالسود  
لارال معظما و لدار العالم منظرہ کہ خواجہ دیکھہ بلاستحقاق مشہور  
آفاق در زمانہ عمان معانی بلکہ نمان تانی در خلا پادشاہ ظل الله  
حضرت لورینک ایام ہمایون عدالت مقرون لورین تفسیر آیات بیانات **قرآن**  
و فرقان قدیم بارنشد کہ اسرار تزییل انوار تاویل ایلہ اندوکی توضیح  
و تنقیح لری امت کثیرہ المحدث المحدثہ علیہم افضل الصلوة و التحیة **سب**

سجال در اول مغفرت باعث سلسال افضل رحمت در هیچ بر پادشاه زمانه  
 بونک کی تفسیر بارش دکلد مقبول جمله علماء عظام و مطبوع فضلا <sup>صراط</sup> و اول  
**مناهی عسکران در زمان حضرت سلطان سلطانی پیمان سلیمان خان**  
**مناهی عبد الواسع** جلبي اناطولی و روم ایلی قاضی عسکری اولدی بعد کعبه ده  
 اختیار اندی **مناهی محی الدین** جلبي عن اولاد فناوی اناطولی و روم ایلیه قاضی  
 عسکر اولدی صکره مفتی اولوب تقاعد اندی **مناهی قادری** جلبي اناطولی قاضی  
 عسکر اولدی صکره مفتی اولوب تقاعد اندی **مناهی ابوالسعود** الهی قاضی  
 استابول قضا سندن روم ایلی قاضی عسکری اولدی صکره مفتی اولدی  
**مناهی محی الدین** محمد قطب الدین زاده دیکله مشهور در اناطولی قاضی عسکری  
 اولوب صکره تقاعد اندی **مناهی شیخ محمد** که چوی زاده دیکله مشهور و معلوم  
 اناطولی قاضی عسکری ایکی مفتی اولوب صکره روم ایلی قاضی عسکری  
**مناهی معلول امیر** قاضی عسکر ایکی تقاعد اندی **مناهی سنان** جلبي اناطولی قاضی  
 عسکری ایکی تقاعد اندی **مناهی بستان** جلبي روم ایلی قاضی عسکری ایکی تقاعد اندی  
 صکره مکیه قاضی اولدی **مناهی عبدالمعز** جلبي روم ایلی قاضی عسکری اوکوب  
 بعد مصره قاضی اولوب صکره تقاعد اندی **مناهی جعفر** جلبي اناطولی قاضی  
 عسکری اولوب صکره تقاعد اندی **مناهی حامد** جلبي روم ایلی قاضی عسکری  
 اولدی **مناهی عبدالحکیم** زاده محی الدین اناطولی قاضی عسکری ایکی متقاعد اولدی  
**مناهی پرویز افندی** اناطولی قاضی عسکری اولدی جلال متقاعد در  
 سلطان سلیمان زمانه اولون علماء بونورد که **دکتر اولونور**

**مناهی حافظ الدین** محمد که حافظ بجمرد دیکله مشهور در عالم محقق فاضل مردی  
 هر علمک مباحثه سنه رساله لویاز مستدر ثابته ده مدرسی ایکی تقاعد اولوب  
 بعد وفات اندی **مناهی عبد اللطیف** قشطنو بندر ادرنه ده سلطان پانز  
 مدرسه سندن مدرسی ایکی ادرنه قاضی عنایت و لنوب بعد تقاعد ایروب  
 سکن اچمه یقین اولدی **مناهی شیخ محمد** الاندلسی شیخ مفتوش دیکله  
 معروف عزیز در علم تفسیر ده وحدینک ماهر و سایر علوم عربیه نیک نوعی  
 مستحضر کسنه ایلی بالجله نادره عصر بر فاضل و کامل ایلی که حوق زمانه  
 بونک کی جامع جمیع علوم نقلیه و عقلیه ده بر شخص دخی نکورلشن  
 دن اشدر کلر کلی رعایت و لنوب تقاعد و طیفه بی یقین اولوب شد  
 ستاره رومه منجمل اولوب مصره کیدوب اندی وفات اندی **مناهی تقی**  
 بایزید صالح و زاهد کسنه ایلی ثابته ده مدرسی ایکی اما سینه مفتی و هم  
 مدرسی اولوب بعد تقاعد ایروب وفات اندی فی **۹۴۳** **مناهی**  
 اسحق جلبي اسکوبیدر عالم و فاضل در و شاعر ماهر در و انشایه دافی قاضی  
 در ثابته ده مدرسی ایکی دارالسلام شامه قاضی اولدی بوتاریخی  
 کند و پیشدر **مناهی شهر ذی** الحجته ده عزیم سفر شام اولدی استدم  
 بازمنه تاریخی اختتام اولدی فی **۹۴۲** و اندی وفات اندی **مناهی**  
 دی برادر دیکله معروف عالم و کامل پنجه مدرسه مدرسی اولوب  
 تقاعد اندی که او تورا اچمه و طیفه یقین اولدی لطیف و لیسر اشفاق  
 و حوق لطایفی وارد در حسن مجاوره ده بی نظیر در **مناهی جعفر** نهالی

که بوردسه لوجعفر دیکله مشهور طبعی باریک حریف و ظریف و لطیف کسینه ابدی  
 مدرس ایکنی او توراچه تواعد اختیار اندی اشغالی و لطایفی واردود  
**حکیم شاه** محمد غزوی بی در یوز کرمی اچمه وظیفه ایله طبیب ایکن تفسیر و تخریج  
 زاده تهاشته حاشیه بارشده بو زمانه وفات اندی **شام** ابن الشیخ  
 الجوزی محمد بن سور کون کلندر علمه و انشاده ماهر در یوزی الی اچمه  
 او تران وظیفه بی و ارایدی تاریخ آل عثمان بارشده تمام ائمه دین وفات  
 اندی **فاقی زاده** **بجم** که منزه ظاهر الدین ادره بیل دیور محمد بن سور کون کلندر  
 شعر قادر انشاده ماهر در حسن خطی واردود مکمل کسینه در تاریخ خلکانی  
 ترجمه انشدر کسین اچمه او تران علوفه بی یقین اولندی **شیخ**  
 بستری محمد نذر قوی الدین کسینه ابدی پادشاه عالمیناه حضرت لومینه  
 فارسی فصیح دستدر بر مصرعدن تخته جلوس تاریخی و بر مصرعدن  
 فتح رد کس تاریخی ظاهر اولور حاشیه ترجمه حاشیه بارشدر **مقارنه**  
 منزه محی الدین اهل علم ابدی الی دفعه حلبه قاضی اولمشد **منزه**  
 بدر الدین که وزیر نظام علی پاشا قوی در کوله بدر الدین دیکله معروفدر  
 حلبه واردینه قاضی اولمشد **منزه** استی قاسم که رذکی الطبع مقبول  
 الکلام لطیف الحیاوره کسینه در جوق لطایفی واردود ادره ده بر قباغ  
 کون مدرس اولوب صکره آید بیک اچمه تواعد علوفه بی یقین اولندی  
**سرافیل زاده** منزه محی الدین صاحب زکا و فطنت مقبول الکلام در علوم  
 عقلیه ده کامل **منزه** ابدی **منزه** صاحب اولمیز فیدی تبریز لودر حلب

و نام و قسطنطینه به قاضی اولوب بعد بوز اچمه ایله او تران اولدی علوم  
 عربیه و علوم شرعیه ده کامل خصوصاً صناعت انشاده ماهر در بی زمانه  
 که موالی به یونک بکی منشی کلامشدر **کوپری بیک** او علی منزه سنان اما سینه ده  
 مفتی و مدرس اولدی اهل علم و صالح کسینه ابدی **منزه** محمد بیک سلطان بایزید  
 قوی در علم ماهر و فاضل کسینه ابدی شامه قاضی اولدی صکره مصر قاضی  
 و بر یوب کیدر کن یولون وفات اندی **سناسری** جلای عالم و فاضل کسینه ابدی  
 ادره ده جلای مدرسه سنه مدرس اولوب صکره غزنی اختیار انشدر ابدی  
**سلطان سلیمان زنگنه اولان شیخ عظام**  
 منشی شیخ که عبد الکریم القادری دیورودی غایتک فقیه و مفسر و محدث  
 عزیز ابدی صوفی لوه ارشاد ایدردی و هر جمعه کویک ایاصوفیه ده وعظ  
 و نصیحت ایدردی غایتک مؤثر کلماتی واردود بوز اچمه وظیفه ایله قوی  
 و بومک امر اولندی کرامتی ظاهر اولمش عزیز ابدی **شیخ** محمود جلای حضرت  
 امیر بخاری بیک خلیفه سید صاحب ادب اهل وقار عالم و عابد عزیز ابدی  
**شیخ** پیری خلیفه حمید لودر سیند بخاری ایله مصاحبت انشدر اهل ارشاد  
 عزیز در عابد و زاهد اولوب منقطع عن الناس ابدی **شیخ** حاجی خلیفه  
 منتشا لودر مبارک النفس مرضی السیر متواضع عزیز اهل ارشاد کسینه ابدی  
**شیخ** ابوبکر خلیفه اهل علم اولوب بعد صوفی و اهل کرامت اولدی ادب  
 و لیب و قور و صبور و کریم کسینه ابدی **شیخ** کوندوز لومصلح الدین  
 خلیفه طریق زینی ده عابد و زاهد اهل ارشاد عزیز ابدی **شیخ** محی الدین

ازین لودر سلطان سلیم جامعده امام ایدی مشرع عابد و زاهد مبارک  
النفس عزیز کرامتی ظاهر اولمش کسنه ایدی شیخ اسکندر دده عارف  
بالله عزیز ایدی اگرچه اتی ایدی اما تصوف سببی ایله معارف ذوقیه  
مالک اولوب ارشاد ایدردی شیخ سنان اردبیلی عابد و مرتاض عزیز  
ایدی ارشاده منقوله اهل حال کسنه ایدی واقعه تعبیر نده داعی  
مسلم ایدی شیخ محی الدین استب لودر صاحب و متوزع اهل ریاضت  
و اهل مجاهد عزیز ایدی شیخ اسمعیل مجرد شبر و بی صاحب کرامت  
عزیز ایدی مکه مکرمه ده مجاور اولدی اینه وفات ایدی فی ۹۴۰  
شیخ رمضان خلیفه زاهد عزیز ایدی علی باشا کسکه سندن اولور عارف  
و عابد کسنه اولوب غایت خوب معتبر ایدی شیخ بابی خلیفه عالم و عامل  
و مرشد فقراء سالکین اولوب صوفیه ده متکمن ایدی شیخ مرکز معصوم الدین  
اهل علم و اداب طریقتی رعایت ایدر اهل تعبیر و اعظ عزیز ایدی  
شیخ سنان خلیفه امی کسنه اولوب فاما جذبیه عظیمه صاحبی  
عزیز ایدی شیخ علی کاروانی کشف قلوب و لطایح خواطر مالک  
عزیز ایدی شیخ اویس زهد و تقوی و ورعده بی مثل ایدی شامده  
متکمن اولدی معارف کثیره به مالک ایدی شیخ داود اهل علم عابد  
کسنه ایدی شیخ بابا جدری سمرقندی خواجه عبدالله ایله مصاحبت  
ایدردی مواضع و متخاضع عزیز ایدی شیخ صفی الدین عالم و عابد  
اهل خلوت عزیز ایدی دوشن تعبیر نده کامل اولوب اما سینه ده اولور د...

شیخ محی الدین قناله لودر که اما سینه یا سنده برکوبدر دایم العبادات  
و المجاهدات عزیز اولوب اهل حال مشهور کسنه ایدی شیخ سنان  
مرحوم قلبه ده اولور دی متشیخ عظامه و علماء کرامه بتشمش صاحب  
وجد و حال و اهل کمال کسنه ایدی شیخ قره لوعلی جلایی که فرزند مرحوم  
شیخ سنان حضرت تلوینک اوغلی در اهل ولایت و صاحب کرامت عزیز ایدی  
حکیم اسمعی سابقا طیب نصرانی ایدی بعد مسلمان اولوب تصوف  
ایدی بعضی کتاب تالیف اشد اهل علم در شیخ عبدالفقار مدنی  
اهل علم کرامات علیه و مقامات سینه به قادر و سیم و بسیم عزیز ایدی  
شیخ ابوالوجه محی الدین که قلندر خانه جامعده امام و خطیب ایدی  
شیخ مبارک صحیح العقید اهل سنت و جماعت پیر عزیز ایدی شیخ  
زاده مولانا عبیدی جلایی مرزیفون دندر علم و فضل ایله مشهور در  
و عطده کامل عزیز ایدی شیخ محمود دده قوبنده ده تربیه مندر حفا کرده  
اولور اهل عزت عزیز و ظفدن منقطع مستجاب لدعوی صاحب کرامت  
کسنه ایدی پادشاه حضرت تلوینک ملاقات مینر اولوب خیرد عالیه مظهر  
شیخ عبدالله دده آق شهر قریبن برکوبدر اولور صاحب کرامت مستجاب  
الدعوی عزیز ایدی هو کبجه مسافرنی صیاف ایدر خیری و نعتی چوق  
کسنه اولوب چوق مسجد لر و کوریلر مرمت ایدر خیرات و صدقات  
زبایت یوق کند و جفتی ایله دریلور دی درویش کنفی ایدی شیخ  
حکیم جلایی نقش بندی عالم و فاضل علم ظاهر و باطن کامل کسنه ایدی

**شیخ** عبد اللطیف نقش بندی کعبه مکرّمه ده وفات ابدی وی **۱۷۱** **شیخ**  
 واعظ ازلی زاده اهل حال عزیز علوم ظاهرده و باطنه بمثل عزیز در  
**شیخ** علی جلی مرحوم که ای صوفیه ده متمکن ایدی جنلی اهل مشاهده و هجده  
 عزیز ایدی **بونوردن** **امداد** حضرت پادشاه سلطنت پناهک ایام عدالت و **عظام**  
 سلطنتون فضلاء عظام و علماء صاحب فضیلت و مشایخ کرام و صلحای  
 اهل معرفت اولقدر چوقدر که فدرای امداد دوات قلم و دوات ایله  
 بنیر و متصور دکدر خصوصاً بده دناره یتیمه قاضی و ملت بیجه افاضل  
 دورکار و متقاعد بیجه علماد نامدار و بالفعل افاده و استفادیه مشغول  
 مدرس و قابل مستعد لایحیی و لایوردی در بونوردن تفصیل و اجمال  
 موجب الملل اولعین بویاید اطنا بدین اجناب اولدی حضرت بهمین  
 و متعال و ضباب و اها لآمال جل عن التبیه و الامثال در کاهندن  
 بالتفرع و الایتهال نامول و متولد که مقدمه کتابدن خانمه  
 خطابه کلنجی بورد ساله بلاغت مقاله ده اسامی سامیلری مذکور و  
 عالیه و مراتب سامیلری مسطور اولون علماء شریفیت سفار و مشایخ  
 ولایت دنار که هر بری بانی مقصود حسن عمل حادث هموره دینی و دودل  
**شعر** فرزند از نم و ابرودر یاوردی ز ما بادی رجان ایشان درود **نثر**  
 الملک همت عالی نمتلری ایله در وطنیشلری مقارنتی ایله حضرت سلطان  
 سلطینی جهان خلاصه بنی نوع انسان هلاک تاج آل عثمانیا **شعر**  
 سلیمان دولت و جمشید پایه ز چتر افکنده بر خورشید سایه

حضرت تریبک طناب سرادقات جهان داری لری او تاد ابدی و مسامیر  
 سرمدی ایله موکد و محکد و اعطاف از یال شهر یاری لری طرار غراره  
 مطرز و مغز اولوب رایات ظفر نکار و نصرت سفار لری تاغخ صور منصور  
 و آیات کامکاری لری صحایف ادوار و اوراق رودکارده تا همکام نشور نشور  
 اولاجره سیند الانبیاء و آله المجتبی واصحابه المرتضی آمین **شعر**  
 ای شهنشاہ دهر و عالی جاه • محض لطف خدای ظل الله  
 سایه کی ابرسون خد ابرون • اولاد آک جهانہ سایه فکن  
 بیک خواه جهانان اولون • جمله خلقه مهربان اولون  
 شول سلیمان سن که مهر خاتمه • کار فرمای انس و جان اولون  
 دردی خلق ایلوب دعاوشنا • خلد الله ملک ابدنا  
 المنة لله که حضرت پادشاه جهان پناهن **شعر** و ادرت افسر سلیمان در  
 کوهر ملک آل عثمان در **نثر** معدن خود بر صاحب وجود در که اول  
 ذات نجسته صفاة مثل وهما مانند وجود غنقا و بشیه اکبر و کیمیا  
 دینا ده ناپیدار بالجملة افاضه عوارف الطائف و اشفاقه افاده  
 انعام و احسان و اتفاق چون شارق عالم اشراق فروغ بختای **بسان**  
 افاق اولمشدر **شعر** • سخا و عدل تو اندر جهان بروز و شب  
 چنان رود که بروز افتاب و شب مهتاب **نثر** در دولت مداری مرصاد **عباد**  
 همت عالی نمتی متناح مراد اولعین لیل و نهار بی حد و بی شمار نعمت بی  
 منتلری هر کسه و هر نقشه و اصل بی فاصل در شاهانه اصانه فروی

نه بهای نه باه انعامه خود منون و فسانه كرك مثلا كتر قوله احسانی اقلیم  
 خراجی در ادنی خلعتی فلک اطلسك رینا دیباچی در سخا و کرم عطا و نعمه  
 حاتم طی دفتری طی و کندی لامتی اولمندر وجود کرم جود حضرت  
 پادشاه مسعودان محضرنده خورشید منظر فلس احمد قدر معتبر  
 دکدر مناظره دید انبیا ارباب بصیرت و جلوه کاه استیصار  
 اصحاب تیغظ و عبرتة روشن و مبتنی در که بر مقتضای فحوی کلام مجید  
 انه لبت الخیر لتدید طریق خیراته سلوک و جاده حسانی سلوک طوی  
 مستوجب قربت حضرت ربوبیت مستجاب احمد مغفون ابو که دلیل کافی  
 و سبیل شافی در و لسان معجز بیان صاحب شرعدن که خلاصه اصل و  
 جمله کائنات و موجودات در علیه الصلوة والسلام من الملك العلام  
 صدور و ظهور استدر که الصدقة تزد البلاد و تزید العی و لا یزید العی  
 الا بالبر و لا یزد الفناء الا بالدعاء اقدار اعماره از یاد و بنا و پرده  
 دلیل مبینی و قول مبینی در علی الخصوص علماء دین و متابع اهل یقین  
 بعض ارباب قلوب که هر بوی کاشف استار نیوبدر بلکه خارق  
 حجب شکلات شارق سبب مفضلات واقف خفیات معارف  
 عارف حیات عوارف انار اولمندر در خاطر خلوت کزین لوی بروجه آیین  
 مجاهدین روایای تنهایی توجیه عالم قدس و محرم حریم اسرار الهی آنچه  
 سر غزلی را بوی فراغت چلوب صور تخیلان تعلق آینه دینوبه  
 لوح خیال و صفی بالذی خالی اولدوغی لیا ان بعض خوب رؤیا

و مناب مبارک مشاهده استلورد که بر مقتضای فحوی قد صدقت الرؤیا  
 اندکی روایای مبشر دلیل مظهر در که پادشاه عالمیناه حضرت پیرینک عمر  
 شریفی اودون نصاب کمالدن یقین صد و بیست سالدن افزون اولا  
 واقعا حضرت پادشاه دین پناه ابدالله بابا که مرکز کرم علم و فضل  
 نقطه دایره سخا و بدل در مکارم اخلاق ایله مشهور افاق اولای  
 خون ناحقدن برهینر و قتل خلقت کبریا و کی ایچون حضرت رب  
 الجلیل انوره عمر طویل رووی فلند در موجود که ذات شریف و عنصر لطیفی  
**شعر** تا قبله مفرس فیروزه فلک • بر کرد این اسرار چه غیر از کز مدار **شعر**  
 عز سوبر سلطنته و متکا مسند خلافته سالها بسیار و فرها  
 بی شمار باقی و پایدار متکا و برقرار اولا آیین

ای شهر یار عادل دی مخزن خصایل	ای منبع معانی وی مجمع نصایل
جشنید یکی حکم انسیله جنبه نافذ	خورشید یکی فیضک عریله بود شامل
فضل و شرفن شاهان برها سکا کانه جا	خرشید حسن ایچنده لارم دکله اوله
سن شهر یار و صفی انکدن فکر عارف	سن شهر یار مدح انکدن عقل زایل
چون ذاتی وصفه صفی دل سوزی <sup>ادریه</sup>	که اوله صدغه با ختم الیوب دعا <sup>فضل</sup>

عزت باشکن افسرد دولت قیمن چاکر  
 مطلوب اولامینر مقصود جمله حاصل



**تواریخ شاهان پیشین و ملوک متقدمین**  
**القاب سلاطین عالیجناب**

کتاب بدایة النہایہ ده بو وجهله بیان اولمشد که بمن دیارینسه  
 و حضرموت ولایتنه هرکیم مالک اولور الملک پادشاهلرینه **تبع** دیولر  
 جمع اولسه **تابعه** دیولر ولایت شام ایله جزیره به مالک اولور پادشاهلره  
**قبصر** دیولر جمع اولسه **قباصره** دیولر دیار فرس پادشاهلرینه  
**کسری** دیولر جمع اولسه **اکاسره** دیولر دیار مصر قبطیدن یعنی  
 کافردن پادشاه اولسه **فرعون** دیولر جمع اولسه **فرعنه** دیولر ولایت  
 جشه مالک اولور پادشاهلره **بخاشی** دیولر هند ولایتنه  
 پادشاه اولسره **بطلیموس** دیولر دیار روم پادشاهلرینه **قسطنطین**  
 دیولر دیلم قومنه مالک اولور پادشاهلر **کاسانی** دیولر یعنی اسماعیلرینه  
 کی لفظ الحاق ایدر کی قباد و کبخر دیولر کی دیک پادشادیک  
 اولور انماط قومنه مالک اولور پادشاهلره **مزود** دیولر جمع اولسه

نارده دیولر

**بعض تواریخ کتابلرند سلاطین تو وجهله**  
 اکاسر عجم قباصره روم ففوریجی خواقین ترک اقبال  
 بتابعه بن رایان هند ملوک ساسان ابویه سلاطین بچوق  
 فان خوززم بطلمیوس یونان جمع اولسه بطل

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, mostly illegible.]*

طبقاً للملوك **نفا** **مدت ايشان**

کتاب تواریخ حکایت در سبیل سیرده در ایت بواسطه او دره لکتور بود

**طبقه اولی**

بونلوه پیش دادیان دیور یعنی کثیر العدل دیک اولور **نفا** مدت ایشان  
اول ملوک عم اصل سلاطین ام **کومرت شاه** در اهل تواریخ بونلور وک  
خصوصاً اختلاف کثیره آتش دینلو که اسباط مایلد در بعضی مایسک اوغلی  
اوغلی در اما امام حجة الاسلام محمد غزالی رحمه الله علیه کتاب نصیحة  
الملوک شیخ بنی علیه السلام کوندانی در دیوبو و مشرق قاضی بیضاوی  
رحمة الله علیه کتاب نظام التواریخ حضرت نوح بنی علیه السلام اولاد  
دیشلر منک کومرت بن سام بن نوح بنی علیه السلام دیشلر  
ابتدا این پادشاهی به نظام قوانین شهنشاهی به انتظام بونلور و در مشرق  
مورخ که تاریخ عالم نهاد . زکندار بو بد چین کوباد نخستین خدیو بود که  
سرمداران کومرت بود . چونست بر تخت دینهاد تاج . پنداخت از مرد دهقان  
بعض تواریخ **مدت عری** . مدت سلطنتش . اما شه نامه ده مدت سلطنت او  
**شکر** کیتی درون سال سی شاه بود بخوبی خورشید بر کاه بود **نفا**  
دیناده نیای ابتدا بونلور پایدی بلخ شهری اصطخر شهری دماوند شهری بونلور نیای  
انشدر دیور ابر بشدن و قیلدن اسبابی و قفغانی و بساطی بونلور افتراغ  
قوی قازب صوجرمق و کار بر لر پاپوب چشمه انک میں انماهی دیکمک  
و منجینق ایله و صیان ایله طاش انق بونلور اجمادی در مشار الیه

کومرت دینای دینک فناسر مشاهده امکی دینای ترک ایدوب

عبادت خاینه کروب معبود واجب الوجود . کبج عارده یسل و نههار  
تضرع و استهال ایله عبادت و طاعت استغفار ایدوب کندونک اوغلی

پادشاه **سیامک ولد کومرت** اولدی

مدکوری دیور قتل ایدوب بونک زمان سلطنتی از اولوب برینه اوغلی

پادشاه **هوشنگ ولد سیامک** اولدی

تواریخ مدت سلطنت شاه نامه ده مدت عری

جهاندار هوشنگ بارای و داد بجای بناتاج بر سر نهاد

غایت عدل و داد امکی پیش دادیان دیور لقب قودلر بونک زماننده

جوق شهر لر و عمارت لر پایدی شهر سوس و شهر شوشدر و شهر اصفهان

و شهر پابل و شهر کوفه بونک بنیاد ایدر دیور و معدنلردن التون و کمش

چقارمق و انما چلری کسب تخنه ایلمک و ارقلر کسب صو کتورمک

بونک اجمایدر و سمور و سنجاب و قاقوم و وشن و دلکی در بسنی

کورد ایدوب کیمک بونک اضرا عیدر شکار المنی کلبلره تقیلم

انک و طاشدن او در جرمق یعنی جهماق جهماق بونک ایشی دور

و اسباب سلاح دورمک بونک کار ایدر

**طهمورت دیوبند** مدت سلطنت

عاقبت طهمورت اولدی شهر بار طوتدی او نور یسل ما لکن فرار

اندی بره ایله نوصدی بیاض حشر و نسرک ججتن فلدی بیان

آخر اولدای کیدوب اولدی نهان دوردی لیک داعی منشور بزجهان  
 ولدانوزجهان بن مرگند بن هوشنگ در بونک اغلی قالمایغین اوغلنک  
 اوغلی فرورطهورت پادشاه اولدی حضرت ادریس بنی علیه السلام  
 زمانی ایدی بونلوه دیوبند دیر لر غایتده قوتلو و فراستلوی ایدی خلقه  
 ضرر قصد ایدن دیولوی و عفریتلوی طوب کوبه جسد ایدوب  
 و بعضی هدف خرنک هلاک و دمار و نشانه پیر خوین و رخسار  
 ابردی انلره ایر اورب بونک و دوه لوه بونک ادریق و یوند لره  
 اسنک چکوب قاترا تیک بونک اشقی در و قلیح و کوزر و بوزد غان  
 و بچاق دورنک بونک اشقی در پارس و لقمی و چاقو و انچه و طوغانده  
 شکار ادریق بونلر تعلیم اتمندر و طبرستان و مرو و فارس و آید  
 بوینا ایدی **جمشید ولدانوزجهان برادر طهورت مدت سلطنت ۷۰۶**  
 چو طهورت جهانن بغلی ریخت او توردی تخنه جمشید جوان بخت  
 طلوع افتدن جرم خورشید طونندی عالی آیین جمشید  
 مذکور طهورتک اوغلی قالمایغین فرزند اشقی جمشید تخنه کجری مدت  
 عمری معلوم دکلدن حکیم پینشاعورت بونانی علم موسیقی و نغمات  
 دلنوازی و اکثر با سوز و ساری و اورفدن شراب انکی ایجاد ایدی  
 و مسک و عود و غایله لری و کوزل قوقوری دورنک انون قالدکی  
 و علم نجوم بونک زمانده اولدی و کبرج و اسفنداج و قمام پامق و چاد  
 دوزب تورمق کیدونک اصراعی در و دریا دن غواصلوق ایله در

و کوه چقار تمق انک ایجاد ایدر نوروز دیو بر کوی تقی سین ایتک  
 اعتبار ایدر اصلا خسته اولمایغین شیطان لغین اغوا سیله  
 خلقی کیدوبه عبادت ایچون دعوت ایدوب الوهیت دعواسن  
 ایدی هر دیار خلقنه کیدو وجه نامو چخنه کوره صنمردوزوب  
 کوندر ب اولبد کردار کبری اختیار ایدی حضرت نوح بنی علیه السلام  
 زمانی ایدی شداد ابن عاد بونک قتل ایچون ضحاک بن علو ایی  
 کوندر ب وارد قن طوب بیجفی ایله ابکی پاره ایلیدی

**شداد ابن عاد ملعون**

حضرت نوح بنی علیه السلام اوغلی حامک اوغلی عملاق نام کسنه نک  
 عاد نام اوغلی و ارایدی انک داعی ابکی اوغلی و ارایدی بری شداد  
 برشید ایدی داعی او چو زبیل عمر سوردی هو بنی علیه السلام  
 زمانده ایدی دینه دعوت اولدقن قبول ایتوب ریح عقیم ایله  
 هرهک اولدی کتب تفاسیر ده مذکور در شداد شام و ایتندن خشت  
 دیو بر شهر بنیاد ایدی صکائی شایع در ایچنه کرمین جمله مسکری  
 ایله هلاک اولوب جتی غایب اولدی کلیم قدیم مذکور اولان  
 ارم ذات الهاد التي لم یخلق مثلها فی البلاد اکا استاد در

**ضحاک ماری لغین عمر شسته**

چو ضحاک بر تخت شد شهر یار بروسایان ایچن سند هزار  
 اصل آدی سوراسب در جادوئی بیلوردی یعنی اهل تاریخ ضحاک ایچون

زود بود در لر حضرت ابرهیم خلیل علیه السلام روز مازنه وجوده  
کلدی دیر لر جهشیدی هلاک اندو که برینه پادشاه اولدی طلم وعدو  
و کفر و طغیان ایله بیک بیل پادشاهلق اتدی اکی یاغرننن یاز شکله  
اکی ات بتمش ایدی و جن تسکین ایچون هر کون اکی آدم قتل ایوب نبی لر  
مرهم برینه قویوب علاج ایدر لر دی نازیا نه ایله آدم اورمقی و آدمی  
اتک اندن قلمندر حام بن نوح نبی علیه السلام نسلندن در دیر لر بعض  
اهل تادخ عجم اوج اتدن آدم نبی علیه السلامه ابریشور دیر لر نوح نبی  
علیه السلام دینه دعوت اندو کن قبول اتدی بت پرست ایدی کفر اورده  
قالی آخر فریدون اندک هلاک اولدی

**فریدون فرخ عادل مدت سلطنت**

هائون ساعت و فرزند دمنک هاپون مقدم و میمون قدم  
کوب فتحاک تختینه فریدون اورندی باشنه تابع هاپون  
جشدک اوغلی اوغلی در مسلمان اولمندر عادل پادشاه ایدی جوق  
ملک ضبط امندر اوج اوغلی وار ایدی روم و قوب و لایتن  
سلم نام اوغله و بریدی ادینی قیصر قودی و ترکستان و صین و لایتن  
توز نام اوغله و بریدی ادینی قیصر قودی و فاس و عراق و حجاز  
و خراسان دیارینی ابرج نام اوغله و بریدی ادینی شام قودی تریاق  
انک اضراعیدر و فیلی سنجی ایوب ضبط امک و شهر لوه قلعه یابن اند  
منوهر دخترزاده ابرج مدت سلطنت  
۱۲۰

جو باغز و دولت منوهر شاه بیدر بر نهادن یکالی صلاه  
هله جادویها باضون بست بر و سالیان ایچن سند دست  
دخترزاده ابرج در فریدونک سلم و تور نام اوغولگری کدو فرزند  
ایرجی قتل اتدر منوهر که ابرجک قری اوغلی در بیوک بکیت اولماغین  
فریدون معادنی ایله منوهر درده سنک قان اندون الوپ اکی سنک  
دخی حقتدن کلدی فریدون وفات اندو که بیدرینه پادشاه اولدی  
ارقلر و خندق لر کسوب نر فراتی عراق دیارنه افتدی حضرت سفید بی  
علیه السلام بورمانن بسعوث اولدی موسی و هرون علیهما السلام  
بونک زمانن وجوده کلدر اول وقت مصره فرعون عاد اولادندن  
ولید نام پلید ایدی و سام و یریمان و زال بونک زمانن وجوده کلدر  
حصار لوه خندق قارمق بوندن اولدی

**نودر ولد منوهر مدت سلطنت**

چو حوی پذیر شاه نودر بدانت زکیوان کلاه کبی بر فراشت  
اگرچه پادشاه اولدی لکن مملکت ضبطنن عجز و تصیری اولماغین  
ایراندن افراسیاب کلوب مملکتی اندن الوپ کدو بی هلاک اتدی  
حضرت یوشع نبی علیه السلام بورمانن ایدی

افراسیاب نظام مدت سلطنت  
۱۲۰  
بشی بیره ماشد بلند آفتاب که بر تخت نودر ستد افراسیاب  
مذکور افراسیاب مقدا مذکور اولنان نودر ولد فریدونک اوغلی

او خوللر نون در سنوچ و او علی نودوز و فاسدن صکر دیار فارس و غیره  
 مالکه پادشاه اولدی غایت نظام ایدی ظلمه ولایت ایرانی ویران  
 ایلدی بعضی آتی **پادشاه دو مدت سلطنت** راب دیور  
 یکی غیره برده بردند نزدیک دو که تابع فریدون بنوکت نو  
 تاریخ طریقه رو بن طهاسب بن سنوچ در دیور افراسیابک ظلم و تعدی  
 استیجک خروج ایوب یانه خلق جمع ایوب افراسیابی مملکت  
 سور و چقاردی تهر بغداد بر مختصر گوی ایدی بو معور ایوب آتی  
 باغ داد قودی صکره اختیار یله پادشاه طغتن عوسمی او علی گوشاسبه  
**گوشاسب بن کتاسب مدت سلطنت**

بونک والی حضرت یعقوب بنی علیه السلام او علی ابن یامین اولاد  
 دیور دستم دستان بونک نلندن در بودنی سلطنتی کی قباد تسلیم  
~~طغتن ملوک تاینه کی اینلورد~~ **نقد** **مدت سلطنت**  
 اول ملوک کیمان و تختین مردمان شاهان کی قباد بنکو نهاد در  
 شاه عادل قهرمان کی قباد ایدی یوزیل بودنی دینا ده داد  
 نودوز بن سنوچ مرک اولادی اولادندن در حضرت خضر و الیاس و سبع  
 و شمویل و خرقیل علیهم السلام بوزمان مبعوث اولتلمش تار الیه  
 کی قباد بنکو اعتقاد اینبار کرامت دین و طاعت و او امر و نواهی  
 بالتمام قبول ایوب نقوبت امور شرعیته ده تمسیت احکام دینی  
 بدلسی و مقدور ایدری دستم راوی و مهربان کاملی و قادرون

درم خواه دکشواد زینت کلاه سرعسگری ایدی  
**کیکادوس پسرزاده کی قباد مدت سلطنت**  
 چوکادوس گرفت جای پدر مرورا جهان بند شد سر بسیر  
 کندونک او علی سیاوشی نمت زنا اسناد اولغین قتل ایدی حضرت سلیمان  
 علیه السلام زمانی ایدی **کتیج و بن سیاوش بن کیکادوس مدت سلطنت** افراسیاب  
 جنک عظیم واقع اولوب آفرالا افراسیابی قتل ایدی

**لهراب برادرزاده کیکادوس مدت سلطنت**  
 اولیجی لهراب ملکه شهریار اولدی کلند انک شهر و دیار  
 طرایف ارباب جزوت طرایف اصحاب عبرتک صحیفه معالذ مسطور  
 حضرت عزیز بنی و جناب دایمال پیغمبر علیهما السلام بوزمان واقع  
 اولتلمش در دعوت اینبایه اطاعت اولتلمش در بخت نصر بونک عالمی ایدی

**کتاسب کا فز ابن لهراب مدت سلطنت**  
 چوکتاسب بر تخت ایران نت دردی عدل و داد اوری ایت  
 زردشت منجوس که صاحب کتاب مجوس در بوزمان ظهور اولتلمش  
 حضرت ارمیا یعنی حضرت خضر بنی علیه السلام شاگرد لرین بر کسینه  
 شاگرد اولوب تحصیل علم حکمت ایدکن صکره علم مقیبات و اطلاع  
 قادر اولوب دعوی نبوت ایدی کتاب زندیو بو کتاب ایجاد ایدی تر  
 باطله و مزخرفات عاطله خروا مکتب جمله قوم و خلق و کتاسب مجوسی  
 و آتش برست اولغین انک احکامه اطاعت اولتلمش که کذاب کفر و ماله

درجده کبر و ضلالت غریب اولاد شیرازده بیضنام بر شهر بنا نمود که  
 حضرت قاضی بیضاوی اول شهر دندر شیخ ابواسحاق فیروز آبادی  
 دخی آندن در وحکم سقراط وحکم جامب انک زمانه ایدی  
**ارد شیر بهمن ولد اسفندیار ولد کتاب مدت سلطنت ۱۱۴**  
 مذکور کتاب سیک اوغلی اسفندیار جنکه رستم انده هلاک اولدوقده  
 کتاب تختی اوغلیک اوغلی بهمنه اختیار یاله ویردی بخت انصر  
 قدس شریفی خراب اندوکن بونار تغییر ایلدی بقراط حکیم و دو مقرا<sup>طیس</sup>  
 حکیم بوزمانه **داراب بن بهمن مدت سلطنت ۱۱۵** کلدیله  
 چو داراب تخت کی برنشست مکر بر میان بست و بکشاد دست  
 سلطنتی بهمن ارد شیر ایله دارایه ویردی اولامون الهی که تمیز سقراط<sup>دو</sup>  
 لکن رئیس اشرافیون و استاد مشایخون در بوزمانه ایدی رستم زال  
 بوزمانه وفات **داراب بن بهمن مدت سلطنت ۱۱۵** ایلدی  
 اگرچه سپر سلطنته جلوس ایدی لکن بدبیرت وستی طفت اولمن  
 نفوس ظالمانی خستونت طبیعتندن نفوت ایدیلر بر قایع مرد بیزد کجه<sup>اله</sup>  
 جادری ایچندن تیغی دروغ ایله پاره پاره ایدب اسکندر فیلقوسی تخت  
 دعوت **اسکندر ذو القرنین ثانی یونانی** ایدیلر  
 کندر که بر تخت کاهی برفت سر سال اومی شد بر دو هفت  
 فیلقوس قوندن داراب اوغلیدر فیلقوس زمانه بیومکه کما<sup>فیلقوس</sup>  
 اوغلی دیولر شرق و غرب حکم ایدی باجوج و باجوجه سد یا پدی

و اب حیات طلبنه طلایه واردوب پولیمایوب کیر و دونری او تورانی  
 ریل و بعضی لر اون دوت ییل پادشاهلق ایدی دیولر بعضی تورانچله  
 دارانی اسکندر قتل ایدی دیولر اما اسکندر آفریندن فتح اندوکی محالده  
 عجمک بگری اوغولتری که کند و جنسندن ایدی ققارب بابا لوینک  
 مملکتی هر برینه سنجاق طویقی ایله ویردی اسکندر وفاتندن صکره هر بر  
 مستقل بکلر اولدر ملوک طوائف بونلورد و اسکندرک دیار یونانده  
 ارستطالین حکیم یاننده طوس نام اوغلی علم حکمت تحصیلنده مشغول ایدی  
 اسکندر وفاتندن صکره اوغلی پادشاهلق قبول ایلدی دیار یونان  
 و مصر و شام و یمنه و مغربه و عراقه سوس نام کسنه بطلمیوس اولدی یعنی  
 پادشاه اولدی بونندن صکره پادشاه اولانده بطالمسه دیولر

**طه ثالثه اشکانیاندر که ملوک طوائف بونلورد**

اسکان این دارا مدت سلطنت ۳۰	شاپور این اسکان مدت سلطنت ۴۰	حضرت عسیم نوزمانه وجود کلدیله	هرام این شاپور مدت سلطنت ۱۵
بلوش این هرام مدت سلطنت ۱۱	هرمز این بلوش مدت سلطنت ۱۹	رتسی این بلوش مدت سلطنت ۴۰	فیروز این هرزمز مدت سلطنت ۱۷
بلوش این فیروز مدت سلطنت ۱۲	حسرو این بلوشان غم فیروز مدت سلطنت ۴۰	بلوشان این بلوش این فیروز مدت سلطنت ۴۲	اردوان این بلوش مدت سلطنت ۱۲
اردوان این اسکان مدت سلطنت ۲۲	حسرو این اسکان مدت سلطنت ۱۱	بلوش این اسکان مدت سلطنت ۱۲	هودرز این اسکان مدت سلطنت ۲۰



بطلمیوس ثالث اهای اورا خطیس در مدت ملکس ۲۵	بطلمیوس سابق اادی اورا خطیس در مدت ملکس ۲۹	بطلمیوس نانی اادی شویژر اول مدت ملکس ۱۶	بطلمیوس ناسع اادی سید تریفیس در مدت ملکس ۹	بطلمیوس خامس اادی انقیوس در مدت ملکس ۲۲	بطلمیوس ششم اادی فیلونظور در مدت ملکس ۳۵
بطلمیوس جادی عزرا دی فیلودفوس در مدت ملکس ۸	بطلمیوس ثانی عزرا دی سرسنوس در مدت ملکس ۲۹	بطلمیوس ثالث عزرا دی فیلونظور از نام خاتوند مدت ملکس ۲۲	<p><b>ملک روم</b> خلقی علیه امکن مد کوره فیلونظور نام بطلمیوس اولی عودت کند و کنونی اولاد رب یونانیلر منقرض اولدی مملکت طایفه روم مالک اولد عالیوس یوکوس اعنطس قبصر دیوبوکا لقب قودیلر طیبیا دیوس طبریه شهر فی بنا ایدی عاسوس فلورنوس بارون ساسانوس بطلمیوس قدس شرفی تکرار بوخراب ایدی در مطینوس باروس طریانوس ارد بانوس صاحب بحیطی بونک ایامند اولدی انطوش مرفوش ژمودومو جانیوس بونک زمانند ایدی نصرانی دین اطهار ایلدی قوطخوس سیوارس انطینوس اسکدروس ملکس مخصوص عوردد بانوش دقیاونوس اصحاب کھف بوند چقدر مفاریه کردل عالیوس اور بانوس فلورنوس قوقوس قادوش سنطول و ملطیانوس صنلوب طبه نک آفری بودر صکر نصرانی اولدی ارد قلیوس صاعقه دن اولدی قسطنطین المظفر دومیدن بر بطیه شهر فی بوالدی سمور ایلدی حصار بایدی آدی قسطنطینه قودی نصرانی شرفتی اطهار ایلدی بونک اناسی هیلامه نام عودت قدسه وارد کی</p>		

کند و حاجینک جواهری جفادوب تمامه اولو کلیسای قدس اول اچمه  
ایله بنا ایلدی و خصک و روها ده بر کلیسای فی بایدی بونک اوج اولادی  
تخته مالک اولدر کسایوس بو بنانوس رالیطانوس توتیانوس اکا  
شاور ددر خرطنانوس بادد و لیبیوس البکر از قادیوس ادنود یوش مرصا  
ناود و سوس اصحاب کھف بونک زمانند او بقودن او باندلر قصه بی معلوم در  
والنطلس لاون دینون اسپینوس حاقعه سن بو بنا ایلدی فسطوس  
فسطنطینوس طبری یوس اول اول طبری بوش نانی مار نفوس مرقوق قوقا  
هوقل رو بجه آدی او فلیس در بوند رومیلرک دولتی تمام اولوب  
**اسلام ظاهر اولدی** حضرت سید الانام علیه الصلوة والسلامک ظهوری  
سببی ایله واقع اولمشدر الحمد لله علی دین الاسلام حضرت فخر عام صلی الله علیه  
وسلمک آفتاب نصرت نقاب مہجرت باهرا بیتنا آری طالع ولاح اولادی  
بجاهدین دینک اقدام فتح حراملری ایله انار ظلم و ضلالت کفر و جهالت  
افاق انفسون دفع و دفع اولوب ملا متخالفة سالنه وادیان سابقه  
غیر متوافقه صحه عالمدن قلع و نغ اولمشدر خصوصاً که حضرت پادشاه  
آسمان بادگاه دشمنانه انجم سپاه **و با هدای فی الله حی مہارده** امرنه  
امثال بنیثه فی الایام واللیال عز و اجلاول ایله بدر دهلول کی منزل  
بنزل اشقال آفتاب مثال نژدن شہرہ ارتحال ایروب لغات شمیر عزالت  
ایله مشارق و مغاربہ ضیا ویر مشلورد مجر و توسیع مالک اسلام ایچون لجام  
ظفر انجملوی هر بار دیار کفار فجاره منصرف و منعطف اولفتی بنی سلاطین



بی دین بد آیینک تاج و تختی التوب او الیم عز و بجحتی فتح اولوب ممالک  
اسلامیه یه فتم اولمشدر عموگاکفارید کوردارک نارکار زاری ایله شمع وارگی  
یاغین ارتشاردر فی الشار فی السقر خشمه مظهر اولان قوم ابرک چرک ترکی  
عالمدن ارتشاردر بالجمله ایام دولت و حکام سلطنتلرینه عبده و دو  
سواع عنده نص و اجماع عرصه دینی و صفیه کیتی ده هیسته سرکون و زبون  
اولوب دایما افداح حیوانی خونابه شرسک ایله پر خون قلوب کلیسایین  
بقدیله چاکلرینه اود طقدیلر ناوتس مفانک سسری کسادی برینه  
کلبانک اذانک غلفله بی اصلدی کلیتاسعابد و اضنام و اوثان مساجد  
اهل توحید و ایمان اولدی المنه لله عموگاستکان انکاف معوره ارض  
قطان اطراف عالم بالطول و العرض فرمان قضا جریان حضرت صاحب  
زمانه منقاد و مستاد اولوت جناب جلالت مابولینه کلیتاملک عالم محتر  
کار جهان مبر اولمشدر بو بر موهبه هینه الهیه و بر عطیه علیه نامتنا<sup>هه</sup>  
درکه سلاطین مستقیمین دن هیچ فرجه نصیب اولمشدر و خواقین روی  
زمین دن کسنه بو کامصیبت اولمشدر **نظم** شکر خدا که هر در عهد زمان شدی  
در ملک مراد چه خوش کاران شدی در مندر خلافت اصحاب مصطفی  
طل آله بر سرفلق جهان شدی شکر خدا که هر چه طلب کردی از خدا  
بر منتهای همت خود کاران شدی

تم الکتاب و زینا المحج

و لدر الملك و العالی الجدی